



THE UNION OF SOUTH AFRICA
Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant
 VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. LVIII.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 21ST NOVEMBER, 1924.

PRIJS 6d.

[No. 1435.

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

Alle Proklamaties, Goevernements en Algemene Kennisgevingen, gepubliceerd voor de eerste keer, worden gemerkt met een * in de linkerhoek van boven.

PROCLAMATIONS

By MAJOR-GENERAL HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE THE EARL OF ATHLONE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST HONOURABLE ORDER OF THE BATH, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF ST. MICHAEL AND ST. GEORGE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE ROYAL VICTORIAN ORDER, COMPANION OF THE DISTINGUISHED SERVICE ORDER, PERSONAL AIDE-DE-CAMP TO HIS MAJESTY THE KING, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, AND GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 275, 1924.]

Whereas by Proclamation No. 117, dated the 10th July 1922, and published in the *Union Gazette* of the 11th August 1922, the farm Driekloof No. 465, District of Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, registered in the name of the Government, in extent 535 morgen 474 square roods according to the diagram framed by Land Surveyor C. A. Ruhs in July 1893 and confirmed by the Surveyor-General on the 3rd November 1894, under No. 567/94, a copy whereof is filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Pietersburg, under No. 1205 was proclaimed a public digging for base metals in terms of section *twenty-six* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908) as applied to base metals by section *one hundred and nineteen* of the said Act as from the 12th September, 1922;

And whereas in respect of the farm thus proclaimed and described as above, the conditions set out in sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), having been found to exist, it is now expedient to close and deproclaim the same as a public digging;

And whereas all the provisions of sub-section (3) of the said section *thirty-one* have been complied with in every respect;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), I do hereby declare, proclaim and make known that the farm Driekloof No. 465, defined and proclaimed as aforesaid shall be and is hereby closed and deproclaimed as a public digging as from the 24th day of November 1924.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Tenth day of November One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
 Governor-General.

By Command of His Excellency the
 Governor-General-in-Council.

F. WM. BEYERS.

M. 1095/24.

276, 1924.]

Whereas by Proclamation of the President of the South African Republic dated the 12th March 1887 and published in the *Staatskoerant* of the 16th March 1887, the farm Vogelfontein No. 155, District Witwatersrand, later No. 37, District Heidelberg, Mining District No. 5, District Boksburg, Mining District Transvaal Province, was proclaimed a public digging in accordance with the provisions of article *five* of the Amended Law No. 8 of 1885;

PROKLAMATIES

VAN GENERAAL-MAJoor ZIJN EXCELLENTIE DE HOOGEDRACHTBARE DE GRAAF VAN ATHLONE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST EDELACHTBARE BATHORDE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST ONDERSCHIEDEN ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE KONINKLIJKE VICTORIA ORDE, RIDDER VAN DE ONDERSCHIEDEN DIENSTORDE, PERSOONLIJKE AIDE-DE-CAMP VAN ZIJN MAJESTEIT DE KONING, HOOG KOMMISSARIS VOOR ZUID-AFRIKA EN GOEVEUR-NEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OVER DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

* No. 275, 1924.]

Nademaal by Proklamasie No. 117, gedateer 10 Julie 1922, en gepubliseer in die *Unie Staatskoerant* van die 11de Augustus 1922, die plaas Driekloof No. 465, Distrik Pietersburg, Myndistrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, geregistreer ten name van die Goewernement, groot 535 morge 474 vierkante roede, volgens die kaart vervaardig deur Landmeter C. A. Ruhs, in Julie, en goedgekeur deur die Landmetergeneraal op die 3de November 1894, onder No. 567/94, 'n kopie waarvan opgeberg is in die Myntitelskantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Pietersburg, onder No. 1205, as 'n publieke delwery vir onedele metale in terme van artikel *ses-en-twintig* van die Wet op Edele en Onedele Metale, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), soos toegepas op onedele metale deur artikel *honderd negtien* van die genoemde Wet, geproklameer was as vanaf die 12de September 1922;

En nademaal ten opsigte van die plaas aldus geproklameer en omskrywe as hierbo dit geblyk is dat die toestand wat uiteengeset is in subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Wet op Edele en Onedele Metale 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), dit tans geraden is dieselfde as 'n publieke delwery te sluit en te deproklameer;

En nademaal al die voorsieninge van subartikel (3) van die genoemde artikel *een-en-dertig* in alle opsigte nagekom is;

So is dit dat ek, onder en kragtens die mag wat my verleen word by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Wet op Edele en Onedele Metale 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), hierby verklaar, proklameer en bekendmaak, dat die plaas Driekloof No. 465 omskrywe en geproklameer as voormeld, as 'n publieke delwery gesluit en gedeproklameer sal wees vanaf die 24ste dag van November 1924.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suidafrika, te Pretoria, dese Tiende dag van November Eenduisend Negenhonderd Vier-en-twintig.

ATHLONE,
 Goewerneurgeneraal.

Op las van Sy Eksellensie die
 Goewerneurgeneraal-in-Rade.

F. WM. BEYERS.

* No. 276, 1924.]

Nademaal bij Proklamatie van de President van de Zuidafrikaanse Republiek, gedateerd 16 Maart 1887, en gepubliceerd in de *Staatskoerant* No. 322, gedateerd 16 Maart 1887, de plaats Vogelfontein No. 155, Distrikt Witwatersrand, later No. 37, Distrikt Heidelberg, nu Vogelfontein No. 5, Distrikt Boksburg, Myn-distrikt Johannesburg, Provincie Transvaal, als een publieke delwery in termen van artikel *vijf* van de gewijzigde Wet No. 8 van 1885 geproklameerd werd;

No. 276, 1924.]
 Whereas by Proclamation of the President of the South African Republic dated the 12th March 1887 and published in the *Staatskoerant* of the 16th March 1887, the farm Vogelfontein No. 155, District Witwatersrand, later No. 37, District Heidelberg, Mining District No. 5, District Boksburg, Mining District Transvaal Province, was proclaimed a public digging in accordance with the provisions of article five of the Amended Law No. 8 of 1885;

And whereas in respect of a portion of the said farm thus proclaimed, hereinafter more particularly described and defined, the conditions set out in sub-sections (1) and (2) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), having been found to exist, it is now expedient to close and deproclaim as a public digging the said portion of the said farm;

And whereas all the provisions of sub-section (3) of the said section have been complied with in every respect;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-sections (1) and (2) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), I do hereby declare, proclaim and make known that the portion of the said farm Vogelfontein No. 5, District Boksburg, Mining District of Johannesburg in extent 56 morgen, 586 square rods, registered in the name of the Government according to the diagram framed by Land Surveyor F. J. Ortlepp in April 1924, and approved by the Surveyor-General on the 17th June 1924 under No. 1401/24, a copy whereof is filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under No. 1069, shall be and is hereby closed and deproclaimed as a public digging as from the 24th day of November, 1924.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria on this the Tenth day of November One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

F. WM. BEYERS.

M.M. 2182/21.

* No. 277, 1924.]

Whereas by Proclamation No. 17 of the 24th January, 1884, the Division of Fort Beaufort, Province of the Cape of Good Hope, has been duly declared to be an area in which contributions towards the cost of dividing fences are compulsory, and whereas application has now been made by the Divisional Council of Fort Beaufort in terms of the provisions of the Fencing Act Amendment Act, 1922, for contributions towards the cost of—

- (a) converting dividing fences into vermin-proof fences; and
(b) erecting vermin-proof fences as dividing fences to be declared obligatory in Ward 5 (Winterberg) in this area;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *one* of the Fencing Act Amendment Act, 1922 (Act No. 11 of 1922), I do hereby declare, proclaim and make known that from and after the date of this Proclamation such contributions shall be obligatory in the area described in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria on this the Eleventh day of November One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. KEMP

SCHEDULE.

Ward No. 5 (Winterberg), in the Division of Fort Beaufort, Province of the Cape of Good Hope.

* No. 278, 1924.]

Whereas by section *twenty* of the South Africa Act, 1909, it is provided that the Governor-General may appoint such times for holding the Sessions of the Parliament of the Union of South Africa as he thinks fit, and may also from time to time, by Proclamation or otherwise, prorogue the said Parliament;

And whereas by Proclamation dated the sixth day of September 1924, the said Parliament was prorogued until Friday the fifth day of December, 1924.

And whereas it is expedient that Parliament should be prorogued for a further period;

Now therefore under and by virtue of the power and authority in me vested, I do by this my Proclamation further prorogue the Parliament of the Union until Friday, the thirteenth day of February, 1925, and do hereby declare, proclaim and make known that the Second Session of the Fifth Parliament of the Union of South Africa constituted as provided by the said South Africa Act, 1909, will be held at Capetown at 12 o'clock noon, on the said thirteenth day of February, 1925, for the dispatch of business.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria, this Fifteenth day of November One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. B. M. HERTZOG.

En nademaal ten opzichte van een gedeelte van de gezegde plaats aldus geproklameerd, hierin nader meer ten volle omschreven en bepaald, bevonden werd dat de kondities vermeld in subartikels (1) en (2) van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), bestaan, wordt het nu dienstig geacht het gezegde gedeelte van de gezegde plaats als een publieke delverij te sluiten en te deproklameren.

En nademaal al de bepalingen van subartikel (3) van artikel *een en dertig* van het genoemde artikel in ieder opzicht nagekomen zijn;

Zo is het dat ik, onder en krachtens de macht mij verleend bij subartikels (1) en (2) van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), hiermede verklaar, proklameer en bekendmaak dat het gedeelte van de gezegde plaats Vogelfontein No. 5, Distrikt Boksburg, Mijndistrikt Johannesburg, groot 56 morgen, 586 vierkante roeden, in de naam van het Goevernement geregistreerd, volgens de kaart ingediend door Landmeter F. J. Ortlepp, in April 1924, en goedgekeurd door de Landmeter-generaal op 17 Junie 1924, onder No. 1401/24, kopieën waarvan opgeborgen zijn in het Mijntitelskantoor en in het kantoor van de Mijnkommissaris, Johannesburg, onder No. 1069, hierbij gesloten en gedeproklameerd wordt als een publieke delverij vanaf de 24ste dag van November 1924.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika te Pretoria, deze Tiende dag van November Een duizend Negen honderd Vier en twintig.

ATHLONE,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

F. WM. BEYERS.

* No. 277, 1924.]

Nademaal deur Proklamasie No. 17 van 24 Januarie 1884 die Afdeling Fort Beaufort, Provinsie van die Kaap die Goede Hoop, behoorlik verklaar is 'n streek te wees waarin bydrae tot die koste van tussenheinings verpligtend is, en nademaal nou deur die Afdelingsraad van Fort Beaufort aansoek gedoen is in terme van die bepalinge van die Omheiningswet Wysigingswet, 1922, om bydraes tot die koste van—

- (a) verandering van tussenheinings in ongediertevrye heinings; en
(b) oprigting van ongediertevrye heinings as tussenheinings in Wyk No. 5 (Winterberg) in hierdie streek verpligtend te verklaar;

So is dit dat ek, krachtens en ingevolge die bevoegdheid my verleen deur subartikels (1) van artikel *een* van die Omheiningswet Wijzigingswet, 1922 (Wet No. 11 van 1922) hiermee verklaar, proklameer en bekendmaak dat van af en na datum van hierdie proklamasie sodanige bydraes in die streek beskrywe in die bylae hiervan verpligtend is.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Pretoria, op hierdie Elfde dag van November Eenduisend Negenhonderd Vier-en-twintig.

ATHLONE,
Goewerneurgeneraal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneurgeneraal-in-Rade.

J. KEMP.

BYLAË.

Wyk No. 5 (Winterberg), in die Afdeling Fort Beaufort, Provinsie van die Kaap die Goede Hoop.

* No. 278, 1924.]

Nademaal door sekte *twintig* van de Zuid-Afrika Wet, 1909, voorziening is gemaakt dat de Goeverneur-generaal zodanige tijd kan vaststellen voor het houden van de Zittingen van het Parlement van de Unie van Zuid-Afrika als hij mocht goedvinden en ook van tijd tot tijd bij Proklamasie of anderszins het genoemde Parlement kan prorogeren;

En nademaal het genoemde Parlement bij Proklamasie gedateerd de zesde dag van September 1924 geprorogeed werd tot Vrijdag, de vijfde dag van Desember 1924;

En nademaal het wenselijk is dat het Parlement voor een verder tijdperk geprorogeed worde;

Zo is het derhalve dat ik, onder en krachtens de bevoegdheid en macht mij verleend bij deze mijn Proklamasie, het genoemde Parlement van de Unie prorogeer tot Vrijdag, de dertiende dag van Februarie 1925 en hiermede verklaar, proklameer en bekendmaak dat de Tweede Zitting van het Vijfde Parlement van de Unie van Zuid-Afrika, zoals ingesteld door de genoemde Zuid-Afrika Wet, 1909, gehouden zal worden te Kaapstad, om 12 uur 's middags, op gezegde dertiende dag van Februarie 1925, tot behandeling van werkzaamheden.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van Zuid-Afrika, te Pretoria, op deze de Vijftiende dag van November Een duizend Negen honderd Vier-en-twintig.

ATHLONE,

In opdracht van Zijn Excellentie de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

J. B. M. HERTZOG,
Goewerneurgeneraal-in-Rade.

Van de Unie van Zuid-Afrika
dage van November

3. The permission of the Department for the removal of any living plant or cutting thereof of a kind known or suspected by the Department of being a food-plant of pernicious scale shall be given only on the condition that the plant or cutting is fumigated with hydrocyanic acid gas in accordance with the directions issued by the Department for the fumigation of plants from a nursery. Failure on the part of the consignor or remover to comply with any condition of a permit shall be an offence by him against these regulations.

4. The written permission for consignment or removal may be (a) a special permit from the Department which must accompany the plants to their destination, or (b) a general permit granted by the Department to a registered nurseryman, or (c) a permission endorsed by an officer of the Department on the consignment notes in respect of a removal by rail or on the label or wrappings of a parcel.

5. It shall be the duty of every railway official, postal official, and of every person to whom a plant or portion thereof (other than is excepted under regulation 2) is tendered for consignment, to refuse to accept for conveyance to a destination in the Province of the Cape of Good Hope from any place elsewhere in the Union any plants or portions of plants unless the written permission required under these regulations is produced to him and he is satisfied such permission is genuine. If such permission is in the form of a general permit, the railway official, postal official, or other person aforesaid shall clearly indicate on the consignment notes in the case of a removal by rail, or on the label or wrappings in the case of a removal by post or other agency, that the permission has been given and the reference number (if any) which is on the permission. A railway or postal official may, however, accept and forward a consignment of plants or portions of plants without production to him of a permission if the consignment is addressed for submission in the course of transit, to a plant inspector of the Department.

6. It shall be the duty of every railway official, postal official or any other person in the Province of the Cape of Good Hope to refuse to deliver any consignment of plants or portions of plants received from a place in any of the other Provinces of the Union unless he is satisfied that the provisions of these regulations have in regard to the consignment been complied with in all respects.

Any person who is guilty of an offence against these regulations or of any failure to comply with any provision thereof with which it is his duty to comply will under section *twenty-seven* of Act No. 11 of 1911, be liable on conviction to the penalties mentioned in that section according to the circumstances therein set forth.

* No. 282 1924.]

Whereas by Proclamation No. 219, dated the 16th day of October, 1923, certain alluvial diamond diggings were established as areas for the election of a Diggers' Committee under the name of Hopetown District Diggers' Committee;

And whereas it is desirable to amend the Schedule attached to the aforementioned Proclamation by the addition of certain other alluvial diamond diggings;

Now therefore under and by virtue of the powers and authorities vested in me by section *one hundred and twelve* of the Precious Stones Act 1899 of the Cape of Good Hope (Act No. 11 of 1899) I do hereby proclaim and make known that the Schedule attached to the aforementioned Proclamation No. 219 of 1923, shall be and is hereby amended by the addition of the proclaimed alluvial diamond diggings of Rittelmago No. 1, proclaimed by Proclamation No. 229 of 1923, Higgs' Hope No. 1, proclaimed by Proclamation No. 31 of 1924, and Higgs' Hope No. 2, proclaimed by Proclamation No. 253 of 1924, situated in the Division of Hopetown, Province of the Cape of Good Hope, and the proclaimed alluvial diamond diggings of Zwemkuil, proclaimed by Proclamation No. 130 of 1924, situated in the Division of Prieska, Province of the Cape of Good Hope.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Fifteenth day of November One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

F. WM. BEYERS.

M.M. 2788/23.

3. Die verlof van die Departement vir die vervoer van 'n lewende plant, of steg of loot daarvan, van 'n soort wat bekend is of deur die Departement vermoed word 'n voedselplant van verderflike skaalluis te wees, word enkel gegee op voorwaarde dat die plant of loot of steg onmiddellik voor versending of vervoer gesuiver word deur berokking met blousuurgas ooreenkomstig die voorskrifte deur die Departement uitgegee vir die berook van plante uit 'n kwekery, en by nalatigheid van die kant van die versender of vervoerder om hierdie voorwaarde na te kom, maak hy hom skuldig aan 'n oortreding van hierdie regulasies.

4. Die skriftelike verlof vir versending of vervoer kan wees (a) 'n spesiale permit van die Departement dat die plante na hulle bestemming moet vergesel, of (b) 'n algemene permit deur die Departement toegestaan aan 'n geregistreerde kweker, of (c) 'n verlof deur 'n amptenaar van die Departement geëndosseer op die vragbriewe vir vervoer per spoor of op die etiket of op die verpakking van 'n besending.

5. Elke spoorwegamptenaar, posamptenaar en elke persoon aan wie 'n plant of 'n deel van 'n plant (behalwe die wat kragtens regulasie 2 uitgesonder is) vir versending word aangebied, is verplig om te weier om plante of dele van plante vir vervoer na 'n bestemmingsplek in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop van 'n ander plek in die Unie aan te neem, tensy die skriftelike verlof vereis ingevolge hierdie regulasies aan hom voorgelê word en hy oortuig is van die egtheid van sodanige verlof. Wanneer so 'n verlof in die vorm van 'n algemene permit is, teken die spoorwegamptenaar, posamptenaar of voorgesede ander persoon duidelik aan op die vragbriewe, in die geval van vervoer per spoor of op die etiket of op die verpakking in die geval van vervoer met die pos of ander middels, dat die verlof gegee is, asook die verwysingsnommer (as daar een is) wat op die verlof voorkom.

'n Spoorweg- of posamptenaar kan egter 'n besending plante of dele van plante, sonder dat aan hom 'n verlof voorgelê word, aanneem of verstuur, indien die besending geadresseer is vir voorlegging in die loop van die reis aan 'n planteinspekteur van die Departement.

6. Elke spoorwegamptenaar, posamptenaar of andere persoon in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop is verplig om te weier 'n besending plante of dele van plante wat ontvang is van 'n plek in een van die ander Provinsies van die Unie af te lewer, tensy hy daarvan oortuig is dat die bepalinge van hierdie regulasies in alle opsigte ten aansien van die besending nagekom is.

Elke persoon wat skuldig is aan 'n oortreding van hierdie regulasies, of wat in gebreke gebly het 'n bepaling daarvan, waaraan dit sy plig was ingevolge artikel *sewe-en-twintig* van Wet No. 11 van 1911 te voldoen, na te kom, word by skuldigbevinding gestraf met die strawwe genoem in daardie artikel, al na gelang van die daarin vermelde omstandighede.

* No. 282 1924.]

Nademaal by Proklamasie No. 219, gedateer die 16de dag van Oktober 1923, sekere alluwiale diamantdelwerye vasgestel is as streke vir die kies van 'n Delwers Komitee onder die naam van die Hopetown Distrik Delwers Komitee;

En nademaal dit wenslik geag word om die aangehegte bylaag tot die tevore genoemde Proklamasie te wysig deur die toevoeg van sekere ander alluwiale diamantdelwerye;

So is dit dat ek onder en kragtens die mag en gesag my verleen deur artikel *honderd-en-twaalf* van die Edelgesteentes Wet, 1899, van die Kaap de Goede Hoop (Wet No. 11 van 1899), hierby proklameer en bekendmaak dat die bylaag aan die gesegde Proklamasie No. 219 van 1923 geheg, sal gewysig en hierby gewysig word deur die toevoeging van die geproklameerde alluwiale diamantdelwery van Rittelmago No. 1, geproklameer deur Proklamasie No. 229 van 1923, Higgs' Hope No. 1, geproklameer deur Proklamasie No. 31 van 1924, en Higgs' Hope No. 2, geproklameer deur Proklamasie No. 253 van 1924, geleë in die Afdeling van Hopetown, Provinsie Kaap de Goede Hoop, en die geproklameerde alluwiale diamantdelwery van Zwemkuil, geproklameer deur Proklamasie No. 130 van 1924, geleë in die Afdeling Prieska, Provinsie Kaap de Goede Hoop.

GOD BEHOEDR DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suidafrika, te Pretoria, op hierdie Vyftiende dag van November Eenduisend Neghonderd Vier-en-twintig.

ATHLONE,
Goewerneurgeneraal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneurgeneraal-in-Rade.

F. W. BEYERS.

Government Notices—Goevernements Kennisgevingen.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

Department of Justice. W. E. BOK,
Secretary for Justice.

* No. 1930.] [18th November, 1924.

APPOINTMENT OF JUSTICES OF THE PEACE.

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of section *two* of Act No. 16 of 1914, appointed the undermentioned persons as justices of the peace, during pleasure, for the wards set opposite their names:—

District.	Ward.	Person.	Address.
Bethal	Steenkoolspruit	Schalk Willem Nothling	La Concordia, P.O. Trichardts.
Marico	Groot Marico	Andries Jacobus Joubert	Driefontein, P.O. Groot Marico.

DEPARTEMENT VAN JUSTITIE.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

Departement van Justitie. W. E. BOK,
Sekretaris voor Justitie

* No. 1930.] [18 November, 1924.]

AANSTELLING VAN VREDERECHTERS.

Zijn Excellentie de Goewerneur-generaal-in-Council heeft, in termen van artikel *twee* van Wet No. 16 van 1914, het hem goed zal dunkt de ondergenoemde personen tot vrederechters voor de tegenover hunne warden ingesteld:—

Distrikt.	Wijk.	Person.	Adress.
Bethal	Steenkoolspruit	Schalk Willem Nothling	La Concordia, P.O. Trichardts.
Marico	Groot Marico	Andries Jacobus Joubert	Driefontein, P.O. Groot Marico.

* No. 1931.] [18th November, 1924.
**APPOINTMENTS AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS
 OF JUSTICES OF THE PEACE.**

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of section two of Act No. 16 of 1914, approved of the cancellation of the appointments of the persons mentioned in the first portion of the following Schedule as justices of the peace for the wards set opposite their names, with effect from the 31st December, 1924, and appointed the persons mentioned in the second portion of the said Schedule as justices of the peace, during pleasure, for the wards indicated, with effect from the 1st January, 1925:—

SCHEDULE.

(1) CANCELLATION OF APPOINTMENTS.

District.	Ward.	Person.	Address.
Potgietersrust	Potgieter	Andries Hermanus Geyser	—
Marico	Molopo	Johannes Casparus Lemmer	—

(2) APPOINTMENTS.

District.	Ward.	Person.	Address.
Potgietersrust	Magalakwin	Louis Peens	Doornfontein, P.O. Lunsklip.
Marico	Molopo	Mathys Michiel Johannes Basson	Klippan, P.O. Bewley.

* No. 1932.] [18th November, 1924.
PERIODICAL COURT, MAQUASSI, DAYS FOR HOLDING.

It is hereby notified for general information that the periodical court at Muguassi, in the District of Wolmaransstad, will in future be held on the second and fourth Tuesdays monthly.

* No. 1933.] [18th November, 1924.
**APPOINTMENT OF ACTING DEPUTY-SHERIFFS,
 RICHMOND (NATAL) AND NEWCASTLE.**

It is hereby notified for general information that the Minister of Justice has, in terms of section one of Act No. 21 of 1905 (Natal), appointed the following persons to act as Deputy-Sheriffs at the places indicated:—

Sergeant Cecil Henry Buchan, at Richmond (Natal), during the absence on leave of William Clinch, with effect from 18th December, 1924.

Walter Stanley Carter, at Newcastle, during the absence of Frank Greaves, junior, with effect from 23rd November, 1924.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

H. B. SHAWE,
 Secretary for the Interior.

Department of the Interior, Pretoria.

* No. 1917.] [14th November, 1924.
NOBEL PEACE PRIZE, 1925.

The following notice, issued by the Nobel Committee of the Norwegian Parliament in regard to the nomination of candidates for the Nobel Peace Prize, 1925, has been received and is published for general information.

NOBEL COMMITTEE OF THE NORWEGIAN PARLIAMENT.

NOBEL PEACE PRIZE.

All proposals of candidates for the Nobel Peace Prize, which is to be distributed 10th December, 1925, must, in order to be taken into consideration, be laid before the Nobel Committee of the Norwegian Parliament by a duly qualified person before the first of February of the same year.

Any one of the following persons is held to be duly qualified: (a) Members and late members of the Nobel Committee of the Norwegian Parliament, as well as the advisers appointed at the Norwegian Nobel Institute; (b) Members of Parliament and Members of Government of the different States, as well as Members of the Interparliamentary Union; (c) Members of the International Arbitration Court at the Hague; (d) Members of the Commission of the Permanent International Peace Bureau; (e) Members and Associates of the Institute of International Law; (f) University Professors of Political Science and of Law, of History, and of Philosophy; and (g) persons who have received the Nobel Peace Prize.

The Nobel Peace Prize may also be accorded to institutions or associations.

According to the Code of Statutes, section 8, the grounds upon which any proposal is made must be stated, and handed in along with such papers and other documents as may therein be referred to.

According to section 3, every written work, to qualify for a prize, must have appeared in print.

For particulars, qualified persons are requested to apply to the office of the Nobel Committee of the Norwegian Parliament, Drammensvei 19, Kristiania.

* No. 1931.] [18 November 1924.
**AANSTELLINGEN EN INTREKKING VAN AANSTELLINGEN
 VAN VREDERECHTERS.**

Zijn Excellencie, de Gouverneur-generaal-in-Rade heeft, in termen van artikel twee van Wet No. 16 van 1914, zijn goedkeuring geschonken aan de intrekking van de aanstellingen van de personen genoemd in het eerste gedeelte van de bijgaande lijst als vrederechters voor de tegenover hunne namen vermelde wijken, met effekt van 31 Desember 1924 en voor zolang het hem goed zal dunkt, de personen, genoemde in het tweede gedeelte van de lijst als vrederechters voor de genoemde wijken aangesteld, met effekt van 1 Januarie 1925:—

LIJST.

INTREKKING VAN AANSTELLINGEN.

Distrikt.	Wijk.	Persoon.	Adres.
Potgietersrust	Potgieter	Andries Hermanus Geyser	—
Marico	Molopo	Johannes Casparus Lemmer	—

AANSTELLINGEN.

Distrikt.	Wijk.	Persoon.	Adres.
Potgietersrust	Magalakwin	Louis Peens	Doornfontein, P.O. Lunsklip.
Marico	Molopo	Mathys Michiel Johannes Basson	Klippan, P.O. Bewley.

* No. 1932.] [18 November 1924.
**PERIODIEK HOF, MAQUASSI, DAGEN VOOR HET
 HOUDEN VAN.**

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht dat het periodieke hof te Maquassi, in het Distrikt Wolmaransstad, voortaan op de tweede en vierde Dinsdag in elke maand gehouden zal worden.

* No. 1933.] [18 November 1924.
**BENOEMING VAN WAARNEMENDE ADJUNKT-BALJUWS,
 RICHMOND (NATAL) EN NEWCASTLE.**

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht dat de Minister van Justitie, in termen van artikel een van Wet No. 21 van 1905 (Natal), de personen heeft benoemd om op de aangegeven plekken als adjunkt-baljuw waar te nemen:—

Sergeant Cecil Henry Buchan te Richmond (Natal), gedurende de afwezigheid op verlof van William Clinch, met effekt van 18 Desember 1924.

Walter Stanley Carter te Newcastle, gedurende de afwezigheid van Frank Greaves, junior, met effekt van 23 November 1924.

DEPARTEMENT VAN BINNENLANDSE ZAKEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

H. B. SHAWE,
 Sekretaris voor Binnelandse Zaken.

Departement van Binnelandse Zaken, Pretoria.

* No. 1917.] [14 November 1924.
NOMINASIES VIR NOBEL-VREDEPRYS, 1925.

Die volgende Kennisgewing uitgeroek deur die Nobel-komitee van die Noorse Parlement met betrekking tot die nominasie van kandidate vir die Nobel-vredeprys van 1925 is ontvang en word vir algemene informasie gepubliseer.

NOBEL-KOMITEE VAN DIE NOORSE PARLEMENT.

NOBEL-VREDEPRYS.

Alle voorstelle van kandidate vir die Nobel-vredeprys, wat sal uitgeroek word op 10 Desember 1925 moet, om in aanmerking te kom, by die Nobel-komitee van die Noorse Parlement deur 'n behoorlik bevoegde persoon ingedien word voor die eerste Februarie van dieselfde jaar.

Die volgende persone word gegang behoortlik bevoeg te wees: (a) Lede en oud-lede van die Nobel-komitee van die Noorse Parlement sowel as die adviseurs aangestel by die Noorse Nobel-instituut; (b) Lede van die Parlement en Lede van die Goevernement van die verskillende State, sowel as die Lede van die Interparlementêre Unie; (c) Lede van die Internasionale Arbitrasiehof aan den Haag; (d) Lede van die Kommissie van die Permanente Internasionale Vredesburo; (e) Lede en medewerkers van die Instituut van Internasionale Wet; (f) Universiteitsprofessore in die Politieke Wetenskap en Regsgeleerdheid, in die Geskiedenis en die Filosofie; en (g) persone wat die Nobel-vredeprys ontvang het.

Die Nobel-vredeprys kan ook toegeken word aan Iurigtinge of Vereniginge.

Ooreenkomstig die Kode van Wette, paragraaf 8, moet die gronde, waarop 'n voorstel gemaak word, vermeld word en ingedien word same met sulke papiere en ander dokumente as daarin vermeld word.

Ooreenkomstig paragraaf 3 moet elk geskrewe boek, om vir 'n prys in aanmerking te kom, in druk verskyn het.

Vir besonderhede word bevoegde persone versoek aansoek te doen by die kantoor van die Nobel-komitee van die Noorse Parlement, Drammensvei 19, Kristiania.

TRANSVAAL PROVINCE.—PROVINSIE TRANSVAAL.

(NOTE: All Europeans.—OPMERKING: Almal Europeane.)

Electoral Division. <i>Kiesafdeling.</i>	No. on Biennial Voters' List, 1923. <i>Aantal op Tweejaarlike Kieserslys, 1923.</i>	No. on Supplementary Voters' List for period ended 30th June, 1924. <i>Aantal op Suppleментарie Kieserslys vir tydperk eindig op 30 Junie 1924.</i>	No. of Removals owing to death, transfer or other reason. <i>Aantal Geskrap wegens dood, oorskijsing of ander rede.</i>	No. on Voters' List as at 12th August, 1924. <i>Aantal op Kieserslys op 12 Augustus 1924.</i>
Barberton.....	2,794	381	87	3,093
Benoni.....	2,296	129	61	2,364
Bethal.....	2,531	335	85	2,781
Bezuidehouth.....	3,292	122	74	3,340
Boksburg.....	2,627	117	78	2,666
Brakpan.....	2,586	165	62	2,689
Christiana.....	2,166	127	43	2,280
Delarey.....	2,160	164	41	2,283
Denver.....	3,000	127	70	3,057
Ermelo.....	2,915	324	110	3,129
Fordsburg.....	2,853	263	94	3,022
Germiston.....	2,791	104	73	2,822
Hoidelberg.....	2,450	462	73	2,848
Hospital (<i>Hospitaal</i>).....	2,900	221	82	3,045
Jeppes.....	2,851	68	78	2,841
Johannesburg (North— <i>Noord</i>).....	3,294	201	72	3,423
Klerksdorp.....	2,327	307	69	2,565
Krugersdorp.....	2,686	326	66	2,946
Langlaagte.....	3,015	158	87	3,086
Lichtenburg.....	2,451	106	52	2,505
Losberg.....	2,589	339	71	2,957
Lydenburg.....	2,656	228	54	2,830
Marico.....	2,525	164	60	2,629
Middelburg.....	2,632	241	98	2,775
North-East Rand. (<i>Noordoos Rand</i>).....	2,719	180	56	2,843
Parktown.....	3,524	188	84	3,628
Pietersburg.....	2,719	386	43	3,062
Potchefstroom.....	2,558	414	78	2,894
Pretoria (Central— <i>Sentraal</i>).....	2,697	451	64	3,084
Pretoria District (North)..... [<i>Distrik (Noord)</i>]	2,508	231	55	2,684
Pretoria District (South)..... [<i>Distrik (Suid)</i>]	2,237	131	73	2,295
Pretoria (East— <i>Oos</i>).....	3,043	272	78	3,237
Pretoria (West— <i>Wes</i>).....	2,946	258	71	3,133
Roodepoort.....	2,606	183	101	2,688
Rustenburg.....	2,441	288	46	2,683
Springs.....	2,710	122	59	2,773
Standerton.....	2,800	333	90	3,034

Electoral Division.
Kiesafdeling.

Electoral Division. <i>Kiesafdeling.</i>	No. on Biennial Voters' List, 1923. <i>Aantal op Tweejaarlike Kieserslys, 1923.</i>	No. on Supplementary Voters' List for period ended 30th June, 1924. <i>Aantal op Suppleментарie Kieserslys vir tydperk eindig op 30 Junie 1924.</i>	No. of Removals owing to death, transfer or other reason. <i>Aantal Geskrap wegens dood, oorskijsing of ander rede.</i>	No. on Voters' List as at 12th August, 1924. <i>Aantal op Kieserslys op 12 Augustus 1924.</i>
Troyeville.....	2,820	173	76	2,917
Turfontein.....	3,059	96	84	3,071
Ventersdorp.....	2,533	241	59	2,715
Von Brandis.....	2,785	162	69	2,878
Vrededorp.....	3,252	46	110	3,188
Wakkerstroom.....	2,611	254	70	2,795
Waterberg.....	2,826	139	41	2,924
Witbank.....	2,527	269	85	2,711
Witwatersberg.....	2,736	176	76	2,836
Wolmaransstad.....	2,379	181	61	2,499
Wonderboom.....	3,063	168	80	3,151
Yeoville.....	3,270	140	100	3,310
Zoutpansberg.....	2,454	340	51	2,743
TOTALS (Totale).....	136,355	11,006	3,609	143,752

ORANGE FREE STATE PROVINCE.
PROVINSIE ORANJE VRYSTAAT.

HOUSE OF ASSEMBLY.—VOLKSRAAD.

NOTE: All Europeans.—OPMERKING: Almal Europeane.

Bothlehem.....	2,489	80	43	2,526
Bloomfontein (North— <i>Noord</i>).....	3,206	328	62	3,472
Bloomfontein (South— <i>Suid</i>).....	2,539	277	67	2,749
Boshof.....	2,532	9	36	2,505
Edenburg.....	2,548	48	53	2,543
Fauresmith.....	2,347	38	51	2,334
Ficksburg.....	3,083	98	51	3,128
Frankfort.....	2,679	55	58	2,676
Harrismith.....	2,940	111	40	3,020
Hoibron.....	2,604	59	44	2,600
Hoopstad.....	2,761	55	52	2,764
Kroonstad.....	2,882	118	56	2,944
Ladybrand.....	2,536	41	25	2,552
Smithfield.....	2,717	42	36	2,723
Vredesfort.....	2,854	91	51	2,894
Weponor.....	2,681	117	46	2,752
Winburg.....	2,685	99	31	2,753
TOTALS (Totale).....	46,082	1,604	802	46,944

SUMMARY.—OPSOMMING.

Province. <i>Provinsie.</i>	No. at Biennial Registration, 1923. <i>Aantal by Tweejaarlike Registrasie, 1923.</i>	No. at Supplementary Registration, 30th June, 1924. <i>Aantal by Suppleментарie Registrasie, 30 Junie 1924.</i>	No. of Removals up to 12th August, 1924. <i>Aantal Geskrap tot 12 Augustus 1924.</i>	Net Increase as at 12th August, 1924. <i>Netto Vermeerdering op 12 Augustus 1924.</i>	Net Total as at 12th August, 1924. <i>Netto Totaal op 12 Augustus 1924.</i>
Cape— <i>Kaap</i>	191,016	13,982	3,499	10,483	201,499
Natal.....	33,637	3,418	838	2,580	36,217
Transvaal.....	136,355	11,006	3,609	7,397	143,752
Orange Free State.....	46,082	1,604	802	862	46,944
<i>Oonje Vrystaat</i>					
TOTALS (Totale).....	407,090	30,070	8,748	21,322	428,412

DEPARTMENT OF EDUCATION.

The following Government Notice is published for general information.

GEO. M. HOFMEYR,
Secretary for Education.

Pretoria.

* No. 1929.]

[19th November, 1924.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section twenty-four of Act No. 15 of 1921 [University of the Witwatersrand (Private) Act, 1921], to approve of the following additional regulations framed by the Council of the University of the Witwatersrand, in terms of the said section.

UNIVERSITY OF THE WITWATERSRAND.

REGULATIONS FOR DIPLOMA IN PUBLIC HEALTH.

1. A period of not less than two years shall elapse between the attainment by the candidate of a registrable qualification in Medicine, Surgery, and Midwifery and his admission to the final examination for a diploma or degree in Sanitary Science, Public Health, or State Medicine.

2. The curriculum shall extend over a period of not less than twelve calendar months subsequent to the attainment of a registrable qualification.

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt voor algemene inforinatie gepubliceerd.

GEO. M. HOFMEYR,
Sekretaris van Onderwijs.

Pretoria.

* No. 1929.]

[19 November 1924.

Ter algemene inforinatie wordt bekend gemaakt dat het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal bevaagd heeft, in termen van artikel vier en twintig van Wet No. 15 van 1921 [Universiteit van de Witwatersrand (Private) Wet, 1921], de volgende verdere regulasies, vastgesteld door de Raad van de Universiteit van de Witwatersrand, goed te keuren overeenkomstig de bepalingen van het gezegde artikel.

UNIVERSITEIT VAN DE WITWATERSRAND.

REGULASIES VOOR DIPLOMA IN PUBLIEKE GEZONDHEID.

1. Een tydperk van niet minder dan twee jaar moet verlopen zijn tussen het verkrygen van een registreerbare kwalifikasie in de Medisyne, Heelkunde en Verloskunde door de kandidaat, en zijn toelating tot het eindeksamen voor een diploma of graad in de Gezondheidsleer, Publieke Gezondheid, of Staatsgeneeskunde.

2. Het leerplan zal zich uitstrekken over een tydperk van niet minder dan twaalf kalendermaanden na het verkrygen van een registreerbare kwalifikasie.

3. Every candidate shall produce evidence of having attended during a period of not less than five months at an approved institution practical instruction in—

(a) Bacteriology and Parasitology (including Medical Entomology), especially in their relation to diseases of man, and to those diseases of the lower animals which are transmissible to man;

(b) Chemistry and Physics in relation to public health;

(c) Meteorology and Climatology in relation to public health.

At least 180 hours must be devoted to course (a), of which not less than 150 hours shall be occupied in practical laboratory work.

At least 90 hours must be devoted to course (b), of which not less than 70 hours shall be occupied in practical laboratory work.

At least 10 hours must be devoted to course (c).

4. Every candidate shall produce evidence of having received, during not less than 80 hours, at an institution or from teachers approved by the University instruction in the following subjects:—

(a) The Principles of Public Health and Sanitation (30);

(b) Epidemiology and Vital Statistics (20);

(c) Sanitary Law and Administration (including Public Medical Services) (20);

(d) Sanitary Construction and Planning (10).

(The numbers indicate the normal proportion of time to be given to each subject.)

5. Every candidate shall produce evidence that he has attended for three months on the clinical practice of a recognized hospital for infectious diseases, and has received therein instruction in the methods of administration. At least 30 daily attendances of not less than two hours in each week shall be required.

6. Every candidate shall produce evidence that he has, during a period of not less than six months, been engaged in acquiring a practical knowledge of the duties, routine, and special of Public Health Administration under the supervision of a medical officer of health, who shall certify that the candidate has received from this officer or other competent medical officer, during not less than three hours on each of sixty working days, practical instruction in these duties, and also those relating to—

(a) Maternity and Child Welfare Service;

(b) Health Service for Children of School Age;

(c) Venereal Diseases Services;

(d) Tuberculosis Service;

(e) Industrial Hygiene;

(f) Inspection and Control of Food, including meat and milk.

Certificates of having received the prescribed instruction in Public Health Administration must be given by a full-time medical officer of health of an urban district having a population of not less than 50,000 inhabitants, which possesses an equipment and general facilities for the practical teaching of Public Health, which, in the opinion of the Senate, are adequate.

7. The examination for the diploma or degree shall be divided into two parts, Part I and Part II, each of which shall extend over not less than two days, and shall be conducted by examiners specially qualified.

A candidate must pass in all the subjects of Part I before being admitted to examination for Part II.

In Part I, and also in Part II, a candidate must pass in all the specified subjects at one time.

8. The examination for Part I shall be practical, written, and oral, and shall include the following subjects:—

Bacteriology and Parasitology (including Medical Entomology);
Chemistry and Physics, and Meteorology and Climatology, in relation to public health.

Candidates may not be admitted to examination for Part I until after they have completed the prescribed courses of instruction in the subjects thereof.

9. The examination for Part II shall include the following subjects:—

Hygiene and Sanitation (including Sanitary Construction);
Epidemiology and Infectious Diseases;
Sanitary Law and Vital Statistics;
Public Health Administration.

The examination shall be written and oral, and shall include practical examinations in infectious diseases, food inspection, inspection of premises—dwellings, factories, workshops, schools, etc.

Candidates may not be admitted to examination for Part II until after they have completed the prescribed courses in instruction in the subjects thereof.

No candidate shall be admitted to Part II of the examination until after the lapse of not less than two years from the date of his obtaining a registrable qualification in Medicine, Surgery, and Midwifery, which qualification must be registered before admission to Part II of the examination.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notice is published for general information.

A. J. BRINK, Brigadier-General,
Chief of the General Staff and Secretary for Defence,
Department of Defence, Pretoria.

* No. 1916.]

[14th November, 1924.

The surname of Lieutenant Jacobus van Vreede, Reserve of Officers, Section II (Mounted Rifles Branch), is as now described and not as stated in Government Notice No. 438 dated 12th March, 1923, published in the *Gazette* of 16th March, 1923.

3. Iedere kandidaat moet bewys leveren van gedurende een tijdvak van niet minder dan vijf maanden aan een goedgekeurde inrichting praktiese onderricht ontvangen te hebben in—

(a) Bakteriologie en Parasitologie (insluitende Mediese Entomologie) speciaal in hun verband met de ziekten van de mens en de ziekten van de lagere dieren die op de mens kunnen worden overgebracht;

(b) Scheikunde en Natuurkunde in verband met Publieke Gezondheid;

(c) Meteorologie en Klimatologie in verband met Publieke Gezondheid.

Ten minste 180 uren moeten besteed worden aan kursus (a), waarvan niet minder dan 150 uren aan praktiese laboratoriumwerk.

Ten minste 90 uren moeten besteed worden aan kursus (b), waarvan niet minder dan 70 uren aan praktiese laboratoriumwerk.

Ten minste 10 uren moeten besteed worden aan kursus (c).

4. Iedere kandidaat moet bewys leveren van gedurende niet minder dan 80 uren aan een inrichting en van onderwijzers, goedgekeurd door de Universiteit, onderricht te hebben ontvangen in de volgende vakke:—

(a) De beginselen van Publieke Gezondheid en Sanitatie (30);

(b) Epidemiologie en Levensstatistiek (20);

(c) Sanitaire wetten en Administratie (insluitende Publieke Mediese Dienst) (20);

(d) Sanitaire Bouwkonstruksie en Planne (20).

(De nummers geve de normale verhouding van de tyd aan elk vak te word besteed.)

5. Iedere kandidaat moet bewys leveren dat hij drie maande aan de kliniese praktiese van een erkend hospitaal voor besmettelike ziekten heeft deelgenomen, en daar onderricht in de metodes van administratie ontvangende heeft. Ten minste 30 dagelike besoekende van niet minder dan twee uren in elke week word vereist.

6. Iedere kandidaat moet bewys leveren dat hij zich gedurende een tydperk van niet minder dan zes maande toegelegd heeft op het verkrygen van praktiese kennis van die pligte, roetine en andere, van Publieke Gezondheid Administratie, onder opzicht van een mediese ambtenaar van gezondheid, die een sertifikaat moet afgeve dat die kandidaat van deze ambtenaar, of van een andere kompetente mediese ambtenaar, gedurende ten minste drie uren op elk van zestig werkdage, praktiese onderricht ontvangende heeft in deze pligte en ook die in verband met—

(a) Moederschap en Kindergezondheidsdienst;

(b) Gezondheidsdienst voor Kinderen van de Skoolleeftijd;

(c) Veneriese Ziekte Dienst;

(d) Tuberkulose Dienst;

(e) Industriële Gezondheid;

(f) Inspeksie en Kontrole van Voedingstofe, insluitende vlees en melk.

Sertifikaat van het voorgeskreve onderricht in Publieke Gezondheid Administratie te hebben ontvangende moet geve word door een volle-tyds Mediese Gezondheidsambtenaar van een stadsdistrikt, dat een bevolking heeft van niet minder dan 50,000 inwoners, en dat een uitrusting en algemene geleghheid aanbiedt voor het onderricht in Publieke Gezondheid, die door de Sennat voldoende word geacht.

7. Het eksamen voor het diploma of de graad zal bestaan uit twee gedeelte, Afdeling I en Afdeling II, elk van niet minder dan twee dage duur, en zal gehoude word door spesiaal gekwalifiseerde eksaminatore.

En kandidaat moet in alle vakke van Afdeling I geslaagd zyn, voordat hij kan word toegelate tot het eksamen voor Afdeling II.

In Afdeling I sowel als in Afdeling II moet een kandidaat in alle voorgeskreve vakke tegelykertyd slagen.

8. Het eksamen voor Afdeling I zal zyn praktiese, schriftelik en mondeling en zal de volgende vakke insluite:—
Bakteriologie en Parasitologie (insluitende Mediese Entomologie).

Scheikunde en Natuurkunde, en Meteorologie en Klimatologie, in verband met Publieke Gezondheid.

Kandidate kan nie tot het eksamen voor Afdeling I word toegelate voordat zij de voorgeskreve studiekursusse in die vakke daarvan hebben beëindigd.

9. Het eksamen voor Afdeling II zal de volgende vakke insluite:—

Gezondheidsleer en Sanitatie (insluitende sanitaire bouwkonstruksie);

Epidemiologie en Besmettelike Ziekte;

Sanitaire Wetten en Levensstatistiek;

Publieke Gezondheid Administratie.

Het eksamen zal schriftelik en mondeling gehoude word en zal insluite praktiese eksamene in besmettelike ziekte, inspeksie van voedingsmiddelen, inspeksie van gebouwe: woonhuise, fabriekke, werkplaatse, skole, enz.

Kandidate kan nie word toegelate tot het eksamen voor Afdeling II voordat zij de voorgeskreve studiekursusse in die vakke daarvan hebben beëindigd.

En kandidaat zal word toegelate tot Afdeling II van het eksamen voordat een tydperk van twee jare zal zyn verlope na die datum waarop hij zyn registreerbare kwalifikasie in die medisyne, heelkunde en verloskunde verkreeg, welke kwalifikasie geregistreerd moet zyn voordat hij tot Afdeling II van het eksamen kan word toegelate.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

De volgende Goewernements Kennisgeving word ter algemene kennisname gepubliseer.

A. J. BRINK, Brigadier-generaal,
Hoofd van de Generale Staf en Sekretaris voor Verdediging,
Departement van Verdediging, Pretoria.

* No. 1916.]

[14 November 1924.

Die familienaam van Luitenant Jacobus van Vreede, Reserwe van Offisiere, Afdeling II (Berede Skutters), is soos hier beskrywe en nie soos in Goewernementskennisgeving No. 438, gedateer 12 Maart 1923, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 16 Maart 1923.

DEPARTMENT OF LABOUR.

The following Government Notice is published for general information.

O. W. COUSINS,
Secretary for Labour.

Department of Labour, Pretoria.

* No. 1919.]

[14th November, 1924.]

SEASONAL EXEMPTION.

It is notified for general information that the Minister of Labour has, in terms of sub-section (2) (c) of section *thirteen* of the Factories Act, 1918 (No. 28 of 1918), been pleased to grant exemption from the provisions of sub-section (1) thereof in respect of certain persons employed in the undermentioned factories for the periods mentioned.

F.12/24.

Name of Factory.	Nature of Business.	No. of Persons.	Period of Exemption.
Riverside Dried Fruit Co., Ltd., on J. C. Goosen's property, Prince Alfred Hamlet, Cape Province	Fruit-drying	125	1/11/24 to 30/4/25.
Riverside Dried Fruit Co., Ltd., on road to Prince Alfred Hamlet, Ceres, Cape Province	"	80	"
Riverside Dried Fruit Co., Ltd., Breede River Station	"	114	"
Wellington Co-operative Winery, Wellington, Cape Province	Wine-making	16	1/2/25 to 30/4/25.
Thornville Bacon and Dairy Co., Ltd., Thornville Junction, Natal	Butter Factory	10	10/11/24 to 31/5/25.
Zululand Farmers' Co-operative Industries, Ltd., Empangeni Rail, Zululand	Butter and Ice Factory	8	"
The Jack Moxham Co-operative Industries, Ltd., Weltevrede Farm, Rustfontein, East Griqualand	Cheese Factory	5	"
Rooiklip Co-operative Agricultural Society, Rooiklip, Kokstad, East Griqualand	"	4	"
Kromdraai Dairies, Ltd., Strydfontein, District Mount Currie, East Griqualand	"	3	"
Kromdraai Dairies, Ltd., Highflats, District Matatiële, East Griqualand	"	3	"
Kromdraai Dairies, Ltd., The Hoek, District Matatiële, East Griqualand	"	3	"
The Natal Creamery, Ltd., Compensation, Natal	Creamery	14	"
The Natal Creamery, Ltd., Merrivale, Natal	"	13	"
The Natal Creamery, Ltd., Victoria Road, Pietermaritzburg, Natal	"	43	"
The Natal Creamery, Ltd., Greytown, Natal	"	11	"
The Natal Creamery, Ltd., Mooi River, Natal	"	47	"
The Natal Creamery, Ltd., Ladysmith, Natal	"	15	"
Nel's Rust Dairy, Umlaas Road, Natal	"	12	"
Nel's Rust Dairy, Franklin, Cape Province	"	14	"
Nel's Rust Dairy, Nel's Rust, Natal	"	29	"
Nel's Rust Dairy, Estcourt, Natal	"	20	"

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

* No. 1926.]

[18th November, 1924.]

Statement, under the provisions of section *six* of Act No. 31 of 1920, of the gold certificates issued, redeemed, and outstanding, and of the gold held for redemption of the certificates on Saturday, the 15th November, 1924:—

Gold certificates issued up to the 5th November, 1924...	£10,450,501
Gold certificates issued during the week ended the 15th November, 1924 ...	Nil.
	£10,450,501
Gold certificates redeemed ...	91,933
Gold certificates outstanding at the 15th November, 1924 ...	£10,358,568
Gold held for redemption of certificates on the 15th November, 1924 ...	£10,358,568

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt hiermede ter algemene informatie gepubliceerd.

C. W. COUSINS,
Sekretaris voor Arbeid.

Departement van Arbeid, Pretoria.

* No. 1919.]

[14 November 1924.]

VRIJSTELLING VOLGENS JAARGETIJD.

Kennis wordt gegeven dat de Minister van Arbeid, overeenkomstig subartikel (2) (c) van artikel *dertien* van de Fabriekswet, 1918 (No. 28 van 1918), goedgevonden heeft vrijstelling te verlenen van de bepalingen van subartikel (1) daarvan ten aanzien van zekere personen in de onderstaande fabrieken geëmployeerd voor de genoemde tijdperken:—

F.12/24.

Naam van Fabriek.	Aard van Bezigheid.	Aantal Personen Vrijgesteld.	Tijdperk.
Riverside Dried Fruit Co., Ltd., op J. C. Goosen's eiendom, Prince Alfred Hamlet, Kaap Province	Vrugte-droogertij	125	1/11/24 tot 30/4/25.
Riverside Dried Fruit Co., Ltd., op weg na Prince Alfred Hamlet, Ceres, Kaap Province	"	80	"
Riverside Dried Fruit Co., Ltd., Breederivier Stasie	"	114	"
Wellington Co-operative Winery, Wellington, Kaap Province	Wijnmakerij	16	1/2/25 tot 30/4/25.
Thornville Bacon and Dairy Co., Ltd., Thornville Junction, Natal	Boterfabriek	10	10/11/24 tot 31/5/25.
Zululand Farmers' Co-operative Industries, Ltd., Empangeni Rail, Zululand	Boter- en Ysfabriek	8	"
The Jack Moxham Co-operative Industries, Ltd., Weltevrede Farm, Rustfontein, Oost Griqualand	Kaasfabriek	5	"
Rooiklip Co-operative Agricultural Society, Rooiklip, Kokstad, Oost Griqualand	"	4	"
Kromdraai Dairies, Ltd., Strydfontein, Distrikt Mount Currie, Oost Griqualand	"	3	"
Kromdraai Dairies, Ltd., Highflats, Distrikt Matatiële, Oost Griqualand	"	3	"
Kromdraai Dairies, Ltd., The Hoek, Distrikt Matatiële, Oost Griqualand	"	3	"
The Natal Creamery, Ltd., Compensation, Natal	Roomerij	14	10/11/24 tot 31/5/25.
The Natal Creamery, Ltd., Merrivale, Natal	"	13	"
The Natal Creamery, Ltd., Victoria Weg, Pietermaritzburg, Natal	"	43	"
The Natal Creamery, Ltd., Greytown, Natal	"	11	"
The Natal Creamery, Ltd., Mooi River, Natal	"	47	"
The Natal Creamery, Ltd., Ladysmith, Natal	"	15	"
Nel's Rust Dairy, Umlaasweg, Natal	"	12	"
Nel's Rust Dairy, Franklin, Kaap Province	"	14	"
Nel's Rust Dairy, Nelsrust, Natal	"	29	"
Nel's Rust Dairy, Estcourt, Natal	"	20	"

DEPARTEMENT VAN FINANCIEËN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

E. H. FARRER,
Thesaurie, Pretoria.

* No. 1926.]

[18 November 1924.]

Opgave, ingevolge de bepalingen van artikel *zes* van Wet No. 31 van 1920, van goudcertifikaten uitgegeven, ingewisseld en in omloop, en van het goud beschikbaar voor inwisseling van de certifikaten, op Zaterdag, 15 November 1924:—

Goudcertifikaten uitgegeven tot 8 November 1924 ...	£10,450,501
Goudcertifikaten uitgegeven gedurende week geëindigd 15 November 1924 ...	Nil.
	£10,450,501
Goudcertifikaten ingewisseld ...	91,933
Goudcertifikaten uitstaande op 15 November 1924 ...	£10,358,568
Goud beschikbaar voor inwisseling van certifikaten op 15 November 1924 ...	£10,358,568

*No. 1927.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[18th November, 1924]

Statement, pursuant to Section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, and Section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 15th day of November, 1924.

LIABILITIES.				ASSETS.						
				£	s.	d.	£	s.	d.	
Capital				1,000,000	0	0	Gold Coin and Bullion (of which £..... held outside Union)	552,462	0	0
Reserve				152,824	19	9	Gold Certificates	10,223,288	0	0
Notes in Circulation				10,390,897	10	0	Subsidiary Coin	50,099	1	5
Deposits:—							Bills Discounted:—			
(a) Government							(a) Domestic	1,721,075	7	6
(b) Bankers				4,711,370	13	6	(b) Foreign	519,275	6	4
(c) Other				2,190	15	0	(c) Union Government Treasury Bills	1,200,000	0	0
Bills Payable							(d) British Government Treasury Bills	1,000,000	0	0
Other Liabilities				591,110	16	8	Loans and Advances to the Government	1,000,000	0	0
							Other Loans and Advances	24,293	18	3
							Investments	423,188	1	10
							Other Assets	134,762	19	7
				£16,848,394	14	11				£16,848,394 14 11

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 69.9 per cent.
Dated this 15th day of November, 1924.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

*No. 1927.]

ZUIDAFRIKAANSE RESERVEBANK.

[18 November 1924.]

Opgave ingevolge de bepalingen van Artikel *vijf en twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van Lasten en Baten op de 15de dag van November 1924.

VERPLICHTINGEN.				BATEN.						
				£	s.	d.	£	s.	d.	
Kapitaal				1,000,000	0	0	Gemunt en Ongemunt Goud (waarvan £..... buiten de Unie gehouden)	552,462	0	0
Reserve				152,824	19	9	Goudcertifikaten	10,223,288	0	0
Banknoten in Omloop				10,390,897	10	0	Pasmunt	50,099	1	5
Deposits van:—							Gediskonteerde Wissels:—			
(a) Regering							(a) Binnenlandse	1,721,075	7	6
(b) Bankiers				4,711,370	13	6	(b) Buitenlandse	519,275	6	4
(c) Anderen				2,190	15	0	(c) Unie Regering Schatkist Promessen	1,200,000	0	0
Te betalen Wissels							(d) Britse Regering Schatkist Promessen	1,000,000	0	0
Andere verplichtingen				591,110	16	8	Leningen en Voorschotten aan de Regering	1,000,000	0	0
							Andere Leningen en Voorschotten	24,293	18	3
							Beleggingen	423,188	1	10
							Andere Baten	134,762	19	7
				£16,848,394	14	11				£16,848,394 14 11

Verhouding van specie-reserves tot verplichtingen tegenover het publiek 69.9 percent.
Gedateerd de 15de dag van November 1924.

E. W. CATTELL, Hoofdkassier.

* No. 1928.]

[10th November, 1924.]

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General, under the powers in him vested by section *one* of the Rents Act, 1920 (Act No. 13 of 1920), as extended by the Rents Act Extension Act, 1924, has been pleased to approve of the following additions and amendments to the personnel of Rent Boards for the areas indicated in the Schedule hereto; all appointments to be of effect from the date of assumption of duty.

SCHEDULE.

Rent Board Area. Magisterial District.	Appointments.
Bononi.....	Patrick Carfrae Dalmahoy to be Chairman. Charles Lowe Henderson to be member <i>vice</i> Norman Hepenstal.
Johannesburg.....	Frans Michel to be a supernumerary member.
Kroonstad.....	Edmond Hely Hutchinson Burke to act as member during the absence of Thomas White Hoseason.
Queenstown.....	James Drysdale to be Chairman <i>vice</i> E. C. A. Welsh, retired. Herbert Thomas Crouch to be member <i>vice</i> Robert Hart Impey, resigned.
Wodehouse, at Dordrecht.	Guy Preston to act as Chairman during the absence on leave of Edmund Jacobus le Roux.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

H. WARINGTON SMYTH,
Secretary for Mines and Industries,
Department of Mines and Industries, Pretoria.

* No. 1918.]

[14th November, 1924.]

MINE MANAGERS' EXAMINATION.

It is notified that the Commission of Examiners for Mine Managers' Certificates of Competency will hold the next examination on Wednesday, Thursday, and Friday, the 14th, 15th, and 16th January, 1925, at 9 a.m., at the Y.M.C.A. Building, corner of Bree and Joubert Streets, Johannesburg; also simultaneously at Dundee, Kimberley, and Bloemfontein if there are sufficient applicants.

The prescribed form of application for examination is obtainable without payment by applying to the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications to reach the Secretary by the 30th December, 1924, and must state at the same time whether they desire to sit for an "honours" certificate or not.

* No. 1928.]

[19 November 1924.]

Hiermede wordt kennis gegeven dat Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal, krachtens de machten aan hem verleend door artikel *een* van de Wet op Huurgelden (Wet No. 13 van 1920), als verlengd door de Wet tot Verlenging van de Wetten op Huurgelden, 1924, goedgevonden heeft om de volgende bijvoegingen en wijzigingen van het personeel van Huurgelden voor de aangeduide gebieden in de schedule hieraan gehecht, goed te keuren; alle aanstellingen in werking te treden vanaf de datum van aanvaarding van dienst.

SCHEDULE.

Huurraadgebied. Magistraatsdistrikt.	Aanstellingen.
Bononi.....	Patrick Carfrae Dalmahoy als Voorzitter. Charles Lowe Henderson als lid, in plaats van Norman Hepenstal.
Johannesburg.....	Frans Michel als overtollig lid.
Kroonstad.....	Edmond Hely Hutchinson Burke om op te treden als lid gedurende de afwezigheid van Thomas White Hoseason.
Queenstown.....	James Drysdale als Voorzitter, in plaats van E. C. A. Welsh, die afgetreden is. Herbert Thomas Crouch als lid, in plaats van Robert Hart Impey, die behaakt heeft.
Wodehouse te Dordrecht.	Guy Preston om op te treden als Voorzitter gedurende de afwezigheid op verlof van Edmund Jacobus le Roux.

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Governements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

H. WARINGTON SMYTH,
Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid,
Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

* No. 1918.]

[14 November 1924.]

EKSAMEN VIR MYNBESTUURDERS.

Kennis word gegee dat die Kommissie van Eksaminatore vir Mynbestuurder Sertifikate van Bekwaamheid in eksamen sal hou op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 14, 15 en 16 Januarie 1925, om 9 uur in die voormiddag, in die Y.M.C.A. Gebou, hoek van Bree- en Joubertstraat, Johannesburg, en ook tegelykertyd as daar een voldoende aantal kandidate is op Dundee, Kimberley en Bloemfontein.

Die voorgeskrewe formuliere van aplikasie vir die afd van eksamen is kosteloos verkrygbaar op aansoek by die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannesburg.

Diegene die vir die eksamen wens in te gaan moet hulle aplikasie aan die Sekretaris tydig instuur sodat hulle hom op of voor 30 Desember 1924 bereik, en moet op dieselfde tyd sê of hulle wil sit vir die "honours" sertifikaat.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects.

Compulsory—

1. Mining and Mine Ventilation.
2. Mechanical Engineering.
3. Legal Knowledge.
4. Geology.
5. Surveying.

Optional—

6. Chemistry.
7. Mineralogy.

* No. 1921.] [14th November, 1924.

EXTENSION OF THE AREA OF JURISDICTION OF THE STERKFONTein DIGGERS' COMMITTEE.

It is notified that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by sections *fifty-six and fifty-seven* of the Precious Stones Ordinance, 1903, of the Transvaal (Ordinance No. 66 of 1903), has been pleased to extend the area of jurisdiction of the Sterkfontein Diggers' Committee, as set forth in the First Schedule to Government Notice No. 454, published in the *Union Government Gazette* of the 18th March, 1923, by the addition thereto of the undermentioned area:—

(7) The western portion of the farm Omega No. 227, District Lichtenburg, proclaimed by Proclamation No. 267 of 1924, and known as "Omega Alluvial Diggings."

M.M. 1037/23.—M.O.C. 144/23.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notices are published for general information.

W. W. HOY,
General Manager.

Office of the General Manager,
South African Railways and Harbours,
Johannesburg.

* No. 1924.] [17th November, 1924.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under section *eighty-eight* of the Railways and Harbours Service Act, No. 28 of 1912, to approve of the following amendments made by the Administration to Staff Regulations published in *Government Gazette* No. 1141, dated 19th April, 1921 (Government Notices Nos. 616 and 617, dated 19th April, 1921).

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

AMENDMENTS TO STAFF REGULATIONS.

(Operative from 1st November, 1924, unless otherwise specifically stated.)

OFFICERS' STAFF REGULATIONS.

Regulation No. 40 (1).

Delete £163 (twice) in second line and substitute £120 therefor.

Regulation No. 51.

LOCAL ALLOWANCES.

(a) SCHEDULE OF DISTRICTS.

District II.—Transvaal.

Insert Ermelo (exclusive) to Lothair (inclusive).

District III.—Transvaal.

Delete the words in brackets (see District V).
Insert in place thereof (see Districts IV and V).

Regulation No. 78 (2).

Delete all words in first three lines and insert in place thereof:—

"Any officer who is incapacitated from duty as the result of an accident arising out of or in the course of his work will (provided the Administration is satisfied . . ."

Regulation No. 82 (4).

Insert in the third line after the word "night" the words "maximum 30s. per month."

Regulation No. 110.

Delete—

"Ports and Harbours—
Resident Engineer and Harbour Advisory Engineer, Capetown;"

Die volgende lyste van eksamen-onderwerpe word ter algemene bekendmaking gepubliseer, en 'n uiteengesette kopie daarvan sal, op aansoek, deur die Sekretaris verstrekk word.

Kandidate sal eksamineer word in die volgende onderwerpe:—

Gedwonge—

1. Myne en Mynventilasie.
2. Werktuigkunde.
3. Wetskennis.
4. Aardkunde.
5. Meetkennis.

Opsioneel—

6. Skoikunde.
7. Delfstofkunde.

* No. 1921.] [14 November 1924.

UITBREIDING VAN JURISDIKSIE VAN DIE STERK-FONTEIN DELWERSKOMITEE.

Kennis word gegee dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, onder die mag wat hom verleen word by artikels *ses-en-vyftig en sew-en-vyftig* van die Edelgesteente Ordonnansie, 1903, van Transvaal (Ordonnansie No. 66 van 1903), behaag het die terrein waaroor die Sterkfontein Delwerskomitee jurisdiksie uitoefen, soos uiteengeset is in die eerste bylae van Goewernementskennisgewing No. 454, gepubliseer in die *Unie Staatskoerant* van 16 Maart 1923, uit te brei deur byvoeging van die volgende terreine:—

(7) Die westelike deel van die plaas Omega No. 227, Distrik Lichtenburg, geproklameer deur Proklamasie No. 267 van 1924 en bekend as "Omega Alluviale Delwerye"

DEPARTEMENT VAN SPOORWEGEN EN HAVENS.

De volgende Goewernements Kennisgevingen worden ter algemene informasie gepubliseer.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Kantoor van de Algemene Bestuurder,
Zuidafrikaanse Spoorwegen en Havens,
Johannesburg.

* No. 1924.] [17 November 1924.

Het heeft Zijn Excellentie de Goewerneur-generaal behaagd, krachtens artikel *acht en tachtig* van de Spoorwegen Havensdienst Wet, No. 28 van 1912, zijn goedkeuring te hechten aan de volgende wijzigingen aangebracht door de Administratie in de Personeel-regulaties, gepubliseerd in *Staatskoerant* No. 1141, gedateerd 19 April 1921 (Goewernements Kennisgeving No. 616 en 617, gedateerd 19 April 1921).

WIJZIGINGEN VAN PERSONEEL-REGULATIES.

(In werking vanaf 1 November 1924, tenzij beslist anderszins bepaald.)

AMBTENAREN STAFREGULATIES.

Regulatie No. 40 (1).

Schrap £163 (tweemaal) in tweede regel en vervang door £120.

Regulatie No. 51.

PLAATSELIKE TOELAGEN.

(a) SCHEDULE VAN DISTRIKTEN.

Distrikt II.—Transvaal.

Voeg in Ermelo (uitgesloten) tot Lothair (ingesloten).

Distrikt III.—Transvaal.

Schrap woorden (zie Distrikt V) tussen haakjes, en vul instede daarvan in (zie Distrikten IV en V).

Regulatie No. 78 (2).

Schrap alle woorden in de eerste drie regels en vul instede daarvan in:—

"Aan enig ambtenaar, ongeschikt voor de dienst als 'een gevolg van een ongeluk voortspruitende of voortvallende in de loop van zijn werk, zal (voorbehouden dat de Administratie tevreden"

Regulatie No. 82 (4).

Vul in de derde regel na het woord "nacht" in de woorden "Maksimum 30s. per maand."

Regulatie No. 110.

Schrap:—

"Havens—

Resident Ingenieur en Haven Raadgevende Ingenieur te Kaapstad;

EMPLOYEES' STAFF REGULATIONS.

Regulation No. 1.

Insert new paragraph:—

"(4) The term 'pre-Union employee' shall mean an employee who has had continuous employment in the service of the Administration from 30th May, 1910, and whose grade is classified in the Artisan Pay Schedule (a), (b), or (c), in the Running Staff Pay Schedule, or in the Employees' Pay Schedule (a), (c), (d), or (e)."

Regulation No. 53 (3).

Cancelled.

Insert the following new paragraph (operative from 1st August, 1923):—

"53. (3) Any pre-Union employee (other than an employee whose grade is classified in the Artisan Pay Schedule) who has completed seventeen years' continuous and satisfactory service, and has reached the maximum for his class or grade, may be allowed to proceed by annual scale increments of 6d. per diem to a rate of 1s. per diem beyond the maximum for his class or grade, under the following conditions:—

- Where the duties of the classes within a grade are not interchangeable and promotion to a higher class is dependent on a vacancy in such higher class, the first increment provided for in this regulation may be granted after twelve months' service at the maximum for the class.
- Where the duties of the classes within a grade are interchangeable and promotion to a higher class is not dependent on a vacancy in such higher class, the first increment may be granted after twelve months' service at the maximum for the grade.
- In special cases under paragraph (b) where an employee is not eligible for promotion to a higher class, but is giving satisfactory service, the first increment may be granted after twelve months' service at the maximum for the class in which such employee is graded.
- Where, under paragraph (b), a grade includes a special class to which promotion is attainable only after the lapse of a specified period, the first long-service increment may be granted after twelve months' service at the maximum for the first class."

Regulation No. 55.

LOCAL ALLOWANCES.

(a) SCHEDULE OF DISTRICTS.

District II.—Transvaal.

Insert Ermelo (exclusive) to Lothair (inclusive).

District III.—Transvaal.

Delete the words in brackets (see District V).

Insert in place thereof (see Districts IV and V).

Regulation No. 70.

Delete the words:—

"This provision shall be operative until the 31st October, 1924."

From paragraph following Artisan Pay Schedule "f".

Regulation No. 90 (5).

Delete second paragraph, and insert:—

"Vacancies for third class drivers on each division shall be filled by passed firemen as far as practicable and equitable in the order in which they were promoted to the grade of passed fireman. Any passed fireman who refuses promotion when offered shall be passed over in terms of Regulation 54 (1) (c)."

EMPLOYEES' PAY SCHEDULE.

Schedule (a).

Delete grade and classes of:—

"Carriage and Wagon Examiner,"

"Carriage and Wagon Repairer,"

and rates of pay pertaining thereto.

Insert in place thereof the following:—

		s. d.	d.	s. d.
Carriage and Wagon Examiner	... In Charge	17	0	6
		Rate according to classification of position.		
Carriage and Wagon Repairer.	Leading	15	6	6
	1st	13	0	6
	2nd	9	6	6

Delete grade and classes of:—

"Driver, Steam Trolley or Traction Engine (if qualified to perform running repairs while on the road)

"Steam Trolley or Traction Engine."

and rates of pay pertaining thereto.

PERSONEEL-REGULATIES VOOR GEEMPLOYEERDEN.

Regulatie No. 1.

Voeg nieuwe paragraaf in:—

"(4) De term "vóór-Unie geëmployeerde" zal betreffen een geëmployeerde die onafgebroken in dienst was bij de Administratie vanaf 30 Mei 1910, en wiens rang begrepen is in de Handwerkslieden Loonschedule (a), (b) of (c), in de Treinpersoneel Loonschedule of in de Geëmployeerden Loonschedule (a), (c), (d) of (e)."

Regulatie No. 53 (3).

Gekansleerd.

Voeg de volgende nieuwe paragraaf in (in werking vanaf 1 Augustus 1923):—

"53. (3) Enig vóór-Unie geëmployeerde (behalve een geëmployeerde wiens graad in de Handwerkslieden Loonschedule begrepen is) welke zeventien jaar onafgebroken en bevredigende dienst voltooid en het maximum voor zijn klas of graad bereikt heeft, mag toegelaten worden om onder de volgende voorwaarden, met verhogingen van 6d. per dag te stijgen tot een tarief van 1s. boven het maximum van zijn klas of graad:—

- Wanneer de plichten van de klassen binnen een graad niet onderling verwisselbaar zijn en bevordering tot een hogere klas afhankelijk is van een vakature in zulke hogere klas, mag de eerste verhoging, waarvoor in deze regulatie voorziening is gemaakt, toegekend worden na twaalf maanden dienst op het maximum voor die klas.
- Wanneer de plichten van de klassen binnen een graad onderling verwisselbaar zijn en bevordering tot een hogere klas niet afhankelijk is van een vakature in zulke hogere klas, mag de eerste verhoging toegekend worden na twaalf maanden dienst op het maximum van de graad.
- In speciale gevallen onder paragraaf (b) wanneer een geëmployeerde niet verkiesbaar is voor de bevordering tot een hogere klas, maar bevrediging in zijn dienst verschaft, mag de eerste verhoging toegekend worden na verloop van twaalf maanden dienst op het maximum voor de klas.
- Wanneer onder paragraaf (b) een graad een speciale klas insluit waartoe bevordering slechts bereikbaar is na afloop van een bepaald tijdvak, mag de eerste verhoging toegekend worden na twaalf maanden dienst op het maximum voor de eerste klas."

Regulatie No. 55.

PLAATSELIKE TOELAGEN.

(a) SCHEDULE VAN DISTRIKTEN.

Distrikt II.—Transvaal.

Voeg in Ermelo (uitgesloten) tot Lothair (ingesloten).

Distrikt III.—Transvaal.

Schrap woorden (zie Distrikt V) tussen haakjes, en vul in stede daarvan in (zie Distrikten IV en V).

Regulatie No. 70.

Schrap de woorden:—

"Deze voorwaarde zal van kracht blijven tot op 31 Oktober 1924"

van paragraaf volgende Handwerkslieden Loonschedule "f."

Regulatie No. 90 (5).

Schrap de tweede paragraaf en vul in:—

"Vakatures voor derde klasse machinisten in elke afdeling zullen gevuld worden met geslaagde stokers zover doenlijk en rechtvaardig, in de orde waarin zij bevorderd worden tot de graad van geslaagde stokers. Enig geslaagde stoker die bevordering, wanneer aangeboden, weigert, zal volgens regulaties 54 (1) (c) voorbijgegaan worden."

GEEMPLOYEERDEN LOONSCHEDULE

Schedule (a).

Schrap graad en klassen van:—

"Rijtuig- en Wagenonderzoeker,"

"Rijtuig- en Wagenhersteller,"

en daartoe behorende loontarieven.

Vul in in stede daarvan het volgende:—

		s. d.	d.	s. d.
Rijtuig- en Wagenonderzoeker	... In Beheer	17	0	6
		Tarief volgens klassificatie van betrekking.		
Rijtuig- en Wagenhersteller	... Leider	15	6	6
	... 1ste	13	0	6
" " "	... 2de	9	6	6

Schrap graad en klassen van:—

"Machinist, Stoomtrotle of Traktiemachine (indien bekwaam herstellingen onderweg te verrichten)

"Stoomtrotle of Traktiemachine."

en daarbij behorende loontarieven.

Insert in place thereof:—
 Driver, Steam Trolley or Traction ... s. d. d. s. d.
 Engine ... 11 0 6 16 6

Delete grade:—
 "Telegraph Construction Foreman."
 Insert in place thereof:—
 Telegraph Foreman ... 14 6 6 19 0

Delete grade:—
 "Weigher"
 and rates of pay pertaining thereto.
 Insert in place thereof the following:—
 Weigher ... I 12 6 6 15 0
 " " " " " II 9 6 6 12 0

Schedule (c).

Insert:—
 Ticket Checker (Chief Accountant's Department) ... £ 12

Regulation No. 113 (2).

Delete all words in first three lines and insert in place thereof:—

"Any employee who is incapacitated from duty as the result of an accident arising out of or in the course of his work will, provided the Administration is satisfied."

Regulation No. 124 (3).

Delete all words in first line and insert in place thereof the following:—

"Any carriage and wagon examiner in charge, carriage and wagon examiner, carriage and wagon repairer."

Regulation No. 149.

Delete:—
 "Ports and Harbours—Resident Engineer and Harbour Advisory Engineer, Capetown."

* No. 1940.] [19th November, 1924.

EXPORT OF GRAIN.

The following return, being in respect of grain graded and exported through the various ports during the month of October, 1924, is published for general information:—

Vul instede daarvan in:—
 Machinist, Stoomrollic of Traktie-machine ... s. d. d. s. d.
 ... 11 0 6 16 6

Schrapp graad:—
 "Telegraaf Aanleg Voorman"
 Vul instede daarvan in
 Telegraaf Voorman ... 14 6 6 19 0

Schrapp graad:—
 "Weger"

en loontarieven daarvan.
 Vul instede daarvan het volgende in:—
 "Weger" ... I 12 6 6 15 0
 " " " " " II 9 6 6 12 0

Schedule (c).

Vul in:—
 Kaartjes Kontrolleur (Hoofd Rekenmeester's Departement) ... £ 12

Regulatie No. 113 (2).

Schrapp alle woorden in de eerste drie regels en vul instede daarvan in:—

"Enige geëmployeerde ongeschikt voor dienst tengevolge van een ongeluk veroorzaakt door of in de loop van zijn werk zal, mits het ongeval niet in de opinie van"

Regulatie No. 124 (3).

Schrapp alle woorden in de eerste regel tot het woord "of" in de tweede regel en vul instede daarvan in:—

"Enig rijtuig- en wagenonderzoeker in beheer, rijtuig- en wagenonderzoeker, rijtuig- en wagenhersteller"

Regulatie No. 149.

Schrapp:—
 "Havens—
 Resident Ingenieur en Haven Raadgevende Ingenieur te Kaapstad;"

* No. 1940.] [19 November 1924.

UITVOER VAN GRAAN.

De volgende opgave, in verband met graan gegradeerd te en uitgevoerd door de verschillende havens, gedurende de maand Oktober 1924, wordt ter algemene informatie gepubliceerd:—

Commodity. Handelsartikel.	Port. Haven.	Bags Shipped during October, 1924. Zakken Verscheept gedurende Oktober 1924.	Bags on Hand at Zakken Voorhanden op 31/10/24.	Total No. of Bags Shipped from Totaal Zakken Verscheept van af 1/7/24 to (tot) 31/10/24.
Maize—Mielies	Capetown—Kaapstad	4,205	61,826	7,178
	Durban	19,862	81,599	30,862
	Port Elizabeth	—	—	505
	East London—Oost-Londen	—	—	—
	Lourenco Marques	—	—	—
Totals		24,067	146,425	38,546
Maize Meal—Mieliemeel	Capetown—Kaapstad	29,649	77,593	48,243
	Durban	124,541	70,907	221,933
	Port Elizabeth	—	—	—
	East London—Oost-Londen	—	—	—
	Totals		154,190	148,500
Hominy Chop	Capetown—Kaapstad	—	168	18,360
	Durban	3,287	—	—
	East London—Oost-Londen	—	—	—
	Totals		3,287	168
Maize Grit (Rice)	Capetown—Kaapstad	526	—	526
	Durban	6,721	354	19,502
	Totals		7,247	354
Oats—Aver	Capetown—Kaapstad	14	205	4,247
	Durban	—	—	—
	Totals		14	205
Sunflower Seed	Capetown—Kaapstad	—	—	617
	Durban	2,476	2,974	12,633
	Totals		2,476	2,974
Lucerne Seed—Lucernezaad	Capetown—Kaapstad	589	—	949
	Totals		589	—
Lucerne Meal—Lucernemeel	Port Elizabeth	200	—	1,900
	Totals		200	—
Lucerne Hay—Lucernehoi	Port Elizabeth	—	—	235 (Bales).
	Capetown—Kaapstad	—	—	—
	Totals		—	—
Cowmool—Koeemel	Capetown—Kaapstad	18	—	18
	Totals		18	—

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

J. SOMMERVILLE,
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

No. 1694.]

[17th October, 1924.

In terms of section two, Act No. 15 of 1887, and section six of Act No. 26 of 1891, it is hereby notified for general information that the following piece of Crown land, situate in the Division of Swellendam, will be offered for sale by public auction in front of the Magistrate's Office at Swellendam at 10 o'clock a.m. on Saturday, 27th December, 1924, subject to the conditions and stipulations in the above Acts and in the general conditions of sale set forth and further to such conditions as may be declared on the day of sale.

The lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall be bound to pay the whole of the purchase money on the day of sale as required by sub-section (3), section two, of Act No. 41 of 1902.

The expenses of survey, title-deed, and Deeds Office registration fee shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The plan and general conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the office of the Magistrate, Swellendam.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF SWELLENDAM.

Field Cornetcy River Zonder End.

Called Reenen Vlei, in extent 125 morgen 591 square rods, bounded on the north-west by Storms Vlei F, Reenen Reserve, and the remainder of portion of Avontuur, and on the north, east, south-east, and south by Brom Berg No. 1. Upset price, £650; expenses of survey, £39. 14s.; title-deed 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

This land (Reenen Vlei) will be offered for sale subject to the following special conditions:—

- (a) That the furrow running to and from the Reenen Reserve and the furrow crossing the land near the beacon "G," both shown on the diagram, shall remain free and uninterrupted, and the rights of access thereto at all reasonable times shall be reserved in favour of the owners thereof for the purposes of maintenance and repair.
- (b) That a right of way over the land from the Swellendam-Caledon road to the River Zonder End and thence round the beacon "A" shall be reserved in favour of the owner of the adjoining property, Brom Berg No. 1, and the Swellendam Divisional Council, the said Council to have the right of watering animals at the furrow running to and from the Reenen Reserve and also at the River Zonder End.

17-24-31-7-14-21-28-5

No. 1720.]

[17th October, 1924.

In terms of section two, Act No. 15 of 1887, as amended by sections four and six of Act No. 40 of 1895, it is hereby notified that the following lot of Crown land will be offered for sale by public auction in front of the Magistrate's Offices, Murraysburg, at 10 a.m. on Saturday, 13th December, 1924, subject to the conditions and stipulations set forth in the above Act and in the general conditions of sale, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

The lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided—

- (i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;
- (ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale, the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price, the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 6 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on such lot and of the title-deed (*viz.*, 12s. 3d.) and Deeds Office registration fee (*viz.*, 5s.) shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 6 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

J. SOMMERVILLE,
Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen, Pretoria.

No. 1694.]

[17 Oktober 1924.]

Overeenkomstig artikel twee, Wet No. 15 van 1887, en artikel zes van Wet No. 26 van 1891, wordt hiermede ter algemene informatie bekend gemaakt, dat het volgend stuk Kroongrond, in de Afdeling Swellendam, bij publieke veiling te koop aangeboden zal worden vóór het Kantoor van de Magistraat, Swellendam, op Zaterdag, 27 Desember 1924, des voormiddags om 10 ure, onderhevig aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wetten en in de algemene koopkondities uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld.

Het perceel zal te koop aangeboden worden tegen de vastgestelde inzetprijs, en de hoogste bidder, die niet minder dan die inzetprijs zal geboden hebben, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper is verplicht de gehele koopprijs op de dag van de verkoop te betalen, zoals vereist bij subartikel (3), artikel twee van Wet No. 41 van 1902.

De kosten van opmeting, grondbrief en Registratiekantoor-fooi moeten aan de magistraat, of ander daartoe behoorlijk gemachtigd persoon, op de koopdag betaald worden.

De kaart en algemene koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op het kantoor van de Magistraat, Swellendam.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING SWELLENDAM.

Veldkornetschap River Zonder End.

Genaamd Reenen Vlei, groot 125 morgen 591 vierkante roeden, begrensd ten noordwesten door Storms Vlei F, Reenen Reserve en resterend gedeelte van gedeelte van Avontuur en ten noorden, oosten, zuidoosten en zuiden door Brom Berg No. 1. Inzetprijs, £650; kosten van opmeting, £39. 14s.; titelbewijs, 12s. 3d.; Registratiekantoor-fooi, 5s.

Deze grond (Reenen Vlei) zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de volgende speciale voorwaarden:—

- (a) De watervoor lopende naar en van de Reenen Reserve en de watervoor welke over de grond gaat nabij de baken G, beiden op de kaart aangeduid, moeten vrij en onbelemmerd blijven, en ten gunste van de eigenaars daarvan zullen rechten worden gereserveerd om zich op alle redelijke tijden daarheen te begeven voor doeleinden van onderhoud en reparatie.
- (b) Het recht van weg over de grond vanaf de Swellendam-Caledon weg tot de Rivier Zonder End en van daar rondom de baken A zal ten gunste van de eigenaar van het aangrenzende eigendom, de Brom Berg No. 1, en de Afdelingsraad van Swellendam worden gereserveerd, de genoemde Raad het recht te hebben om dierse te drenken aan de voor welke naar en van de Reenen Reserve loopt alsook aan de Rivier Zonder End.

No. 1720.]

[17 Oktober 1924.]

Overeenkomstig artikel twee van Wet No. 15 van 1887, zoals gewijzigd bij artikels vier en zes van Wet No. 40 van 1895, wordt hiermede kennis gegeven, dat het volgende perceel Kroongrond bij publieke veiling te koop zal worden aangeboden voor het Magistraatskantoor, Murraysburg, op Zaterdag, 13 Desember 1924, des morgens om 10 uur, onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mochten worden vermeld:—

Het perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelijk op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstaande—

- (i) dat indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende van de koopsom betaald wordt, het overige van zodanig één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend vanaf de verkoopdag;
- (ii) dat indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend vanaf de verkoopdag;
- (iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag.

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen zes percent per jaar; en de betaling van de paaiementen, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en Registratiekantoor-fooi voor registratie (nl. 5s.) moeten aan de Magistraat, of ander te dien opzichte behoorlijk gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement, voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegen zes percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk

which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

The lot will be offered for sale subject to the following special condition, viz.:

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious and base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the Office of the Magistrate of Murraysburg.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF MURRAYSBURG.

Field Cornetcy of Lower Sneewberg.

The Tronk, in extent 126 morgen 416 square roods; bounded north-eastwards by Annexure de Uitspruit van de Kleine Zondags Rivier, eastwards by Zondags Rivier Hoek, and westwards by Watergat, Annex Ossekuil, and Annex Paarde Vlei. Upset price, £76; costs of survey, £16. 8s. 1d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

No. 1914.]

[14th November, 1924.

In terms of section two, Act No. 15 of 1887, as amended by sections four, five, and six of Act No. 40 of 1895, and section one of Act No. 6 of 1919, it is hereby notified that the following lots of Crown land will be offered for sale by public auction at Komgha on Wednesday, 21st January, 1925, at 11 a.m., subject to the conditions and stipulations set forth in the above Act and in the general conditions of sale, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

Each lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided

- (i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;
- (ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iv) in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 6 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.) and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden vanaf de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden vanaf de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd, terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof verdere keuwiging opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van aul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiernagenoemde speciale voorwaarde, nl.:

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospektie-doelinden door enig persoon daartoe behoorlijk gerechtigd, uitdrukkelijk gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet beschadigd of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op het kantoor van de Magistraat, Murraysburg.

PROVINCE KAAP DE GOEDE HOOP.

ADELING MURRAYSBURG.

Veldkornetschap Lower Sneewberg.

De Tronk, groot 126 morgen 416 vierkante rooden; begrensd noordoostwaarts door Annexure Uitspruit van de Kleine Zondags Rivier, oostwaarts door Zondags Rivier Hoek en westwaarts door "Watergat," Annex "Ossekuil" en Annex Paarde Vlei. Inzetprijs, £76; kosten van opmeting, £16. 8s. 1d.; titelbewijs, 12s. 3d.; Registratiekantoor-fooi, 5s.

No. 1914.]

[14 November 1924.

Overeenkomstig artikel twee van Wet No. 15 van 1887, zoals gewijzigd bij artikels vier, vijf en zes van Wet No. 40 van 1895, en artikel een van Wet No. 6 van 1919, wordt hiermede kennis gegeven, dat de volgende percelen Kroonland bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden te Komgha op Woensdag, 21 Januarie 1925, des morgens om 11 uur, onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mochten worden vermeld:—

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld, en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelijk op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

- (i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend vanaf de verkoopdag;
- (ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend vanaf de verkoopdag;
- (iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag, het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend vanaf de verkoopdag;
- (iv) ingeval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het gehele bedrag kontant of in gelijke jaarlijkse paaiementen, zich uitstrekkende over een tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen zes percent per jaar; en de betaling van de paaiementen, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en Registratiekantoor-fooi voor registratie (nl. 5s.) moeten aan de Magistraat, of ander te dien opzichte behoorlijk gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 6 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special condition, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the Office of the Magistrate of Komgha.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF KOMGHA.

In the Village of Kei Mouth.

The expenses of survey on each lot are £5. ls.

Lot No. Perceel No.	Extent.—Grootte.		Upset Price. Inzelprijs.	Value of Improvements. Waarde van Verbeteringen.
	Sq. rds. Vk. rdn.	Sq. ft. Vk. vtn.		
1.....	each (elk) 28	49-93	£10 each (elk)	£25
2.....				
3.....				
4.....				
5.....				
6.....				
7.....				
8.....				
9.....				
10.....	29	33-71	—	500
11.....	28	49-93	—	400
12.....	322	96	£115	3,250
13.....	34	91-25	12	—
14.....	34	90-61	12	—
15.....	28	49-93	—	20
16.....	each (elk) 28	76	£10 each (elk)	—
17.....				
18.....				
22.....	52	81	£18 10s.	90
23.....	52	81	18 10s.	175
24.....	28	49-93	10	—
25.....	36	59	12 10s.	320
26.....	28	49-93	10	500
27.....	28	49-93	10	175
28.....	26	64	10	—
29.....	94	64	34	1,500
30.....	66	79-50	24	35
31.....	each (elk) 33	39-75	£11 10s. each (elk)	325
32.....				
33.....				

The lots on which improvements have been effected will be sold subject to the special condition that the purchasers, not being the improvers, shall pay in cash on the day of the sale the values of the improvements detailed in the foregoing schedule.

Each lot, with the exception of Nos. 9, 10, 12, 23, 25, 26, 27, 29, 31, 33, 45, 46, 49, and 53, will be sold subject to the following special condition:—

A dwelling-house or other building of a value of not less than £125 shall be erected on each lot within three years from the date of sale. Plans of proposed buildings shall be submitted for the approval of the Divisional Council of Komgha or such other local authority as may hereafter be established at Kei Mouth.

The Government shall have the right to resume the land hereby granted in the event of this condition not being complied with, in which event such moneys as have been paid to the Government in respect of purchase price shall be forfeited, together with any

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement, voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegen zes percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13)-maanden vanaf de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden vanaf de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd, terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiernagenoemde speciale voorwaarde, nl.:—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospekterdoeleinden door enig persoon daartoe behoorlijk gerechtigd, uitdrukkelijk gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet verkort of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op het kantoor van de Magistraat, Komgha.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING KOMGHA.

In het Dorp Kei Mouth.

De kosten van opmeting van elk perceel bedraagt £5. ls.

Lot No. Perceel No.	Extent.—Grootte.		Upset Price. Inzelprijs.	Value of Improvements. Waarde van Verbeteringen.
	Sq. rds. Vk. rdn.	Sq. ft. Vk. vtn.		
34.....	66	79-50	£24	£60
35.....	33	39-75	11 10s.	50
37.....	each (elk) 28	49-93	£10 each (elk)	10
38.....				
39.....				
40.....				
41.....				
42.....	34	66-90	£12	60
43.....	31	1-91	11	—
44.....	31	1-91	11	—
45.....	34	66-90	12	400
46.....	31	72-19	11	425
47.....	25	129	10	55
48.....	each (elk) 28	49-93	£10 each (elk)	—
49.....				
50.....				
51.....				
52.....				
53.....				
54.....				
55.....				
56.....				
57.....				
58.....				
59.....				
60.....				

De percelen waarop verbeteringen zijn aangebracht, zullen verkocht worden onderworpen aan de speciale voorwaarde dat de kopers, indien ze niet zelf de verbeteringen hebben aangebracht, op de dag van de verkoping de waarde van de verbeteringen in de voorafgaande bijlage uiteengezet, kontant moeten betalen.

Elk perceel met uitzondering van Nos. 9, 10, 12, 23, 25, 26, 27, 29, 31, 33, 45, 46, 49 en 53 zal verkocht worden onderworpen aan de volgende speciale voorwaarde:—

Binnen drie jaar na de datum van de verkoping moet op elk perceel een woonhuis of ander gebouw tot een waarde van minstens £125 opgericht worden. Plannen van voorgestelde gebouwen moeten ter bekrachtiging voorgelegd worden aan de Afdelingsraad van Komgha of zodanige andere plaatselijk bestuur als later te Kei Mouth mocht worden ingesteld.

De Regering heeft het recht om de hierby toegekende grond weder in besit te nemen in geval deze voorwaarde niet nagekomen wordt, in welk geval alle bedragen op de koopprijs aan de Regering betaald verbeurd zullen zijn met alle verbeteringen welke op de grond mochten zijn aangebracht.

improvements which may have been erected on the land. No compensation shall in that event be payable by the Government in respect of the said improvements. In the event of resumption as aforesaid, all costs that may be incurred by the Government in effecting resumption shall be payable by the grantee.

The undermentioned special condition will apply to the sale of all lots:—

That no individual or company shall be allowed to purchase more than one lot on the day of sale.

No. 1915.]

[14th November, 1924.]

In terms of section two, Act No. 15 of 1887, as amended by sections four, five, and six of Act No. 40 of 1895, and section one of Act No. 6 of 1919, it is hereby notified that the following lots of Crown land will be offered for sale by public auction in front of the auction rooms of Mr. C. P. Perks, 30 Oxford Street, East London, on Saturday, 10th January, 1925, at 10 a.m., subject to the conditions and stipulations set forth in the above Act and in the general conditions of sale, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

Each lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided

- (i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;
- (ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iv) in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 6 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.) and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 6 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special condition, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, East London.

In dat geval zal de Regering geen vergoeding voor de bedoelde verbeteringen behoeven te betalen. Ingeval van de weder inbezitting als bovenbedoeld zullen alle onkosten welke de Regering gehad mocht hebben om de weder inbezitting te bewerkstelligen door de persoon aan wie de grond toegekend was betaald moeten worden.

De ondergenoemde speciale voorwaarde zal toegepast worden op de verkoop van alle percelen:—

Dat geen persoon of gemeenschap toegelaten zal worden meer dan een perceel op de verkoopdag te kopen.

No. 1915.]

[14 November 1924.]

Overeenkomstig artikel twee van Wet No. 15 van 1887, zoals gewijzigd bij artikels vier, vijf en zes van Wet No. 40 van 1895, en artikel een van Wet No. 6 van 1919, wordt hiermee kennis gegeven, dat de volgende percelen Kroonland bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden voor de verkooppokalen van de heer C. P. Perks, 30 Oxfordstraat, Oost-Londen, op Zaterdag, 10 Januari 1925, des morgens om 10 uur, onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, in bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mochten worden vermeld:—

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelijk op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

- (i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (iv) ingeval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het gehele bedrag kontant of in gelijke jaarlijkse paaiementen, zich uitstrekkende over een tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen zes percent per jaar; en de betaling van de paaiementen, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagname en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben te koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en registratiekantoor-fooi voor registratie (nl. 5s.) moeten aan de magistraat, of ander te dien opzichte behoorlijk gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement, voor vier-vijfde van de koopsom een verband te passeren, rente dragende tegen zes percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn, de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd, terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan die hiernagenoemde speciale voorwaarde, nl.:—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospektie-doelinden door enig persoon daartoe behoorlijk gerechtigd, uitdrukkelijk gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet verkort of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op het kantoor van de Magistraat, Oost-Londen.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF EAST LONDON.

In Gonubie Village.

The expenses of survey on each lot are £4. 14s. 7d., with the exception of Lots Nos. 1 and 2, Block B, on which the survey expenses amount to £8. 9s. per lot.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING OOST-LONDEN.

In het Dorp Gonubie.

De kosten van opmeting van elk perceel bedraagt £4. 14s. 7d., met uitzondering van percelen Nos. 1 en 2, Blok B, op welke de opmetingskosten £8. 9s. per perceel bedragen.

Lot No. Perceel No.	Extent.—Grootte. Sq. rds. Sq. ft. Vk. rdn. Vk. vtn.	Upset Price. Inzetsprijs.	Value of Improvements. Waarde van Verbeteringen.	Lot No. Perceel No.	Extent.—Grootte. Sq. rds. Sq. ft. Vk. rdn. Vk. vtn.	Upset Price. Inzetsprijs.	Value of Improvements. Waarde van Verbeteringen.
1.....	53 48	£25	£100	45.....	53 25	£7 10s. each (elk)	—
2.....	53 48			46.....	61 90		
3.....	51 50	£25 each (elk)	—	47.....	50	£7 10s. each (elk)	—
4.....	56 128			48.....	50		
5.....	52 57	£15	—	49.....	46 62	£5 each (elk)	—
6.....	51 48			50.....	47 115		
7.....	52 24	10	—	51.....	48 115.53	£5 each (elk)	—
8.....	50 15			52.....	47 113.70		
9.....	50 15	10	—	53.....	46 97.87	£10	—
10.....	50 15			54.....	44 105.03		
11.....	55 105	£5 each (elk)	—	55.....	43 70.20	10	—
12.....	49 83			56.....	45 129		
13.....	59 49	£5 each (elk)	—	57.....	57 86	15	—
14.....	50 36.94			58.....	57 86		
15.....	50 36.94	£5 each (elk)	—	59.....	40 131	15	—
16.....	49 117			60.....	50 103		
17.....	49 117	£5 each (elk)	—	61.....	53 8	£25 each (elk)	—
18.....	50 36.94			62.....	54 85		
19.....	50 36.94	£5 each (elk)	—	63.....	60 12	£25	£250
20.....	55 114			64.....	60 29.62		
21.....	54 54	£7 10s. each (elk)	—	65.....	49 124.80	25	250
22.....	49 108			66.....	49 124.80		
23.....	49 108	£7 10s. each (elk)	—	67.....	54 72.26	25	250
24.....	49 108			68.....	54 72.26		
25.....	48 27	£7 10s. each (elk)	—	69.....	54 72.26	25	—
26.....	48 27			70.....	48 140		
27.....	49 108	£7 10s. each (elk)	—	71.....	78 87.60	225	—
28.....	49 108			72.....	1 mor. 235 77		
29.....	49 21	£7 10s. each (elk)	—	Block (Blok)			
30.....	—			1. B	53 49.50	60	200
31.....	—	£7 10s. each (elk)	—	2. "	53 47	50	100
32.....	—			1. C	45 88	10	20
33.....	each (elk) 50 102.50	£7 10s. each (elk)	—	2. "	45 136	10	20
34.....	—			3. "	50 103	10	20
35.....	—	£7 10s. each (elk)	—	4. "	47 2	10	30
36.....	—			5. "	37 130.04	12 10s.	—
37.....	—	£7 10s. each (elk)	—	6. "	37 130.04	12 10s.	—
38.....	49 21			7. "	35 64	10	25
39.....	51 6	£7 10s. each (elk)	—	8. "	26 128	7 10s.	—
40.....	43 102.20			9. "	30 137	7 10s.	—
41.....	44 112.73	£7 10s. each (elk)	—	10. "	35 134.84	15 each (elk)	—
42.....	46 82.69			11. "	35 134.84	—	—
43.....	47 76.64	£7 10s. each (elk)	—	12. "	35 135.83	—	—
44.....	56 109			—	—	—	—

The lots on which improvements have been effected will be sold subject to the special condition that the purchasers, not being the improvers, shall pay in cash on the day of sale the values of the improvements detailed in the foregoing schedule.

Each lot, with the exception of Nos. 67, 68, 69, and 1, Block B, will be sold subject to the following special condition:—

A dwelling-house or other building of a value of not less than £125 shall be erected on each lot within three years from the date of sale. Plans of proposed buildings shall be submitted for the approval of the Divisional Council of East London or such other local authority as may hereafter be established at Gonubie.

The Government shall have the right to resume the land hereby granted in the event of this condition not being complied with, in which event such moneys as have been paid to the Government in respect of purchase price shall be forfeited together with any improvements which may have been erected on the land. No compensation shall in that event be payable by the Government in respect of the said improvements. In the event of resumption as aforesaid, all costs that may be incurred by the Government in effecting resumption shall be payable by the grantee.

The undermentioned special condition will apply to the sale of all lots:—

That no individual or company shall be allowed to purchase more than one lot on the day of sale.

* No. 1925.] [17th November, 1924.

TWYFELPOORT IRRIGATION DISTRICT, RUSTENBURG.—
ELECTION OF FIRST BOARD MEMBERS.

In terms of Clause 9 of Part IV of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, the list of voters for the Twyfelpoort Irrigation District, District of Rustenburg, Transvaal Province, prepared by the Director of Irrigation, is hereby published for general information as follows:—

Names. Name.	No. of Votes. Aantal Stemme.	Names. Name.	No. of Votes. Aantal Stemme.
Breedt, Jan Adriaan ...	1	Lange, Johan Frederik Corne-	1
Breedt, Nicolaas Marthinus ...	1	lius ...	1
Breedt, Willem Sternberg ...	1	Leo, Charles Frederick ...	5
Brink, Eliza Umphry ...	5	Lottering, Johannes Lode-	1
Brink, Johannes Michael van	1	wicus ...	1
Helsdingen ...	1	Niekerk, van, Izaak Abraham	1
Dally, Joseph ...	1	Potgieter, (G.'s son/zoon).	1
Du Toit, Michiel Johannes de	1	Johan Hendrik ...	1
Beer ...	1	Potgieter, Frederik Johannes	2
Kachelhoffer, Jacob Johannes	1	Scheepers, Arie Gerhardus ...	2

De percelen waarop verbeteringen zijn aangebracht zullen verkocht worden onderworpen aan de speciale voorwaarde dat de kopers indien ze niet zelf de verbeteringen hebben aangebracht, op de dag van de verkoping de waarde van de verbeteringen in de voorafgaande bijlage uiteengezet, kontant moeten betalen.

Elk perceel met uitzondering van Nos. 67, 68, 69 en 1, Blok B, zal verkocht worden onderworpen aan de volgende speciale voorwaarde:—

Binnen drie jaar na de datum van de verkoping moet op elk perceel een woonhuis of ander gebouw tot een waarde van minstens £125 opgericht worden. Plannen van voorgestelde gebouwen moeten ter bekrachtiging voorgelegd worden aan de Afdelingsraad van Oost-Londen of zodanig ander plaatselijk bestuur als later te Gonubie mocht worden ingesteld.

De Regering heeft het recht om de hierbij toegekende grond weder in bezit te nemen in geval deze voorwaarde niet nagekomen wordt, in welk geval alle bedragen op de koopprijs aan de Regering betaald verbeurd zullen zijn met alle verbeteringen welke op de grond mochten zijn aangebracht.

In dat geval zal de Regering geen vergoeding voor de bedoelde verbeteringen behoeven te betalen. Ingeval van de weder in bezitneming als bovenbedoeld zullen alle onkosten welke de Regering gehad mocht hebben om de weder in bezitneming te bewerkstelligen door de persoon aan wie de grond toegekend was betaald moeten worden.

De ondergenoemde speciale voorwaarde zal toegepast worden op de verkoop van alle percelen:—

Dat geen persoon of gemeenschap toegelaten zal worden meer dan een perceel op de verkoopdag te kopen.

* No. 1925.] [17 November 1924.

TWYFELPOORT BESPROEINGSDISTRIK, RUSTENBURG.—
VERKIESING VAN EERSTE RAADSLEDE.

In terme van klousule 9 van Deel IV van die regulasies onder die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, word die kieserslys vir die Twyfelpoort Besproeiingsdistrik, Distrik Rustenburg, Provincie Transvaal, opgemak deur die Direkteur van Besproeiing, vir algemene informasie gepubliseer as volg:—

Names. Name.	No. of Votes. Aantal Stemme.	Names. Name.	No. of Votes. Aantal Stemme.
Scheepers, Petrus Jacobus ...	1	Vau der Berg, Johannes	1
Vau der Berg, Johannes	1	Jacobus ...	1
Venter, Cecilia Jacomina ...	1	Venter, Cornelia Sophia Eliza-	1
Venter, Cornelia Sophia Eliza-	1	beth ...	1
Visser, Izaak Johannes ...	2	Venter, Dirk Johannes (minor)	1
Venter, Dirk Johannes (minor)	1	Welters, Hendrik Markus ...	1
Welters, Hendrik Markus ...	1	Winslow, Wallace ...	1
Winslow, Wallace ...	1		

It is further notified that the Magistrate of Zeerust, or the officer for the time being acting as such, duly designated the Returning Officer by the Minister of Lands, will, in terms of section *fifty-seven* of the said Act, hold a Public Court at 11 a.m. on Monday, the 22nd December, 1924, at the Police Station, Groot Marico, for the election of three members to form the Twyfelpoort Irrigation Board.

* No. 1938.]

[19th November, 1924.]

PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES OF THE GORGE IMPALA IRRIGATION DISTRICT, BARBERTON, TRANSVAAL PROVINCE.

In accordance with clause 20 of Part IV of the regulations framed under sub-section (2) (a) of section *eighty-one* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, it is hereby notified that it appears expedient to alter the boundaries of the Gorge Impala Irrigation District so as to exclude the portion of the farm Malalane No. 239, in extent 369 morgen 400 square rods, together with the farm M'Hlali No. 275, in extent 190 morgen 391 square rods, both owned by Mr. Rupert Atmore.

It is further notified, in terms of the said clause, that a public inquiry will be held at 2 p.m. on Thursday, 11th December, 1924, in the hotel, Kaapmuiden, at which an engineer of the Irrigation Department, deputed thereto by the Director of Irrigation, will hear the reasons in favour of the proposed alteration, and will hear evidence for or against the proposal. All persons interested are notified that the inquiry is held also for the purpose of recording votes for or against the proposal, and it is necessary, in terms of clause 21 of Part IV of the regulations, that a majority of votes according to the latest voters' list be recorded, at the inquiry, in favour of the proposal, before any alteration can be made to the existing irrigation district.

It is further notified that in the event of a person being absent and wishing to register his vote for or against the proposed alteration, his representative should be placed in possession of documentary evidence sufficient to satisfy the officer holding the inquiry of his right to so represent the absentee.

* No. 1939.]

[21st November, 1924.]

It is hereby notified that, under the provisions of section *six*, Act No. 26 of 1891 (Cape of Good Hope), and in terms of a resolution adopted by the House of Assembly (Cape of Good Hope) on the 29th November, 1909, and concurred in by the Legislative Council (Cape of Good Hope) on the 1st December, 1909, the following pieces of Crown land, situate in the township of Lambert's Bay (being portion of the farm Otterdam), Division of Clanwilliam, will be offered for sale by public auction at Lambert's Bay, at 11 o'clock a.m., on Saturday, 3rd January, 1925, subject to the general terms and conditions contained in the Act No. 15 of 1887 (Cape of Good Hope) as amended by sections *four*, *five*, and *six* of Act No. 40 of 1895 and section *one* of Act No. 6 of 1919, and further to such conditions as may be declared on the day of sale.

Each lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided

- (i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;
- (ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iv) in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 6 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.), and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 6 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from

Verder word bekend gemaak dat die Magistraat van Zeerust, of die amptenaar wat tydlik as sodanig optree, behoorlik deur die Minister van Lande aangewys as Kiesbeambte, ooreenkomstig artikel *sewe-en-vyftig* van genoemde Wet, 'n openbare hofsitting sal hou, om 11 v.m., op Maandag, die 22ste Desember 1924, by die Poliesiekantoor, Groot Marico, vir die verkiesing van drie lede vir die Twyfelpoort Besproeiingsraad.

* No. 1938.]

[19 November 1924.]

VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE VAN DIE GORGE IMPALA BESPROEINGSDISTRIK, BARBERTON, TRANSVAAL PROVINSE.

Ooreenkomstig klousule 20, Deel IV van die regulasies gemaak onder subseksie (2) (a) van seksie *een-en-tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, word hierby bekend gemaak dat dit dienstig blyk om die grense van die Gorge Impala Besproeiingsdistrik te verander so dat die gedeelte van die plaas Malalane No. 239, groot 369 morges 400 vierkante roede, uitgesluit word, tesame met die plaas M'Hlali No. 275, groot 190 morges 391 vierkante roede, beide die eiendom van meneer Rupert Atmore.

Verder word bekend gemaak, in terme van die gesegde klousule, dat 'n publieke ondersoek ingestel sal word om 2 uur v.m., op Donderdag, 11 Desember 1924, in die hotel, Kaapmuiden, alwaar 'n insjénieur van die Besproeiingsdepartement, daartoe afgevaardig deur die Direkteur van Besproeiing, die redes sal hoor ten gunste van die voorgestelde verandering en geluie sal opneem voor of teen die voorstel. Alle belanghebbende persone word bekend gemaak dat die ondersoek ook gehou word vir die doel om stemme op te neem voor of teen die voorstel, daar dit nodig is, in terme van paragraaf 21 van Deel IV van die regulasies, dat die meeste stemme, volgens die laaste kieserslys, op die vergadering opגעncem word ten gunste van die voorstel vóór dat enige verandering gemaak kan word aan die bestaande besproeiingsdistrik.

Verder word bekend gemaak, dat, ingeval 'n persoon die afwesig is begierig is om sy stem te laat registreer ten gunste van of teen die voorgestelde verandering, moet sy verteenwoordiger in besit wees van skriftelike bewys, volledig genoeg om die beampste wat die ondersoek instel tevrede te stel dat hy geregtig is om die afwesige te verteenwoordig.

* No. 1939.]

[21 November 1924.]

Hiermede word bekendgemaak, dat volgens de bepalingen van artikel *zes*, Wet No. 26 van 1891 (Kaap de Goede Hoop), en ooreenkomstig een besluit van de Wetgevende Vergadering op 29 November 1909 (Kaap de Goede Hoop), en bekrachtigd door de Wetgevende Raad (Kaap de Goede Hoop) op de 1ste Desember 1909, de volgende percelen Kroonland, gelegen in het dorp Lambertsbai (zijde gedeelte van de plaats Otterdam), Afdeling Clanwilliam, bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden te Lambertsbai, om 11 uur v.m., op Zaterdag, 3 Januarie 1925, en onderhevig aan de voorwaarden en bepalingen vervat in Wet No. 15 van 1887 (Kaap de Goede Hoop), zoals gewijzigd door artikels *vier*, *vijf* en *zes* van Wet No. 40 van 1895 en artikel *een* van Wet No. 6 van 1919, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld, en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelijk op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

- (i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (iv) ingeval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het geheel bedrag kontant of in gelijke jaarlijkse paaiementen, zich uitstrekkende over een tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen zes percent per jaar; en de betaling van de paaiementen, met de rente erop zal op de verkoopdag door twee door de magistraat goedgekeurde en volgens hem voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldnaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen, zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en registratiekantoor-fooi voor registratie (nl. 5s.) moeten aan de magistraat, of ander te dien opzichte behoorlijk gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Gouvernement voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegen zes percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest

The date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made, shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special conditions, viz.:

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the office of the Magistrate, Clanwilliam.

CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF CLANWILLIAM.

In the Township of Lambert's Bay.

The upset price of each lot is £5. The expenses of survey on Lots Nos. 1 to 30 are £2. 10s. 8d. each, and on each of the other lots £4. 15s. 4d.

Lot No.	Sq. rds.	Extent.	Sq. ft.
1 to 24	34		104
26, 28, and 30	34		104
103 to 106	34		104
109 to 118	34		104
119	46		86.66
121, 122, 124, 126, 128, 130, 132, 134, 136, 138, 140, and 141	35		130

The above-mentioned lots will be offered for sale subject to the following special conditions:—

A dwelling-house or other building of a value of not less than £125 shall be erected on each lot within three years from the date of sale. Plans of proposed buildings shall be submitted for the approval of the Divisional Council of Clanwilliam or such other local authority as may hereafter be established at Lambert's Bay. The Government shall have the right to resume the land hereby granted in the event of this condition not being complied with, in which event such moneys as have been paid to the Government in respect of purchase price shall be forfeited together with any improvements which may have been erected on the land. No compensation shall in that event be payable by the Government in respect of the said improvements. In the event of resumption as aforesaid all costs that may be incurred by the Government in effecting resumption shall be payable by the grantee.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

P. J. DU TOIT,
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

1782.] [22nd October, 1924.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (d), RONDEBOSCH, OF RESERVE IV, GOUNA FOREST RESERVE, KNYSNA DIVISION.

In terms of section five of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the area described in the Schedule hereto, and situate in the Division of Knysna, Province of Cape, and of which diagrams and descriptions are filed in the Offices of the Surveyor-General, Capetown, Conservator of Forests, Knysna, and temporarily in the Office of the Magistrate, Knysna, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.
IV	Gouna Forest Reserve: Sub-reserve (d): Rondebosch	Morgen. Rds. 236 250

24 Oct.—21 Nov.—19 Dec.

* No. 1922.] [14th November, 1924.

EXCISION OF PORTIONS OF SUB-RESERVE (b), LOTS Nos. 244 AND 245, OF RESERVE XI, LOWER RABULA FOREST RESERVE, DIVISION OF KINGWILLIAMSTOWN.

It is notified for general information that in terms of the resolution adopted by virtue of section six of the Forest Act, No. 16 of 1913, by both Houses of Parliament, during the 1924 session (Assembly, 15th August, 1924; Senate, 29th August, 1924), certain

erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen zijn.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiernagevoemde speciale voorwaarden, nl.:

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospekterdoeleinden door enig persoon daartoe behoorlijk gemachtigd, uitdrukkelijk gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen, op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet beschadigd, of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ter inzage ten kantore van het Departement van Landen, Pretoria, en op het Magistratskantoor te Clanwilliam.

KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING CLANWILLIAM.

In het Dorp Lambertsbai.

De inzetprijs van elk perceel is 5. De opmetingskosten voor Percelen Nos. 1 tot 30 bedragen voor elk perceel £2. 10s. 8d., en voor elk van de andere percelen £4. 15s. 4d.

Perceel No.	Vk. rdn.	Grootte.	Vk. rdn.
1 tot 24	34		104
26, 28 en 30	34		104
103 tot 106	34		104
109 tot 118	34		104
119	46		86.66
121, 122, 124, 126, 128, 130, 132, 134, 136, 138, 140 en 141	35		130

De bovengenoemde percelen zullen te koop worden aangeboden onderworpen aan de volgende speciale voorwaarden.

Binnen drie jaar na de datum van de verkoping moet op elk perceel een woonhuis of ander gebouw tot een waarde van minstens £125 opgericht worden. Plannen van voorgestelde gebouwen moeten ter bekrachtiging voorgelegd worden aan de Afdelingsraad van Clanwilliam of zodanig ander plaatselijk bestuur als later te Lambertsbai mocht worden ingesteld. De Regering heeft het recht om de hierbij toegekende grond weder in bezit te nemen in geval deze voorwaarde niet nagekomen wordt, in welk geval alle bedragen op de koopprijs aan de Regering betaald verbeurd zullen worden met alle verbeteringen welke op de grond mochten zijn aangebracht. In dat geval zal de Regering geen vergoeding voor de bedoelde verbeteringen behoeven te betalen. Ingeval van de weder-inbezitneming als bovenbedoeld zullen als onkosten welke de Regering gehad mocht hebben om de weder-inbezitneming te bewerkstelligen door de persoon aan wie de grond toegekend was betaald moeten worden.

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

P. J. DU TOIT,
Sekretaris van Landbou.

Departement van Landbou, Pretoria.

No. 1782.] [22 Oktober 1924.

VOORGESTELDE DEMARKATIE VAN SUBRESERVAAT (d), RONDEBOSCH, VAN RESERVAAT IV, GOUNA BOSRESERVAAT, AFDELING KNYSNA.

Overeenkomstig afdeling vijf van de Boswet, No. 16 van 1913, wordt hiermede ter algemene informatie kennis gegeven dat de Minister van Landbou van voornemen is om de streek in de bijlage hiernevens beschreven, en gelegen in de Afdeling Knysna, Provincie Kaap, en waarvan plannen en beschrijvingen ter inzage liggen aan de kantoren van de Landmeter-generaal te Kaapstad, de Bosbewaarder te Knysna, en tijdelijk aan het kantoor van de Magistraat te Knysna, gedemarkeerd bos te verklaren.

BIJLAGE.

Reservaat No.	Naam van Reservaat.	Grootte.
IV	Gouna Bosreservaat: Subreservaat (d): Rondebosch	Morgen. Vkt. Rdn 236 250

* No. 1922.] [14 November 1924.

ONTTREKKING VAN GEDEELTEN VAN SUBRESERVAAT (b), PERCELEN Nos. 244 EN 245, VAN RESERVAAT XI, ONDER-RABULA BOSRESERVAAT, AFDELING KINGWILLIAMSTOWN.

Het wordt ter algemene informatie kennisgegeven dat, volgens het besluit aangenomen krachtens afdeling zes van de Boswet No. 16 van 1913, door beide Parlementshuizen gedurende de 1924-zitting (Volksraad, 15 Augustus 1924; Senaat, 29 Augustus 1924),

pieces of land, in extent approximately 27 morgen 253 square rods, being portions of Sub-reserve (b), Lots Nos. 244 and 245, of Reserve XI, Lower Rabula Forest Reserve, situate in the Division of Kingwilliamstown, Province of Cape, are hereby withdrawn from the demarcated forest area declared as such by Government Notice No. 396 of 1912.

* No. 1923.] [14th November, 1924.
EXCISION OF LOT No. 248 (a), BEING PORTION OF WOLF RIVER FOREST RESERVE, KINGWILLIAMSTOWN DIVISION.

It is notified for general information that in terms of the resolution adopted by virtue of section six of the Forest Act, No. 16 of 1913, by both Houses of Parliament, during the 1924 session (Assembly, 15th August, 1924; Senate, 29th August, 1924), a certain piece of land, in extent 15 morgen 174 square rods, known as Lot No. 248 (a), being Sub-reserve (b) of Reserve IV, Wolf River Forest Reserve, Kingwilliamstown Division, Province of Cape, is hereby withdrawn from the demarcated forest area declared as such by Government Notice No. 1204 of 1913.

* No. 1934.] [19th November, 1924.
EXPORT OF BEEF, BACON, AND HAM.

The following return, being in respect of cattle and pigs inspected at various places and exported during the month of October, 1924, is published for general information:—

zekere stukken grond, ongeveer 27 morgen 253 vierkante roeden groot zijnde gedeelte van Subreservaat (b), Percelen Nos. 244 en 245, van Reservaat XI, Onder-Rabula Bosreservaat, gelegen in die Afdeling Kingwilliamstown, Provincie Kaap, hiermede onttrokken worden aan de gedemarkeerde bosstreek, als zulks verklaard door Goewernements Kennisgeving No. 396 van 1912.

* No. 1923.] [14 November 1924.
ONTREKKING VAN PERCEEEL No. 248 (a), ZIJNDE GEDEELTE VAN WOLFRIVIER BOSRESERVAAT, AFDELING KINGWILLIAMSTOWN.

Het wordt ter algemene informatie kennisgegeven dat, volgens het besluit aangenomen krachtens afdeling zes van de Boswet No. 16 van 1913, door beide Parlementshuizen gedurende de 1924-zitting (Volksraad, 15 Augustus 1924; Senaat 29 Augustus 1924), 'n zeker stuk grond ongeveer 15 morgen 174 vierkante roeden groot, bekend als Perceel No. 248 (a), zijnde subreservaat (b), van Reservaat IV, Wolfrivier Bosreservaat, Afdeling Kingwilliamstown, Provincie Kaap, hiermede onttrokken wordt aan de gedemarkeerde bosstreek, als zulks verklaard door Goewernements Kennisgeving No. 1204 van 1913.

* No. 1934.] [19 November 1924.
UITVOER VAN BEESTEVLEIS, SPEK EN HAM.

Die volgende opgawe in verband met beeste en varke op verskillende plekke geïnspekteer en uitgevoer gedurende die maand Oktober 1924, wordt ter algemene kennis uitgegee:—

Province—Provincie.	BEEF—Beestevleis.						BACON AND HAM—Spek en Ham.					
	CATTLE—Beeste.			CARCASSES—Karkasse.			PIGS—Varke.			CARCASSES—Karkasse.		
	Inspected. Geïnspekteer.	Rejected. Afgekeur.	Passed. Doorgelaat.	Inspected. Geïnspekteer.	Rejected. Afgekeur.	Passed. Doorgelaat.	Inspected. Geïnspekteer.	Rejected. Afgekeur.	Passed. Doorgelaat.	Inspected. Geïnspekteer.	Rejected. Afgekeur.	Passed. Doorgelaat.
Transvaal...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Natal ...	403	—	403	403	20½	382½	3,801	—	3,801	3,801	317	3,484
Cape (Kaap) ...	—	—	—	—	—	—	375	—	375	375	18	357
Orange Free State (Oranje Vrijstaat) ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totals (Totalen) ...	403	—	403	403	20½	382½	4,176	—	4,176	4,176	335	3,841

Number of Quarters (Beef) Shipped during the month <i>ex</i> Capetown ...	Nil.	Aantal kwarte (beestevleis) gedurende die maand verskeep, <i>ex</i> Knapstad ...	Nil.
Number of Quarters (Beef) Shipped during the month <i>ex</i> Durban ...	36,833 = 3,573,174 lb.	Aantal kwarte (beestevleis) gedurende die maand verskeep, <i>ex</i> Durban ...	36,833 = 3,573,174 lb.
Sundries (Beef) Shipped during the month <i>ex</i> Durban 500 cases =	29,212 lb.	Verskillende (beestevleis) gedurende die maand verskeep <i>ex</i> Durban ...	500 kassies = 29,212 lb.
Total Export of Beef to 31st October, 1924 ...	8,455,142 lb.	Totale uitvoer van beestevleis tot 31 Oktober 1924 ...	8,455,142 lb.
Total Sundries to 31st October, 1924 ...	69,833 lb.	Totale verskillende van beestevleis tot 31 Oktober 1924 ...	69,833 lb.
Total Shipments of Beef, 1920—	65,885 Quarters.	Totale verskepingen van beestevleis 1920—	65,885 kwarten.
1921—	13,326 "	1921—	13,326 "
1922—	4,888 "	1922—	4,888 "
1923—	3,666 "	1923—	3,666 "
Total Export of Bacon and Ham to 31st October, 1924	27,414 lb.	Totale uitvoer van spek en ham tot 30 Oktober 1924	27,414 lb.
Carcasses	Nil.	karkasse	Nil.
Number of Carcasses (Pigs) Shipped during the month	Nil.	Aantal karkasse (varke) gedurende die maand verskeep	Nil.
Bacon and Ham Shipped during the month <i>ex</i> Capetown	Nil.	Spek en ham gedurende die maand verskeep, <i>ex</i> Kaapstad	Nil.
" " " " " Durban	Nil.	Spek en ham gedurende die maand verskeep, <i>ex</i> Durban	Nil.

* No. 1935.] [19th November, 1924.
COMPULSORY DIPPING.

Under the powers vested in him under section sixteen, sub-section (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned areas shall be regularly dipped by the owners thereof as prescribed by the regulations published under section thirty-five of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof, and in the manner therein set forth:—

(a) Every seven days in the seven-day dip on Rozentuin No. 73, Onverwacht No. 72, Theespruit No. 69, Doornhoek No. 68, Laaggenoeg No. 67, Geluk No. 71, and Noisy No. 75, Barberton District, Transvaal.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section twenty-one of the Diseases of Stock Act.

The following Government Notices are hereby cancelled:—

Paragraph (b), Government Notice No. 1128 of 15th July, 1922. That portion of paragraph (a), Government Notice No. 1770 of 22nd October, 1924, having reference to Rhenosterhoek No. 1272 and Doornhoek No. 391, Pilgrims Rest District, Transvaal.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

* No. 1936.] [19th November, 1924.
INFECTED AREAS.—CANCELLATION.

The areas mentioned in the Schedule annexed being declared free from disease, the Minister of Agriculture has, under section nine, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), ordered the withdrawal of those portions of the Government Notices mentioned in the Schedule which refer to such areas.

* No. 1935.] [19 November 1924.
VERPLIGTE DIPPE.

Kragtens die bevoegheid hom verleen met artikel *sesien*, subartikel (c), van die Veesiektes Wet (No. 14 van 1911), beveel die Minister van Landbou as volg:—

Alle beeste in die hieronder genoemde streke moet gereeld deur die eienaars gedip word, soos voorgeskryf in die regulasies publiseer met artikel *vyf-en-dertig* van Goewernementskennisgewing No. 638 van 1915, of 'n wysiging daarvan:—

(a) Elke sewe dae in die sewedae dip op Rozentuin No. 73, Onverwacht No. 72, Theespruit No. 69, Doornhoek No. 68, Laaggenoeg No. 67, Geluk No. 71 en Noisy No. 75, Distrik Barberton, Transvaal.

Nalatigheid om hierdie bevel na te kom, stel die eienaar bloot aan die strawwe bepaal in artikel *een-en-twintig* van die Veesiektes Wet.

Die volgende Goewernementskennisgewinge word hierby gekanselleer:—

Paragraaf (b), Goewernementskennisgewing No. 1128 van 15 Julie 1922.

Dat gedeelte van paragraaf (a), Goewernementskennisgewing No. 1770 van 22 Oktober 1924, die betrekking het op Rhenosterhoek No. 1272 en Doornhoek No. 391, Distrik Pelgrimsrust, Transvaal.

Hierdie bevel is van krag vanaf en na datum van sy verskyning in die *Staatskoerant*.

* No. 1936.] [19 November 1924.
BESMETTE STREKE.—KANSELASIE.

Daar die streke genoem in die aangehegte bylae vry van siekte verklaar is, het die Minister van Landbou, ingevolge artikel *nege*, subartikel (4), van die Veesiektes Wet (No. 14 van 1911), die intrekking beveel van daardie gedeeltes van die Goewernementskennisgewings genoem in die bylae wat na sodanige streke verwys.

SCHEDULE.			BYLAE.		
Farm.	District.	No. of Government Notice.	Plaas.	Distrik.	No. van Goewernements-kennisgewing.
Rozentuin No. 73	Barberton	1170 of 18/7/22	Rozentuin No. 73	Barberton	1170 van 18/7/22
Onverwacht No. 72	"	"	Onverwacht No. 72	"	"
Theespruit No. 69	"	"	Theespruit No. 69	"	"
Doornhoek No. 68	"	"	Doornhoek No. 68	"	"
Laaggenoeg No. 67	"	"	Laaggenoeg No. 67	"	"
Geluk No. 71	"	"	Geluk No. 71	"	"
Noisy No. 75	"	"	Noisy No. 75	"	"
Rhenosterhoek No. 1272	Pilgrims Rest	1771 of 22/10/24	Rhenosterhoek No. 1272	Pilgrimsrust	1771 van 22/10/24
Doornhoek No. 391	"	"	Doornhoek No. 391	"	"

★ No. 1937.] [19th November, 1924.
The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 13th November, 1924 :—

★ No. 1937.] [19 November 1924.
De volgende uitbrakingen van besmettelike siektes is gerapporteerde de week, geëindigd 13 November 1924, binne die Unie gerapporteerde :—

Province.— <i>Provinsie.</i>	Disease.— <i>Ziekte.</i>	Farm.— <i>Plaats.</i>	District.— <i>Distrik.</i>
Natal	Nil	Lapdoorns	Kroonstad.
Orange Free State—Oranje Vrijstaat...	Anthrax—Miltziekte	Sokapasi's Location—Lokatie	Nqamakwe.
Transkeian Territories—Transkeigebied	"	Tshukuma's Location—Lokatie	Bizana.
"	"	Gwebinkumbi's Location—Lokatie	Willowvale.
"	"	Silinga's Location—Lokatie	Butterworth.
"	"	Fodo's Location—Lokatie	Umtata.
"	"	Dabulamazi's Location—Lokatie	"
"	"	Elands Kop	Monnt Currie.
"	Mange—Schurft	Luhewen's Location—Lokatie	Engcobo.
"	"	Cofimvaba Pound—Schut	St. Marks.
Transvaal	"	Loshela No. 411	Wakkerstroom.
"	Anthrax—Miltziekte	Twistdraai No. 184	Standerton.
"	"	Bloemhof Town—Dorp	Bloemhof.
"	"	Wolfontein No. 121	Standerton.
"	"	Crown Lands—Kroonlanden	Zoutpansberg.
"	"	Twyfelshoek No. 327	Marico.
Cape—Kaap	"	Fairview	Mafeking.
"	"	De Hoop	Barkly West.
"	"	Elliotdale	East London.
"	"	Klein Papkuil	Hay.
"	"	Amsterdam Plain—Plein	Uitenhage.
"	Glanders—Droes	Palmboom Road—Weg, Newlands	Cape—Kaap.
"	Mange—Schurft	Sidbury	Albany.
"	"	Sidbury Park	"
"	"	Collingham (Three Outbreaks—Drie Uitbrekingen)	"
"	"	Lots Kloof	Alexandria.
"	"	Bathurst	Bathurst.
"	"	The Gardens	"
"	"	Municipal Pound—Schut, Maitland	Cape—Kaap.

General Notices—Algemene Kennisgevingen.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

* NOTICE No. 955 OF 1924.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Co-operative Societies Act (No. 28 of 1922).

JOHS. RETIEF,
Registrar of Co-operative Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 18th November, 1924.

MAGALIESBERG KO-OPERATIEVE TABAKPLANTERS VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS. AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
4613	Jordaan, Johannes Jacobus	Naauwpoort, P.K. Koster.
4614	McDonald, Johannes Jacobus van Staden	Klipfontein, P.K. Rosslyn.
4615	Nel, Daniel Marthinus	Doornfontein, P.K. De Fontein.
4616	Nortje, Jeremia Jesaja	Rietspruit, P.K. Mapel.
4617	Rensburg, van, Willem Cornelius Janse	Daggakraal No. 462, P.K. Zondagsloop, Dist. Waterberg.
4618	Snyman, Nicolaas Marthinus	Johannesburg, P.K. Villanora, Dist. Waterberg.
4619	Vuuren, van, Petrus Jacobus	P.K. Weltevreden.

RIETKOL BOEREN KO-OPERATIEVE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS. AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
9	Hornsby, Johannes Hercules	P.K. Strydpan.
10	Kruger, Karel David	P.K. Strydpan.
11	Oberholster, Coenraad Hendrik	Rietkol, P.K. Eloff Stasie.
12	Rudolph, Lodewickes Johannes	P.K. Strydpan.

KAMEELPAN KO-OPERATIEWE VERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER. ADDITIONEERL LTD.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
10	Halgrijn, Abraham Johannes	Graspan, P.K. Migdol.
11	Crooser, Willem Jacobus	Wildehondopan, P.K. Migdol.

KOOPERATIEWE LANDBOUWERENIGINGEN.

* KENNISGEWING No. 955 VAN 1924.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouvereniginge, word vir algemene informasie gepubliseer, ooreenkomstig die bepalinge van subartikel (3) van artikel een-en-dertig van die Wet op Koöperatiewe Vereniginge (No. 28 van 1922).

JOHS. RETIEF,
Registrateur van Koöperatiewe Vereniginge.

Departement van Landbou,
Pretoria, 18 November 1924.

DEELPAN KO-OPERATIEWE VERENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS. LYS VAN BEDANKINGS.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
No.	Naam.	Adres.	Datum waarop bedanking van krag word.
6	Grobler, Stephanus Petrus	Springbokfontein, P.K. Deelpan	31/8/1924.
7	Jooste, Jan Henderik	Weltevrede, P.K. Deelpan	"
15	Toit, du, Nicolaas Jacobus	P.K. Deelpan	"

WESTELIKE GRAAN BOEREN KO-OPERATIEWE VERENIGING

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS. AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
577	Baard, Willem Petrus Jacobus	Uitkyk, P.K. Vredenburg, Dist. Malmesbury.
578	Smith, Daniel Hugo	Zandrivier, P.K. Kerstfontein, via Paarl.
579	Smith, Johannes Cornblis	Schuitje, P.K. Steenbergs Cove, Vredenburg.
580	Toit, du, Nicolaas Johannes	Goedemanskraal, P.K. De Rest, Dist. Piquetberg.

ENNERSDALE FARMERS' CO-OPERATIVE SOCIETY.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS. AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
57	Erfmann, Heinrich Georg	Noodhulp, P.O. Winterton.
58	Tratschler, Ernest Wilhelm Herman	Rooidraai, Private Bag, Estcourt.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Notices are published for general information.

CHAS. MCGREGOR,
Acting Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

No. 836.] [22nd October, 1924.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, the office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him:

Diag. S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. No. Gereg. No.	District.	Mining District.	Owner.	Area.—Grootte.				Surveyed by
							Morgen.	Sq. Rds. Vh. Rdn.	Sq. Ft. Vh. Vtn.	Geneten door.	
Kaart S.G. No.	Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.	Naam van Plaats waarop gelegen.	Reg. No.	Distrikt.	Mijndistrikt.	Eigenaar.	Morgen.	Sq. Rds. Vh. Rdn.	Sq. Ft. Vh. Vtn.	Geneten door.	
B. 91/24	Claims Nos. 3741-3749	Doornfontein	24	Johannesburg	Johannesburg	C. S. Burdett	5	495	—	C. W. Tompkins.	

No. 889.] [5th November, 1924.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, the office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Kennisgevingen worden gepubliseer voor algemene informasie.

CHAS. MCGREGOR,
Waarnemende Landmeter-generaal.
Kantoor van de Landmeter-generaal, Pretoria.

No. 836.] [22 Oktober 1924.

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnskommissaris in wiens mijndistrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikasie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

No. 889.] [5 November 1924.

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnskommissaris in wiens mijndistrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikasie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. No. Reg. No.	District.	Mining District.	Owner.	Area.—Grootte.				Surveyed by
							Morgen.	Sq. Rds. Vh. Rdn.	Sq. Ft. Vh. Vtn.	Geneten door.	
Kaart S.G. No.	Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.	Naam van Plaats waarop gelegen.	Reg. No.	Distrikt.	Mijndistrikt.	Eigenaar.	Morgen.	Sq. Rds. Vh. Rdn.	Sq. Ft. Vh. Vtn.	Geneten door.	
B. 95/24	Claims Nos. 1198-1224	Kameelboom	857	Rustenburg	Ottoshoop	A. J. W. Stedman	18	277	—	C. W. Gracie.	

No. 932.]

[12th November, 1924.

Notice is hereby given that the surveyor's diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria, the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. No.	District.	Mining District.	Registered Owners.	Area.—Grootte.			Surveyed by.
							Morgen.	Sq. Rds.	Sq. Ft.	
Kaart S.G. No.	Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.	Naam van Plaats waarop gelegen.	Reg. No.	Distrikt.	Mijn-distrikt.	Geregistreeerde Eigenaren.	Morgen.	Sq. Rds.	Sq. Ft.	Gemeten door.
B/1551/09	Claim No. 9946	Driefontein	1	Boksburg	Johannesburg	J. Baker	0	417.	—	W. H. A. Pritchard

No. 932.]

[12 November 1924.

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnkommissaris in wiens mijn-distrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand vanaf de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

* No. 958.]

[19th November, 1924.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the undermentioned farms have been sent to the Surveyor-General, Pretoria, for examination and confirmation, and will lie for inspection at his office for the term of three months from date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

* No. 958.]

[19 November 1924.

Kennis geschiedt hiermede dat de landmeterskaarten van de ondervermelde plaatsen te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, zijn ingezonden voor goedkeuring en te deze kantore ter inzage zullen liggen voor de tijd van drie maanden van af datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

S.G. No.	Name of Farm or Piece of Land.	Reg. No.	District.	Owner.	Area.—Grootte.		Beacons pointed out by.	Surveyed by.
					Morgen.	Sq. Rds.		
S.G. No.	Naam van de Plaats of stuk Grond.	Reg. No.	Distrikt.	Eigenaar.	Morgen.	Sq. Rds.	Bakens aangewezen door.	Door wie gemeten.
A. 4174/24	Sterkwater portion (gedeelte)	213	Pretoria	R. A. Kerr and (en) C. S. van Heerden	1,750	562	W. von Willich	W. von Willich.
A. 3938/24	Town and Townlands of Rustenburg, portion (gedeelte) Grootboek No. X.G.	825	Rustenburg	W. Brown	2	570	G. A. Greathead	G. A. Greathead.
A. 2250/22	Draaifontein, portion 6 of portion (gedeelte 6 van gedeelte), comprising four portions of this farm (bevattende vier gedeelten van deze plaats)	84	Marico	J. H. Kotze, J. A. and (en) D. C. Oberholzer	12	489	J. H. Kotze, J. A. Oberholzer, D. C. Oberholzer, and (en) E. Muhl	E. Muhl.

* No. 959.]

[19th November, 1924.

It is hereby notified, in accordance with article two of Law No. 7, 1897, that application has been made by the owners, J. H. Kotze, J. A. and D. C. Oberholzer, for cancellation of the diagrams of four portions of the farm Draaifontein No. 84, District Marico, for the purpose of obtaining a certificate of amended title, in terms of section twenty-one of Act No. 13 of 1918, by the substitution of a new diagram, S.G. No. A.2250/22, representing an amalgamation of the above properties under the name of Portion No. 6 of portion of Draaifontein No. 84, which diagram is published for the purpose of confirmation in this issue of the *Union Government Gazette*.

Should the owners of the adjoining farms or other properties and other interested parties have any valid objection to the cancellation of the said diagrams, they are to forward the same, in writing, to the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 21st February, 1925, after which date no objections can be considered.

* No. 960.]

[19th November, 1924.

It is hereby notified, in accordance with article two of Law No. 7, 1897, that application has been made by the owners, R. A. Kerr and C. S. van Heerden, for cancellation of the diagram of portion of the farm Sterkwater No. 213, District Pretoria, for the reason that this diagram is incorrect in that it does not represent the position of the existing and acknowledged beacons and boundaries with sufficient accuracy.

Should the owners of the adjoining farms or other properties and other interested parties have any valid objection to the cancellation of the above diagram, they are to forward the same, in writing, to the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 21st February, 1925, after which date no objections can be considered.

* No. 961.]

[19th November, 1924.

It is hereby notified that Victor Johnston Holzer has been admitted to practise as a land surveyor in the Province of the Transvaal.

MISCELLANEOUS.

† NOTICE No. 735 of 1924.

Notice is hereby given that a special meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Lower Umfolozi, Province of Natal, will be held in the Court-house, Empangeni, on the 24th day of December, 1924, at 10 a.m.

R. M. TANNER,
Magistrate, and Chairman, Liquor Licensing Board,
District of Lower Umfolozi.

Magistrate's Office,
Empangeni, 12th November, 1924.

† Republished as amended.

* No. 959.]

[19 November 1924.

Hiermede wordt bekend gemaakt, overeenkomstig artikel twee van Wet No. 7, 1897, dat aanzoek is gedaan door de eigenaren J. H. Kotze, J. A. en D. C. Oberholzer, voor vernietiging van de landmeterskaarten van vier gedeelten van de plaats Draaifontein No. 84, Distrikt Marico, ten einde een certificaat van gemeendeerde titel te verkrijgen, overeenkomstig seltie een en twintig van Wet No. 13 van 1918, door het vervangen van deze kaarten door een nieuwe kaart, S.G. No. A.2250/22, voorstellende een samenvoeging van bovengemelde eigendommen onder de naam van gedeelte No. 6 van gedeelte van Draaifontein No. 82, welke kaart gepubliceerd is voor goedkeuring in deze uitgave van de *Unie Staatskoerant*.

Indien de eigenaren van de aangrenzende plaatsen of andere eigendommen en andere belanghebbenden enige gegronde objekties tegen de vernietiging van genoemde kaarten hebben moeten zij die schriftelijk te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, vóór of op 21 Februarie 1925 inzenden, na welke datum geen objekties meer in aanmerking genomen kunnen worden.

* No. 960.]

[19 November 1924.

Hiermede wordt bekend gemaakt, overeenkomstig artikel twee van Wet No. 7, 1897, dat aanzoek is gedaan door de eigenaren R. A. Kerr en C. S. van Heerden, voor vernietiging van de kaart van gedeelte van de plaats Sterkwater No. 213, Distrikt Pretoria, om reden dat deze kaart foutief is, daar zij niet de positie van de bestaande en erkende bakens en grenslijnen met voldoende nauwkeurigheid aantoon.

Indien de eigenaren van de aangrenzende plaatsen of andere eigendommen en andere belanghebbenden enige gegronde objekties tegen de vernietiging van bovengemelde kaart hebben moeten zij die schriftelijk te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, vóór of op 21 Februarie 1925 inzenden, na welke datum geen objekties meer in aanmerking genomen kunnen worden.

* No. 961.]

[19 November 1924.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat Victor Johnston Holzer toegelaten is als landmeter te praktizeren in de Provincie Transvaal.

GEMENGD.

† KENNISGEWING No. 735 VAN 1924.

Kennis wordt hiermede gegee dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensiehof vir die Afdeling van Laer Umfolozi, Natal Provinsie, gebou sal word in die Hofgebou, Empangeni, op die 24ste dag van Desember 1924, om 10 uur v.m.

R. M. TANNER,
Magistraat en Voorsitter van die Dranklisensiehof,
Laer Umfolozi-distrikt.

Magistraatskantoor,
Empangeni, 12 November 1924.

† Gepubliseer soas gewysig.

† NOTICE No. 896 of 1924.

LYDENBURG LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that a Meeting of the above Court will be held in the Magistrate's Court, Lydenburg, at 11 a.m., on Monday, the 8th day of December, 1924, to consider the under-mentioned applications.

J. C. COLLINS,
Magistrate, and President, Liquor Licensing Court,
Lydenburg, 3rd November, 1924.

NEW APPLICATION.

1. Tilly Hack, roadside hotel liquor licence, Krugerspost Hotel, Krugerspost.

RENEWALS OF LICENCES.

2. De Lange, Johannes Frederik and Willem Johannes, hotel liquor licence, Transvaal Hotel, Belfast.

3. De Lange, Johannes Frederik and Willem Johannes, general retail liquor licence, Transvaal Hotel, Belfast.

4. Davey, Richard, general retail liquor licence, Standard Hotel, Lydenburg.

5. Davey, Richard, hotel liquor licence, Standard Hotel, Lydenburg.

6. Svirsky, Barney, general retail liquor licence, Grand Hotel, Lydenburg.

7. Svirsky, Barney, hotel liquor licence, Grand Hotel, Lydenburg.

8. Offermeyer, Johan Wilhelm, general retail liquor licence, The Eastern Hotel, Machadodorp.

9. Offermeyer, Johan Wilhelm, hotel liquor licence, The Eastern Hotel, Machadodorp.

10. Schmahman, Bernard, general retail liquor licence, hotel, Dullstroom.

11. Schmahman, Bernard, hotel liquor licence, Dullstroom.

Bottle Liquor Licences.

12. Blum, Herman and Louis, bottle liquor licence, Machadodorp.

13. Van Rensburg, Gideon Jacobus, bottle liquor licence, Erf No. 86, Lydenburg.

14. De Lange, Johannes Frederik and Willem Johannes, bottle liquor licence, Erf No. 864, Belfast.

15. Maas, Gerrit Hendrik, bottle liquor licence, The Premier Bottle Store, Lydenburg.

16. Schmahman, Bernard, bottle liquor licence, Dullstroom.

17. Zwarenstein, Jacob, bottle liquor licence, Lydenburg.

Roadside Hotel Liquor Licence.

18. Van Aswegen, Gideon Joubert, hotel liquor licence (roadside), Waterval Onder.

Club Liquor Licences.

19. Jamieson, John James, club liquor licence, Lydenburg Club, Erf No. 131, Lydenburg.

20. Potgieter, Johannes Petrus Izaak, club liquor licence, Machadodorp Club, Erf No. 34, Machadodorp.

Midnight Privileges.

21. Offermeyer, Johan Wilhelm, The Eastern Hotel, Machadodorp.

22. De Lange, Johannes Frederik and Willem Johannes, Transvaal Hotel, Belfast.

23. Svirsky, Barney, The Grand Hotel, Lydenburg.

24. Davey, Richard, The Standard Hotel, Lydenburg.

† Republished as amended.

NOTICE No. 903 of 1924.

LIQUOR LICENSING BOARD, DISTRICT RICHMOND.

It is hereby notified for general information that the annual meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Richmond, Natal, will be held at the Court-house, Richmond, on Thursday, the 11th December, 1924, at 9.30 a.m.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38 of 1896 (Natal) and the regulations framed under section sixty-one thereof.

H. C. LUGG,
Magistrate, and Chairman, Licensing Board,
Richmond, Natal.

Magistrate's Office,
Richmond, Natal, 4th November, 1924.

NOTICE No. 905 of 1924.

A Special Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Lions River, Natal, will be held at the Court-house, Howick, on Thursday, the 18th day of December, 1924, at 11 o'clock in the forenoon.

L. OXLEY OXLAND,
Magistrate, and Chairman,
Lions River Liquor Licensing Board.

Magistrate's Office,
Howick, 5th November, 1924.

★ NOTICE No. 939 of 1924.

KROONSTAD LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that the above Court will sit in the Kroonstad Court-house at 11 a.m. on the 8th December next to consider the following applications:—

Club Licences.

1. Kroonstad Club (Percy V. Tiran, Secretary), Erven Nos. 96 and 97, Kroonstad.

2. Railway Institute (Arthur Bradshaw, Secretary), Railway premises, Kroonstad.

† KENNISGEVING No. 896 VAN 1924.

DRANKLICENTIEHOF, LIJDENBURG.

Kennis geschiedt hiermede dat een vergadering van bovengemeld hof, gehouden zal worden in het Magistraatskantoor te Lijdenburg, op Maandag, 8 Desember 1924, te 11 uur v.m., om de volgende aplikaties voor dranklicenties te overwegen.

J. C. COLLINS,
Magistraat en President van Dranklicentiehof,
Lijdenburg, 3 November 1924.

NIEUWE APPLIKATIES.

1. Hack, Tilly, hotel langs de weg dranklicentie, Krugerspost Hotel, Krugerspost.

VERNIEUWING.

2. De Lange, Johannes Frederik en Willem Johannes, algemene kleine maat dranklicentie, Transvaal Hotel, Belfast.

3. De Lange, Johannes Frederik en Willem Johannes, hotel dranklicentie, Transvaal Hotel, Belfast.

4. Davey, Richard, algemene kleine maat dranklicentie, Standard Hotel, Lijdenburg.

5. Davey, Richard, hotel dranklicentie, Standard Hotel, Lijdenburg.

6. Svirsky, Barney, algemene kleine maat dranklicentie, Grand Hotel, Lijdenburg.

7. Svirsky, Barney, hotel dranklicentie, Grand Hotel, Lijdenburg.

8. Offermeyer, Johan Wilhelm, algemene kleine maat dranklicentie, Eastern Hotel, Machadodorp.

9. Offermeyer, Johan Wilhelm, hotel dranklicentie, Eastern Hotel, Machadodorp.

10. Schmahman, Bernard, algemene kleine maat dranklicentie, hotel, Dullstroom.

11. Schmahman, Bernard, hotel dranklicentie, Dullstroom.

Bottel Dranklicenties.

12. Blum, Herman en Louis, bottel dranklicentie, Machadodorp.

13. Van Rensburg, Gideon Jacobus, bottel dranklicentie, Erf No. 86, Lijdenburg.

14. De Lange, Johannes Frederik en Willem Johannes, bottel dranklicentie, Erf No. 864, Belfast.

15. Maas, Gerrit Hendrik, bottel dranklicentie, Premier Bottle Store, Lijdenburg.

16. Schmahman, Bernard, bottel dranklicentie, Dullstroom.

17. Zwarenstein, Jacob, bottel dranklicentie, Lydenburg.

Hotel langs de weg Dranklicentie.

18. Van Aswegen, Gideon Joubert, hotel langs de weg dranklicentie, Waterval Onder.

Klub Dranklicenties.

19. Jamieson, John James, klub dranklicentie, Lijdenburg Klub, Lijdenburg.

20. Potgieter, Johannes Petrus Izaak, klub dranklicentie, Machadodorp Klub, Machadodorp.

Midnachtsvoorrechten.

21. Offermeyer, Johan Wilhelm, The Eastern Hotel, Machadodorp.

22. De Lange, Johannes Frederik en Willem Johannes, Transvaal Hotel, Belfast.

23. Svirsky, Barney, Grand Hotel, Lijdenburg.

24. Davey, Richard, Standard Hotel, Lijdenburg.

† Weder gepubliceerd zoals gewijzigd.

KENNISGEWING No. 903 VAN 1924.

DRANKLICENTIEHOF, DISTRIKT RICHMOND.

Het wordt hiermede ter algemene informatie bekendgemaakt dat de jaarlikse vergadering van het Dranklicentiehof voor het Distrikt Richmond, Natal, in het Hofgebouw, Richmond, op Donderdag, die 11de Desember 1924, te 9.30 uur v.m., gehouden zal worden.

Alle aplikaties moeten in overeenkomst zijn met de bepalingen van Wet No. 38 van 1896 (Natal) en de regulaties onder sektion een en zestig opgetrokken.

H. C. LUGG,
Magistraat en Voorzitter van het Licentiehof voor de Afdeling Richmond, Natal.

Magistraatskantoor,
Richmond, Natal, 22 Oktober 1924.

KENNISGEWING No. 905 VAN 1924.

'n Spesiale vergadering van die Dranklicensiehof vir Lionsrivier-distrik sal om 11 uur in die voormiddag op Donderdag, die 18de dag van Desember 1924, in die Magistraatskantoor te Howick, Natal, gehou word.

L. OXLEY OXLAND,
Magistraat-en Voorsitter,
Lionsrivier-distrik Dranklicensiehof.

Magistraatskantoor,
Howick, 5 November 1924.

★ KENNISGEWING No. 939 VAN 1924.

KROONSTAD DRANKLICENSIEHOF.

Kennis word hiermee gegee, dat die bogenoemde Hof, om 11 uur v.m., op 8 Desember a.s., in die Kroonstad Hofsaal sal sit, om die volgende aplikasies te oorwee, nl.:—

Klub Licensies.

1. Kroonstad Klub (Percy V. Tiran, Sekretaris), Erve Nos. 96 en 97, Kroonstad.

2. Spoorweg Instituut (Arthur Bradshaw, Sekretaris), Spoorweggrond, Kroonstad.

Bottle Licences.

3. Mrs. Ragel Rebecca Stein, Erf No. 156, Bothaville, District of Kroonstad.
4. Barnard Tolpas, Erf No. 71, President Street, Kroonstad.
5. Henry Tuback, Erf No. 193, Cross Street, Kroonstad.
6. Solomon Smulowitz, Erf No. 205, Cross Street, Kroonstad.

Hotel Licences.

7. Samuel Moore Wright, Erven Nos. 207, 208, 248, Grand Hotel, Kroonstad.
8. Meyer Shorkend, Erven Nos. 64, 65, 66, 67, 68, Victoria Hotel, Murray Street, Kroonstad.
9. Neubauer & Co., Erf No. 359, Hotel Selborne, Kroonstad.
10. Jacob David Woodberg, Erven Nos. 32 and 33, Central Hotel, Kroonstad.
11. Willem Adolph Ratzel, Erven Nos. 192, 193, Edenville, District Kroonstad.
12. Jacobus Esias Benjamin v. d. Hoven, Erven Nos. 48 and 49, Viljoenskroon, Dist. Kroonstad.
13. Otto Julius Hoops, Erven Nos. 67 and 104, Bothaville, District Kroonstad.

Wholesale Licences.

14. Solomon Smulowitz, Erf No. 205, Cross Street, Kroonstad.
15. Henry Tuback, Erf No. 193, Cross Street, Kroonstad.

Confirmation of Temporary Transfer.

16. Hotel licence from Meyer Shorkend and Solly Shorkend to Meyer Shorkend in respect of Victoria Hotel, situated on Erven Nos. 64, 65, 66, 67, and 68 Murray Street, Kroonstad.

P. H. LOUW,

Secretary, Liquor Licensing Court.

Magistrate's Office,
Kroonstad, 12th November, 1924.

* NOTICE No. 940 of 1924.

FAURESMITH LIQUOR LICENSING COURT, FAURESMITH.

Notice is hereby given that a Meeting of the Fauresmith Liquor Licensing Court will be held in the Court-house, Fauresmith, at 11 a.m., on Monday, the 8th December, 1924, to consider the following applications.

DE V. H. TANNER,

Magistrate, and Chairman, Liquor Licensing Court.

Office of the Resident Magistrate,
Fauresmith, Orange Free State,
11th November, 1924.

RENEWALS:

1. Louis Scolnik, on Stands Nos. 121 and 122, Jagersfontein, with full privileges.
2. Meyer Heyman, on Stand No. 69, Koffiefontein, with full privileges.
3. Harry Bane, on Stand No. 85, Koffiefontein, with full privileges.
4. Herman Cohen, on Erf No. 35, Luckhoff, with full privileges.
5. Paul Jassinowsky, on Erven Nos. 307 and 315, Fauresmith, with full privileges.
6. Nathaniel Goldstein, on Erven Nos. 425 and 426, Petrusburg, with full privileges.
7. Herbert Brown, on Stands Nos. 53 and 58, Jagersfontein, with full privileges.

Club Retail Liquor Licence.

8. Wallace Leslie Johnson, in his capacity as manager of the Koffiefontein Club, on Stands Nos. 53 and 56, Koffiefontein.

Bottle Liquor Licence.

9. John Fisher, on Stand No. 184, Jagersfontein.

Confirmation of Temporary Transfer.

10. G. N. L. Durrant to D. Blechman, on Stand No. 139, Jagersfontein, retail liquor licence with full privileges.

* NOTICE No. 941 of 1924.

FRANKFORT LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-one* of Ordinance No. 8 of 1903, that the following applications for renewal of liquor licences for the year ending 31st December, 1924, have been received and will be considered by the Liquor Licensing Court for the District of Frankfort, Orange Free State, at its Annual Meeting on Monday, the 8th day of December, 1924, at 10 a.m., in the Court-room at Frankfort.

Retail Liquor Licences with Privileges.

1. Warwick Guy Pearse, The Frankfort Hotel, portion "B" of Erf No. 100, corner of Brand and Market Streets, Frankfort.
2. Max Friedel, Central Hotel, Erf No. 84, Brand Street, Frankfort.
3. Dora Rothschild, Villiers Hotel, Erf No. 84, Brand Street, Frankfort.

Bottle Store Licences.

4. Robert Smart Green, Erf No. 57, Main Street, Villiers, District Frankfort.
5. Isaac Shiffman, portion "B" of Erf No. 107, corner of Brand and Strydom Streets, Frankfort.

Wholesale Liquor Licence.

6. Isaac Shiffman, portion "B" of Erf No. 107, corner of Brand and Strydom Streets, Frankfort.

NEW LICENCE.

7. Harry Silver, for a bottle liquor licence (bottle store) on Erven Nos. 201 and 203, Market and Railway Streets, Tweeling, District Frankfort; or, in the alternative, of a retail liquor licence (hotel) with full privileges in respect of the same premises.

A. J. SERFONTEIN,

Secretary, Liquor Licensing Court.

Magistrate's Office,
Frankfort, 11th November, 1924.

Bottel Dranklisensie.

- Mevr. Ragel Rebecca Stein, Erf No. 156, Bothaville, Dist. Kroonstad.
4. Barnard Tolpas, Erf No. 71, Presidentstraat, Kroonstad.
5. Henry Tuback, Erf No. 193, Crossstraat, Kroonstad.
6. Solomon Smulowitz, Erf No. 205, Crossstraat, Kroonstad.

Hotel Dranklisensie.

7. Samuel Moore Wright, Erve Nos. 207, 208, 248, Grand Hotel, Kroonstad.
8. Meyer Shorkend, Erve Nos. 64, 65, 66, 67, 68, Victoria Hotel, Kroonstad.
9. Neubauer & Co., Erf No. 359, Hotel Selborne, Kroonstad.
10. Jacob David Woodberg, Erve Nos. 32 en 33, Central Hotel, Kroonstad.
11. Willem Adolph Ratzel, Erve Nos. 192-193, Edenville, Distrik Kroonstad.
12. Jacobus Esias Benjamin v. d. Hoven, Erve Nos. 48 en 49, Viljoenskroon, Distrik Kroonstad.
13. Otto Julius Hoops, Erve Nos. 67 en 104, Bothaville, Distrik Kroonstad.

Groot Maat Dranklisensies.

14. Solomon Smulowitz, Erf No. 205, Crossstraat, Kroonstad.
15. Henry Tuback, Erf No. 193, Crossstraat, Kroonstad.

Goedkeuring van Tydelike Oormoking.

16. Hotel Dranklisensie van Meyer Shorkend en Solly Shorkend na Meyer Shorkend vir die Victoria Hotel op Erve Nos. 64, 65, 66, 67, 68, Murraystraat, Kroonstad.

P. H. LOUW,

Sekretaris, Dranklisensiehof.

Magistraatskantoor,
Kroonstad, 12 November 1924.

* KENNISGEWING No. 940 VAN 1924.

DRANKLISENSIEHOEF, FAURESMITH.

Kennis geskied hiermee dat 'n sitting van die bogemelde hof gehou sal word in die Hofsaal te Fauresmith, om 11 uur v.m., op Maandag, die 8ste Desember 1924, om die volgende aplikasies in oorweeing te neem.

DE V. H. TANNER,

Magistraat en Voorsitter, Lisensiehof

Kantoor van die Resident Magistraat,
Fauresmith, Oranje Vrystaat,
11 November 1924.

VERNUIWINGE.

1. Louis Scolnik, op Erf No. 121 en 122, Jagersfontein, met volle voorrechten.
2. Meyer Heyman, op Erf No. 69, Koffiefontein, met volle voorrechten.
3. Harry Bane, op Erf No. 85, Koffiefontein, met volle voorrechten.
4. Herman Cohen, op Erf No. 35, Luckhoff, met volle voorrechten.
5. Paul Jassinowsky, op Erve Nos. 307 en 315, Fauresmith, met volle voorrechten.
6. Nathaniel Goldstein, op Erve Nos. 425 en 426, Petrusburg, met volle voorrechten.
7. Herbert Brown, op Erve Nos. 53 en 58, Jagersfontein, met volle voorrechten.

Klub Dranklisensie.

8. Wallace Leslie Johnson, bestuurder van die Koffiefontein Klub, op Erven Nos. 53 en 56 Koffiefontein.

Bottel Dranklisensie.

9. John Fisher, op Erf No. 184, Jagersfontein.

Bekragtiging van Oorsetting.

10. G. N. L. Durrant tot D. Blechman, op Erf No. 139, Jagersfontein, kleinhandel dranklisensie met volle voorregte.

* KENNISGEWING No. 941 VAN 1924.

FRANKFORT DRANKLICENTIEHOEF.

Kennis geskied hiermede ooreenkomstig artikel *een en twintig* van Ordonantie No. 8 van 1903, dat die volgende aplikasies voor hernieuwing van dranklicenties voor het jaar eindigende 31 Desember 1924, door het Dranklicentiehof, Frankfort, Oranje Vrystaat, in overweging genomen zullen worden op Maandag, 8 Desember 1924, om 10 uur v.m., in die Hofzaal, Frankfort.

Kleinhandel Dranklicentie met Voorrechten.

1. Warwick Guy Pearse, The Frankfort Hotel, gedeelte "B" van Erf No. 100, op de hoek van Brand- en Marktstraat, Frankfort.
2. Max Friedel, Central Hotel, Erf No. 84, Brandstraat, Frankfort.
3. Dora Rothschild, Villiers Hotel, Erven Nos. 103 en 104, Villiers, Distrikt Frankfort.

Bottelstoor Licenties.

4. Robert Smart Green, Erf No. 57, Hoofdstraat, Villiers, Distrikt Frankfort.
5. Isaac Shiffman, gedeelte "B" van Erf No. 107, op de hoek van Brand- en Strydomstraat, Frankfort

Groothandel Dranklicentie.

6. Isaac Shiffman, gedeelte "B" van Erf No. 107, op de hoek van Brand- en Strydomstraat, Frankfort.

NIEUWE LICENTIE.

7. Harry Silver, voor een Bottelstoor licentie op Erven Nos. 201 en 203, Markt- en Spoorwegstraat, Tweeling, Distrikt Frankfort; of anderszins voor een kleinhandel dranklicentie (hotel) met voorrechten, op dezelfde plaats.

A. J. SERFONTEIN,

Sekretaris, Dranklicentiehof.

Magistraatskantoor,
Frankfort, 11 November 1924.

★ NOTICE No. 942 of 1924.

LIST OF TOBACCO DEALERS LICENSED UNDER ACTS No. 35 of 1921 AND 1922.

Department of Customs and Excise, Pretoria, 11th November, 1924.

★ KENNISGEVING No. 942 VAN 1924.

LIJST VAN TABAKHANDELAARS GELICENTIEERD ONDER WETTEN No. 35 VAN 1921 EN 1922.

Departement van Invoerrechten en Aksijns, Pretoria, 11 November 1924.

LIST No. 26.—LIJST No. 26.

Name and Address. <i>Naam en Adres.</i>	Tobacco Manufacturer's Licence Number. <i>Lisensienommer van Tabak-fabrikant.</i>	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number. <i>Lisensienommer van Handelster in Bladtabak.</i>	Roll Tobacco Dealer's Licence Number. <i>Lisensienommer van Handelster in Roltabak.</i>
	T. 14.	T. 15.	T. 16.
Abdoorhim, Amod, Lot D, Pine Street, Greytown, Umvoti Dist.	—	10695	—
Adkins, Walter, Balazi, Tsolo Dist.	—	8557	—
Ahlschlager, William August Frederick, Erf 25, Kentani.	—	8551	—
Andrag, Paul, Saron, Tulbagh Dist.	—	—	1979
Aziz, Katib, Abdool, 156 Victoria Street, Durban.	—	10719	—
Balgowan Trading Co. (Ahmed Mamoojee Manaack, trading as), Balgowan, Dist. Lion's River.	—	10542	—
Barmania & Co., Rorke's Drift, Helpmakaar.	—	10681	—
Baumann's Store (Michael Jacobs and Louis Sutin, trading as), Main Street, Ceres.	—	—	1965
Beachen, R., Lot 8, Block L, Ixopo.	—	10683	—
Beckermann, J. H., Bell Rock Trading Station, Umtata.	—	9130	—
Beckman, William Henry, "Alton," Maclean town, Dist. East London.	—	10727	—
Bentz, John, Isidenge, P.O. Gladstone, Stutterheim Dist.	—	10398	—
Bloom, Abraham (trading as A. Bloom & Co.), 60 Long Street, Middelburg, Transvaal.	—	—	2078
Blumberg Bros. (Leon & Meyer Blumberg, trading as), Buffeljachts, Swellendam Dist.	—	—	1949
Bohling, Hinrich, Hormansburg, Umvoti Dist.	—	9943	—
Bon Accord Trading Co. (Somah Franklin, trading as), Onderstepoort No. 496, Bon Accord, Dist. Pretoria.	—	10698	—
Bond & Co., C. (Charles Bond, trading as), Dohne, Stutterheim Dist.	—	10397	—
Booth & Son, William, Toloni Head Trading Station, Ndabakazi, P.O. Butterworth, Dist.	—	8567	—
Brandt, Carl Frederick, Horsefell, Dist. Cathcart.	—	10690	—
Brussow & Son, A. F. (August F. and Maximilian R. Brussow, trading as), Two Streams, Xalanga Dist.	—	9549	—
Buhr, Henry Otto, Loeriesfontein, Dist. Calvinia.	—	—	2084
Burger, Gerhardus Cornelius, Erf 7, Piquetberg.	—	—	2007
Buttner, Erich Albert, Wartburg Mission, P.O. Toise River, Dist. Stutterheim.	—	10393	—
Carldin, Solomon, Lot 4, Block V, Idutywa.	—	10701	—
Chanoy, John William, Zandriverspoort, Nylstroom Dist.	—	10674	—
Clarke, Elizabeth Mary, 26 Campbell Street, Fort Beaufort.	—	—	2060
Cohen, Isaac, 146 Langs Nek Street, Volksrust.	—	10174	—
Cohen, Moses, Kapteins Kloof, Piquetberg Dist.	—	—	2001
Cole, James, Mendi Store, Creighton, Ixopo Dist.	—	10686	—
Colliery Trading Stores, Ltd. (Hyman Herson and Abe Herson, trading as), Florida, Smitshoek, P.O. Coalfields, Dist. Ermelo.	—	10741	—
Colliery Trading Stores, Ltd. (Hyman Herson and Abe Herson, trading as), Witbank, P.O. Coalfields, Dist. Ermelo.	—	10743	—
Colliery Trading Stores, Ltd. (Hyman Herson and Abe Herson, trading as), Witbank (B), P.O. Coalfields, Dist. Ermelo.	—	10742	—
Cumming, Edgar Joseph, Gum Hill Trading Station, Dist. St. Mark's.	—	8565	—
Currie, Wallace, 81 Buffalo Street, East London.	—	10721	—
Cursetji, Mahervanji, Stand 142, Concord Road, Prospect Township, Johannesburg.	—	9011	—
Daitsh Bros. & Hirshovitz, Cedarville, Matatiele, Dist.	—	10712	—
Davis, James Percy Avison, Old Bunting, Ngqeleni Dist.	—	10118	—
De Barry, John Hugh Montagu, Carby Rock Hotel, P.O. Malongeni, Dist. Dundee.	—	10415	—
De Bruyn, Henry Frederick, Zuurbraak, Main Street, Swellendam Dist.	—	—	1052

Name and Address. <i>Naam en Adres.</i>	Tobacco Manufacturer's Licence Number. <i>Lisensienommer van Tabak-fabrikant.</i>	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number. <i>Lisensienommer van Handelster in Bladtabak.</i>	Roll Tobacco Dealer's Licence Number. <i>Lisensienommer van Handelster in Roltabak.</i>
	T. 14.	T. 15.	T. 16.
De Jongh, Willem Adriaan, 34 and 36 Porterville Road, Tulbagh Dist.	—	—	1978
Dicks & Co., G. S., Utrecht.	—	10747	—
Downes, Charles Bertram, Blood River, Dist. Utrecht, Natal.	—	10748	—
Durrheim, Edward A., Isidenge, Stutterheim Dist.	—	10387	—
Eglin, Arthur Edwin, Stutterheim.	—	10705	—
Ehlers, Dirk Leonardus, Brandhuis, St. Helena Bay, Malmesbury Dist.	—	—	1956
Enderstein, Hans Karl Hjalmer, De Hoop, Clanwilliam Dist.	—	—	2037
Everard, Charles Joseph, Bonnefoi, Carolina Dist.	—	—	2031
Ewels, Hugh, Nxaxo, Dist. Kentani.	—	10554	—
Fayle, Harry Tyson, Matubatuba, Sub Lot 61, Lower Umfolosi Dist.	—	8561	—
Federal Tobacco Works, Ltd., 195 Commissioner Street, Johannesburg.	509	10134	—
Flindt, Louis Jean, Mkonjwen, Nqutu Dist.	—	9952	—
Ford, Thomas, Stand 489, Joubert Street, Germiston.	—	9049	—
Fotheringham, David Dawnie, Waterfall, Dist. Mount Currie.	—	9123	—
Frara, John Louis, Mazinyana Store, Inanda Location, near Botha's Hill, Dist. Camperdown.	—	10706	—
Freemantle, George Arthur, Lot 76, Mount Frere.	—	8553	—
Friedman, Hetty, Erf 56, Zuurbraak, Dist. Swellendam.	—	—	1951
Friedman Bros. (Nicolaas Friedman, trading as), 153 Kleinmans Street, Heidelberg, Cape Province.	—	—	1865
Garach, Vithaldas Hansraj, 14 Smal Street, Johannesburg.	561	—	—
Garrett & Co., G. (G. Garrett and Walter D. Lamma, trading as), Erf 1, Block 1, U.E., Sprigg Street, Umtata.	—	10634	—
Getkate, Gerard, Inyoni, Mtunzini Dist.	—	10104	—
Gibbons, Yeatman, 181 Hoog Street, Paulpietersburg.	—	—	2044
Gibson, Arthur, Section 2, Potsdam, East London Dist.	—	10646	—
Giese, J. E., Blyth Station, Nqamakwe Dist.	—	10504	—
Ginsberg, Barend, Clanwilliam.	—	—	2075
Goetsch, Albert Edward, Stutterheim.	—	10388	—
Green, Bernard, Reserve N. 1, Louwsburg, Ngotsche Dist.	—	10689	—
Greengowts Wholesale, Erf 34, Calvinia (Abraham Greengowt, trading as).	—	—	2083
Groer, S. H., Block B, Lot 7, Stuarts town, Ixopo Dist.	—	10682	—
Gries, Louis, Stand 968, New Geduld Extension, Springs, Dist. Germiston.	—	10673	—
Groothoek Supply Stores (Izadore Bernhard and Abraham Tankel, trading as), "A" Store, Dist. Pietersburg.	—	10709	—
Groothoek Supply Stores, "B" Store, Groothoek No. 735, Dist. Pietersburg.	—	10710	—
Gross, Elia Louis, The Rest, Piquetberg District.	—	—	2052
Gudmanz, Christian, Stutterheim.	—	10395	—
Hakimjee, Dost Mahomed, Beresford, Klip River.	—	10752	—
Hamann, Robert, Stutterheim.	—	10399	—
Hampson, Francis Charles, Ginginhlovu, Mtunzini Dist.	—	10098	—
Hartley, William James, Lugilo, via Emgwale, Stutterheim.	—	10389	—
Hedding, W. L. (Robert Viedge and Henry Viedge, trading as), Trading Station 5, Umtata Road, Butterworth	—	10640	—
Hermanus, Moos, George Road, Mossel Bay.	—	—	2027
Heuer, Karl Frederick August, "The Mill," Dist. St. Mark's.	—	10726	—
Hohls, H. and G., Entombeni, Dist. Krantzkop.	—	9294	—
Hurjuk, Abdool Cadir, Block E 14, Colenso, Dist. Estcourt.	—	10759	—
Hutchinson, George, Nqutu.	—	9953	—
Ihlenfeldt, Ludwig Hermann Paul, Maclean town, East London Dist.	—	10714	—
Ihuka Trading Co., Ihuka, Alfred Division, Natal.	—	10720	—
Jawitz Bros., Riet Kloof, P.O. Moravia, Piquetberg Dist.	—	—	2051

Name and Address. <i>Nam en Adres.</i>	Tobacco Manufacturer's Licence Number <i>van Tabak- fabrikant.</i>	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number <i>van Handel- aar in Bladsak.</i>	Roll Tobacco Dealer's Licence Number <i>van Handel- aar in Rolletak.</i>	Name and Address. <i>Nam en Adres.</i>	Tobacco Manufacturer's Licence Number <i>van Tabak- fabrikant.</i>	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number <i>van Handel- aar in Bladsak.</i>	Roll Tobacco Dealer's Licence Number <i>van Handel- aar in Rolletak.</i>
	T. 14.	T. 15.	T. 16.		T. 14.	T. 15.	T. 16.
Jonkers, Siena, Redhill, Dist. Ermelo...	—	10724	—	Nicolaysen & Chapman, Bolo, Stutter- heim Dist.	—	10402	—
Kahn & Kahn, Main Street, Brits....	—	10544	—	Nightingale, Lionel Ross, Inyezane Store, Mtunzini Dist.	—	10097	—
Kathree Bros. (Ebrahim Kathree and Dawood Kathree, trading as), Cam- perdown.....	—	10586	—	Nissen & Engels (Henry Septimus Carr Engelstoft Nissen, trading as), Ladi- smith, Cape Province.....	—	—	2065
Kay & Collic, Machadodorp, Transvaal. Kordachis, 58 Alice Street, Durban....	560	10717 10704	—	Noorgat, Dawood Ebrahim, Dalton, New Hanover Dist.....	—	10612	—
Khan, Ebrahim, 53 Ladysmith Road, Dundee.....	—	10722	—	Nunn, Charles Ethelbert, Makowe, Dist. Hlabisa.....	—	10183	—
Khan, I. Hasrat, Kruisfontein, Upper Tongaat, Inanda Dist.....	—	9004	—	Omar, Ebrahim Amod, Hartbeestfont- ein, Dist. Volksrust.....	—	10173	—
King, William, Lot 1, Illovo Beach, South Coast, Natal.....	—	10775	—	Oosthuizen, Hendrik, Church Street, Riversdale.....	—	—	1991
Kirwan, John Thomas, Mhlangana, Dist. Mpofana.....	—	8883	—	Owen & Co., Obangeni Store, Mtunzini Dist.....	—	10100	—
Klein, Benjamin, Commercial Street, Piquetberg.....	—	—	2050	Patel, Shunnen Gungarag, 460 Church Street, Pietermaritzburg.....	—	9551	—
Kockott, Charles John Otto, Fairview, Kentani Dist.....	—	10555	—	Peter, Edward Ferdinand Johann, Ndonga, Dist. Keiskama Hoek.....	—	9868	—
Konigkramer, A. (K.V.C. Supply Stores), Gingindhlovu, Mtunzini Dist.....	—	10096	—	Peter, Hermann Friedrich Julius, Knappshope, Middeldrift Dist.....	—	9804	—
Konigkramer, A. H., Gingindhlovu Supply Stores, Gingindhlovu, Mtun- zini Dist.....	—	10095	—	Peter, Hermann Friedrich Julius, Mbizana, Middeldrift Dist.....	—	9893	—
Krahtz, Johannes Frederick Simlu, Bon Accord Supply Store, Onderste- poort No. 496, P.O. Bon Accord, Pretoria Dist.....	—	8632	—	Phillips, F., Hlobo, Nqamakwe Dist... Piccione & Co., E. C., Umhlatuze Flats Store, Mtunzini Dist.....	—	10502	—
Kreusch, Benjamin Joseph, Tweccu, Dist. East London.....	—	10735	—	Pretoria Snuff Store (C. Karsandas, trading as), 94 Prinsloo Street Pre- toria.....	530	10164	—
Lagersdrift Nederzetting Winkel, La- gersdrift, Dist. Middelburg, Transvaal	—	—	2079	Quinlan-Fleet John Frederick River View Farm Store Blauwkrantz P.O. Chieveley, Dist. Estcourt.....	—	10645	—
Landsman, Israel, Main Street, Moores- burg, Malmesbury Dist.....	—	—	1958	Raasch, Frederick August, Ntanben- euka, P.O. Old Bunting, Dist. Ngqe- leni.....	—	10121	—
Lawlor (Estate late), P. F. (Alice Eleanor Lawlor, Exec. Test.), Madwaleni, Elliotdale Dist.....	—	9439	—	Raasch, Hermann August, Amabele, Dist. Stutterheim.....	—	10391	—
Lawlor, P. F. (Est. late) (Alice E. Law- lor, Exec. Test.), Nkanya, Elliotdale, Dist.....	—	9440	—	Rademeyer & Saffery (Jacobus Michael Rademeyer and Ambrose James Saffery, trading as), Hough Street, Humansdorp.....	—	—	1955
Lawrie, James, Eastwolds, Ixopo Dist. Lazarus, Norman, Makateeskop, Dist. Paulpietersburg.....	—	10687	—	Rahaman, Fathma, Excelsior 2, Pad- dock, Port Shepstone Dist.....	—	10708	—
Liberman & Buirski (Abraham Liber- man and Eli Buirski, trading as), Main Street, Swellendam.....	—	—	2055	Ramdee, Block 3, F. F. Cooper Street, Greytown.....	—	10694	—
Lindemann, Gustav, Kentani.....	—	9819	—	Rammund, Ramduth, Lot 16, Stanger, Dist. Lower Tugela.....	—	8580	—
Lingham, Akoram Soeka, Main Street, Alcedale, Albany Dist.....	—	—	2056	Rand Tobacco Co., cor. High and Avenue Roads, Fordsburg, Johannesburg....	420	8643	—
Lloyd, Frederick Hugh, Big Umgazi Mouth, Port. St. John's Dist.....	—	10064	—	Rawlins, Arthur Chesterton, Nambulo Location, Dist. Krantzkop.....	—	10678	—
Loftheim, Ltd., T. M., Lot 9, Maxwell Street, Empangeni.....	—	8562	—	Rawlins, Frank, Connamura, P.O. Harding, Alfred Dist.....	—	10718	—
London & Levin (David London and Nathan Levin, trading as), School Street, Vredenburg, Dist. Hopefield..	—	—	1957	Reddy, Veerasamy, Pentrich, Pieter- maritzburg Dist.....	—	10702	—
Leon, Elias, 20 Smal Street, Johannes- burg.....	—	9326	—	Reef, Moosha Mendel, Stand 272 and 273, Glen Deep Mine, Germiston.....	—	10676	—
Macdonald Bros. (Colley Melville Dou- glas Macdonald and Frederick Douglas Macdonald, trading as), St. Augus- tines, Dist. Tsoelo.....	—	10733	—	Reiche, F. and G., Sandymount, New Hanover Dist.....	—	9450	—
Macdonald & Son, W. T. Junction Ferry, Dist. Tsoelo.....	—	10740	—	Reiche, George, 100 Church Street Cen- tral, Vryheid.....	—	—	1861
Mall, S. I., Erf 4, Block D, Waschbank, Dundee Dist.....	—	8648	—	Retief & Co., W. R. (Pieter J. Retief and Martinus Versfeld Cloete, trading as), Erf 199, Darling, Malmesbury Dist.	—	—	1842
Mall, Saleh Ismail, Douglas, P.O. Ding- loy Dale, Helpmakaar Dist.....	—	9951	—	Robbins, Bartle, Umhlatuzi Store, Dist. Nkandhla.....	—	10771	—
Manthe, Gottfried, Stutterheim.....	—	10400	—	Robbins, Sidney S., "The Store," Ba- hanango.....	—	—	1999
Mayot & Co., Kendal, Witbank Dist....	—	10238	—	Rosen, Morris, Waterval No. 48, Dist. Pilgrims Rest.....	—	9733	—
Molla, Goolam Nabee Abed, 64 Langs Nek Street, Volksrust.....	—	10175	—	Samuels, Frederick, 109 Bree Street, Capetown.....	—	—	2038
Montgomery, William, Lot 1 B, Nqa mak- we.....	—	10503	—	Schaffer, Herman Louis, 7 Dugmore Street, Whittlesea, Queenstown Dist.	—	10050	—
Moopamar, Aiavoo, cor. Durban and Park Rynie Main Road, Umzinto, Dist. Umzinto.....	—	10476	—	Schwapsky, Ben, Bon Accord, Pretoria Dist.....	—	10699	—
Moosdyk Bros. (Christiaan v. d. Moos- dyk, trading as), 531 Market Street, Pretoria.....	545	10501	—	Selons, River, Trading Store (Rachmael Lazarus and Louis Brozin, trading as), Elandelaagte, Dist. Middelburg, Trans- vaal.....	—	—	2080
Morgan, Thomas Henry, 104 Frederick Street, Johannesburg.....	—	10760	—	Siddle, Charles, Commissioner Street, Klerksdorp.....	501	—	—
Müller, Wilhelm Johannes August, Sutherland A, Dist. Helpmakaar....	—	10725	—	Silber, Christian, Zwartkoppie No. 476, Dist. Pretoria.....	—	—	2076
Mutuskistna, Gopal, 45 Reynold Street, Port Shepstone.....	—	10745	—	Silbert & Co., Main Street, Heidelberg, Cape Province.....	—	—	1871
Mutuskistna, Namasi, The Band, P.O. Batstone, Port Shepstone Dist.....	—	9342	—	Simmons & Co., Erf 72, Humansdorp... Singh, Woothum, Harbans Premises on Main Road, Tongaat, Inanda Dist...	—	10769	—
Myers, Hermann, Piquetberg.....	—	—	2049	Solomon, Owen Morgan, Shorten Hill Farm, Dist. Lions River.....	—	8554	—
Mzinuga Trading Co (Raj Mahomed, trading as), Mzinuga, Fairbreeze, Dist. Lower Tugela.....	—	10761	—	Sookum (free Indian), Lot 104, Went- worth, Dist. Durban.....	—	10723	—
Nahlela, Josiah, at the kraal of Ngqapu- nana Ndebela, Tongwa, Dist. Kranskop	—	10716	—	Sparg, Robert George, Baziya, Umtata Dist.....	—	10223	—
Naidoo, Coop, 111 Victoria Street, Durban.....	—	8838	—	Steinhofel & Co., W., Stutterheim....	—	10390	—
Naidoo, Ramasamy Veeraranaloo, 35 Queen Street, Durban.....	—	10744	—	Sterenberg Bros. (Wilhelm and Herman Sternberg, trading as), Boli, Stutter- heim Dist.....	—	10394	—
Naiker, Subba, 20 Ladysmith Road, Dundee, Natal.....	—	10700	—				

Name and Address. <i>Naam en Adres.</i>	Tobacco Manufacturer's License Number. <i>Lisensienommer van Fabrikant.</i>	Leaf Tobacco Dealer's License Number. <i>Lisensienommer van Handelster in Bladsakke.</i>	Roll Tobacco Dealer's License Number. <i>Lisensienommer van Handelster in Rollobakke.</i>	Name and Address. <i>Naam en Adres.</i>	Tobacco Manufacturer's License Number. <i>Lisensienommer van Fabrikant.</i>	Leaf Tobacco Dealer's License Number. <i>Lisensienommer van Handelster in Bladsakke.</i>	Roll Tobacco Dealer's License Number. <i>Lisensienommer van Handelster in Rollobakke.</i>
	T. 14.	T. 15.	T. 16.		T. 14.	T. 15.	T. 16.
Strachan & Co., Ltd., Brooklands Branch, St. Faith's P.O., via High-flats, Dist. Isopo.	—	10529	—	Van Erkom, Ltd., B., 175 Church Street, Pretoria.	—	9133	—
Suleman & Co., Hajco, Ekutandeni, Lower Tugela Dist.	—	10756	—	Vanker, Ahmed Hoosen, Kromdraai, Mersey Halt, Dist. New Hanover.	—	10680	—
Sutton, Helen Mildred, Everdon, Dist. Lion's River.	—	8562	—	Van Putten, Josias Andries Engelbrecht, Van Puttens Vlei, Dist. Clanwilliam.	—	—	1967
Suzman, Ltd., L., 43 Sauer Street, Johannesburg.	—	10145	—	Van Rensburg, H. M., Church Street, Riversdale.	—	—	2026
Swan & Co., W. H. (Arthur Neil Palmer and Douglas Robey Palmer, trading as), Dallas, Dist. Komgha.	—	10754	—	Van Wyk, Carel Jacobus, Van Wyksdorp, Ladismith (Cape) Dist.	—	—	2066
Tabakin, Rachel (Co-op. Stores), 133 and 134 High Street, Cedarville, Dist. Mutatiele.	—	10758	—	Warren & Co. (F. C. Hansen, trading as), 118 Kerk Street, Paulpietersburg.	—	10414	—
Tager, Elles Selek (Sebase Trading Stores), Sebase, Dist. Zoutpansberg.	—	10643	—	Webb, Thomas James, Winkel Spruit, Dist. Durban.	—	10688	—
Talmage, Edwin Albert, Fairbreeze Estate Store, Mtunzini Dist.	—	10105	—	Weber, C. J. H., Erf 23, Ginginhlovu, Dist. Mtunzini.	—	10102	—
Taylor, John, Erf 80, Mount Ayliff, East Griqualand.	—	10753	—	Weber, C. J. H., Mvutshini, Mtunzini Dist.	—	10099	—
Taylor, Walter Knight Phelps, Smithfield, Creighton, Isopo Dist.	—	10684	—	Weir & Co., Ltd., James W., Garner's Drift Trading Station, Dist. Tsomo.	—	10514	—
Theunissen, Samuel Bernard, Ntondweni, Dist. Hlabisa.	—	10181	—	Werner, Frederick Paul, 35 Buffalo Road, Kingwilliamstown.	—	9577	—
Thurnau, Henry Charles, Siqungweni, Tsolo Dist.	—	10675	—	Whitfield, Arthur, Gqungqe, Kentani Dist.	—	10553	—
Tidbury, Robert James, Emgwali, Stutterheim Dist.	—	10392	—	Wild, Arthur Edward, Nogaya Trading Station, Dist. Libode.	—	8902	—
Treasurer, James David, Upper Lufuta, Dist. Xalanga.	—	10647	—	Wilken, Sam, Market Square, Kingwilliamstown.	—	9645	—
Umlaas Road Trading Co., Fruit Viller, Umlaas Road, Lot 1, Campersdown Farm.	—	9244	—	Wilson, Thomas, Emeraldine Store, Mtunzini Dist.	—	10106	—
United Tobacco Co. (South), Ltd., Brits, Rustenburg Dist.	—	9574	—	Woods, Walter John, Hobeni Trading Station, Mount Pleasant, Dist. Elliotdale.	—	10375	—
United Tobacco Co. (South), Ltd., Smit Street, Rustenburg.	490	9573	—	Wyle, Eda. Erven 196 and 197, Komati-poort.	—	10172	—
Van der Veen, Jan, Gravelotte, Pietersburg Dist.	—	10593	—	Wysc, Robert Anderson, Waverley Hotel (farm, Cleveland Hill), Eston, Dist. Campersdown.	—	10679	—
				Zakariah, Mahomed, Lot 74, Pinetown.	—	10739	—

* NOTICE No. 943 of 1924.

TRADING ON MINING GROUND, TRANSVAAL.

Notice is hereby given that applications have been made, in terms of sub-section (4) of section three of the Trading on Mining Ground Regulation Act, 1910, of the Transvaal (Act No. 13 of 1910), for the renewal of the certificates in respect of the trading stands and sites shown in the Schedule hereunto annexed.

The applications will be considered by me at the offices and on the dates specified in the Schedule.

All persons wishing to object to any of the said applications must give notice in writing to me and the applicant objected to; either personally or by means of a registered letter, stating reasons for such objection, not later than seven days before the date appointed for the hearing.

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg, 11th November, 1924.

SCHEDULE.

PART I.

At the Mining Commissioner's Office, New Law Courts, Johannesburg, on Monday, the 8th day of December, 1924, at 10 o'clock in the forenoon.

TRADING STANDS—HANDELSTANDPLAATSEN.

Stand No. <i>Stand-plaats No.</i>	Applicant. <i>Applikant.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Claims.	Mynpacht.	Registered Holder of Claims or Mynpacht. <i>Geregistreeerde Houder van Claims of Mynpacht.</i>	Farm and No. <i>Plaats en No.</i>
1	Klavansky, Israel	P.O. Box 222, Roodepoort	Open proclaimed land. <i>Ope geproklameerde grond</i>	—	—	Roodepoort No. 43.
2	Josman, John	P.O. Box 211, Roodepoort	183/4, 1273/4	—	Durban Roodepoort Deep, Limited	" "
3	Wiesholtz, Isaac	P.O. Box 6801, Johannesburg	—	346	Roodepoort United M.R.G.M. Company, Limited	" "
4	Michelow, Woolf (as partner, Michelow, Jacob)	P.O. Box 29, Crown Mines	796, 805	—	Crown Mines, Limited	Langlaagte No. 13.
5	Colman, Lewis (as partner, Dwolatsky, Moses)	P.O. Box 21, Crown Mines	50, 51	—	" " " " " "	" "
6	Manasewitz, Herman (as partner, Mellveen, Amelia)	P.O. Box 41, Crown Mines	—	323	" " " " " "	" "
7	Block, Max (as partner, Block, Louis)	P.O. Box 148, Fordsburg	131/3, 235	—	" " " " " "	Turfontein No. 21.
10	King, Agnes Mary (Mrs.)	P.O. Box 3680, Johannesburg	184, 196	—	Ferreira Deep, Limited	" "
12	Shein, Gertrude Isabel (Mrs.)	P.O. Box 6410, Johannesburg	Open proclaimed land. <i>Ope geproklameerde grond</i>	—	—	" "

* KENNISGEVING No. 943 VAN 1924.

HANDELDRIJVEN OP MIJNGROND, TRANSVAAL.

Kennis wordt hiermede gegeven dat applikaties gemaakt zijn, in termen van subartikel (4) van artikel drie van de Handelsdrijven op Mijnground Regulasie Wet, 1910, van Transvaal (Wet No. 13 van 1910), voor het vernieuwen van de sertifikaten met betrekking tot de handelstandplaatsen en handelsterreinen aangegeven in de bijlage hiernaan gehecht.

De gezegde applikaties zullen door mij in overweging genomen worden in de kantoren en op de datums aangewezen in de bijlage.

Alle personen begerig zijnde de objekteren tegen enige van de gezegde applikaties moeten daarvan schriftelik kennis geven, met melding van de gronden van hun bezwaar, aan mij en aan de applikant tegen wie geobjekteerd wordt, persoonlik of door middel van een geregistreeerde brief, niet later dan zeven dagen vóór de bestemde datum van verhoor.

J. P. DU TOIT,
Mijnkommissaris.

Kantoor van de Mijngroundkommissaris,
Johannesburg, 11 November 1924.

BIJLAGE.

DEEL I.

Ten kantore van de Mijngroundkommissaris, Nieuw Gerechtshofgebouw, Johannesburg, op Maandag, de 8ste dag van Desember 1924, na 10 uur in de voormiddag.

Stand No. Stand-plaats No.	Applicant. Applikant.	Address. Adres.	Claims.	Mynpacht.	Registered Holder of Claims or Mynpacht. Geregistreeerde Houder van Claims of Mynpacht.	Farm and No. Plaats en No.
13	Michelow, Chone (as partner, Sarkin, Joseph)	P.O. Box 7642, Johannesburg	1007/8, 412	—	Village Deep, Limited.....	Turffontein No. 21.
14	Furman, John.....	P.O. Box 3148, Johannesburg	3117/8	—	City Deep, Limited.....	Doornfontein No. 241.
15	Green, Max (as partner, Suzman, Lewis)	P.O. Box 2188, Johannesburg	3117/8	—	" "	" "
16	Cohen, Mayer.....	P.O. Box 69, Denver....	1198/9	—	Nourse Mines, Limited.....	" "
18	Joffe, Benjamin (as partner, Meyer, Jacob)	P.O. Box 44, Cleveland...	1494	—	Geldenhuis Deep, Limited...	" "
20	Chatzkelowitz, Morris (as partner, Perkins, Jack)	P.O. Box 45, Cleveland...	807	—	" "	Elandsfontein No. 11.
21	Goodman, Joshua Joseph.....	P.O. Box 397, Germiston.	1063/5	—	Rose Deep, Limited.....	" "
22	Katz, Max (as partner, Epstein Israel)	P.O. Box 56, Langlaagte.	—	379	Langlaagte Estate and G. M. Company, Limited	Langlaagte No. 13.
24	Sacks, Simon (as partner, Shainbaum, Louis)	P.O. Box 286, Germiston.	—	548	Simmer and Jack Mines, Ltd.	Elandsfontein No. 11.
27	Stein, Philip.....	P.O. Box 61, Germiston..	—	407	The Craigie Mines, Limited..	" "
29	Peltz, Barney.....	P.O. Box 18, Crown Mines	—	329	Langlaagte Estate and G. M. Company, Limited	Langlaagte No. 13.
30	Galombick, Max.....	52 Park Street, Jeppes..	—	468	Crown Mines, Limited.....	Vierfontein No. 15.
35	Green, Harry.....	P.O. Box 120, Jeppes....	—	621	Meyer and Charlton G. M. Company, Limited	Doornfontein No. 24.
37	Moagus, Lipman.....	P.O. Box 4084, Johannesburg	1600/1	—	Wolhuter Gold Mines, Ltd.	" "
43	Joffe, Hyman Lazor.....	7 President St., Germiston	503/4	—	Rose Deep, Limited.....	Elandsfontein No. 11.
44	Sacks, Jacob (as partners, Sacks, Louis, and Shainbom, Ruben)	P.O. Box 189, Germiston.	—	548	Simmer and Jack Mines, Ltd.	" "
46	Spitz, Isidor.....	Post Office, Primrose....	382	—	New Primrose G. M. Company, Limited	" "
47	Colman, Morris.....	P.O. Box 84, Cleveland..	—	315	Elandsfontein Estate Co., Limited	Elandsfontein No. 6.
49	Levin, Fanny (Mrs.).....	P.O. Box 7698, Johannesburg	—	549	Vogelstruis Estates and G. M., Limited	Vogelstruisfontein No. 62.
50	Green, Benjamin.....	P.O. Box 29, Maraisburg.	558	—	Consolidated Main Reef Mines and Estates, Limited	Paardekraal No. 42.
51	Riik, Myer.....	Post Office, Langlaagte...	—	547	Durban "Roodepoort" Deep, Limited	" " " " " " " "
53	Morris, Ely.....	P.O. Box 158, Roodepoort	182	—	Geldenhuis Deep, Limited...	Elandsfontein No. 11.
55	Sass, Harry (as partner, Frenkel, Morris)	P.O. Box 80, Cleveland...	807	—	" "	" "
56	Colley, Jack.....	P.O. Box 69, Denver....	1199/1200	—	Nourse Mines, Limited.....	Doornfontein No. 24.
57	Michelow, Izod (as partner, Michelow, Harry)	P.O. Box 7638, Johannesburg	Open procla Ope g:prokl grond	imited land ameerde	—	Turffontein No. 21.
58	Salhab, Michael Hanna.....	P.O. Box 7283, Johannesburg	522/3, 528/9	—	Ferreira Deep, Limited.....	" "
59	Pratt, Thomas Howard.....	P.O. Box 1749, Johannesburg	607/8	—	" "	" "
60	Sischy, Harry (as partner, Daitz, Max)	P.O. Box 38, Crown Mines	796, 806, 961	—	Crown Mines, Limited.....	Langlaagte No. 13.
61	Kalmanson, Willie (as partner, Kalmanson, Isaac)	P.O. Box 25, Crown Mines	—	329	Langlaagte Estate and G. M. Company, Limited	" "
62	Meyerowitz, Solomon Harry (as partner Meyerowitz, Joseph)	P.O. Box 27, Langlaagte..	—	370	" "	" "
63	Chatzkelowiz, Tom.....	P.O. Box 83, Maraisburg.	1098	—	Consolidated Main Reef Mine and Estate, Limited	Paardekraal No. 42.
64	Levin, Isaac.....	P.O. Box 7698, Johannesburg	Open procla Ope g:prokl grond	imited land ameerde	—	Roodepoort No. 43.

PART II.

At the Office of the Mining Commissioner, Government Buildings, Krugersdorp, on Tuesday, the 9th day of December, 1924, at 10 o'clock in the forenoon.

DEEL II.

Ten kantore van de Mijnkommissaris, Goevernementsgebouw, Krugersdorp, op Dinsdag, de 9de dag van Desember 1924, na 10 uur in de voormiddag.

TRADING STANDS—HANDELSTANDPLAATSEN.

Stand No. Stand-plaats No.	Applicant. Applikant.	Address. Adres.	Claims.	Mynpacht.	Registered Holder of Claims or Mynpacht. Geregistreeerde Houder van Claims of Mynpacht.	Farm and No. Plaats en No.
1	Furman, Louis.....	P.O. Box 87, Randfontein	433	—	Randfontein Estates G. M. Co. (Witwatersrand). Ltd.	Uitvalfontein No. 2.
3	Trope, Louis (with Trope, Harry, as partner)	P.O. Box 95, Randfontein..	433, 1641	—	" "	" "
4	Trope, David (with Ber, Morris Jacob, as partner)	P.O. Box 190, Randfontein	570/574	—	" "	" "

PART III.

At the Office of the Mining Commissioner, Montague Street, Boksburg, on Wednesday, the 10th day of December, 1924, at 10 o'clock in the forenoon.

DEEL III.

Ten kantore van de Mijnkommissaris, Montaguestraat, Boksburg, op Woensdag, de 10de dag van Desember 1924, na 10 uur in de voormiddag.

TRADING STANDS—HANDELSTANDPLAATSEN.

Stand No. Stand-plaats No.	Applicant. Applikant.	Address. Adres.	Claims.	Mynpacht.	Registered Holder of Claims or Mynpacht. Geregistreeerde Houder van Claims of Mynpacht.	Farm and No. Plaats en No.
1	Sischy, Simon.....	P.O. Box 309, Germiston.	811/2	—	Rose Deep, Limited.....	Driefontein No. 12.
3	Kessel, Aaron (as partner, Kessel, Henry)	Post Office, Delmore.....	3230/1	—	Witwatersrand Deep, Limited	" "
4	Newman, Solomon.....	P.O. Box 70, East Rand..	7332, 7352,	—	Newman, Solomon.....	Driefontein No. 1.
6	Sacks, Abraham.....	P.O. Box 68, East Rand..	8290	—	Spitz, Barnet (half).....	" "
8	Geen, Abraham.....	P.O. Box 32, East Rand..	723/4	—	Sacks, Abraham (half)..... } East Rand Proprietary Mines, Limited	Klippoortje No. 2.

Stand No. Stand-plaats No.	Applicant. <i>Applikant.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Claims.	Mynpacht.	Registered Holder of Claims or Mynpacht. <i>Geregistreeerde Houder van Claims of Mynpacht.</i>	Farm and No. <i>Plaats en No.</i>
9	Geen, Charles (as partner, Judelow, Samuel)	P.O. Box 32, East Rand..	3666/7	—	East Rand Proprietary Mines, Limited	Leeuwpoot No. 4.
10	Wilson, Ivan Frederick Holbery	C/o J. P. Bosch, Boksburg North	—	385	Cinderella Consolidated Gold Mines, Limited	" "
11	Kobrin, Benny (as partners Perkes, Barnet, and Perkes, Joseph)	P.O. Box 375, Benoni....	—	292	New Modderfontein G. M. Company, Limited	Modderfontein No. 6.
12	Jankelowitz, Samuel.....	Post Office, Modderbee....	—	473	Modderfontein B Gold Mines, Limited	" "
14	Colley, Albert (as partner, Kirshon, Isaac)	P.O. Box 27, Dersley.....	—	481	Geduld Proprietary Mines, Limited	Geduld No. 4.
20	Thomas, Olyver, Hugh.....	P.O. Box 47, Springs.....	—	539	Weigedacht Exploration Co., Limited	Weigedacht No. 27.
25	Traub, Abraham.....	P.O. Box 6, Knights.....	—	320	Witwatersrand G. M. Co., Limited	Driefontein No. 12
28	Prentice, Charles Albert.....	P.O. Box 112, Benoni....	607/8	—	New Kleinfontein Company, Limited	Benoni No. 3.
29	Zelikow, Rachel.....	P.O. Box 34, Brakpan....	—	540	Rand Collieries, Limited....	Witpoortje No. 12.
30	Disler, Willy (as partners, Disler, Benjamin, and Disler, Charles)	P.O. Box 47, Benoni....	1013, 1014, 1027	—	Van Ryn Deep, Limited....	Benoni No. 3.
32	Jones, B. Owen, Limited.....	P.O. Box 36, Boksburg...	—	427	Van Ryn Gold Mines Estate, Limited	Vlakfontein No. 7.
36	Melnick, Louis (as partner, Lazarus, Benjamin)	P.O. Box 101, Germiston.	—	325	New Primrose G. M. Company, Limited	Driefontein No. 12.
37	Joffe, Aron.....	P.O. Box 53, East Rand..	8690	—	Goldberg, Louis.....	Driefontein No. 1.
39	Levy, Sam (as partner, Klein, Sam)	P.O. Box 483, Benoni....	—	292	New Modderfontein G. M. Company, Limited	Modderfontein No. 6.
41	Joffe, Harry.....	P.O. Box 320, Germiston.	—	326	New Primrose G. M. Company, Limited	Driefontein No. 12.
46	Kahanovitz, Max [as partner, Segall, Olga (widow)]	P.O. Box 206, Benoni....	—	292	New Modderfontein G. M. Company, Limited.	Modderfontein No. 6.
48	Lipman, Aaron (as partner, Abromowitz, Morris)	P.O. Box 28, Knights....	2415/6	—	Witwatersrand Deep, Limited	Driefontein No. 1.

TRADING SITES—HANDELSSTREKKE.

Site No. Stand-plaats No.	Applicant. <i>Applikant.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Claims.	Mynpacht.	Registered Holder of Claims or Mynpacht. <i>Geregistreeerde Houder van Claims of Mynpacht.</i>	Farm and No. <i>Plaats en No.</i>
2	Krokin, Samuel.....	P.O. Box 371, Benoni....	—	427	Van Ryn Gold Mines Estate, Limited	Vlakfontein No. 7.
3	Jankelowitz, Barney.....	Post Office, Modderbee....	—	473	Modderfontein B Gold Mines, Limited	Modderfontein No. 6.
4	Myer, Israel.....	P.O. Box 49, Benoni....	—	612	Apex Mines, Limited.....	Rietfontein No. 4.
5	Abelson, George Samuel.....	P.O. Box 106, Brakpan...	—	612	" " " " " " " " " "	" " " " " " " " " "
*7	Goldberg, Harry (as partner, Goldberg, Hannah)	Post Office, Van Ryn....	—	427	Van Ryn Gold Mines Estate, Limited	Vlakfontein No. 7.
8	Feinstein, Isaac.....	P.O. Box 61, Benoni....	1611, 1612	—	Modderfontein Deep Levels, Limited	Modderfontein No. 6.
9	Hochman, Joseph.....	P.O. Box 142, Brakpan...	570, 571	—	Government: Leased to Government Gold Mining Areas (Modderfontein) Consolidated, Limited	" "
10	Lipson, Meyer Lazarus (as partners, Jacobson, Albert, and Shapiro, Jacob)	P.O. Box 96, Springs.....	—	637	Springs Mines, Limited.....	Rietfontein No. 8.
11	Harris, Myer Harry (as partners, Kaplan, Solomon, and Kaplan, Myer)	P.O. Geduld Station.....	609/10	—	Modderfontein East, Limited	Cloverfield No. 12.

* Transfer to Charles Miller of Van Ryn G. M. Estate, Limited, pending.
Oordrag aan Charles Miller van Van Ryn G. M. Estate, Bept., in afwagting.

* NOTICE No. 944 of 1924.

BETHULIE LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that a Meeting of the Liquor Licensing Court for the District of Bethulie will be held in the Court-room, Bethulie, on Monday, the 8th day of December, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of considering the following applications:—

RENEWALS.

- Horace Mason, for the renewal of his retail liquor licence in respect of the premises, known as the Royal Hotel, situate on Erven Nos. 76, 77, and 79, on the corner of Joubert and Church Streets, in the town of Bethulie, under the conditions contained in sub-section (3) (a), (b), (c), (d), and (e) of section seven of the Liquor Licensing Ordinance, No. 8 of 1903, with full privileges.
- Benjamin Mallach, for the renewal of his retail liquor licence in respect of the premises, known as the Bethulie Hotel, situate on Erven Nos. 107 and 108, Joubert Streets, Bethulie, under the conditions contained in sub-section (5) (a), (b), (c), (d), and (e) of section seven of the Liquor Licensing Ordinance, No. 8 of 1903, with full privileges.
- Barney Lemmer, for the renewal of the bottle liquor licence in respect of the premises situate on portion of Erf No. 13, Joubert Street, Bethulie, with the special privilege, in terms of section seven, sub-section (2), of Ordinance No. 8 of 1903, to keep the said bottle store open on each Saturday in every week until 9 o'clock p.m., and any other privileges which he may be entitled to under the said Ordinance.
- Louis Gordon, for the renewal of the retail liquor licence in respect of the premises, known as the Springfontein Hotel, situate on Erf No. 629, Second Street, Springfontein, with all existing privileges.
- Isadore Gordon, for the renewal of the bottle liquor licence in respect of the premises situate on Erf No. 523, corner of Third and Fourth Avenues, Springfontein, with all existing privileges.

* KENNISGEWING No. 944 VAN 1924.

BETHULIE DRANKLISENSIEHOF.

Kennis geskied hiermee, dat 'n vergadering van die Dranklisensiehof vir die Distrik Bethulie in die Hofsaal, Bethulie, om 10 uur v.m., op Maandag, die 8ste van Desember 1924 gehou sal word, ten einde die volgende applikasies in oorweging te neem:—

VERNUWINGE.

- Horace Mason, vir die vernuwung van sy kleinhandel dranklisensie ten opsigte van die Royal Hotel geleë op Erve Nos. 76, 77 en 79, op die hoek van Joubert- en Kerkstraat, in die dorp Bethulie, onder die beperkings neergelê in subseksie (3) (a), (b), (c), (d) en (e) van seksie sewe van die Dranklisensie Ordonnansie No. 8 van 1903, met volle voorregte.
- Benjamin Mallach, vir die vernuwung van sy kleinhandel dranklisensie ten opsigte van die Bethulie Hotel, geleë op Erve Nos. 107 en 108, Joubertstraat, Bethulie, onder die beperkings neergelê in subseksie (5) (a), (b), (c), (d) en (e) van seksie sewe van die Dranklisensie Ordonnansie No. 8 van 1903, met volle voorregte.
- Barney Lemmer, vir die vernuwung van die bottel dranklisensie ten opsigte van die bedryfplaas geleë op Deel Erf No. 13, Joubertstraat, Bethulie, met die spesiale voorreg, volgens subseksie (2), seksie sewe, van Ordonnansie No. 8 van 1903, om die bottelstoer op elke Saterdag van elke week tot 9 uur n.m. oop te hou, en alle andere voorregte, waarop hy geregtig mag wees onder die Ordonnansie.
- Louis Gordon, vir die vernuwung van sy kleinhandel dranklisensie ten opsigte van die Springfontein Hotel, geleë op Erf No. 629, Twedestraat, Springfontein, met alle bestaande voorregte.
- Isadore Gordon, vir die vernuwung van sy bottel dranklisensie ten opsigte van die bedryfplaas geleë op Erf No. 523, hoek van Derde- en Vierdelaan, Springfontein, met alle bestaande voorregte.

Confirmation of Temporary Transfer.

Benjamin Mallach for the confirmation of the temporary transfer from Fred Tyler to Benjamin Mallach of the retail liquor licence in respect of the premises known as The Bethulie Hotel, situate on Erven Nos. 107 and 108, Joubert Street, Bethulie.

H. W. BARRY,

Magistrate, and Chairman, Liquor Licensing Court.
Bethulie, 12th November, 1924.

* NOTICE No. 945 of 1924.

SMITHFIELD LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that a meeting of the above Court will be held in the Court-house, Smithfield, on Monday, the 8th December, 1924, at 11 a.m., to consider the undermentioned applications:—

RENEWALS.

Hotel Liquor Licences.

1. Mrs. Sarah Gersohn, of the retail liquor licence on Erf No. 8, Juana Plein, Smithfield, with full privileges.
2. Maurice Joseph Saunders, of the retail liquor licence on Erf No. 58, Smithfield, with full privileges.

NEW LICENCE.

Bottle Liquor Licence.

1. Horace Mason, of Bethulie, on Erf No. 102, Smithfield.

D. A. STEWART,

Magistrate, and Chairman, Liquor Licensing Court.
Magistrate's Office,
Smithfield, 10th November, 1924.

* NOTICE No. 946 of 1924.

ROUXVILLE LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that a meeting of the above Court will be held in the Court-house, Rouxville, Orange Free State, at 11 a.m. on Monday, the 8th December, 1924, to consider the undermentioned applications.

H. J. VAN DER WALT,

Secretary of the Liquor Licensing Court.

Magistrate's Office,
Rouxville, 12th November, 1924.

RENEWALS.

Bottle Liquor Licences.

1. Max Wainer, Erf No. 44, Rouxville.
2. Allan Georg Heydorn, Erf No. 43, Zastron.

Hotel Liquor Licences.

1. Marcuse Bros., Erf No. 237, Rouxville.
2. Max Lapping, Erven Nos. 14, 15, and 20, Rouxville.
3. J. Goldblum & Co., Erven Nos. 17 and 18, Zastron.
4. Louis Gordon, Erf No. 59, Zastron.

* NOTICE No. 947 of 1924.

BLOEMFONTEIN LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that a Meeting of the above Court will be held in the Magistrate's Court, Bloemfontein, at 10 a.m. on the 8th December, 1924, and following days, if necessary, to consider the undermentioned applications.

P. C. COCHRAN,

Magistrate, and Chairman, Liquor Licensing Court.

Bloemfontein, 13th November, 1924.

RENEWALS.

Wholesale Liquor Licences.

1. Harry Wolff Berger, Lot B, Erf No. 972, Lower Church Street, Bloemfontein.
2. Francis Frank Bracher, Erf No. 964, 27 Charles Street, Bloemfontein.
3. David Davidson as managing director of R. Hiten & Co., Ltd., Erf No. 6, Maitland Street (Market Square), Bloemfontein.
4. Ohlsson's Cape Breweries, Erf 1B, East Burger Street, Bloemfontein (Edouard Curtze, manager).
5. Max Siew, portion Erf No. 808, Maitland Street, Bloemfontein.
6. South African Breweries, Ltd., Forwarding Sites Nos. 1516 and 1517, Bloemfontein.
7. Charles Joseph Watson, portion Erf No. 973, Market Square, Bloemfontein.

Bottle Liquor Licences.

8. Harry Wolff Berger, Lot B, Erf No. 972, Lower Church Street, Bloemfontein, known as the Scotch Bottle Store.
9. Francis Frank Bracher, Erf No. 964, 27 Charles Street, Bloemfontein.
10. David Davidson as managing director of R. Hiten & Co., Ltd., eastern portion of Erf No. 6, Maitland Street (Market Square), Bloemfontein.
11. Frederick William Dyer, 130 St. John Street, Bloemfontein, known as the Western Bottle Store.
12. Louis Hoffman, Erf No. 386, Brandfort, known as The Free State Bottle Store.
13. Max Siew, portion Erf No. 808, Maitland Street, Bloemfontein.
14. Charles Joseph Watson, portion Erf No. 973, Market Square, Bloemfontein, known as the O.F.S. Bottle Store.

Retail Liquor Licences.

15. Clarence Graham Baker, Erf No. 19, St. Andrew's Street, Bloemfontein, known as the Phoenix Hotel.
16. Louis Brauer, Erf No. 375, Main Street, Brandfort, known as the Grand National Hotel.

Vasstelling van Tydelike Oorplasing.

Benjamin Mallach, vir vasstelling van die tydelike oorplasing van Fred Tyler tot Benjamin Mallach van die kleinhandel dranklisens ten opsigte van die Bethulie Hotel, geleë op Erve Nos. 107 en 108, Joubertstraat, Bethulie.

H. W. BARRY,

Magistraat en Voorsitter, Dranklisensiehof.
Bethulie, 12 November 1924.

* KENNISGEWING No. 945 VAN 1924.

SMITHFIELD DRANKLISENSIEHOF.

Kennis geskied hiermee dat 'n vergadering van die bogenoemde Hof sal gehou word in die Hofsaal te Smithfield, om 11 uur v.m., op Maandag, die 8ste Desember 1924, om die volgende applikasies in oorweging te neem:—

VERNUWINGE.

Hotel Dranklisensies.

1. Mevr. Sarah Gersohn, hotel dranklisensie op Erf No. 8, Juana Plein, Smithfield, met volle voorregte.
2. Maurice Joseph Saunders, hotel dranklisensie, op Erf No. 58, Smithfield, met volle voorregte.

NUWE LISENSIES.

Bottelstoor Lisensie.

1. Horace Mason, van Bethulie, op Erf No. 102, Smithfield.

D. A. STEWART,

Magistraatskantoor,
Smithfield, 10 November 1924.

* KENNISGEWING No. 946 VAN 1924.

ROUXVILLE DRANKLISENSIEHOF.

Kennis geskied hiermee dat bogenoemde hof sal sitting hou in die Hofsaal, Rouxville, Oranje Vrystaat, om 11 uur v.m., op Maandag, die 8ste Desember 1924, om die onderstaande applikasies te behandel.

H. J. VAN DER WALT,

Sekretaris, Dranklisensiehof.

Magistraatskantoor,
Rouxville, 12 November 1924.

VERNUWINGE.

Bottel Dranklisensies.

1. Max Wainer, Erf No. 44, Rouxville.
2. Allan Georg Heydorn, Erf No. 43, Zastron.

Hotel Dranklisensies.

1. Marcuse Bros., Erf No. 237, Rouxville.
2. Max Lapping, Erve Nos. 14, 15, en 20, Rouxville.
3. J. Goldblum & Cie, Erve Nos. 17 en 18, Zastron.
4. Louis Gordon, Erf No. 59, Zastron.

* KENNISGEWING No. 947 VAN 1924.

BLOEMFONTEIN DRANKLISENSIEHOF.

Hiermee word kennis gegee dat een vergadering van die bogenoemde hof sal gehou word in die Magistraats Hof, Bloemfontein, om 10 uur voormiddag op die 8ste Desember 1924 en volgende dae, as nodig, om die ondergenoemde applikasies te oorwee.

P. C. COCHRAN,

Magistraat en Voorsitter, Dranklisensiehof.

Bloemfontein, 13 November 1924.

VERNUWINGE.

Groothandel Dranklisensies.

1. Harry Wolff Berger, Lot B, Erf No. 972, Laer Kerkstraat, Bloemfontein.
2. Francis Frank Bracher, Erf No. 964, 27 Charlesstraat, Bloemfontein.
3. David Davidson, as besturende direkteur van R. Hiten & Kompanjie, Beperk, Erf No. 6, Maitlandstraat (Markplein), Bloemfontein.
4. Ohlsson se Kaap Bronery, Erf No. 1B, Oos Burgerstraat, Bloemfontein (Edouard Curtze, bestuurder).
5. Max Siew, gedeelte Erf No. 808, Maitlandstraat, Bloemfontein.
6. Suidafrikaanse Bronery, Beperk, Versendingstasies Nos. 1516 en 1517, Bloemfontein.
7. Charles Joseph Watson, gedeelte Erf No. 973, Markplein, Bloemfontein.

Bottel Dranklisensies.

8. Harry Wolff Berger, Lot B, Erf No. 972, Laer Kerkstraat, Bloemfontein, bekend as die Skots Bottelstoor.
9. Francis Frank Bracher, Erf No. 964, 27 Charlesstraat, Bloemfontein.
10. David Davidson, as besturende direkteur van R. Hiten & Kompanjie, Beperk, oostelik gedeelte van Erf No. 6, Maitlandstraat (Markplein), Bloemfontein.
11. Frederick William Dyer, 130 St. Johnstraat, Bloemfontein, bekend as die Westelik Bottelstoor.
12. Louis Hoffman, Erf No. 386, Brandfort, bekend as die Vrystaat Bottelstoor.
13. Max Siew, gedeelte Erf No. 808, Maitlandstraat, Bloemfontein.
14. Charles Joseph Watson, gedeelte Erf No. 973 (Markplein), Bloemfontein, bekend as die O.V.S. Bottelstoor.

Kleinhandel Dranklisensies.

15. Clarence Graham Baker, Erf No. 19, St. Andrewsstraat, Bloemfontein, bekend as die Phoenix Hotel.
16. Louis Brauer, Erf No. 375, Mainstraat, Brandfort, bekend as die Grand National Hotel.

- 17. Thomas Connor, Erf No. 1031, known as Masonic Hotel, Bloemfontein.
- 18. Sundel Fainsinger, Erf No. 443, Brandfort.
- 19. Philip Gordon and Albert Phillips, Erf No. 1049, and portion of Erf No. 1050, Hanger Street, Bloemfontein, known as the Grand Hotel.
- 20. Alexander Primrose Grant, Erven Nos. 912 and 913, Fountain Street, Bloemfontein, known as the Royal Hotel.
- 21. James Harper, as manager Polley's Hotel, Erf No. 969, Maitland Street, and Erf No. 967, East Burger Street, Bloemfontein.
- 22. Albert Lewis, Erf No. 155, Blok E, Church Street, Dewetsdorp, known as the Central Hotel.
- 23. Lionel Nathan and Abram Yendall Auld, Erf No. 974, Market Square, Bloemfontein, known as Nathan's Cecil Hotel.
- 24. Mike Shorkend, Erven Nos. 1115, 1125, and 1126, Bloemfontein, known as the Victoria Hotel.
- 25. George Henry Watts, Erf No. 106, and portion Erf No. 801, Maitland Street, Bloemfontein, known as the International Hotel.

Club Liquor Licences.

- 26. George Bateman, Erf No. 813, St. Andrew's Street, Bloemfontein, known as the Commercial Club.
- 27. Frank C. Bayley, Bloemfontein Golf Course, Club House, Bloemfontein.

Theatre.

- 28. Philip Gordon and Albert Phillips, Erf No. 1049 and portions Erven Nos. 1050 and 1051, Hanger Street, Bloemfontein, known as the Grand Theatre.

CONFIRMATION OF TEMPORARY TRANSFERS AND RENEWALS, IN TERMS OF SECTION *thirty-three*, ORDINANCE No. 8 OF 1903.

Wholesale Liquor Licence.

- 29. Jacob Phillips, Erf No. 671, corner of St. John and Aliwal Streets, Bloemfontein. Removal from Erf No. 670.

Bottle Liquor Licences.

- 30. Israel Lewis, Erf No. 196, Blok F, Church Street, Dewetsdorp. From Solomon Kruger.
- 31. Richard Allen, Erf No. 976, Fraser Street, Bloemfontein, known as the Standard Wine and Brandy Company. For confirmation of transfer from Herman Bishko only.
- 32. Simon Levitt, Erf No. 976, Fraser Street, Bloemfontein, known as the Standard Wine and Brandy Company. For confirmation of transfer from Richard Allen and renewal.
- 33. Jacob Phillips, corner of St. John and Aliwal Streets, Bloemfontein, Erf No. 671. Removal from Erf No. 670.

Retail Liquor Licences.

- 34. Robert Ernest Brand, Erven Nos. 890 and 891, remaining portion Erf No. 892, Erf No. 894, remaining portion A, Erf No. 895, and Erven Nos. 896 and 897, known as Garden Hotel, Bloemfontein.
- 35. Percy Fisher, portion Erven Nos. 810 and 811, Maitland Street, Bloemfontein, and Erven Nos. 815 and 816, St. Andrew's Street, Bloemfontein.
- 36. Simon Isaac Rossen, Erf No. 1001, Fraser Street, Bloemfontein, known as the Russel Hotel.

* NOTICE No. 948 of 1924.

PHILIPPOLIS LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that the annual meeting of the above Court will be held in the Court-room, Philippolis, at 10 a.m. on Monday, the 8th December, 1924, to consider the following applications.

H. B. P. KRUGER,
Acting Magistrate.

Magistrate's Office,
Philippolis, 13th November, 1924.

RENEWALS.

Retail Liquor Licence.

Solomon Lipsker, Erven Nos. 31, 32, 33, and 34, Church Street, Philippolis.

Bottle Store Liquor Licence.

Leeb Glasser, Erf No. 112, Hendrik Street, Philippolis.

* NOTICE No. 949 of 1924.

TRADING ON MINING GROUND, TRANSVAAL.

Notice is hereby given that application has been made for the transfer of the certificate in the Schedule hereunder annexed, in terms of section *five* of Act No. 13 of 1910 (Transvaal).

The said application will be considered by me in my office at Johannesburg on Thursday, the 11th December, 1924, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons wishing to object to the said application must give notice thereof in writing to me and to the applicant objected to on or before the 4th December, 1924.

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner.

Johannesburg, 13th November, 1924.

SCHEDULE.

No. of Certificate.	Transferor.	Transferee.	No. and Situation of Site.
110	Harry Goldberg, with Hannah Goldberg as partner, Trading Site No. 7, Van Ryn Estates, Benoni	Charles Miller, Trading Site No. 7, Van Ryn Estates, Benoni	Site No. 7, on Mynpacht No. 427, Van Ryn Gold Mines Estate, Ltd., farm Vlakfontein No. 7.

- 17. Thomas Connor, Erf No. 1031, Bloemfontein, bekend as die Masonic Hotel.
- 18. Sundel Fainsinger, Erf No. 443, Brandfort.
- 19. Philip Gordon en Albert Phillips, Erf No. 1049 en gedeelte van Erf No. 1050, Hangerstraat, Bloemfontein, bekend as die Grand Hotel.
- 20. Alexander Primrose Grant, Erve Nos. 912 en 913, Fountainstraat, Bloemfontein, bekend as die Royal Hotel.
- 21. James Harper, as bestuurder Polley's Hotel, Erf No. 969, Maitlandstraat, en Erf No. 967, Oos Burgerstraat, Bloemfontein.
- 22. Albert Lewis, Erf No. 155, Blok E, Kerkstraat, Dewetsdorp, bekend as die Central Hotel.
- 23. Lionel Nathan en Abram Yendall Auld, Erf No. 974, Markplein, Bloemfontein, bekend as Nathan's Cecil Hotel.
- 24. Mike Shorkend, Erve Nos. 115 en 1125 en 1126, Bloemfontein, bekend as die Victoria Hotel.
- 25. George Henry Watts, Erf No. 106 en gedeelte Erf No. 801, Maitlandstraat, Bloemfontein, bekend as die International Hotel.

Klub Dranklisensies.

- 26. George Bateman, Erf No. 813, St. Andrewsstraat, Bloemfontein, bekend as die Commercial Club.
- 27. Frank C. Bayley, Bloemfontein Kolfklub, Klubbaan, Klubhuis.

Teater Dranklisensie.

- 28. Philip Gordon en Albert Phillips, Erf No. 1049 en gedeelte van Erve Nos. 1050 en 1051, Hangerstraat, Bloemfontein, bekend as die Grand Theatre.

BEKRAGTING VAN TYDELIKE VERPLASING EN VERNUWINGE VOLGENS BEPALINGE VAN SEKSIE *drie-en-dertig* VAN ORDONNANSIE No. 8 VAN 1903.

Groothandel Dranklisensie.

- 29. Jacob Phillips, Erf No. 671, hoek van St. John- en Aliwalstraat, Bloemfontein. Verplasing van Erf No. 670.

Bottel Dranklisensies.

- 30. Israel Lewis, Erf No. 196, Blok F, Kerkstraat, Dewetsdorp. Van Solomon Kruger.
- 31. Richard Allen, Erf No. 976, Fraserstraat, Bloemfontein, bekend as die Standard Wine and Brandy Company. Vir bekragting van oorneming van Herman Bishko.
- 32. Simon Levitt, Erf No. 976, Fraserstraat, Bloemfontein, bekend as die Standard Wine and Brandy Company. Vir bekragting van oorneming van Richard Allen, en ook vir vernuwung.
- 33. Jacob Phillips, hoek van St. John- en Aliwalstraat, Bloemfontein, Erf No. 671. Verplasing van Erf No. 670.

Kleinhandel Dranklisensies.

- 34. Robert Ernest Brand, Erve Nos. 890 en 891, resterende gedeelte van Erf No. 892, Erf No. 894, resterende gedeelte A, Erf No. 895, en Erve Nos. 896 en 897, bekend as die Garden Hotel, Bloemfontein.
- 35. Percy Fisher, gedeelte Erve Nos. 810 en 811, Maitlandstraat, Bloemfontein, en Erve Nos. 815 en 816, St. Andrewsstraat, Bloemfontein.
- 36. Simon Isaac Rossen, Erf No. 1001, Fraserstraat, Bloemfontein, bekend as die Russel Hotel.

* KENNISGEWING No. 948 VAN 1924.

PHILIPPOLIS DRANKLISENSIEHOEF.

Kennis geskied hiermee dat die jaarlikse dranklisensiehoef gehou sal word op 8 Desember 1924, in die Magistraatskantoor, Philippolis, om 10 uur v.m., ten einde die volgende applikasies te oorwee.

H. B. P. KRUGER,
Agerende Magistraat.

Magistraatskantoor,
Philippolis, 13 November 1924.

VERNUWINGE.

Dranklisensie in die Klein Maat.

Solomon Lipsker, Erve Nos. 31, 32, 33 en 34, Kerkstraat, Philippolis.

Bottelstoor Dranklisensie.

Leeb Glasser, Erf No. 112, Hendrikstraat, Philippolis.

* KENNISGEWING No. 949 VAN 1924.

HANDELDRIJVEN OP MIJNGROND, TRANSVAAL.

Hiermede word kennis gegee dat applikatie gemaak is voor het overdragen van het certificaat in de aangehechte bijlage aangegeven, in termen van artikel *vijf* van Wet No. 13 van 1910 (Transvaal).

De gezegde applikatie zal door mij te mijn kantoor te Johannesburg in overweging genomen worden, op Donderdag, 11 Desember, 1924, te 11 uur in de voormiddag.

Alle personen die bezwaren hebben tegen de gezegde applikatie, moeten daarvan kennis in geschrift geven aan mij en aan de applikant waartegen geobjekteerd wordt, op of vóór 4 Desember 1924.

J. P. DU TOIT,
Kommissaris.

Johannesburg, 13 November 1924.

BIJLAGE.

No. van Certificaat.	Oordrager.	Cessionaris.	Nummer en Ligging van Handelsterrein.
110	Harry Goldberg, met Hannah Goldberg als vennoot, Handelsterrein No. 7, Van Ryn Estates, Benoni	Charles Miller, Handelsterrein No. 7, Van Ryn Estates, Benoni	Handelsterrein No. 7, op Mynpacht No. 427, Van Ryn Gold Mines Estates, Ltd., plaats Vlakfontein No. 7.

* NOTICE No. 950 of 1924.

SMALFONTEIN IRRIGATION BOARD.—TARKA DIVISION.

ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given, in terms of section fifty-eight of Act No. 8 of 1912, and paragraph 19, Part IV, of the regulations published under Government Notice No. 1692 of the 9th December, 1912, that a Court will be held in the Magistrate's Court-room, Tarkastad, at 10 o'clock in the forenoon, on Saturday, the 6th December, 1924, for the election of two members of the Smalfontein Irrigation Board in the room of Henry William James and Alfred Ernest McEwan (R.'s son), whose terms of office expire on the 14th December, 1924.

J. S. DE WET,
Magistrate and Returning Officer.

Tarkastad, 5th November, 1924.

* NOTICE No. 951 of 1924.

VENTERSDORP LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that the above Court will sit in the Magistrate's Court, Ventersdorp, at 11 a.m., on Monday, the 15th December, 1924, to consider the undermentioned application.

L. O. TILLARD,
Magistrate, and President, Liquor Licensing Court.
Ventersdorp, 15th November, 1924.

LATE APPLICATION.

NEW LICENCE.

Bottle Liquor Licence.

5. Nel, Albert Jacobus, Roodewal No. 68, District Ventersdorp.

* NOTICE No. 952 of 1924.

KAMANASSIE IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of clauses 10 and 19 of Part IV of the regulations framed under Act No. 8 of 1912, that a public Court will be held at the Court-room, Oudtshoorn, at 10 a.m. on Saturday, the 29th November, 1924, for the election of a member in the place of Mr. Ockert Fourie, who has resigned.

W. NAPIER KUYNS,
Returning Officer.
Magistrate's Office,
Oudtshoorn, 11th November, 1924.

* NOTICE No. 953 of 1924.

EDENBURG LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that the above Court will sit in the Magistrate's Court, Edenburg, at 11 a.m., on Monday, the 8th day of December, 1924, to consider the undermentioned applications.

F. C. COLLIER,
Magistrate, and President, Liquor Licensing Court.
Edenburg, Orange Free State, 10th November, 1924.

RENEWALS.

1. Application of Isaac Hirschson, of Edenburg, for renewal of retail liquor licence with full privileges in terms of sub-section (3) (a), (b), (c), (d), and (e) of section seven of Ordinance No. 8 of 1903, in respect of premises on Water Erf No. 4, Church Street, known as Edenburg Hotel.

2. Application of David Closenberg, of Trompsburg, for renewal of retail liquor licence with full privileges in terms of sub-section (3) (a), (b), (c), (d), and (e) of section seven of Ordinance No. 8 of 1903, in respect of premises on Erven Nos. 141, 142, and 143 in Jan and Solm Streets, known as the Commercial Hotel, in the town of Trompsburg.

3. Application of North Rutter Wells, of Reddersburg, for renewal of retail liquor licence with full privileges in terms of sub-section (3) (a), (b), (c), (d), and (e) of section seven of Ordinance No. 8 of 1903, in respect of premises situate on Erven No. 46 and portion No. 48, known as the Reddersburg Hotel, in the town of Reddersburg.

4. Application for the renewal of bottle store liquor licence with full privileges in terms of sub-section (2) of section seven, Ordinance No. 8 of 1903, in respect of premises situate on Erf No. 335, Boshoff Street, in the township of Reddersburg.

5. Application of Johannes Tobias Mynhardt, of Trompsburg, for renewal of bottle store liquor licence with full privileges in terms of sub-section (2) of section seven of Ordinance No. 8 of 1903, in respect of premises situate on Erf No. 26, Station Street, in the township of Trompsburg.

* NOTICE No. 954 of 1924.

BLOEMFONTEIN IRRIGATION DISTRICT.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Mr. G. McKerron Lawrie as member of the Kaffir River Irrigation Board will expire by effluxion of time on the 22nd December, 1924.

* KENNISGEVING No. 950 VAN 1924.

SMALFONTEIN BESPROEINGSRAAD, TARKA AFDELING.

VERKIEZING VAN LEDEN.

Overeenkomstig artikel acht en vijftig van Wet No. 8 van 1912, en klausule 19 van Deel IV van de regulaties gepubliceerd onder Goewernements Kennisgeving No. 1692 van 9 Desember 1912, wordt het hiermede bekendgemaakt dat een openbare hofzitting gehouden zal worden om 10 uur v.m., op Zaterdag, 6 Desember 1924, in de Hofzaal te Tarkastad, voor de verkiezing van twee leden voor Smalfontein Besproeiingsraad in de plaats van Henry William James en Alfred Ernest McEwan (R.zoon), wens diensttijden op 14 Desember 1924 ten einde lopen.

J. S. DE WET,
Magistraat en Kiesbeambte.
Tarkastad, 5 November 1924.

* KENNISGEVING No. 951 VAN 1924.

VENTERSDORP DRANKLICENTIEHOF.

Kennis wordt hiermede gegeven dat het Dranklicentiehof te Ventersdorp gehouden zal worden in het Magistraatshof, te Ventersdorp, om 11 uur v.m., op Maandag, de 15de Desember, ten einde de volgende applikatie in overweging te nemen.

L. O. TILLARD,
Magistraat, Voorzitter, Ventersdorp Dranklicentiehof.
Ventersdorp 15 November 1924.

LATE APPLIKATIE.

NIEUWE DRANKLICENTIE.

Bottel Dranklicentie.

5. Nel, Albert Jacobus, Roodewal No. 68, Distrikt Ventersdorp.

* KENNISGEVING No. 952 VAN 1924.

KAMANASSIE BESPROEINGSRAAD.

Kennis geschiedt hiermede overeenkomstig artikels 10 en 19 van Deel IV van de betreffende regels onder Wet No. 8 van 1912, dat een Hof gehouden zal worden ten 10 ure v.m. op Zaterdag, 29 November 1924, ten einde een lid te kiezen in de plaats van de heer Ockert Fourie die bedankt heeft.

W. NAPIER KUYNS,
Kiesbeambte.
Magistraatskantoor,
Oudtshoorn, 11 November 1924.

* KENNISGEVING No. 953 VAN 1924.

EDENBURG DRANKLICENTIEHOF.

Hiermede wordt kennis gegeven dat het bovengenoemde hof in het Magistraatshof te Edenburg zal zitten op Maandag, de 8ste dag van Desember 1924, te 11 uur v.m., ter overweging van de ondergenoemde applikaties.

F. C. COLLIER,
Magistraat en Voorzitter van het Dranklicentiehof.
Edenburg, Oranje Vrijstaat, 10 November 1924.

HERNIEUWINGEN.

1. Applikatie van Isaac Hirschson van Edenburg voor de hernieuwing van kleinhandel dranklicentie met volle voorrechten in termen van subartikels (3) (a), (b), (c), (d) en (e) van artikel zeven van Ordonantie No. 8 van 1903, ten aanzien van percelen op Water Erf No. 4, Kerkstraat, bekend als het Edenburg Hotel.

2. Applikatie van Davis Closenberg, van Trompsburg, voor de hernieuwing van kleinhandel dranklicentie met volle voorrechten in termen van subartikel (3) (a), (b), (c), (d) en (e) van artikel zeven van Ordonantie No. 8 van 1903, ten aanzien van percelen op Erven Nos. 141, 142 en 143 in Jan- en Solmstraat, bekend als het "Commercial Hotel," in het dorp Trompsburg.

3. Applikatie van North Rutter Wells van Reddersburg voor de hernieuwing van kleinhandel dranklicentie met volle voorrechten in termen van subartikel (3) (a), (b), (c), (d) en (e) van artikel zeven van Ordonantie No. 8 van 1903, ten aanzien van percelen gelegen op Erven No. 46 en gedeelte van 48, bekend als het "Reddersburg Hotel," in het dorp Reddersburg.

4. Applikatie voor de hernieuwing van bottelstoor dranklicentie met volle voorrechten in termen van subartikel (2) van artikel zeven van Ordonantie No. 8 van 1903, ten aanzien van percelen gelegen op Erf No. 335, Boshoffstraat, in het dorp Reddersburg.

5. Applikatie van Johannes Tobias Mynhardt van Trompsburg voor de hernieuwing van bottelstoor dranklicentie met volle voorrechten in termen van subartikel (2) van artikel zeven van Ordonantie No. 8 van 1903 ten aanzien van percelen gelegen op Erf No. 26, Stationstraat, in het dorp Trompsburg.

* KENNISGEVING No. 954 VAN 1924.

BLOEMFONTEIN BESPROEINGSDISTRIK.

Kennis geskied mits dese, ooreenkomstig die terme van klausule 9 en 19 van Deel IV van die Regulasies van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat die tydperk van diens van die heer G. McKerron Lawrie as lid van die Kafferrivier Besproeiingsraad deur verloop van tyd sal eindig op 22 Desember 1924.

It is further notified that a Public Court will be held at the Magistrate's Court, Bloemfontein, on Saturday, 13th December, 1924, at 10 a.m., for the nomination and election of one member to replace the outgoing member.

The member to be elected will hold office for a period of three years reckoned from the date of publication of the notice of his election in the *Gazette*.

P. C. COCHRAN,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Bloemfontein, 17th November, 1924.

* NOTICE No. 956 of 1924.

It is hereby notified, in terms of section twenty-one of Ordinance No. 8 of 1903, that the Liquor Licensing Court for the District of Heilbron will sit in the Court-house at Heilbron on Monday, 8th December, 1924, at 10 a.m., for the purpose of considering and determining the following applications:—

1. H. J. Tucker, for renewal of retail liquor licence in respect of premises situate on Erven Nos. 32, 33, and 34, Longmarket Street, Heilbron, known as Tucker's Hotel.

2. S. S. Goldstein, for renewal of retail liquor licence in respect of premises situate on Erven Nos. 161, 167, 168, and 169, Longmarket Street, Heilbron, known as Commercial Hotel.

3. F. F. Birkholtz, for renewal of retail liquor licence in respect of premises situate on Erf No. 286, Oranjeville, District Heilbron, with Messrs. Parker Wood & Co., Ltd., of Durban, acknowledged as being interested.

4. H. Goldstein, for renewal of bottle liquor and retail liquor licences in respect of premises situate on half Erf No. 90, Longmarket Street, Heilbron, known as Central Bar and Bottle Store.

H. GRANT,
Secretary, Heilbron Liquor Licensing Court.

Magistrate's Office,
Heilbron, Orange Free State, 17th November, 1924.

* NOTICE No. 957 of 1924.

INDENTS FOR GOVERNMENT SUPPLIES.

The undermentioned indents for supplies are in course of transmission to the High Commissioner for the Union of South Africa in London. When drawing attention to this notice South African representatives should request their principals to intimate in any application to the High Commissioner for tender forms that such application is made at the instance of their agents in South Africa.

D. WILKIE,
Government Buyer.

345A Skinner Street, Pretoria.

Indent No.	Department.	Nature of Supplies.
21	Provincial Secretary, Pretoria	Science-Apparatus for the Oost-eind High School, Pretoria.
A.D.A. 137	Agriculture	Scientific Glassware for the Government Mycologist, Cape-town.
W. 97	Public Works	Tracing-cloth Erasers.
W. 100	" "	Liners for Steam Cooking Pots.
W. 101	" "	Tubes for Carron Baking Ovens.
W. 102	" "	Blue Print Corrector.
W. 104	" "	Air Filters.
W. 105	" "	Complete Equipment for an Activated Sludge Plant.
W. 103	" "	" " " " " "
186	Posts and Telegraphs ...	Lead-sealing Pliers.
13	Provincial Secretary, Pretoria	School Books for the Transvaal Education Department.
(Supplementary)		

* NOTICE No. 962 of 1924.

KROONSTAD LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that the above Court will sit in the Kroonstad Court-house at 11 a.m. on the 8th proximo to consider the following late applications:—

1. Jan Christoffel van der Merwe, of Viljoenskroon, in this District, for the renewal of his bottle liquor licence in respect of the premises on Erf No. 118, Viljoenskroon, District Kroonstad.

2. Edward Jacobson, of Kroonstad, for the renewal of his theatre liquor licence on Erf No. 46, Kroonstad.

P. H. LOUW,
Secretary, Kroonstad Liquor Licensing Court.

Magistrate's Office,
Kroonstad, 12th November, 1924.

* NOTICE No. 963 of 1924.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 46 1924,
for week ended 15th November, 1924.

EPIDEMIC PNEUMONIA.

A localized outbreak of this disease has occurred at De Aar. First case in native from farm near De Aar. Twenty-three cases, all in associated persons, all native or coloured, reported to date, with fourteen deaths. Symptoms and post-mortem appearances those of lobar pneumonia. Sputum contains pneumococci and micrococcus catarrhalis; nothing suspicious of plague. Laboratory

Verder word het bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting gehou sal word op Saterdag, 13 Desember 1924, in die Hofsaal, Magistraatskantoor, Bloemfontein, vir die verkiesing van een lid om die aftredende lid te vervang. Die lid die verkies word sal lid word vir een tydperk van drie jaar gereken vanaf die datum van publikasie van syn verkiesing in die *Unie Staatskoerant*.

P. C. COCHRAN,
Magistraat.

Magistraatskantoor, Bloemfontein,
17 November 1924.

* KENNISGEWING No. 956 VAN 1924.

Kennis word hiermee gegee, in terme van artikel een-en-twintig van Ordonnansie No. 8 van 1903, dat die Dranklisensiehof vir die Distrik van Heilbron, sitting sal hou in die Hofsaal te Heilbron op Maandag 8 Desember 1924, om 10 uur v.m. ten einde die volgende applikasies in aanmerking en oorweging te neem:—

1. H. J. Tucker, vir hernuwing van lisensie by die klein maat op Erve Nos. 32, 33, en 34, gelegen te Langmarkstraat, Heilbron, en bekend as Tucker's Hotel.

2. S. S. Goldstein, vir hernuwing van lisensie by die klein maat op Erve Nos. 161, 167, 168 en 169 gelegen in Langmarkstraat, Heilbron, bekend as die Commercial Hotel.

3. F. F. Birkholtz, vir hernuwing van lisensie by die klein maat op Erf No. 286, Oranjeville, Distrik Heilbron, met Mr. Parker Wood & Co., Bepkt., van Durban, as deelhouers in die besigheid.

4. H. Goldstein, vir hernuwing van lisensie by die bottel en by die klein maat, op ½ Erf No. 90, Langmarkstraat, Heilbron, bekend as die Central Bar and Bottle Store.

H. GRANT,
Sekretaris, Heilbron Dranklisensiehof.

Magistraatskantoor,
Heilbron, Oranje Vrystaat, 17 November 1924.

* KENNISGEWING No. 957 VAN 1924.

OORSESE BESTELLINGE VIR GOEWERMENTS LEWERANSIES.

Die onderstaande oorseese bestellinge vir leweransies word aan die Hoë Kommissaris vir die Unie van Suidafrika in Londen gestuur. Wanneer aandag op hierdie kennisgewing gevestig word moet Suidafrikaanse verteenwoordigers hulle firmas versoek om in enige aanvraag aan die Hoë Kommissaris vir tendervorme te meld dat die aanvraag gemaak word ten behoeve van hulle agente in Suidafrika.

D. WILKIE,
Goewermetskoper.

345A Skinnerstraat, Pretoria.

Bestelling No.	Departement.	Aard van Leweransies.
21	Provinsiale Sekretaris, Pretoria	Wiskunde Apparate vir die Oost-eind Hoë Skool, Pretoria.
A.D.A. 137	Landbou	Wetenskaplike Glasware vir die Goewermements Mikoloog, Kaapstad.
W. 97	Publieke Werke	Kopieërlinne, Gomelastieke.
W. 100	" "	Uitvoersels vir Stoompotte.
W. 101	" "	Pype vir Carron Bakoonde.
W. 102	" "	Korrigeerder vir Bloupapier Tekeninge.
W. 104	" "	Lugfilters.
W. 105	" "	Volledige Uitrusting vir Modderwerktoeg.
W. 103	" "	" " " " " "
186	Pos- en Telegraafweese ...	Lood Besogelingsbuigtange.
13	Provinsiale Sekretaris, Pretoria	Skoolboeke vir die Transvaalse Orderwys Departement.
(Supplementary)		

* KENNISGEWING No. 962 VAN 1924.

KROONSTAD DRANKLISENSIEHOF.

Kennis word hiermee gegee dat die bowergenoemde hof om 11 uur v.m. op 8 Desember a.s., in die plaselike Hofsaal sal sit, om die volgende applikasies, wat telat gekom het, te oorwee, n.l.:—

1. Jan Christoffel van der Merwe, Viljoenskroon, in hierdie distrik vir die vernuwing van sy bottel dranklisensie op Erf No. 118, Viljoenskroon, Distrik Kroonstad.

2. Edward Jacobson, Kroonstad, vir die vernuwing van sy teater dranklisensie op Erf No. 46, Kroonstad.

P. H. LOUW,
Sekretaris, Dranklisensiehof, Kroonstad.

Magistraatskantoor,
Kroonstad, 18 November 1924.

* KENNISGEWING No. 963 VAN 1924.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 46 1924,
vir week geëindig 15 November 1924.

EPIDEMIESE LONGONTSTEKING.

'n Gelokaliseerde uitbreek van hierdie siekte het by De Aar voorgeval. Eerste geval in 'n natureel van 'n plaas naby De Aar. Drie-en-twintig gevalle almal ingeassosieerde persone, almal natureel of gekleur tot nou toe gerapporteer met veertien sterfgevallen. Tekens en lykskouing wys op lobar longontsteking. Spuug bevat pneumocci en mikrooccus kataaralis, geen suspisie van pes.

investigations being made. Outbreak being effectively dealt with by municipality. Government Health Officer is investigating and co-operating.

LATER (19.11.24).—Laboratory examination of specimens from De Aar cases raises strong suspicion that outbreak is plague. Investigation proceeding. Meanwhile stringent precautions are being taken to prevent spread.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—Farm Ailsa, Cathcart District (Cape); farms, Bergfontein and Buffelskloof, Lydenburg District (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Kingwilliamstown, Matatiele, Wodehouse (Cape); Ladybrand, Wepener (Orange Free State).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Kokstad Municipality, Mount Currie District; Xalangan Location, Xala District (Cape); Tempe Location, Bloemfontein District (Orange Free State); farm Zomershoek, Wakkerstroom District (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Glen Grey, Herbert, Libode, Mount Currie, Wodehouse (Cape); Newcastle, Umzinto, Utrecht (Natal); Potchefstroom (Transvaal).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Calcutta, Madras; Ceylon; Bangkok.

Plague in Jinja (Uganda); Kyambu, Kavirondo, Kikuyu (Kenya Colony); Saltpond (Gold Coast); Lagos (Nigeria); Port Louis (Mauritius); Antananarivo, Diego Suarez, Fort Dauphin, Marinario, Tamatave (Madagascar); Las Palmas; Bombay, Calcutta, Karachi, Madras, Rangoon; Colombo; Suez; Saigon; Bangkok.

Smallpox in Basutoland; Mongu (Rhodesia); Bukama, Elisabethville (Belgian Congo); Lagos (Nigeria); Middlesbrough; Lisbon, Oporto; Madrid; Bombay, Calcutta, Madras; Colombo; Antung, Tientsin; Padang, Surabaya; Suez.

Typhus fever in Basutoland; Algeria; Sabang, Semarang; Cairo, Port Said.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

* NOTICE No. 964 of 1924.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

INDENTS DISPATCHED TO THE HIGH COMMISSIONER, LONDON.

The undermentioned indents were dispatched to the High Commissioner, London, on the 19th November, 1924:—

Indent No.	Material.	Amount.
		£ s. d.
560 D/2	Pins, Crank, Driving, for Locomotives ...	32 0 0
64 U/4	Fire Cement: Pyrumá ...	18 0 0
73 G/2	Additional requirements of Tyres, 1925 ...	17,890 0 0

All tender forms, specifications, drawings, etc., are obtainable from the High Commissioner only.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 18th November, 1924.

* NOTICE No. 965 of 1924.

VREDE LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that the undermentioned filed a late application, which will be considered at the meeting to be held at the Office of the Magistrate, Vrede, on Monday, the 8th December, 1924, at 11 a.m.

RENEWAL OF HOTEL LIQUOR LICENCE.

Weissmann & Miller (Charles Max Weissmann and Abraham Miller), Erven Nos. 157 and 158, Cornelia, District Vrede.

R. C. STEWART,
Secretary, Vrede Liquor Licensing Court.

Vrede, 18th November, 1924.

* NOTICE No. 966 of 1924.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section six (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 21st November, 1924.

Laboratories ondersoek word ingestel. Uitbreek word doeltreffend bestry deur munisipaliteit. Goewernements Gesondheidsbeampte is besig om ondersoek in te stel en saam te werk.

LATER (19/11/24).—Onderzoek in Laboratorium van gevallen De Aar doet sterk vermoeden dat dit gevallen van pest zijn. Onderzoek wordt voortgezet. Intussen worden scherpe maatregelen getroffen om verspreiding te voorkomen.

KINDERPOKKE.

Nuwe Uitbrekinge.—Plaas Ailsa, Distrik Cathcart (Kaap); plaas Bergfontein en Buffelskloof, Distrik Lydenburg (Transvaal).

Uitbrekinge word bestry in die Distrikte Kingwilliamstown, Matatiele, Wodehouse (Kaap); Ladybrand, Wepener (Oranje Vrystaat).

TIFUSKOOERS.

Nuwe Uitbrekinge.—Kokstad Munisipaliteit, Distrik Mount Currie; Xalangan Lokasie, Distrik Xalanga (Kaap); Tempe Lokasie, Distrik Bloemfontein (Oranje Vrystaat); plaas Zomershoek, Distrik Wakkerstroom (Transvaal).

Uitbrekinge word bestry in die Distrikte Glen Grey, Herbert, Libode, Mount Currie, Wodehouse (Kaap); Newcastle, Umzinto, Utrecht (Natal); Potchefstroom (Transvaal).

EPIDEMIESE SIKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die laaste beskikbare berigte bestaan daar:—

Kolera in Kalkutta, Madras, Ceylon, Bangkok.

Pes in Jinja (Oeganda); Kyambu, Kavirondo, Kikuyu (Kenya Kolonie); Saltpond (Goud Kus); Lagos (Nigerië); Port Louis (Mauritius); Antananarivo, Diego Suarez, Fort Dauphin, Marinario, Tanatave (Madagascar); Las Palmas; Bombaai, Kalkutta, Karatsji, Madras, Rangoon; Colombo; Suez; Saigon; Bangkok.

Kinderpokke in Basoetoland; Mongu (Rhodesië); Bukama, Elisabethville (Belgies Kongo); Lagos (Nigerië); Middlesborough; Lissabon, Oporto; Madrid; Bombaai, Kalkutta, Madras; Colombo; Antung, Tientsin; Padang, Sourabaya; Suez.

Tifuskoers in Basoetoland; Algiers; Sabang, Semarang; Kairo, Port Said.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris vir Volksgesondheid.

* KENNISGEWING No. 964 VAN 1924.

SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

BESTELLINGE GESTUUR AAN DIE HOË KOMMISSARIS, LONDEN.

Die onderstaande bestellinge is op 19 November 1924 aan die Hoë Kommissaris te Londen gestuur:—

Bestelling No.	Materiaal.	Bedrag.
		£ s. d.
560 D/2	Palle, Dryfskag, vir Lokomotiewe ...	32 0 0
64 U/4	Vuurvaste Sement Pyrumá ...	18 0 0
73 G/2	Verdere Benodighede van Bande 1925 ...	17,890 0 0

Alle tendervorms, spesifikasies, tekeninge, ens., kan alleen van die Hoë Kommissaris gekry word.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Johannesburg, 18 November 1924.

* KENNISGEWING No. 965 VAN 1924.

VREDE DRANKLISENSIEHOË.

Kennis word hiermee gegee dat ondergenoemde 'n laat applikasie ingedien het, wat oorwee sal word by die vergadering wat op Maandag, 8 Desember 1924, om 11 uur v.m., gehou sal word in die Kantoor van die Magistraat, Vrede:—

VERNIEWING.—HOTEL DRANKLISENSIE.

Weissmann & Miller (Charles Max Weissmann & Abraham Miller), Erve Nos. 157 en 158, Cornelia, Distrik Vrede.

R. C. STEWART,
Sekretaris, Vrede Dranklisensiehof.

Vrede, 18 November 1924.

* KENNISGEWING No. 966 VAN 1924.

REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder bepalingen van artikel zes van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatschappijen.

Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,
Pretoria, 21 November 1924.

LIST OF BUSINESSES REGISTERED.—LIJST VAN BEZIGHEDEN GEREGISTREERD.

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezigheid.</i>	Name of Town of District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Abel, C.	Abel, C.	Pedlar—Marskramer	Brakpan.
Abrahamson, H.	Abrahamson, H.	Dairy—Melkerij	Heidelberg.
Abram	Abram	Pedlar—Marskramer	Brakpan.
Ahir, M.	Ahir, M.	Grocer and Hawker—Kruidentier- en Venter	Germiston.
Ahmed, Hassim	Ahmed, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Nylstroom
Ahmed, Mahomed	Ahmed, M.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Alderson & Flitton	Alderson, F. C.; Flitton, A. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Protoria.
Alfred (280505)	Alfred	General Dealer—Algemene Handelaar	Prospect, Johannesburg.
Alfred	Alfred	Pedlar—Marskramer	Brakpan.
Ally, H.	Ally, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Alma House	Cheesman, L. M.	Boarding-house—Logieshuis	Brakpan.
Ammerdom	Ammerdom	Fruitshop—Vruchtewinkel	Germiston.
Amod, Essop	Amod, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newclare, Johannesburg.
Amod, Mahomed	Amod, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hoopplaats, Dist. Pretoria.
Androulakis, C.	Androulakis, C.	Hawker—Venter	Brakpan.
Apex Cycle and Watch Repairing Co.	Shemer, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Arcade General Store	Broid, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ophirton, Johannesburg.
Arkles & Gordon	Arkles, H.; Gordon, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Witbank.
Astor, Lena	Astor, L.	Pedlar—Marskramer	Brakpan.
Astor, Peter	Astor, P.	Pedlar—Marskramer	Brakpan.
Ayob, Gani	Ayob, G.	Hawker—Venter	Pretoria.
Azaze, S.	Azaze, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Leeuwfontein, Dist. Wolmaransstad.
Babamia	Babamia	Hawker—Venter	Pretoria.
Bacher, S.	Bacher, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Sabie, Dist. Pilgrims Rest.
Ban, Chan	Ban, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Barnard, B. J.	Barnard, B. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kareeboschkuil, Dist. Wolmaransstad.
Barnard, F. J.	Barnard, F. J.	Hawker—Venter	Krugersdorp.
Barry, E. W. G.	Barry, E. W. G.	Representative—Vertegenwoordiger	Pretoria.
Bedford Butchery	Sharpe, B.	Butchery and General Dealer—Slachterij en Algemene Handelaar	Benoni.
Beer, A. P. de	Beer, A. P. d.	General Dealer and Hawker—Algemene Handelaar en Venter	Kocksoord, Middelvlei Dist. Krugersdorp.
Bekker & De Beer	Bekker, N.; Beer, F. d.	Butcher—Slachter	Germiston.
Belmont House	Jones, A.	Boarding-house—Logieshuis	Brakpan.
Ben (114251)	Ben	Hawker—Venter	Germiston.
Ben, Richard	Ben, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Alexandra, Johannesburg.
Ben (298014)	Ben	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Berger, O.	Berger, O.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Bertrams Supply Store	Bhambhai, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bertrams, Johannesburg.
Billings, P.	Billings, P.	Dairy—Melkerij	Prospect, Johannesburg.
Blyde River Store	Damant, F. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Moriah, Dist. Pilgrims Rest.
Robert & Co.	Robert, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zeekoefontein, Dist. Potchefstroom.
Boerstra & Sons, J.	Boerstra, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Bosito, John	Bosito, J.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Botha, A. J.	Botha, A. J.	Dairy—Melkerij	Sandown, Johannesburg.
Botha, D. J.	Botha, D. J.	Hawker—Venter	Krugersdorp.
Boucher, Arthur	Boucher, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Maquassi, Dist. Wolmaransstad.
Bramsen, E.	Bramsen, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fairview, Johannesburg.
Bridge Head Butchery—Kontant Slaghuis	Potgieter, G. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietpoort, Dist. Potchefstroom.
Britz, J. F.	Britz, J. F.	Taxi-owner—Taksieïgenaar	Germiston.
Bronkhorstspuit Bakery	Wolff, F.	Bakery—Bakkerij	Erasmus, Dist. Pretoria.
Bronks, Alexander	Bronks, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Brown, C. E.	Brown, C. E.	Representative—Vertegenwoordiger	Pretoria.
Brown, W. K.	Brown, W. K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Langberg, Dist. Wakkerstroom.
Bruggen, J. van	Bruggen, J. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Yeoville, Johannesburg.
Bushveld Trading Stores	Uden, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bultfontein, Dist. Pretoria.
Buy, John William	Buy, J. W.	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Byl, M. J. van der	Byl, M. J. v. d.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Cajee, Ebrahim Mahomed	Cajee, E. M.	Hawker—Venter	Middelburg.
Caledonian Butchery	Lane, F. W.	Butcher—Slachter	Germiston.
Canter & Stone	Canter, S.; Stone, S.	General Agent—Algemene Agent	Krugersdorp.
Cape Trading Co., The	Finnes, S.; Kaplan, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Carlson, R.	Carlson, R.	Motor Omnibus Proprietor—Motorbus-eigenaar	Johannesburg and (en) Germiston.
Cecil Tearoom	Bryant, E. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Central Tearoom	Deichmann, E. E.	Tea and Billiardroom—Tee- en Biljartkamer	Machadodorp.
Ceresa Bros.	Ceresa, N. and (en) D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Chabaku, Jan	Chabaku, J.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
Chait, E.	Chait, E.	Dairy—Melkerij	Fordsburg, Johannesburg.
Chaoke, Aaron M.	Chaoke, A. M.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
Charlie (101032)	Charlie	Grocer—Kruidentier	Benoni.
Charlie	Charlie	Pedlar—Marskramer	Brakpan.
Charlie (202465)	Charlie	Hawker—Venter	Germiston.
Charlie (204157)	Charlie	Hawker—Venter	Germiston.
Charlie (11452)	Charlie	Hawker—Venter	Germiston.
Charlie (111991)	Charlie	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Cheap Drapery Store	Shlom, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Ciorovich, Spiro	Ciorovich, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
City Cash Grocer	Goldblatt, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Clennar, A. M.	Clennar, A. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Cloud, T. G.	Cloud, T. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	La Rochelle, Johannesburg.
Clow, J. A.	Clow, J. A.	Boarding-house—Logieshuis	Germiston.
Coertzen, J. A.	Coertzen, J. A.	Hawker—Venter	Germiston.
Coetsee, C. P.	Coetsee, C. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Palmetkuijen, Dist. Springs.
Coetzee, J. A.	Coetzee, J. A.	Hawker—Venter	Louis Trichardt.
Coetzee, J. H.	Coetzee, J. H.	Trolley Owner—Trollieïgenaar	Germiston.
Coetzee, W. A.	Coetzee, W. A.	Trolley Owner—Trollieïgenaar	Germiston.
Cohen, A.	Cohen, A.	Hawker—Venter	Germiston.
Cohen, David	Cohen, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bertrams, Johannesburg.
Continental Sweet Works	Hassall, T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Couvaras, John	Couvaras, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kenilworth, Johannesburg.
Cross Roads Store, The	Stokes, A. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wyntown, Dist. Ermelo.
Crown Butchery	Howell, C. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp.
Cyferfontein Supply Store, The	Ziman, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Cyferfontein, Dist. Pretoria.
Dajee, Jaysingh	Dajee, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp.
Dajee, Rama	Dajee, R.	Hawker—Venter	Germiston.
Dambuza, Jerome	Dambuza, J.	Hawker—Venter	Pretoria.
Dames, E. J.	Dames, E. J.	Hawker—Venter	Louis Trichardt.
Daniel (51309)	Daniel	Hawker—Venter	Germiston.
Desai, Goolab Ruder	Desai, G. R.	Hawker—Venter	Germiston.
Devhi, K.	Devhi, K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jericho, Brits, Dist. Pretoria.
Dewa, Natha	Dewa, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Name of Town of District.
<i>Naam van Besigheid.</i>	<i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	<i>Aard van Besigheid.</i>	<i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Dhlamini, Rooiland	Dhlamini, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Dia, Lopi	Dia, L.	Pedlar—Marskramer	Brakpan.
Dickson	Dickson	Pedlar—Marskramer	Brakpan.
Diggers' Supply Store	Scheinberg, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Roodewal, Dist. Ventersdorp.
Dinner, M.	Dinner, M.	Fishmonger—Visverkoper	Germiston.
Dinner's Store	Dinner, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Mamagalieskraal, Dist. Brits.
Dolabh, Odhava	Dolabh, O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ermelo.
Domingos, Alek	Domingos, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp.
Dubeni, A. J.	Dubeni, A. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Dubowitz, M.	Dubowitz, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Braamfontein, Johannesburg.
East Rand Estates and Financial Co.	Lowenstein, A.	General Agent—Algemene Agent	Boksburg North.
Ebrahim, Ismail	Ebrahim, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Nylstroom.
Ebrahim, Mahomet	Ebrahim, M.	Hawker—Venter	Brakpan.
Echilevitz, S.	Echilevitz, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Witpoortje, Dist. Krugersdorp.
Economic Garage	Cornelius, E. E.	Motor Garage	Germiston.
Edward (204119)	Edward	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Elias	Elias	Pedlar—Marskramer	Brakpan.
Elmead Buildings Estate and General Agency	Rosevear, E. S.	Estate Agent—Boedelagent	Boksburg North.
Embden, Isaac van	Embden, I. v.	Hawker—Venter	Krugersdorp.
Emma	Emma	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Emmett-Kerns, R.	Emmett-Kerns, R.	Representative—Vertegenwoordiger	Krugersdorp.
Erasmus, M. C.	Erasmus, M. C.	Hawker—Venter	Nylstroom.
Erasmus Bakery	Ginsberg, L.	Bakery—Bakkerij	Erasmus, Dist. Pretoria.
Essack, Ebrahim	Essack, E.	Hawker—Venter	Wolmaransstad.
Essak, Omar	Essak, O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Grootfontein, Dist. Pilgrims Rest.
Essakov, Moses	Essakov, M.	Kaffir Eating-house—Kaffereethuis	Luipaardsvlei, Dist. Krugersdorp.
Eureka Boarding-house	Dormehl, C. E.	Boarding-house—Logieshuis	Georgetown, Germiston Dist.
Fahry, S.	Fahry, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hontvolop, Dist. Schweizer Reneke.
Farah, Domina	Farah, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Farmers' Wireless Supply Co.	Selby, L. J.; Adcock, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Ferrier, John	Ferrier, J.	Fumigator—Ontsmitter	Springs.
Fisher, J. E. J.	Fisher, J. E. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wakkerstroom.
Fourie, C. A.	Fourie, C. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Mamagalieskraal, Dist. Brits.
Frank	Frank	Hawker—Venter	Boksburg.
Frans (2637)	Frans	Hawker—Venter	Germiston.
Frans (44990)	Frans	Pedlar—Marskramer	Krugersdorp.
Frans (293604)	Frans	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Frans (165713)	Frans	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Freddie (253356)	Freddie	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
French Bakery	Bowen, T. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brits, Dist. Pretoria.
Fresh Meat Supply	Slomovitz, G.	Butchery—Slachterij	Erasmus, Dist. Pretoria.
Friedman, C.	Friedman, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Gadija	Gadija	General Dealer—Algemene Handelaar	Newclare, Johannesburg.
Galinsky, A.	Galinsky, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Gani, Aboo	Gani, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Blaauwbank, Dist. Middelburg.
Gani, A. R. A.	Gani, A. R. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Gartner, J. L.	Gartner, J. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Tarleton, Vlakplaats, Dist. Krugersdorp.
Geldenhuys, Jan Bctha	Geldenhuys, J. B.	Dairy—Melkerij	Honingklip, Dist. Krugersdorp.
Geldenhuys, Lourens	Geldenhuys, L.; Honingklip, L.	Dairy—Melkerij	Laurentia, Honingklip, Dist. Krugersdorp.
George (120092)	George	Pedlar—Marskramer	Brakpan.
Germain, Antonie	Germain, A.	Pedlar—Marskramer	Brakpan.
Germiston West Supply Store	Rosfield, A.	Tearoom and Grocer—Teekamer en Kruidenier	Germiston.
Giani, L. E.	Giani, L. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Paardekop, Dist. Piet Retief.
Gideon (5653)	Gideon	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Goldin, R.	Goldin, R.	Dairy—Melkerij	Turfontein, Johannesburg.
Gonsoloos, Manuel	Gonsoloos, M.	Dairy—Melkerij	Oatlands West, Krugersdorp.
Goodman, C. C.	Goodman, C. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Goodman & Page	Goodman, H. L.; Page, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kleinfontein, Dist. Pretoria.
Gopoligi, Lalloah	Gopoligi, L.	Hawker—Venter	Brakpan.
Govindsamy, Thillay	Govindsamy, T.	Fruitshop and General Dealer—Vruchtwinkel en Algemene Handelaar	Germiston.
Graham's Boarding-house	Graham, E. M.	Boarding-house—Logieshuis	Morgenzon.
Gravett, J. A.	Gravett, J. A.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Greef, W., & Chandler	Greef, W.; Chandler, S. J.	Butchery and General Dealer—Slachterij en Algemene Handelaar	London, Dist. Schweizer Reneke.
Greef's Slachthuis	Greef, E. H. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hontvolop, Dist. Schweizer Reneke.
Greenwood, M.	Greenwood, M. I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Florida, Dist. Krugersdorp.
Griffiths, G.	Griffiths, G.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Grobler, N. J.	Grobler, N. J.	Hawker—Venter	Krugersdorp.
Hadden, William	Hadden, W.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Haddock, P. W.	Haddock, P. W.	Representative—Vertegenwoordiger	Pretoria.
Hall, C. W. C.	Hall, C. W. C.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Handy Store, The	Myer, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Hari, Bhula	Hari, B.	Hawker—Venter	Germiston.
Hart, V. Yorke	Hart, V. Y.	General Agent—Algemene Agent	Pretoria.
Hartzenburg, H. J.	Hartzenburg, H. J.	Cab Proprietor—Rijtuigeigenaar	Johannesburg.
Havenga, H. J.	Havenga, H. J.	Butcher—Slachter	Schweizer Reneke.
Havenga, J. H.	Havenga, J. H.	Hawker—Venter	Pretoria.
Havenga, Simon	Havenga, S.	Hawker—Venter	Pretoria.
Heerden's Cash Butchery, Van	Heerden, P. W. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Heever, P. C. van den	Heever, P. C. v. d.	Wagon Owner—Wagoneigenaar	Germiston.
Heever & Viljoen, V. d.	Heever, J. J. v. d.; Viljoen, L. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brits, Dist. Pretoria.
Henderick (531792)	Henderick	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Heyman, Lotty	Heymann, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Heyneke, R. J.	Heyneke, R. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brits, Pretoria Dist.
Hill & Howie	Hill, J. T.; Howie, R. M.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Hira, Boodhia	Hira, B.	Hawker—Venter	Potchefstroom.
Homestead Dairy	Munro, J.	Dairy—Melkerij	Witpoort, Brakpan.
Homestead Trading Co.	Seymour, A. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Homeoad, Dist. Barberton.
Hosack & Co.	Grierson, T. F.	Broker and Agent—Makelaar en Agent	Boksburg.
Inverness Lodge	Doyle, M. A.	Boarding-house—Logieshuis	Boksburg.
Isiah	Isiah	Pedlar—Marskramer	Brakpan.
Jack	Jack	Pedlar—Marskramer	Brakpan.
Jack (114441)	Jack	Hawker—Venter	Germiston.
Jack (24586)	Jack	Hawker—Venter	Germiston.
Jacob (58607)	Jacob	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Jacob, Assed	Jacob, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Waverley, The Brook, Dist. Ermelo.
Jaeger & Darvall	Jaeger, W. B.; Darvall, G. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bothaskraal, Dist. Heidelberg.
Jaka, Huinga	Jaka, N.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Jan (44991)	Jan	Pedlar—Marskramer	Krugersdorp.
Jan (119255)	Jan	Pedlar—Marskramer	Brakpan.

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezigheid.</i>	Name of Town of District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Jantje (41347)	Jantje	Pedlar—Marskramer	Brakpan.
Jeremiah (35090)	Jeremiah	General Dealer—Algemene Handelaar	Alexandra, Johannesburg.
Jim (204388)	Jim	Hawker—Venter	Germiston.
Jim (231723)	Jim	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Jim (291426)	Jim	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Jim, Khomeabutse	Jim, K.	Hawker—Venter	Pilgrims Rest.
Jiyana, Frans	Jiyana, F.	Pedlar—Marskramer	Germiston.
Job Stores	Epstein, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vereeniging.
Joffe, A.	Joffe, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Johannes (263562)	Johannes	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Johannesburg Cheap Store	Lasarow, E.	Grocer—Kruidenier	Klerksdorp.
John	John (74472)	Pedlar—Marskramer	Brakpan.
John (91993)	John	Pedlar—Marskramer	Brakpan.
John (157158)	John	Pedlar—Marskramer	Brakpan.
John (204754)	John	Hawker—Venter	Germiston.
Johns, A. E.	Johns, A. E.	Restaurant	Germiston.
Johnson, John	Johnson, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Jonas	Jonas	Pedlar—Marskramer	Brakpan.
Jones, M.	Jones, M.	Pedlar—Marskramer	Brakpan.
Jongh, Maria Hendrina de	Jongh, M. H. d.	Hawker—Venter	Klerksdorp.
Joosub, Gani	Joosub, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Veeplaats, Dist. Middelburg.
Joseph	Joseph	Pedlar—Marskramer	Brakpan.
Joseph, Ablin	Joseph, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Joseph, Alex	Joseph, A.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
Josman, S.	Josman, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Driefontein, Dist. Boksburg.
Joubert Park Dairy	Bauer, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Kambula, Sam	Kambula, S.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Kamp's Garage	Kamp, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rodepoort, Dist. Krugersdorp.
Kan & Co., D.	Kan, D.; Yu, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newlands, Johannesburg.
Kane, David	Kane, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bertrams, Johannesburg.
Kantjaka, Andotshi Weezie	Kantjaka, A. W.	Kaffir Eatinghouse—Kaffer-eethuis	Bon-Accord, Pretoria.
Karam, Joseph	Karam, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Houtvolop, Dist. Schweizer Reneke.
Karpelowsky, S.	Karpelowsky, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Karrani, Frank	Karrani, F.	Hawker—Venter	Germiston.
Katz, M.	Katz, M.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Kempen, Guillaume Bernardus	Kempen, G. B.	Auctioneer—Afslager	Krugersdorp.
Kenneth (201637)	Kenneth	Hawker—Venter	Germiston.
Kerken, S. A. van	Kerken, S. A. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp West.
Khan, O., & Dawood Khan	Khan, O.; Khan, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rodepoort, Dist. Krugersdorp.
Khoury, D. J.	Khoury, D. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Kilmister, C. E.	Kilmister, C. E.	Representative—Vertegenwoordiger	Standerton.
King, W. A.	King, W. A.	Hawker—Venter	Barberton.
Klass (44880)	Klaas	Pedlar—Marskramer	Krugersdorp.
Kleinbooi (110352)	Kleinbooi	Pedlar—Marskramer	Brakpan.
Kleinhaus, N. L. J.	Kleinhaus, N. L. J.	Hawker—Venter	Germiston.
Klerksdorp Cold Storage Co.	Vercuiel, L.; Murray, J.	Butchery—Slachterij	Klerksdorp.
Koch, L. le	Koch, L. le	General Dealer—Algemene Handelaar	Vereeniging.
Kok & Son	Kok, D. J. and (en) W. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lindley, Dist. Krugersdorp.
Kueinin, S.	Kueinin, S.	Grocer and Fishmonger—Kruidenier en Visverkoper	Benoni.
Kruger, O.	Kruger, C. J. H.	Wagon Owner—Wageneigenaar	Germiston.
Kruger, G. J.	Kruger, G. J.	Auctioneer—Afslager	Louis Trichardt.
Kukuk, F. W.	Kukuk, F. W.	Hawker—Venter	Brakpan.
Kumalo, Piet Mkatshane	Kumalo, P. M.	Hawker—Venter	Pretoria.
Ladha & Son, A. C.	Ladha, A. C.; Carrim, M. M.	Hawker—Venter	Middelburg.
Lafayette et Cie	Kellman, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Lake Tearooms, The	Pretorius, E. K. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Lake View Boarding-house	Cockcroft, M.	Boarding-house—Logieshuis	Germiston.
Laher, Hassan Ebrahim	Laher, H. E.	Hawker—Venter	Germiston.
LaunsPOCH, M. J.	LaunsPOCH, M. J.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston.
Lecler, L. A.	Lecler, L. A.	Lodginghouse—Logieshuis	Johannesburg.
Leisha; Peter	Leisha, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ferreirastown, Johannesburg.
Lekgoale, Abisiah Mokgoba	Lekgoale, A. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Marabastad, Dist. Pretoria.
Letoba, Malinea	Letoba, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Sophiatown, Johannesburg.
Levin, Harris	Levin, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Levy, J.	Levy, J.	Hawker—Venter	Germiston.
Location Butchery	Slot, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Witpoortje, Dist. Krugersdorp.
Loonah, H. H.	Loonah, H. H.	Hawker—Venter	Brakpan.
Lublinsky, S.	Lublinsky, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Lyons, P.	Lyons, P.	Boarding-house—Logieshuis	Yeoville, Johannesburg.
M. & M. Dairy	Brice, E.	Dairy—Melkerij	Brakpan.
Mabina, Jim	Mabina, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Denver, Johannesburg.
Mabiyangu, Joseph	Mabiyangu, J.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
Maboe, Abram	Maboe, A.	Hawker—Venter	Pretoria.
Mabulawa (225073)	Mabulawa	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Madhi, Suliman Hassim	Madhi, S. H.	General Dealer and Hawker—Algemene Handelaar en Venter	Johannesburg.
Maganesida, Abram	Maganesida, A.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
Magudu, Rosie	Magudu, R.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Mahlabana, Paulus	Mahlabane, P.	Hawker—Venter	Pretoria.
Mahomed, Baber	Mahomed, B.	Hawker—Venter	Pretoria.
Mahomed, Dawood	Mahomed, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Sophiatown, Johannesburg.
Mahomed, F. N.	Hamid, N. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brits, Dist. Pretoria.
Mahomed, Malim	Mahomed, M.	Dealer in Food and Drink—Handelaar in Voedsel en Drinkware	Vereeniging.
Mahomed, Moosa	Mahomed, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Turffontein, Johannesburg.
Mahomed, W. M. N.	Mahomed, W. M. N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Mans & Company	Mans, J. N. L.; Rensburg, J. v.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Houtvolop, Dist. Schweizer Reneke.
Margolis, S.	Margolis, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Martins, Frank	Martins, F.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Makwarela, M.	Makwarela, M.	Hawker—Venter	Louis Trichardt.
Marx, G. M.	Marx, G. M.	Hairdresser—Kapper	Germiston.
Maseri, Abram	Maseri, A.	Butcher—Slachter	Germiston.
Matlilabane, Herman Tladi	Matlilabane, H. T.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
Matonsi, David	Matonsi, D.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
Matthews, Fannie	Matthews, D.	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Maulak, Baya Mian	Maulak, B. M.	Hawker—Venter	Potchefstroom.
Maxim (104370)	Maxim	Pedlar—Marskramer	Benoni.
Maybery & Co., J.	Maybery, J.	Wood Sawyer—Houtzager	Germiston.
Mbelle, Harriot	Mbelle, H.	Hawker—Venter	Pretoria.
Mbujou, John	Mbujou, J.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
McLoughlin, W.	McLoughlin, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppestown, Johannesburg.
Meyers & Co., H.	Meyers, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Meyerson & Bogatie	Meyerson, L.; Bogatie, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Mfene, Paul	Mfene, P.	Hawker—Venter	Springs.
Mgwabane, Mack	Mgwabane, M.	Pedlar—Marskramer	Brakpan.
Michael, Bholis	Michael, B.	Pedlar—Marskramer	Brakpan.
Michelow & Co., C.	Michelow, C.; Sarkin, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Military Service Stores	Berchowitz, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Millar, H. C.	Millar, H. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brits, Dist. Pretoria.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Name of Town of District.
<i>Naam van Besigheid.</i>	<i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	<i>Aard van Besigheid.</i>	<i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Miller, A. H.	Miller, A. H.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria.
Miller, James Edward ...	Miller, J. E.	Dairy—Melkerij ...	Oatlands, West Krugersdorp.
Mitha, Jivan ...	Mitha, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Modderfontein Plantation ...	Shiel, S.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Newtown, Johannesburg.
Moeketsi, David ...	Moeketsi, D.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Evaton, Dist. Vereeniging.
Moeketsi, Philemon ...	Moeketsi, P.	Hawker—Venter ...	Pretoria.
Mogridge, V.	Mogridge, V.	Representative—Vertegenwoordiger ...	Pretoria.
Mohidin, Abdulla Bui ...	Mohidin, A. B.	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Mokoe, S.	Mokoe, S.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Roodekopjes, Brits, Dist. Pretoria.
Mokoka, Jim ...	Mokoka, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Ophirton, Johannesburg.
Moleke, April ...	Moleke, A.	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Malesela, Jim ...	Malesela, J.	Hawker—Venter ...	Pretoria.
Moller, P. J. ...	Moller, P. J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria.
Moosa, Abdool ...	Moosa, A.	Kaffir Eating-house and General Dealer —Kaffer-oethuis en Algemene Handelaar	Wonderboom, Pretoria Dist.
Moosa & Son ...	Mansoor, M. I.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Middelburg.
Morar, Naran ...	Morar, N.	General Dealer and Pedlar—Algemene Handelaar en Marskramer	Johannesburg.
Morar, Sukha ...	Morar, S.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Morgenzon Family Butchery ...	Diamond, A.	Butcher Shop—Slachterswinkel ...	Morgenzon.
Morgenzon Hotel ...	Shirley, P.	Hotel ...	Morgenzon.
Morgenzon Tearoom ...	Sand, S. E.; Saif, N.	Tearoom and Fruit Shop—Teekamer en Vruchteverkoop	Morgenzon.
Morris, A. D.	Morrirs, A. D.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Morutoe, Frans ...	Morutoe, F.	Pedlar—Marskramer ...	Krugersdorp.
Moshapa, B. M. ...	Moshapa, B. M.	Hawker—Venter ...	Zoutpansberg Dist.
Motsepe, Joseph ...	Motsepe, J.	Hawker—Venter ...	Pretoria.
Mpete, Jim ...	Mpete, J.	Pedlar—Marskramer ...	Krugersdorp.
Mpindiga, Charlie ...	Mpindiga, C.	Hawker—Venter ...	Pretoria.
Msimang, A. J. ...	Msimang, A. J.	Grocer—Kruidentier ...	Germiston.
Mtate, Jim ...	Mtate, J.	Pedlar—Marskramer ...	Pretoria.
Muir, Alexander ...	Muir, A.	Hawker—Venter ...	Driefontein, Boksburg Dist.
Mukatywa, Jofane Samson ...	Mukatywa, J. S.	Hawker—Venter ...	Pilgrims Rest.
Murphy & Ryan ...	Murphy, S.; Ryan, M.	Motor Omnibus Proprietor—Motorbus- eigenaar	Johannesburg.
Mxabela, Dick Xoli ...	Mxabela, D. X.	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Myer & Sneider ...	Myer, J.; Sneider, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Liupsaardsvlei, Dist. Krugersdorp.
Mzilikazi, Frans ...	Mzilikazi, F.	Pedlar—Marskramer ...	Brakpan.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Orange Free State Province, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
Additions to School	Hertzogville	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	1924. 14th Nov.	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein	The Chairman of the Provincial Tender Board, Provincial Secretary's Office, Bloemfontein	1924. 2nd Dec.
Trades School	Jacobsdal	"	"	" " "	"	"

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. A. MACPHAIL,
Acting Secretary for Public Works.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Oranje Vrijstaat :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
Addities aan Schoolgebouw	Hertzogville	Tendervormen, plannen bestekken en lijsten van hoeveelheden	1924. 14 Nov.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein	De Voorzitter van de Provinciale Tenderkommissie, kantoor van de Provinciale Sekretaris, Bloemfontein	1924. 2 Des.
Ambachtschool	Jacobsdal	"	"	" " "	"	"

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en de envelop bevattende de tender moet tot opschrift hebben de naam en het adres van de tenderaar benevens de naam van het werk waarnaar de tender verwijst.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

J. A. MACPHAIL,
Waarnemende Sekretaris voor Publieke Werken.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz. :—

SERVICE.	District.	Province.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to	Tenders due at or before 3 p.m. on
Additional Court-house	Ladysmith	Natal	Tender forms, plans, specification	1924 14th Nov.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Ladysmith	The Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria	1924. 3rd Dec.
Nurses' Home (Block B), Border Mental Hospital	Queenstown	Cape	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Port Elizabeth	" "	"
Administration Block, Border Mental Hospital	Queenstown	Cape	"	"	"	" "	1925.
Refrigerating Plant for Medical School	Capetown	Cape	"	12th Nov.	Electrical Engr., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Capetown	" "	14th Jan.
Furniture for Witrand Institution for Feeble Minded	Potchefstroom	Transvaal	"	18th Nov.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engrs., P.W.D., Port Elizabeth, Capetown, Johannesburg, Pretoria; Asst. Engr., P.W.D., Durban	" "	1924 3rd Dec.
Police Offices, Quarters, etc., at	Matatiel	Cape	"	21st Nov.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg; Asst. Engr., P.W.D., Durban	" "	10th Dec.
Bootmakers' and Plumbers' Shops at Emmasdale Industrial School	Heidelberg	Transvaal	"	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	" "	"
*Post Office	Underberg	Natal	Tender forms, plans, specification	28th Nov.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg	" "	17th Dec.
*Gaoland Gaoler's Quarters	Flagstaff	Cape	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg; Asst. Engr., Durban	" "	"

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-validated cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.
 A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers.
 All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.
 The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
 Chairman of the Union Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten :—

DIENST.	Distrikt.	Provincie.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op 3 n.m.
Addisionele Hofsaal	Ladysmith	Natal	Tendervormen, plannen en bestekken	1924 14 Nov.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Ladysmith	De Voorzitter, Unietenderkommissie, Uniegebouw, Pretoria	1924. 3 Des.
Verpleegsterswoning (Blok B) Border Hospitaal vir Sielsieke	Queenstown	Kaap	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Port Elizabeth	" "	"
Administrasie Blok, Border Hospitaal vir Sielsieke	Queenstown	Kaap	"	"	"	" "	1925.
Afkoelingsstoel vir Mediese Skool	Kaapstad	Kaap	"	12 Nov.	Elek. Ingr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Kaapstad	" "	14 Jan.
Huisraad voor Witrand Inrichting voor Zwakzinnigen	Potchefstroom	Transvaal	"	18 Nov.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Port Elizabeth, Kaapstad, Johannesburg en Pretoria; Asst. Ingr., D.P.W., Durban	" "	1924. 10 Des.
Politiekantoren, woningen, enz.	Matatiel	Kaap	"	21 Nov.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg; Asst. Ingr., D.P.W., Durban	" "	10 Des.
Schoenmakerswinkel en Loodgieterswerkplaatsen bij de Emmasdale Industriële School	Heidelberg	Transvaal	"	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	" "	10 Des.
*Postkantoor	Underberg	Natal	Tendervormen, plannen en bestekken	28 Nov.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg	" "	17 Des.
*Gevangenis en Ciperswoning	Flagstaff	Kaap	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg; Asst. Ingr., D.P.W., Durban	" "	"

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.
 Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.
 Alle tenders moeten op te tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.
 De Kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
 Voorzitter van de Unie-tenderkommissie

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province:—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which documents are available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to	Tenders due at or before Noon on
Type School (in brick) for 56 pupils at Onderstepoort Laboratory	Pretoria	Tender forms, plans, specification and schedule of quantities	1924 21st November	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria	1924. 10th Dec.
Reinforced Concrete Bridge over the Zuikerboschrand River, Road Greylingstad to Heidelberg, Farm Wildbeestfontein No. 233 and Steynskraal No. 279	Heidelberg	"	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	"	"
*Helpmakaar High School	Johannesburg	—	23th November	"	"	17th Dec.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.
A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.
All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.
The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Provincial Secretary's Office, Pretoria.

A. TILLEY,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Transvaal:—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
Diepe School (in baksteen) voor 56 leerlingen bij het Laboratorium te Onderstepoort	Pretoria	Tendervormen, plannen bestekken en lijsten van hoeveelheden	1924 21 Nov.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	De Voorzitter, Transvaal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 1040, Pretoria	1924. 10 Dec.
Brug van gewapend Konkreet over de Zuikerboschrandrivier, weg Greylingstad naar Heidelberg, Plaatsen Wildebeestfontein No. 233 en Steynskraal No. 279	Heidelberg	"	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	"	"
*Helpmakaar Hogeschool	Johannesburg	"	28 Nov.	"	"	17 Dec.

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.
Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet to opschrift hebben de naam van de dienst waarop zij betrekking heeft.
Alle tenders moeten op te tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.
De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pretoria.

A. TILLEY,
Voorzitter van de Transvaal Provinciale Tenderkommissie.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

TENDER FOR PURCHASE OF EMPTY AEROPLANE CASES.

Tenders are hereby invited for the purchase of the undermentioned commodities from the Department of Defence, South African Air Force.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the purchase of Empty Aeroplane Cases," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 26th day of November, 1924.

Number of empty aeroplane cases available for disposal: 18.

Description: Average length, 28 feet; average height, 8 feet; average width, 7 feet. Constructed of deal average framework material 3 inches by 2 inches; boarded and floored with average 5 inches by 1/2 inch. Whole case covered and lined with malthoid. Small door at one end and louvre for ventilation at each end. Each case is strapped with iron 2 inches by 1/2 inch, the strapping being fitted with rings for purpose of lifting.

Cases eminently suitable for living-huts or small storerooms.

Any further particulars may be obtained upon application to The Officer Commanding Aircraft Depot, Roberts Heights.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the highest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

TENDER VOOR AANKOOP VAN LEDIGE VLIEGTUIG PAKKISTEN.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de aankoop van de onderstaande goederen van het Departement van Verdediging, Zuidafrikaanse Luchtmacht.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de Aankoop van Ledige Vliegtuig-pakkisten," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Uniegebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 26ste dag van November 1924.

Aantal ledige vliegtuig-pakkisten voor verkoop beschikbaar: 18.
Beschrijving.—Gemiddelde lengte, 28 voet; gemiddelde hoogte, 8 voet; gemiddelde breedte, 7 voet. Gemaakt van grenenhout balken, ongeveer 3 duim bij 2 duim, zijkanten en bodem van planken, ongeveer 5 duim bij 1/2 duim. De gehele kist overtrokken en gevoerd met "malthoid." Kleine deur op een einde en rooster voor ventilatie op elk einde. Elke kist is voorzien van ijzeren banden, 2 duim bij 1/2 duim, er zijn aan de banden ringen voor het doel om de kisten op te lichten.

De kisten zijn uitmuntend geschikt voor woonhutten of kleine pakkamers.

Enige verdere bijzonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij De Officier in Bevel van het Vliegtuigdepot, Roberts-hoogte.

De Kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de hoogste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

TENDER FOR MATERIAL REQUIRED FOR CONSTRUCTION OF CROSSLEY BODIES.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned commodities to the Department of Defence, S.A. Air Force.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Supply of Material required for Construction of Crossley Bodies," must be

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

TENDER VOOR MATERIAAL BENODIGD VOOR DE KONSTRUKTIE VAN "CROSSLEY" MOTOKAR-BOVENSTELLEN.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Verdediging, S.A. Staande Macht.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Materiaal Benodigd voor de Konstruktie van 'Crossley' Motokar-bovenstellen," moeten geadresseerd worden

addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 26th day of November, 1924.

Further particulars may be obtained upon application to Officer Commanding Aircraft Depot, S.A. Air Force, Roberts Heights.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Tender Board Offices,
Union Buildings, Pretoria.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

TENDER FOR SEAMLESS STEEL TUBING.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Supply of Seamless Tubing," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 4th day of March, 1925.

Approximately 150 feet shot-bit tubing.
Approximately 1,000 feet external shot-rods.
Approximately 400 feet internal shot-rods.
Approximately 250 feet core-barrels.
Approximately 64 feet couplings for external shot-rods.

Specification and any further particulars may be obtained upon application to Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria, and Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

* TENDERS FOR THE SUPPLY AND DELIVERY OF STEEL FALLING SHUTTERS FOR MAIN SPILLWAY, KOPJES DAM, ORANGE FREE STATE.

Tenders are hereby called for the undermentioned services on behalf of the Irrigation Department:—

Approximately 300 (three hundred) lineal feet by 4 (four) feet high of Falling Shutters.

Specification and form of tender can be obtained upon application to the Director of Irrigation, Union Buildings, Pretoria, on payment of £2 (two pounds sterling), which amount shall be refunded upon receipt of a bona fide tender and return of the specification.

Signed and sealed tenders on the official form, and superscribed "Tenders for the supply and delivery of Falling Shutters for Kopjes Dam," must be addressed to the Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must reach his office by 3 p.m. on Wednesday, 25th February, 1925.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman, Union Tender Board.

15th November, 1924.

DEPARTMENT OF SOUTH AFRICAN POLICE.

TENDER FOR SUPPLY OF 300 MACKINTOSHES, DRAB, TO THE SOUTH AFRICAN POLICE, PRETORIA.

Tenders are hereby invited for the supply of 300 Mackintoshes, Drab, to the Department of South African Police, Pretoria.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Supply of Mackintoshes," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 26th day of November, 1924.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to the Quartermaster, South African Police, 345A Skinner Street, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers must comply with the conditions accompanying the tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Tender Board Offices,
Union Buildings, Pretoria.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

TENDER FOR PURCHASE OF SEAL OIL.

Tenders are hereby invited for the purchase of the undermentioned commodities from the Department of Agriculture.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the purchase of Seal Oil," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 3rd day of December, 1924.

aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 26ste dag van November 1924.

Enige verdere bijzonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Officier in Bevel van Vliegtuig Depot, Zuid-afrikaanse Luchtmacht, Roberts Hoogte.

De Kommissie behoudt zich het recht enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.
Kantoren van de Unie-tenderkommissie,
Unie-gebouw, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN BESPROEING.

TENDER VIR SOOMLOSE STAAL PYPLEIDING.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van ondervermelde benodighede aan die Departement van Besproeiing. Verselde tenders, met die opskrif "Tender vir die lewering van Soomlose Staal Pypleiding," moet gerig word na die Voorzitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Woensdag, 4 Maart 1925.

By benadering 150 voet "shot-bit" pypleiding.
By benadering 1,000 voet "shot-rods" (ysters) vir buite-kant.

By benadering 400 voet "shot-rods" (ysters) vir binnekant.
By benadering 250 voet kernloop (vir boorwerk).
By benadering 64 voet verbinders vir die buite "shot" ysters.

Spesifikasie en enige verder besonderhede is verkrybaar op aanvraag by Superintendent van Store, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria, en by die Seksie-injener, Posbus 23, Kaapstad.

Die Raad behou die reg om enige gedeelte van 'n tender aan te neem, sonder die geheel, en verbind sig nie die laagste of enige tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN BESPROEING.

* TENDERS VIR DIE VERSKAFFING EN AFLEWERING VAN STAAL VALLENDE KLAPPE VIR DIE HOOFOORLOOP KOPJES DAM, ORANJE VRIJSTAAT.

Tenders word hiermee gevra vir die hierondervermelde dienste aan die Departement van Besproeiing.

Omtrent 300 (drie honderd) voet in lengtemaat bij 4 (vier) voet hoog van Vallende Klappe.

Spesifikasie en tendervorm is op aanvraag verkrybaar by die Direkteur van Besproeiing, Unie-gebou, Pretoria, op betaling van £2 (twee pond sterling), welk bedrag terugbetaal sal word op ontvangs van een bona fide tender en die terugstuur van die spesifikasie.

Getekende en verselde tenders op die offisiële vorm en met die opskrif "Tenders vir die verskaffing en aflewering van Vallende Klappe vir Kopjes Dam," moet gerig word aan die Voorzitter, Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy kantoor wees om 3 uur n.m., op Woensdag, 25 Februarie 1925.

Die Raad verbind sig nie die laagste of enige tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter, Unie-tenderkommissie.

15 November 1924.

DEPARTEMENT VAN DE ZUIDAFRIKAANSE POLITIE.

TENDER VOOR HET LEVEREN VAN 300 REGENJASSEN, VAAL, VOOR DE ZUIDAFRIKAANSE POLITIE, PRETORIA.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van 300 Regenjassen, vaal, aan het Departement van de Zuidafrikaanse Politie, Pretoria.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Regenjassen," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 26ste dag van November 1924.

Tendervormen en enige verdere bijzonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Kwartiermeester, Zuidafrikaanse Politie, 345A Skinnerstraat, Pretoria.

De Kommissie behoudt zigt het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zigt niet de laagste of enige tender aan te nemen, en alle tenderaars moeten de voorwaarden nakomen die de tendervormen vergezelt.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Kantoren van de Unie-tenderkommissie,
Unie-gebouw, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

TENDER VIR AANKOOP VAN ROBBEOLIE.

Hiermee word tenders gevra vir die aankoop van die hieronder-gevoemde artikels van die Departement van Landbou.

Verselde tenders, met die opskrif "Tender vir die aankoop van Robbeolie," moet gerig word aan die Voorsitter van die Unie-tenderraad, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy besit wees om 3 uur n.m. op Woensdag, die 3de dag van Desember 1924.

Die beskikbare hoeveelheid vir verkoop bedra ongeveer 7,000 gellings.

The quantity available for disposal is approximately 7,000 gallons. Delivery will be *ex store*, Capetown, and the successful tenderer will be required to supply his own containers and to remove the oil within thirty days of the acceptance of his tender. Payment must be made before taking delivery of the oil.

Samples, together with any further particulars, may be obtained upon application to the Superintendent, Government Guano Islands, Malagas Buildings, Bree Street, Capetown.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the highest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

TENDERS FOR POSTS.

Tenders are being invited for the conveyance of the following posts.

E. STURMAN,
General Post Office, Pretoria. Postmaster-General.

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from.
Between the Post Offices, Doorn River and Molen River, twice a week each way	1st April, 1925, to the 31st March, 1928	The Assistant Secretary, G.P.O., Capetown; the Surveyor of Posts, Western Districts, Capetown; the Postmasters of the offices mentioned
Between the Post Offices, Prince Albert Road and Prince Albert, six times a week each way	"	"
Between the Post Offices, Somerset East and Upsal, via the Post Offices, Brentford and Zwagershoek, twice a week each way	"	The Assistant Secretary, G.P.O., Capetown; the Surveyor of Posts, Eastern District, Port Elizabeth; the Postmasters of the offices mentioned.
Between the Post Offices, Queenstown and Whittlesea, three times a week each way.	"	"
Between the Post Offices, Cathcart and Glencairn, via Rockford and Fairford, twice a week each way	"	"
Between the Post Offices, Dordrecht and Siberia, via the Post Office, Wolvekloof, twice a week each way	"	"
Between the Post Offices, Norvalspont and Venterstad, three times a week each way	"	"
Between the Post Office and the Railway Station, Lady Grey, whenever required each way.	1st April, 1925, for an indeterminate period	"
Between the Post Offices, Bluecliff and Kirkwood, six times a week each way.	1st April, 1925, to the 31st March, 1928	"
Between the Post Offices, Queenstown and Lady Frere, three times a week each way	"	"
Between the Post Offices, Grahamstown and Alexandria, via the Post Offices, Howiesons Poort, Salem, and Longford Grange, twice a week each way	"	"
Between the Post Offices, Berlin and Macleantown, twice a week each way	"	"
Between the Post Office and Railway Station, Idutywa, each way whenever required	1st April, 1925, for an indeterminate period	"
Between the Post Office and the Railway Station, Bredasdorp, whenever required each way	9th February, 1925, for an indeterminate period	The Assistant Secretary, G.P.O., Capetown; the Surveyor of Posts, Western District, Capetown; the Postmasters of the Offices mentioned.
Also Between the Post Office, Bredasdorp, and the Railway Station, Klipdale, three times a week each way (that is to say, conveyance of mails to and from Klipdale on days when the train does not start from or arrive at Bredasdorp)	"	"
Between Kruispad and the Post Office, Schietfontein, via the Post Office, Damslaagte, once a week each way	1st April, 1925, to the 31st March, 1927	"
Between the Post Offices, Christiana and Hertzogville, via the Post Offices, Zoutpansdrift and Talsen, twice a week each way, by cart and two horses or mules in 6½ hours, or by one-horse cart in 7½ hours	1st March, 1925, to the 31st March, 1928	The Assistant Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Pretoria; the Postmasters of the Offices mentioned

Die aflewering sal geskied uit die pakhuis te Kaapstad, en die suksesvolle tenderaar sal self vir die verpakkingsmateriaal moet sorg en die olie binne dertig dae na aanname van sy tender moet verwyder.

Vir die olie moet betaal word voordat dit afgelewer word.

Monsters en verdere biesonderhede kan op aanvraag verkry word van die Superintendent, Goewernementsguanoeilande, Malagasgeboue, Breestraat, Kaapstad.

Die tenderraad behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender en nie die gehele tender aan te neem nie, en verbind hom nie om die hoogste of enige tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Tenderraad.

Kantoor van die Tenderraad,
Unie-gebou, Pretoria.

TENDERS VIR POSTE.

Tenders word gevra vir die vervoer van die benedenvermelde poste.

E. STURMAN,
Hoofposkantoor, Pretoria. Postmeestergeneraal.

Diens.	Tydperk van Kontrak.	Tendervorme en nadere Besonderhede verkrygbaar van.
Tussen die Poskantore Doorn River en Molen River, tweemaal per week in elke rigting	1 April 1925 tot 31 Maart 1928	Die Assistent Sekretaris, Hoofposkantoor, Kaapstad; die Surveyor van Posterye, Westelik Distrik, Kaapstad; die Postmeesters van die vermelde kantore.
Tussen die Poskantore Prince Albert en Prince Albert Road, sesmaal per week heen en terug	"	"
Tussen die Poskantore Somerset Oost en Upsal, via die Poskantore Brentford en Zwagershoek, tweemaal per week heen en terug	"	Die Assistent Sekretaris, Hoofposkantoor, Kaapstad; die Surveyor van Posterye, Oostelik Distrik, Port Elizabeth; die Postmeesters van die vermelde kantore
Tussen die Poskantore Queenstown en Whittlesea, driemaal per week heen en terug	"	"
Tussen die Poskantore Cathcart en Glencairn, via Rockford en Fairford, tweemaal per week heen en terug	"	"
Tussen die Poskantore Dordrecht en Siberia, via Wolvekloof, tweemaal per week heen en terug	"	"
Tussen die Poskantore Norvalspont en Venterstad, driemaal per week heen en terug	"	"
Tussen die Poskantoor en die Spoorwegstasie Lady Grey, soos vereis heen en terug	1 April 1925 vir 'n onbepaalde tydperk	"
Tussen die Poskantore Bluecliff en Kirkwood, sesmaal per week heen en terug	1 April 1925 tot 31 Maart 1928	"
Tussen die Poskantore Queenstown en Lady Frere, driemaal per week heen en terug	"	"
Tussen die Poskantore Grahamstown en Alexandria, via die Poskantore Howiesonspoort Salem en Longford Grange, tweemaal per week heen en terug	"	"
Tussen die Poskantore Berlin en Macleantown, tweemaal per week heen en terug	"	"
Tussen die Poskantoor en Spoorwegstasie, Idutywa, soos nodig in elke rigting	1 April 1925 vir 'n onbepaalde tydperk	"
Tussen die Poskantoor en die Spoorwegstasie Bredasdorp, soos vereis in elke rigting	9 Februarie 1925 vir 'n onbepaalde tydperk	Die Assistent Sekretaris, Hoofposkantoor, Kaapstad; die Surveyor van Posterye, Westelik Distrik, Kaapstad; die Postmeesters van die vermelde kantore.
Tussen die Poskantoor Bredasdorp en die Spoorwegstasie Klipdale, driemaal per week in elke rigting (d.w.s., vervoer van poste na en van Klipdale Stasie op dae wanneer die trein nie van Bredasdorp vertrek of aankom nie)	"	"
Tussen Kruispad en die Poskantoor Schietfontein, via die Poskantoor Damslaagte, eenmaal per week heen en terug	1 April 1925 tot 31 Maart 1927	"
Tussen die Poskantore Christiana en Hertzogville, via die Poskantore Zoutpansdrift en Talsen, tweemaal in die week in elke rigting, per kar en twee perde of mule in 6½ uur, of per kar en een perd in 7½ uur	1 Maart 1925 tot 31 Maart 1928	Die Assistent Sekretaris, Hoofposkantoor, Pretoria; die Surveyor van Posterye, Pretoria; die Postmeesters van die vermelde kantore

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from.
<p>★ Amended Notice:—</p> <p>(a) Between the Post Offices, Hlobane and Louwsberg, via the Post Office, Goben, six times a week each way, by cart and not fewer than two horses or mules in 5 hours, or by motor-car in 3 hours;</p> <p>or alternately:</p> <p>Between the Post Offices, Vryheid and Louwsberg, via the Post Office, Goben, six times a week each way, by cart and not fewer than two horses or mules in 7 hours, or by motor-car in 4 hours.</p> <p>(b) Between the Post Offices, Louwsberg and Magut, via the Post Office, Nyalisa, three times a week each way, by cart in 5½ hours, or by motor-car in 3 hours</p>	1st January, 1925, to 31st March, 1927	The Assistant Secretary, General Post Office, Pretoria; the Surveyor of Posts, Pietermaritzburg; the Postmasters of the Offices mentioned.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

★ TENDERS FOR TRANSPORT IN CONNECTION WITH PRIESKA-MAZELSPONTEIN VIA ZWEMKUIL-BRAK-FONTEIN AND READSDRIFT TELEPHONE LINE CONSTRUCTION.

Tenders are hereby invited for the following services in connection with the above work.

(a) Load up at Prieska, transport, and lay out along the route; as directed by the officer in charge of the work, material consisting of poles, fittings, wire, etc., for the above work, weighing approximately 144,000 lb.

The tenderer will be required to start work at Prieska, and the date of commencement will be advised to the successful tenderer as soon as possible, but it is anticipated that the work will be commenced early in December, 1924. The tenderer to state in how many days he will complete the work, but in no case must the period exceed 36 working days.

(b) Load up at Douglas, transport, and lay out along the route, as directed by the officer in charge of the work, material consisting of poles, fittings, wire, etc., for the above work, weighing approximately 72,000 lb.

The tenderer will be required to start work at Douglas, and the date of commencement will be advised to the successful tenderer as soon as possible, but it is anticipated that the work will be commenced in January, 1925. Tenderer to specify the number of days in which he will undertake to complete the work, but in no case must the period exceed thirty working days.

Accounts for payment must be supported by accredited railway delivery notes, or, in the case of material not received from the railway authorities, by certificates signed by a responsible post office official.

Tenders to be at rate per 2,000 lb.

(c) Hire of 2 (two) full-sized transport wagons with full teams of oxen, mules, or donkeys, with competent drivers and leaders for approximately seventy-five (75) days (more or less).

The wagons to be used generally as camp wagons, but to be available for other purposes as required, at the discretion of the construction officer in connection with the above construction work. The wagons to load up camp equipment and party at Prieska on date to be advised.

Tenderer must state the number of days required to reach the point specified after receiving an advice that the wagons are required. It is anticipated that the work will be commenced early in December, 1924. Wagons to be available to transport party to nearest railhead or next work on completion of the above work and at the same rate per day.

Payment will not be made for Sundays and public holidays unless the wagons are actually used. The contractor will be held entirely responsible for the feeding of his animals and for all damage to crops or veld caused by his animals straying and for all damage to fencing, gates, etc., caused by wagons or animals. Tenderers must state the number of animals in the teams, and whether oxen, mules, or donkeys.

Tenders to be at rate per diem.

Sealed tenders, superscribed "Tenders for Prieska-Mazelsfontein Telephone Line," must reach the Chairman, Tender Board, Union Buildings, Pretoria, by noon on the 3rd December, 1924.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman, Union Tender Board.

17th November, 1924.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

★ TENDER FOR THE SUPPLY OF LIGHT OPEN HAND-CARTS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Light Open Hand-Carts," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 10th day of December, 1924.

6 Light Open Hand-Carts, for delivery into Stores at Capetown.
6 Light Open Hand-Carts, for delivery into Stores at Johannesburg.

Dienst.	Tijdperk van Kontrakt.	Tendervormen en nadere Biezonderheden verkrijgbaar van.
<p>★ Gewysigde Kennisgewing:—</p> <p>(a) Tussen die Poskantore Hlobane en Louwsberg, via die Poskantoor Goben, sesmaal in die week heen en terug, per kar en nie minder as twee perde of muile in 5 uur, of per motorkar in 3 uur;</p> <p>of alternatief:</p> <p>Tussen die Poskantore Vryheid en Louwsberg, via die Poskantoor Goben, sesmaal in die week heen en terug, per kar en nie minder as twee perde of muile in 7 uur, of per motorkar in 4 uur</p> <p>(b) Tussen die Poskantore Louwsberg en Magut, via die Poskantoor Nyalisa, drie maal in die week heen en terug, per kar in 5½ uur, of per motorkar in 3 uur</p>	1. Januarie 1925 tot 31 Maart 1927	Die Assistent Sekretaris, Hoofposkantoor, Pretoria; die Surveyor van Posterye, Pietermaritzburg; die Posmeesters van die vermelde kantore.

DEPARTEMENT VAN POSTERYE EN TELEGRAFIE.

★ TENDERS VIR TRANSPORT IN VERBAND MET DIE BOU VAN DIE PRIESKA-MAZELSPONTEIN TELEFOON-ROETE VIA ZWEMKUIL-BRAK-FONTEIN EN READSDRIFT.

Tenders word hierby gevra vir die volgende dienste in verband met bovermelde werk.

(a) Die oplaai te Prieska, vervoer en rangskik langs die roete volgens opdrag van die departementale opsigter, alle materiaal, bestaande uit pale, toebehore, draad, ens., vir bovermelde werk, gewig omtrent 144,000 lb.

Die tenderaar moet 'n aanvang met die werk maak te Prieska, en die datum van aanvang sal so spoedig moontlik aan die suksesvolle tenderaar bekendgemaak word, maar dit word verwag dat 'n begin gemaak sal word vroeg in Desember 1924. Die tenderaar moet die aantal dae vermeld waarin hy onderneem om die werk te voltooi, maar in geen geval moet die tydperk 36 dae te bo gaan nie.

(b) Oplaai te Douglas, vervoer en rangskik langs die roete volgens opdrag van die opsigterbeambte, materiaal bestaande uit pale; toebehore, draad, ens., vir bogenoemde werk, gewig omtrent 72,000 lb.

Die tenderaar moet werk op Douglas begin en die aanvangsdatum sal so spoedig moontlik aan die suksesvolle tenderaar medegedeel word, maar dit word verwag dat 'n begin sal gemaak word gedurende Januarie 1925. Die tenderaar moet die aantal dae vermeld waarin hy onderneem om die werk te voltooi, maar in geen geval moet die tydperk 30 dae te bo gaan nie.

Rekenings vir betaling moet ondersteun word deur gesertifiseerde spoorweg-afleweringbriewe of, in gevalle waar materiaal nie van die Spoorwegadministrasie ontvang is nie, deur sertifikate wat deur 'n aanspreeklike beambte van die poskantoor onderteken is.

Tenders moet vir 2,000 lb. gewig wees.

(c) Huur van 2 (twee) groot transportwaens met vol spanne osse, muile of esels, met bekwame drywers en leiers vir omtrent vyf-en-sewentig (75) dae (meer of min).

Die waens moet as kampwaens beskikbaar wees, maar ook vir ander doeleindes wanneer benodig, volgens oordeel van die konstruksiebeambte in verband met bovermelde werk. Die waens moet die kampgereedskap en werkpary op die vermelde datum op Prieska oplaai.

Die tenderaar moet die aantal dae vermeld wat nodig sal wees om die punt te bereik na hy verwittig is dat die waens benodig is. Dit word verwag dat 'n aanvang met die werk gemaak sal word vroeg in Desember 1924. Waens moet beskikbaar wees vir vervoer van die werkpary na die naaste spoorwegstasie of volgende werkplek, sodra die bovermelde werk voltooi is, en teen dieselfde tarief per dag.

Geen betaling sal gemaak word vir Sondae en vakansiedae nie, tensy die waens werklik in gebruik gebring word.

Die kontrakteur sal geheel aanspreeklik wees vir die voer van sy diere of vir skade tot lande of veld deur hulle veroorsaak, asook vir skade tot drade, hekke, ens., deur sy waens of diere veroorsaak. Tenderaars moet die aantal diere in die spanne vermeld en of hulle osse, muile of esels is.

Die tenders moet per dag wees.

Geseëldes tenders met die opskrif "Tenders vir Prieska-Mazelsfontein Telefoonroete," moet in die hande wees van die Voorsitter van die Tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, voor 12 uur v.m. op 3 Desember 1924.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter, Unie-tenderraad.

17 November 1924.

DEPARTEMENT VAN POSTERYE EN TELEGRAFIE.

★ TENDER VIR DIE LEWERING VAN LIGTE OOP HANDKARRE.

Tenders word hierby gevra vir die ondergenoemde dienste vir die Departement van Posterye en Telegrafie.

Getekende en verseëldes tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die Lewering van Ligte Oop Handkarre," moet aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, geadresseer word, en moet in sy hande wees om 3 uur 's middags, op Woensdag, 10 Desember 1924.

6 Ligte Oop Handkarre, vir aflewering in Magasyn, Kaapstad.
6 Ligte Oop Handkarre, vir aflewering in Magasyn, Johannesburg.

Quotations must hold firm for thirty days from closing date for receipt of tenders.

The time required for delivery and the approximate weight per cart should be stated.

Drawings and specifications may be viewed and forms of tender and any further particulars obtained upon application to the Controller of Post Office Stores, Room 73, Palace of Justice, Pretoria; District Stores Clerks, Capetown, Johannesburg, Bloemfontein, East London, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, and the Postmaster, Durban.

Tenderers may obtain copies of the drawings on application at the offices mentioned on payment of ten shillings per drawing, which amount will be refunded on receipt of a bona fide tender, and provided the drawing is returned within one month after the date appointed for the return of tenders.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria,
21st November, 1924.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

* TENDERS FOR THE SUPPLY OF IRON TENT PEGS AND SURVIVY PEGS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tenders for the supply of Iron Tent Pegs," should be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Wednesday, the 10th December, 1924.

- Item 1.— 250 Iron Tent Pegs, 9 inches long.
- Item 2.— 2,000 Iron Tent Pegs, 12 inches long.
For delivery into Store at Capetown.
- Item 3.— 750 Iron Tent Pegs, 9 inches long.
- Item 4.— 4,000 Iron Tent Pegs, 12 inches long.
For delivery into Store at East London.
- Item 5.— 500 Iron Tent Pegs, 9 inches long.
- Item 6.— 4,000 Iron Tent Pegs, 12 inches long.
For delivery into Store at Johannesburg.
- Item 7.— 500 Iron Tent Pegs, 9 inches long.
- Item 8.— 2,000 Iron Tent Pegs, 12 inches long.
For delivery into Store at Pietermaritzburg.
- Item 9.— 100,000 Pegs, Wood, Survey, 12 in. by 1½ in. by 1½ in. Place of delivery to be stated by tenderer.

The Tent Pegs must be in accordance with those shown in Drawing No. C.E. 410.

Items 1-8.—Immediate delivery is required of at least 25 per cent. of each item. The time required for completion of delivery should be stated.

Drawings may be viewed, and forms of tender and any further particulars may be obtained upon application to the Controller of Post Office Stores, General Post Office, Pretoria; District Stores Clerks, Capetown, Port Elizabeth, East London, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Johannesburg; and the Postmaster, Durban.

Tenderers may obtain copies of the above drawing on application at the offices mentioned on payment of ten shillings per drawing, which amount will be refunded on receipt of a bona fide tender, and provided the drawing is returned within one month after the date appointed for the return of tenders.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman, Union Tender Board.

Pretoria, 21st November, 1924.

TENDER FOR BEACON MOULDS AND SIGNALS.

Tenders are hereby invited for the supply of Beacon Moulds and Signals to the Government of the Union of South Africa for the Director of Trigonometrical Survey, Capetown, for a period of one year from the date of acceptance of the tender.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the Supply of Beacon Moulds and Signals," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 3rd day of December, 1924.

Tender forms, with plans and specifications, conditions of contract, and any further particulars, may be obtained upon application from the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria, and from the Director of Trigonometrical Survey, P.O. Box 2013, Capetown.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

14th November, 1924.

* TENDER FOR THE SUPPLY OF FORAGE, OATS, AND BRAN, ETC.

Tenders are hereby invited for the supply of Oathay, Lucerne, Oats, Bran, Compressed Fodder, Sweet Hay, Toff Grass, and Chaff to the Government of the Union of South Africa during the period 1st January, 1925, to 31st December, 1925.

Opgawes moet geldig wees vir dertig dae na die sluitingsdatum van die ontvangs van tenders.

Die tyd benodig vir aflewering en die benaderde gewig per kar moet vermeld word.

Tekonings en spesifikasies kan gesien word en tendervorms en enige verdere besonderhede is verkrybaar, op applikasie by die Kontroleur, Posvoorraade, Kamer 73, Paleis van Justisie, Pretoria; Distriksmagasynklerke, Kaapstad, Johannesburg, Bloemfontein, Ooslonden, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, en die Posmeester, Durban.

Tenderaars kan kopieë van tekonings verkry op applikasie by die genoemde kantore en teen betaling van 10s. per tekening; welke bedrag terugbetaal sal word op ontvangs van 'n bona fide tender en mits die tekening binne een maand na die vasgestelde datum vir die insending van tenders teruggestuur word.

Die Kommissie behou die reg om net 'n gedeelte van 'n tender aan te neem, sonder die geheel, en verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Alle tenderaars is gebind deur die voorwaardes op die offisiële tendervorm vermeld.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter, Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 21 November 1924.

DEPARTEMENT VAN POSTERYE EN TELEGRAFIE.

* TENDERS VIR DIE LEWERING VAN YSTER TENTPENNE EN LANDMETERSPENNE.

Tenders word hiermee gevra vir die ondergenoemde dienste vir die Departement van Posterye en Telegrafie.

Getekende en verseëde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Yster Tentpenne," moet aan die Voorsitter, Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, geadresseer word en moet in sy hande wees om 3 uur 's middags, op Woensdag, 10 Desember 1924.

- Item 1.— 250 Yster Tentpenne, 9 duim lank.
- Item 2.— 2,000 Yster Tentpenne, 12 duim lank.
Aflawering in Magasyn Kaapstad.
- Item 3.— 750 Yster Tentpenne, 9 duim lank.
- Item 4.— 4,000 Yster Tentpenne, 12 duim lank.
Aflawering in Magasyn Ooslonden.
- Item 5.— 500 Yster Tentpenne, 9 duim lank.
- Item 6.— 4,000 Yster Tentpenne, 12 duim lank.
Aflawering in Magasyn Johannesburg.
- Item 7.— 500 Yster Tentpenne, 9 duim lank.
- Item 8.— 2,000 Yster Tentpenne, 12 duim lank.
Aflawering in Magasyn Pietermaritzburg.
- Item 9.— 100,000 Penne, Hout, Landmeters, 12 duim by 1½ duim by 1½ duim. Plek van aflawering moet deur tenderaar genoem word.

Die Tentpenne moet wees volgens Tekening No. C.E. 410.

Items 1-8.—Onmiddellike aflawering word verlang van ten minste 25 persent van elke item. Die tyd wat verlang word vir die uitvoering van die bestelling moet vermeld word.

Tekonings kan gesien word en tendervorms en enige besonderhede is verkrybaar by die Kontroleur, Posvoorraade, Hoofposkantoor, Pretoria; Distriksmagasynklerke Kaapstad, Port Elizabeth, Ooslonden, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Johannesburg; en die Posmeester, Durban.

Tenderaars kan kopieë van bovermelde tekonings verkry op applikasie by genoemde kantore en teen betaling van 10s. per tekening, welk bedrag terugbetaal sal word op ontvangs van 'n bona fide tender en mits die tekening binne 'n maand na die vasgestelde datum vir die insending van tenders teruggestuur word.

Die kommissie behou die reg om net 'n gedeelte van 'n tender aan te neem, sonder die geheel, en verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Alle tenderaars is verbind by die voorwaardes op die offisiële tendervorm vermeld.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter, Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 21 November 1924.

TENDER VIR BAKENVORMS EN SINJALE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van bakenvorms en sinjale aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika vir die Direkteur van Triangulasie, Kaapstad, vir 'n tydperk van een jaar vanaf die datum van aanneming van die tender.

Getekende en verseëde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van bakenvorms en Sinjale," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Woensdag, die 3de dag van Desember 1924.

Tendervorms met planne en bestekke, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan op aanvraag verkry word van die Goewermentskoper, 345A Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria, en van die Direkteur van Triangulasie, Posbus 2013, Kaapstad.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

14 November 1924.

* TENDER VIR DIE LEWERING VAN VOER, HAWER EN SEMELS, ENS.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Hawerhooi, Lusern, Hawer, Semels, Geperste Voer, Soethooi, Tefgras en Kaf aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika gedurende die tydperk 1 Januarie 1925 tot 31 Desember 1925.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Forage, etc.," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 10th day of December, 1924.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application to the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

21st November, 1924.

* TENDER FOR THE SUPPLY OF BENTWOOD CHAIRS.

Tenders are hereby invited for the supply of Bentwood Chairs to the Government of the Union of South Africa for the Witrand Institution for Feeble-minded, Potchefstroom.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Bentwood Chairs," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 10th day of December, 1924.

Tender forms and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

21st November, 1924.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* COLLECTION AND DELIVERY OF GOODS, PARCELS, AND PASSENGER'S LUGGAGE, NYLSTROOM STATION, TRANSVAAL.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways and Harbours, Headquarters Offices, Johannesburg, up to noon on Monday, 8th December, 1924, for the collection and delivery of goods [exclusive of grain traffic as defined in Clause 251 (j) of the Official Tariff Book], parcels, and passenger's luggage, within a radius of two miles from Nylstroom Station, as from 1st January, 1925.

Conditions of contract and tender forms may be obtained from the undersigned, Divisional Superintendent, Pretoria, or the Station Master at Nylstroom.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Johannesburg, 13th November, 1924.

* TENDERS FOR SUPPLY, DELIVERY, AND ERECTION OF MECHANICAL AND ELECTRICAL PLANT FOR GROUND COAL STORAGE AT THE BLUFF, DURBAN HARBOUR.

Tenders—submitted in South Africa—will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways and Harbours Headquarters Offices, Johannesburg, not later than noon on Monday, the 9th February, 1925, and the returnable date for tenders to be submitted in London to be approximately three weeks earlier. The exact date will be shown on tender form issued by the High Commissioner.

Form of tender, with full particulars, may be obtained from the High Commissioner for the Union of South Africa, Trafalgar Square, London W.C. 2; Office of the Chief Railway Storekeeper, Park Station Chambers, Johannesburg; and Railway Storekeepers, Capetown and Durban.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

N.B.—Specification and drawings will only be obtainable from the High Commissioner in London after the 15th December, 1924; particulars posted to London, 19th November, 1924.
Johannesburg, 17th November, 1924.

* ACCEPTED TENDERS.

The undermentioned tenders have been accepted for the supply of the following:—

Tender No. 564.—*Nettlefold's Brass Raised Head Screws.*

Wolff & Elias, Durban, £705.
McGregor & Fraser, Johannesburg, £502.
Union Engineering Supply Co., Durban, £215.

Tender No. 569.—*Shovels and Picks.*

R. G. Gibson & Co., Johannesburg, £3,894.
D. Drury & Co., Johannesburg, £2,284.
F. Corder & Co., Johannesburg, £1,940.
Reunert & Lenz, Ltd., Johannesburg, £22.

Tender No. 572.—*Linseed Oil, Raw and Boiled.*

Niven & Mitchell, Ltd., Johannesburg, £15,380.

Tender No. 576.—*Disinfectant Fluid.*

B. Lawrence & Co., Ltd., Capetown, £760.
The European Marble and Granite Co., Ltd., Port Elizabeth, £340.
Baker, King & Co., East London, £590.
Steel, Murray & Co., Durban, £1,200.
Hirsch, Loubser & Co., Ltd., Johannesburg, £800.

Getekende en versëelde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Voer, ens.," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 10de dag van Desember 1924.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345A Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

21 November 1924.

* TENDER VIR DIE LEWERING VAN "BENTWOOD" STOELE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van "Bentwood" Stoele aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika vir die Witrandse Inrigting vir Swaksinniges, Potchefstroom.

Getekende en versëelde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van "Bentwood" Stoele," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 10de dag van Desember 1924.

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345A Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

21 November 1924.

* SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

INSAMELING EN AFLEWERING VAN GOEDERE, PAKKETTE EN PASSASIEBAGASIE, NYLSTROOM STASIE, TRANSVAAL.

Tenders sal ingewag word deur die Sekretaris van die Tenderraad, Suidafrikaanse Spoorweë en Hawens Hoofkantore, Johannesburg, tot om 12 uur in die middag van Maandag, 8 Desember 1924, en wel vir die insameling en aflewering van goedere [uitgesonder vervoer van graan, soos omskreef in artikel 251 (j) van die Offisiële Tariefboek], pakkette en passasiebagasie binne 'n omtrek van twee myl vanaf Nylstroom Stasie, beginnende vanaf 1 Januarie 1925.

Voorwaardes van kontrak en tendervorms kan verkry word van ondergetekende, van die Afdelingsuperintendent te Pretoria of van die Stasiemeester te Nylstroom.

Die Administrasie verbind sig nie die laagste of enige tender te aanvaar nie.

Johannesburg, 13 November 1924.

11261—21

* TENDERS VIR DIE LEWERANSIE, AFLEWERING EN OPSTELLING VAN MEGANIESE EN ELEKTRIESE INRICHTINGE OM KOLE TE BERE AAN DIE BLUFF, DURBAN HAWE.

Tenders—ingelewer in Suidafrika—sal deur die Sekretaris van die Tenderraad, S.A.S. Hoofkantore, Johannesburg, nie later dan die middag van Maandag, 9 Februarie 1925, ontvang word en die sluitingsdatum vir tenders wat in London moet ingelewer word moet ongeveer drie weke eerder wees—die juiste datum sal aangetoon word op die tendervorm wat uitgereik word deur die Hoë Kommissaris.

Tendervorm, met volle besonderhede, kan gekry word van die Hoë Kommissaris vir die Unie van Suidafrika, Trafalgar Square, Londen W.C. 2; die kantoor van die Hoofspoorwegmagasynmeester, Park Station Chambers, Johannesburg; en die Spoorwegmagasynmeesters te Kaapstad en Durban.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

N.B.—Spesifikasie en tekeninge sal alleen te krye wees van die Hoë Kommissaris in Londen na die 15de Desember 1924; besonderhede na Londen gepos op 19 November 1924.
Johannesburg, 17 November 1924.

11349—21

* AANGENOME TENDERS.

Onderstaande tenders is aangeneem vir die verskaffing van die volgende benodighede:—

Tender No. 564.—*Nettlefold's Geelkopere Skroewe met uitstekende Koppe.*

Wolff & Elias, Durban, £705.
McGregor & Fraser, Johannesburg, £502.
Union Engineering Supply Co., Durban, £215.

Tender No. 569.—*Grawe en Pikke.*

R. G. Gibson & Co., Johannesburg, £3,894.
D. Drury & Co., Johannesburg, £2,284.
F. Corder & Co., Johannesburg, £1,940.
Reunert & Lenz, Bepk., Johannesburg, £22.

Tender No. 572.—*Lynolie, Rou en Gaar.*

Niven & Mitchell, Bepk., Johannesburg, £15,380.

Tender No. 576.—*Ontsmettingsmiddel.*

B. Lawrence & Co., Kaapstad, £760.
Die Europese Marmer en Graniet Kie., Bepk., Port Elizabeth, £340.
Baker, King & Co., Ooslonden, £590.
Steel, Murray & Co., Durban, £1,200.
Hirsch, Loubser & Co., Bepk., Johannesburg, £800.

Tender No. 577.—Motor Spirit.

Vacuum Oil Company of S.A., Ltd., Capetown, £1,810.
Mitchell Cotts & Co., Capetown, £3,620.
C. G. Smith & Co., Ltd., Durban, £2,000.

Tender No. 578.—Paraffin Oil.

Vacuum Oil Company of S.A., Ltd., Capetown, £11,680.

W. W. HOY
General Manager.

Johannesburg, 14th November, 1924.

*** TENDERS.—NOTICE TO CONTRACTORS.**

Sealed tenders are hereby invited for the erection of Additions to the School at Bothaville.

Plans, specifications, and all particulars may be obtained from the undersigned on a deposit of £2, which will be refunded when a bona fide tender has been received and the plans, etc., have been returned.

Tenders, addressed to the Chairman, Provincial Tender Board, Bloemfontein, must be superscribed "Tender for School Additions," and should reach the addressee not later than 12 o'clock noon on the 12th December, 1924.

The lowest or any tender not necessarily accepted.

W. J. ROUX,
Secretary, School Board.

Bothaville, 15th November, 1924.

VACANT DISTRICT SURGEONIES.

Applications for the undermentioned District Surgeoncies, accompanied by particulars as to age, qualifications, experience, and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty if appointed, should reach the Secretary for Public Health, Union Buildings, Pretoria, not later than 28th November, 1924. Testimonials may be submitted, but canvassing by petition or otherwise should not be resorted to. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
Cape—	£	£ s. d.
Garies	200	10 0 0
Transvaal—		
Middelburg	430	40 0 0
Orange Free State—		
Bultfontein	150	10 0 0

The salary mentioned covers all ordinary and routine services, but travelling allowances at 1s. 3d. a mile for journeys over three miles from headquarters, night detention at 15s., and supplementary fees for certain other services, will be payable, also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Copy of draft agreement will be furnished on application.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.**VACANCY FOR DISPENSER, GOVERNMENT HOSPITAL, DURBAN.**

Applications are invited for appointment to the above post under the Natal Provincial Administration.

The commencing salary is £400 per annum on the scale £400—£25—£500. In addition to his duties as Dispenser, the successful applicant will be expected to supervise the work of his assistant and accept responsibility for the custody of medical and surgical stores and their distribution to the cottage hospitals controlled by the Administration.

Applicants must be British subjects, fully qualified chemists and druggists, and should state their length of residence in South Africa and knowledge of both official languages (English and Dutch). The successful applicant will be required to produce satisfactory certificates of birth and health.

Applications, supported by copies of testimonials and containing full particulars of age, conjugal condition, qualifications and experience, should reach the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, not later than the 5th December, 1924.

VACANCY FOR ASSISTANT DISPENSER, GREY'S HOSPITAL, PIETERMARITZBURG.

Applications are invited for appointment to the above-mentioned post under the Natal Provincial Administration.

The commencing salary is £270 per annum on the scale £270—£15—£330. The successful applicant, who will be subordinate to the dispenser and act for him in his absence, will also be required to perform certain clerical duties at the hospital.

Applicants must be fully qualified chemists and druggists, of British nationality, and should state their length of residence in South Africa and knowledge of the official languages (English and Dutch). The successful applicant will be required to produce satisfactory certificates of birth and health.

Applications, supported by copies of testimonials and containing full particulars as to age, conjugal condition, qualifications, and experience, should reach the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, not later than the 19th December, 1924.

Tender No. 577.—Motorspirit.

Vakuum Olie Kie. van S.A., Bepk., Kaapstad, £1,810.
Mitchell, Cotts & Kie., Kaapstad, £3,620.
C. G. Smith & Kie., Durban, £2,000.

Tender No. 578.—Parafienolie.

Vakuum Olie Kie van S.A. Bepk., Kaapstad, £11,680.

W. W. HOY
Algemene Bestuurder.
11377—21

Johannesburg, 14 November 1924.

*** TENDERS.—KENNISGEWING AAN AANNEMERS.**

Verseelde tenders word hiermee gevra vir aanbou aan die Skool te Bothaville.

Planne, bestekke en alle besonderhede is verkrybaar by die ondergetekende op 'n deposito van £2, wat teruggegee sal word wanneer 'n bona fide tender ontvang is en die planne, ons., teruggestuur is.

Tenders gerig aan die Voorsitter, Prowinsiale Tenderkommissie, Bloemfontein, moet gemerk wees "Tender vir Skool-aanbou," en moet die geadresseerde bereik nie later nie dan 12 uur middag op 12 Desember 1924.

Die laagste of enige tender nie noodsaaklik aan te neem nie.

W. J. ROUX,
Sekretaris, Skoolraad.

Bothaville, 15 November 1924.

VAKANTE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Applikasies vir benedegeenemde Distriksgeneesheerskappe, vergees van besonderhede aangaande ouderdom, kwalifikasies, ondervinding in vorige en teenswoordige betrekkings van applikant en die vroegste datum waarop hy sy pligte kan aanvaar in geval hy aangestel word, moet die Sekretaris vir Volksgeesondheid, Uniegebou, Pretoria, bereik nie later as 28 November 1924 nie. Getuigskrifte kan ingedien word dog die toelug moet nie geneem word na die werwing van ondersteuning deur middel van petisies of andersins nie. Die betrekking is op een gedeelte-tyds basis en privaat praktyk word nie uitgesluit nie. Applikante moet meld of hulle kennis van albei offisiële tale besit. In geval aansoek gedaan word vir meer as een pos moet 'n aparte applikasie vir elke pos ingestuur word.

Plek.	Salaris per Jaar.	Toelaag vir Drogerye per Jaar.
Kaap—	£	£ s. d.
Garies	200	10 0 0
Transvaal—		
Middelburg	430	40 0 0
Oranje Vrystaat—		
Bultfontein	150	10 0 0

Bogemelde salaris sluit in alle gewone roetiendienste, dog 'n reistoelaag teen 1s. 3d. per myl vir reise na plekke meer as drie myl van die hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. per nag en bykomende fooie vir seker ander dienste word betaal; ook fooie vir aanwesigheid by hofsittinge en lykskouing ooreenkomstig die skaal vasgestel deur die Departement van Justisie.

'n Kopie van die voorgestelde ooreenkoms word op aanvraag verskaf.

STAATSDIENSKOMMISSIE.**VAKATURE VIR ARTSENYBEREIDER, GOEWERNEMENTS HOSPITAAL, DURBAN.**

Applikasies word gevra vir aanstelling in bogenoemde pos onder die Natalse Prowinsiale Administrasie.

Die beginsalaris is £400 per jaar op die skaal £400—£25—£500. Die suksesvolle applikant sal verweg word om by sy dienste as Artsenybereider ook toesig te hou oor die werk van sy assistent en sal verantwoordelik wees vir die bewaring van mediese en heelkundige voorrade en die uitreiking daarvan aan die buitehospitale onder beheer van die Administrasie.

Applikante moet gekwalifiseerde aptekers en drogiste wees, moet britse onderdane wees en moet die tydperk wat hulle in Suid-Afrika woonagtig is vermeld sowel as hulle kennis van albei offisiële tale (Engels en Hollands).

Applikasies vergees van afskrifte van getuigskrifte en volle besonderhede omtrent ouderdom, toestand (getroud of ongetroud) kwalifikasies en ondervinding moet die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, bereik nie later nie as 5 Desember 1924.

VAKATURE VIR ASSISTENT ARTSENYBEREIDER, GREY'S HOSPITAAL, PIETERMARITZBURG.

Applikasies word gevra vir aanstelling in bogenoemde pos onder die Natalse Prowinsiale Administrasie.

Die beginsalaris is £270 per jaar op die skaal £270—£15—£330. Die suksesvolle applikant, die aan die Artsenybereider onderhorig sal wees en vir hom sal ageer in sy afwesigheid, sal ook verweg word om sekere klerklike werk aan die hospitaal te onderneem.

Applikante moet behoorlik gekwalifiseerde aptekers en drogiste wees, van britse nasionaliteit, en moet vermeld die tydperk wat hulle in Suidafrika woonagtig is en hulle kennis van beide offisiële tale (Engels en Hollands). Die suksesvolle applikant sal bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikaat moet verskaf.

Applikasies vergees van afskrifte van getuigskrifte en volle besonderhede omtrent ouderdom, toestand (getroud of ongetroud), kwalifikasies en ondervinding, moet die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, bereik nie later nie as 19 Desember 1924.

*** VACANCY FOR ADDITIONAL DISTRICT SURGEON.**

Applications are invited for the post of whole-time Additional District Surgeon, Durban. Duty to be assumed 15th December, 1924.

Three years contract. Commencing salary £750, rising by annual increments of £25 to £800 per annum, plus transport allowance in terms of Government Motor Transport Regulations.

Officer to be available for any medical or public health duties in his district or when required in emergency in any part of the Union. Travelling and subsistence allowance will be payable in respect of absence from his district on duty, and leave granted in accordance with Public Service Regulations.

Applications should be addressed to the Secretary for Public Health, Union Buildings, Pretoria, so as to reach him not later than 5th December, 1924, and should be accompanied by particulars as to age, qualifications, experience, and present and previous appointments. Testimonials may be submitted, but canvassing by petition or otherwise should not be resorted to. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages.

*** VAKATURE VOOR ADDITIONELE DISTRIKTS-GENEESHEER.**

Applikaties worden uitgenodigd voor de betrekking van geheel-tijdse Additionele Distriktsgeneesheer te Durban. Dienst te worden ondernomen op 15 Desember 1924.

Driejarig kontrakt. Salaris by aanvang £750 opklimmend met jaarlikse opslagen van £25 tot £800 per jaar, plus vervoerkosten in termen van de Regerings Motor Vervoer Regulaties.

Beampte moet bereid zijn geneeskundige en volksgezondheidsdiensten te verrichten in zijn distrikt of wanneer zulks verlangd wordt ingeval van nood in enige andere deel van de Unie. Zijn reisen verblijfskosten worden betaald gedurende afwezigheid van zijn distrikt op dienst, en verlof word gegeven overeenkomstig Staatsdienst Regulaties.

Applikaties moeten gericht worden aan de Sekretaris voor Volksgezondheid, Unie-gebouw, Pretoria, zodat zij hem bereiken niet later dan 5 Desember 1924 en moeten vergezeld worden door bijzonderheden omtrent ouderdom, kwalifikaties, ondervinding in tegenwoordige of vorige aanstellingen. Getuigschriften kunnen ingezonden worden, maar het verkrijgen van ondersteuning door petitie of anderszins moet niet aangewend worden. Applikanten moeten vermelden of zij bekend zijn met beide officiële talen.

REGULATIONS

RELATIVE TO THE

REGISTRATION OF TITLES AND OTHER DEEDS

IN THE

Several Deeds Registries of the Union and Rand Townships
Registration Office, Johannesburg

(In force on 1st January, 1923)

WITH INDEX.

PRICE, 2s.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTING AND STATIONERY OFFICES AT
PRETORIA AND CAPETOWN.

REGULATIES

MET BETREKKING TOT DE

REGISTRATIE VAN TITELBEWIJZEN EN ANDERE AKTEN

IN DE

Verskillende Registratiekantoren van Akten van de Unie en
het Randdorpen Registratiekantoor, Johannesburg

(In werking getreden op 1 Januarie 1923)

MET INDEX (Bladwijzer).

PRIJS 2s.

VERKRIJGBAAR AAN DE GOVERNEMENTSDRUKKERIJ EN SCHRIJFBEHOEFTEKANTOREN TE PRETORIA
EN KAAPSTAD.



UNION OF SOUTH AFRICA.

5 % TEN YEAR LOAN, 1935 ISSUE OF LOCAL STOCK.

REPAYABLE 15th JANUARY, 1935.

Issue Price, £100 per Cent.

Purposes : For the purpose of Railway and Harbour and other Public Works in the Union.

Sinking Fund: A Sinking Fund in respect of this loan of one per cent. per annum on the amount subscribed will be established under the management of the Public Debt Commissioners.

Subscription Lists will be opened on the 1st August, 1924, and will be closed on the 15th January, 1925.

The Prospectus, together with form of application giving full information, is obtainable from any Civil Commissioner, Receiver of Revenue, or Money Order and Savings Bank Office within the Union, and from the Treasury, Pretoria, or from the Sub-Office of the Treasury, Capetown.

Interest will be payable half-yearly on the 15th January and the 15th July.

Applications must be for not less than FIVE POUNDS, and may be for multiples of ONE POUND in excess of that amount.

Payment : On application five per cent. or more of the nominal value of the amount of stock applied for and the balance on or before the 15th February, 1925, in one or more instalments and on such date or dates as the subscriber may elect.

Union Treasury Bills; Six per Cent. Local Registered Stock, 1927-32; Cape of Good Hope Five per Cent. Stock or Perpetual Annuities, and Matured Union Loan Certificates will also be accepted as the equivalent of cash at their face value in subscribing to this issue.

Transfer of the stock, free of stamp duty, will be effected by deed registered in the books of the Treasury at Pretoria.

Commission at one-quarter per cent. will be paid to Banks, Brokers, and recognized Financial Agents in respect of applications which bear their stamp. But commission will not be payable on conversion of Treasury Bills.

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

5 % TIEN JAREN LENING, 1935. UITGIFTE VAN PLAATSELIKE FONDSEN.

BETAALBAAR 15 JANUARIE 1935.

Prijs van Uitgifte, £100 percent.

Doeleinden : Voor het doel van Spoorweg en Haven en andere Publieke Werken in de Unie.

Delgingsfonds: Een Delgingsfonds ten aanzien van deze lening van een percent per jaar op het bedrag ingeschreven zal opgericht worden onder het beheer van de Publieke;Schuld Kommissarissen.

Inschrijvingslijsten zullen geopend worden op 1 Augustus 1924 en zullen gesloten worden op 15 Januarie 1925.

Het Prospektus, met de applikatievorm met volledige inlichting, is verkrijgbaar van enige Civiele Kommissaris, Ontvanger van Inkomsten of Postwissel- en Spaarbankkantoor in de Unie en van de Thesaurie, Pretoria, of van het Subkantoor van de Thesaurie, Kaapstad.

Rente zal halfjaarlijks betaalbaar zijn op de 15de Januarie en 15de Julie.

Aanvragen moeten zijn voor niet minder dan VIJF POND en kan zijn voor veelvoud van EEN POND boven dat bedrag.

Betaling : Bij aanvraag vijf percent of meer van de nominale waarde van het bedrag van fondsen waarvoor aanvraag gedaan wordt en de balans op of vóór 15 Februarie 1925, in een of meer paaienten en op zodanige datum!of datums als de inschrijver mag verkiezen.

Unie Schatkistbiljetten; Zes Percent Plaatselik Geregistreeerde Fondsen, 1927-32; Kaap de Goede Hoop Vijf Percent Effekten of Altijddurende Annuiteiten en Vervallen Unie Leningscertifikaten zullen ook aangenomen worden als het gelijkstaande met kontant tegen hun nomina waarde bij inschrijving voor deze uitgifte.

Overdracht van de Fondsen, vrijgesteld van zegelrecht, geschiedt bij akte geregistreerd in de boeken van de Thesaurie te Pretoria.

Kommissieloon tegen een kwart percent zal betaald worden aan Banken, Effektemakelaars en erkende Financiële Agenten ten aanzien van aanvragen die hun stempel dragen, doch kommissieloon zal niet betaalbaar zijn op konversies van Schatkistbiljetten.

ADVERTISEMENTS.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 15TH NOVEMBER, 1924.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 15 NOVEMBER 1924.

Het Octrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelijkheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.—APPLIKASIES VOOR OKTROOIBRIEVEN.

No. No.	Date of Application. Datum van Applikatie.	Name of Applicant. Naam van Applicant.	Address. Adres.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.	Form of Specification. Datum van Specificatie.
1097	8/11/24	Nicholas John Kempthorne	9A Sixth Street, Springs, Transvaal	Univesal spray	Provisional
1098	10/11/24	Stanley Anderson	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements relating to the carburettors of internal combustion engines	Provisional
1099	10/11/24	Cecil Burleigh Field-Libbis	41 Tenth Avenue, Mayfair, Johannesburg, Transvaal	Dust collector for mine ventilation	Provisional
1100	10/11/24	James Alexander Chambers	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in apparatus for concentrating ores and other minerals and materials	Provisional
1101	10/11/24	Charles Shirra	Village of Frere, District Estcourt, Natal	A new and improved process or composition for the manufacture of tiles and articles required for building and like purposes	Complete
1102	10/11/24	James Graham	Wankie Colliery, Southern Rhodesia	Improvements in grinding-mills	Provisional
1103	11/11/24	(1) Herbert William Lowden (2) William Patterson	(1) Manila, Philippine Islands (2) La Carlota, Occidental Negroes, Philippine Islands	Improvements in or connected with machinery or apparatus for drying, conditioning, or treating granular or reduced material or the like	Complete
1104	12/11/24	Sidney William Vinc	53 Human Street, Krugersdorp, Transvaal	Improvements in and relating to manifold valves, valve protectors, and containers and the like	Complete
1105	12/11/24	James Shearer	18 Club Street, Forest Hill, Johannesburg, Transvaal	Improvements in reciprocating engines	Provisional
1106	12/11/24	John Orme	148 High Holborn, London, England	Improvements in advertising signs	Complete
1107	12/11/24	B. F. Gump Co.	431 South Clinton Street, Chicago, County of Cook, State of Illinois, U.S.A.	Improvements in and relating to mechanisms for converting a rotary into a reciprocating motion	Complete
1108	12/11/24	International General Electric Co., Inc.	120 Broadway, City of New York, County of New York, U.S.A.	Improvements in and relating to sound-reproducing apparatus	Complete
1109	12/11/24	International General Electric Co., Inc.	120 Broadway, City of New York, County of New York, U.S.A.	Improvements in and relating to sound-reproducing apparatus	Complete
1110	12/11/24	Theodore Willard Case	203 Genesee Street, Auburn, New York, U.S.A.	Improvements in or relating to methods of and apparatus for producing photographic records	Complete
1111	12/11/24	William Francis McDermid	13 Cleveland Road, South Woodford, County of Essex, England	Improvements in or relating to vacuum-brake apparatus for railway trains	Complete
1112	13/11/24	Adolf Sidersky	72 Harrison Street, Johannesburg, Transvaal	An improved setting for diamonds	Provisional
1113	13/11/24	Societe d'Exploitation des Brevets "Holtorp," S.A.	Bahnhofquai, Zurich, Switzerland	Improvements relating to devices for preventing the escape of oil from journal and like bearings	Complete
1114	13/11/24	Erik von Mehren	208 Palladio Building, City of Duluth, County of St. Louis, State of Minnesota, U.S.A.	Mechanical shovels	Complete
1115	13/11/24	Clive Willetts Curthoys	1313 Hay Street, Perth, Western Australia, Commonwealth of Australia	Table and/or chairs and arrangement thereof particularly adaptable for outdoor use	Provisional
1116	13/11/24	Harry Webb	131 Constitution Hill, Birmingham, Warwickshire, England	Improvements in weighing-scales or balances	Complete
1117	13/11/24	Attilio Cellino	26 Piazza di Pietra, Rome, Italy	Primary and secondary electric cell	Complete
1118	13/11/24	Interchangeable Electric Signs, Ltd.	15 Caxton House, Westminster, London, England	Improvements in illuminated signs	Complete
1119	13/11/24	Arcadia Lubricator Co.	Long Beach, in the County of Los Angeles and State of California	Improvements in oil-cups	Complete
1120	14/11/24	(1) The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd. (2) William Owen Andrews	Both of Consolidated Buildings, Johannesburg, Transvaal	Improved method of removing calcium sulphate scale from condenser tubes and other surfaces	Provisional
1121	14/11/24	Duncan Stewart & Co., Ltd.	London Road Iron Works, Glasgow, Scotland	Improvements in centrifugal filtration and decantation	Provisional
1122	15/11/24	(1) David Gabriel Malherbe (2) William Charles Lindemann	(1) Kinross Street, Germiston South, Transvaal (2) Power Street, Germiston South, Transvaal	A tap or valve for controlling the flow of fluid in a pipe	Provisional

LETTERS PATENT SEALED.—OKTROOIBRIEVEN GEZEGELD.

No. No.	Date of Application. Datum van Applikatie.	Date of Sealing. Datum van Zegeking.	Name of Applicant. Naam van Applicant.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
816	22/8/24	12/11/24	(1) Bernardus Gaum (2) Frank Hathorn	Improvements relating to concrete and like cementitious materials
640	9/7/24	24/10/24	Fansteel Products Company, Inc.	Improvements in or relating to battery chargers or rectifiers
1099	14/11/23	14/11/24	Metals Production, Limited	Improvements in or relating to the leaching of ores containing slimes
1074	10/11/23	14/11/24	Barney Rosenberg	Improvements in attachable spouts for pouring liquids
1144	6/12/22	14/11/24	Ingersoll-Rand Company	Improvements in chucks for preventing dust with rock-drills
69	16/1/24	14/11/24	Naamlooze Venootschap Philips' Gloeilampenfabrieken	Process of separating hafnium and zirconium
60	16/1/24	14/11/24	Naamlooze Venootschap Philips' Gloeilampenfabrieken	Process of separating zirconium and hafnium
556	13/6/24	14/11/24	Nicolas Hofmeyr Ackerman	An improved straight rim-key for opening, closing, unlocking, and relocking all straight-sided detachable rims of wheels of motor vehicles
661	16/7/24	14/11/24	Charles Maritz Roelofs	A liquid injection causing the destruction of all insects and worms attacking fruit trees and the fruit thereof, to improve the size and quality of the fruit, and also causing the destruction of all insects and worms attacking cotton plants, tobacco plants, and all other forms of vegetation
752	6/8/24	14/11/24	Det Norske Aktieselskab for Elektrokemisk Industri Norsk Industrihypotekbank	Improvements in or relating to self-baking electrodes

ADVERTISEMENTS.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specificaties ten opzichte van de ondergenoemde applicaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specificatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
858	8/9/24	10/11/24	Felix Edward du Pavillon	218 Berea Road, Durban, in the Province of Natal	A new device for instant filling to receptacles made of thin metal where taps are required to draw off the contents
1028	23/10/24	11/11/24	Tarkold, Limited	Boar's Head Wharf, Brentford, in the County of Middlesex, England	Improvements in the manufacture of emulsions or solutions of tar or the like
1032	23/10/24	11/11/24	(1) Creed & Company, Limited (2) Frederick George Creed	Both of Telegraph Works, Croydon, in the County of Surrey, England	Improvements in or relating to telegraphic transmitting, receiving, and printing apparatus
1034	23/10/24	11/11/24	(1) Robert Absalom Thom (2) James Thom	(1) 11 Fairfield Avenue, Droylesden, near Manchester, England (2) 8 Forbesfield Road, Aberdeen, in the County of Aberdeen, Scotland	Improvements in and relating to steam generators
1035	23/10/24	11/11/24	Arthur White, Bretland	Midland Great Western Railway Company, Broadstone Terminus, Dublin, Ireland, Irish Free State	Improvements in or relating to the laying or taking up of railway tracks

SECOND ADVERTISEMENT.

1256	31/12/23	3/11/24	Don Elliot Irwin	C/o The American Motors, Ltd., 51 Strand Street, Capetown, Province of the Cape of Good Hope	An improved alcohol fuel
40	11/1/24 And cognate application No. 564/24	4/11/24	(1) Bertram Gray (2) Robbins Curtis	Both of Crown Mines, Johannesburg, Transvaal	Improvements in liquid rheostats
628	5/7/24	4/11/24	Emanuel Sanders	Calvinia, Cape Province	Lattice adjustable folding deck chair
867	10/9/24	11/11/24	(1) Frederick William Cox (2) Clement Arrigoni (3) John Arrigoni	(1) 132 Fotheringham Road, Enfield, in the County of Middlesex, England (2) and (3) 8 Compton Passage, Compton Street, Clerkenwell, City of London, England	Improvements in crystal rectifiers for use in telegraphy and telephony
889	17/9/24	7/10/24	Mexco, Limited	25 Victoria Street, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to explosives
933	2/10/24	4/11/24	(1) Charles James Owen (2) Sidney Herbert Rawlings	(1) 66 Gurdon Road, Charlton, London, S.E. 7, England (2) 4 Becmead Avenue, Streatham, London, S.W. 16, England	Improvements in variable electric inductances
995	16/10/24	4/11/24	Siemens Brothers & Co., Limited	Caxton House, Tothill Street, Westminster, London, England	Improved circuit arrangements for automatic selectors used in telephone systems
999	17/10/24	4/11/24	Joseph Leonard Holland	Shepparton, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in grading machines principally for fruit
1019	22/10/24	11/11/24	George William Hale	36 Dagnall Park Road, South Norwood, London, England	Improvements relating to electrical signalling systems
1020	22/10/24	11/11/24	(1) George Mills Blackstouck (2) Frank Carter (3) Evershed Carter	All of Rutland Engineering Works, Stamford, Lincoln, England	Improvements in apparatus for injecting liquid fuel into the combustion chambers of internal combustion engines
1024	22/10/24	4/11/24	Guido Debenedetti	44 Corso Vittorio Emanuele, Turin, Italy	Improvements in covers for leaf springs
1026	23/10/24	4/11/24	Dr. Max Ulrich Schoop	Villa Annita, Hongg, near Zurich, Switzerland	Improvements in producing metallic coatings
1036	23/10/24	10/11/24	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Marconi House, Strand, London, England	Improvements in electrical transformers
1038	24/10/24	10/11/24	Cyril Herbert Todd	1092 Pretorius Street, Hatfield, Pretoria, Transvaal	Improvements in pumps
1041	27/10/24	10/11/24	S.A. Shopfitters, Limited	Winchester House, Main Street, Johannesburg	Improvements in glass show-cases and the like
1045	28/10/24	10/11/24	Walther Mathesius	172 Berlinstrasse, Charlottenburg, Berlin, Germany	A process for producing titanium steel
1047	29/10/24	10/11/24	Maxwell McGinness	2 Gresham Buildings, Basinghall Street, London, E.C. 2, England	Improvements relating to apparatus for disintegrating ore and similar material

THIRD ADVERTISEMENT.

751	7/8/23	2/10/24	James Charles Brown	Edenburg, in the Province of the Orange Free State	Electric mouse or rat trap
72	19/1/24	29/10/24	(1) John Fairfax Walker (2) David Charles Bowen	Both care of P.O. Box 3146, Johannesburg	Improvements in sanitary pails or buckets
149	13/2/24	7/3/24	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	86 Adderley Street, Port Elizabeth, Cape of Good Hope	Improvements in or relating to heating apparatus of the class organized for softening pairs of or for boot or shoe uppers
588	19/6/24	4/11/24	Francisco Duvieusart	227 Maestranza Street, Santiago, Chile, South America	Increase of energy in an isothermic cycle
656	16/7/24	23/10/24	Kleinschmidt Electric Company, Inc.	Nelson Avenue and Manley Street, Long Island City, New York, United States of America	Telegraph typewriters
758	8/8/24	23/10/24	(1) James Charles Lewis (2) Guarantizer, Limited	Both of 36 Guildhall Road, Northampton, England	A new or improved process for preserving eggs
802	20/8/24	4/11/24	(1) Novocretes, Limited (2) James Rankin Garrow	Both of British Columbia House, 1-3 Regent Street, London, S.W. 1, England	Improvements relating to the treatment of fibrous materials

ADVERTISEMENTS.

THIRD ADVERTISEMENT—(continued).

No	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address	Title of Invention.
830	27/8/24	3/11/24	The Westinghouse, Brake and Saxby Signal Company, Limited	82 York Road, King's Cross, London, England	Improvements relating to apparatus for supplying high-frequency alternating electric current from a low-frequency source
899	18/9/24	27/10/24	Western Electric Company, Limited	Connaught House, Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in the transmission of energy for high-frequency signalling
911	24/9/24	28/10/24	(1) Coventry Automatic Telephones, Limited (2) John Edward Collyer	Both of Peel-Conner Telephone Works, Stoke, Coventry, England	Improvements in or relating to automatic and semi-automatic telephone systems
926	1/10/24	28/10/24	(1) Elisee Charles Duhamel (2) Compagnie Générale des Industries Textiles	Both of 142 ter, Grande Rue, Roubaix (Nord), France	Process for washing or cleaning materials
953	8/10/24	4/11/24	Ernest Leonard Ford	Honeypot Works, Honeypot Lane, Darlington, in the County of Durham, England	Improvements in and relating to automatic ventilators for closed carriages and the like
954	8/10/24	28/10/24	George David Parker	C/o Parker Machine Works, of Twelfth Street and Santa Fe Railroad, Riverside, State of California, United States of America	Improvements in fruit washing, conveying, and drying apparatus
955	8/10/24	28/10/24	George David Parker	C/o Parker Machine Works, of Twelfth Street and Santa Fe Railroad, Riverside, State of California, United States of America	Improvements in fruit-drying apparatus
956	8/10/24	28/10/24	Edward Giles Stone	Collins Street, Hobart, Tasmania, Commonwealth of Australia	Improvements in retorts
957	8/10/24	28/10/24	Edward Giles Stone	Collins Street, Hobart, Tasmania, Commonwealth of Australia	Improvements in the manufacture of portland cement
958	8/10/24	28/10/24	Hazeltine Corporation	15 Exchange Place, Jersey City, New Jersey, United States of America	Means for neutralizing capacity coupling
959	8/10/24	28/10/24	William Henry Gregory Geake	The Croft, Gordon Road, Killara, near Sydney, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in collapsible containers
960	8/10/24	28/10/24	Harold Montague Alexander	"Alconbury," Broomfield Road, Bexley Heath, in the County of Kent, England	Improvements in or relating to methods of and apparatus for separating from a mixture thereof liquids of different specific gravity
962	9/10/24	28/10/24	(1) Moir-Buchanan Centrifugal Processes, Limited (2) Kenneth Dundas	Both of 221 St. Vincent Street, Glasgow, Scotland	Improvements in or relating to means for the manufacture, centrifugally, of pipes, columns, and other hollow articles
963	9/10/24	27/10/24	Gladys Mary Dash	50A Plevna Road, South Tottenham, London, England	Improvements in boots and shoes
965	9/10/24	28/10/24	Wilhelm Gross	Berlin-Schönberg, Badensche Strasse 56, Germany	An improved electric safety device
969	11/10/24	28/10/24	James Hockin Nicholls	Main Road, Taradale, in the Provincial District of Hawke's Bay, Dominion of New Zealand	Improvements in casings for steam pipes and the like
977	15/10/24	29/10/24	(1) Carl Heinz Tillmanns (2) Cornelis Johannes Roeters van Leunep	Both of Bandoeng, Java, Dutch East Indies	Method and apparatus for the treatment of gathered tea
979	15/10/24	29/10/24	George Charles Boliston	13 West Road, Westcliff-on-Sea, in the County of Essex, England	Improvements in spring seats, easy chairs, lounges, settees, and the like
980	15/10/24	4/11/24	Oscar Vivian Asser	50 Mark Lane, in the City of London, England	Improvements in electric heating apparatus
981	15/10/24	29/10/24	Josef Muchka	Willgasse 39, Vienna VI, Austria	Improved arrangement for feeding boilers having a fluctuating steam output
982	15/10/24	28/10/24	L'Air Liquide, Societe Anonyme pour l'Etude et l'Exploitation des Procédes Georges Claude	48 Rue St. Lazare, Paris, in the Republic of France	Improvements in or relating to the purification of coke oven gases and the like
983	15/10/24	28/10/24	L'Air Liquide, Societe Anonyme pour l'Etude et l'Exploitation des Procédes Georges Claude	48 Rue St. Lazare, Paris, in the Republic of France	Improvements in or relating to the preliminary treatment or purification of illuminating or coke oven gases and the like intended to be subjected to partial liquefaction for the separation of their constituents
984	15/10/24	28/10/24	International General Electric Company, Incorporated	120 Broadway, City of New York, County of New York, State of New York, United States of America	Improvements in systems of electric distribution
985	15/10/24	28/10/24	John MacDougall	Rosebank, Waterloo Road, Prestwick, Ayrshire, Scotland	Improvements in or relating to head bands for telephone receivers
991	16/10/24	4/11/24	Fritz Berger	Hauptstrasse 1, Vienna, Austria	Improvements in or relating to heating devices
992	16/10/24	4/11/24	(1) Stewarts & Lloyds, Limited (2) John Graham Stewart	Both of 41 Oswald Street, Glasgow, Scotland	Improvements in the lining of iron and steel pipes and tubes
996	16/10/24	29/10/24	Ladislav Emanuel Granton	11 Pancras Lane, Queen Victoria Street, London, E.C. 4, England	Improvements in and relating to the de-inking of printed paper
997	16/10/24	29/10/24	(1) Dr. Gottfried Vervuert (2) Georg Rieber	(1) Dorotheenstrasse 15, Gelsenkirchen, Germany (2) Hammerschmidtstrasse 38, Gelsenkirchen, Germany	Improvements in or relating to slow combustion furnaces
998	17/10/24	28/10/24	Leonard Gordon Molyneaux	Doon, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in bag-packing mechanism and the like
1000	17/10/24	29/10/24	Theodore Willard Case	203 Genessee Street, Auburn, New York, United States of America	Improvements in or relating to light reactive cells
1001	18/10/24	29/10/24	(1) Herppann Carl Adalbert Winter (2) Joseph Winter	Both care of P.O. Box 3146, Johannesburg	Improvements in toys or amusement devices
1003	18/10/24	4/11/24	Abraham Newmark	108 Heidelberg Road, Fairfield, near Melbourne, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Process of and apparatus for preserving and maturing wine
1013	22/10/24	4/11/24	Johannes Preisz	Axelborg, Copenhagen, Denmark	Improvements in or relating to the preparation or production of food of the perishable kind

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

FORM OF ADVERTISEMENT OF REQUEST TO AMEND SPECIFICATION.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Charles William Watson, of 1 York Street, Saint Kilda, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia, seeks leave to amend by way of correction and explanation the specification of

Patent Application No. 116 of 1924 for "Improvements in process and apparatus for making concrete structures centrifugally."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. T. JUTA,
Registrar.

Date of first advertisement: 7th November, 1924.

10951—7-14-21

ADVERTISEMENTS.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND
COPYRIGHT ACT, 1916.FORM OF ADVERTISEMENT OF REQUEST TO AMEND
SPECIFICATION.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Charles William Watson, of 1 York Street, Saint Kilda, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia, seeks leave to amend by way of correction, disclaimer, and explanation the specification of Patent Application No. 767 of 1923 for "Improvements in and relating to the manufacture of structures of plastic material and apparatus therefor."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. T. JUTA,
Registrar.

Date of first advertisement: 7th November, 1924.

10952-7-14-21

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPY-
RIGHT ACT, 1916.FORM OF ADVERTISEMENT OF REQUEST TO AMEND
SPECIFICATION.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Leon Robert, of care of Post Office Box 668, Johannesburg, Transvaal, seeks leave to amend by way of disclaimer the specification of Patent Application No. 1013 of 1923 for "Improvements in Rock Drills."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. T. JUTA,
Registrar.

Date of first advertisement: 7th November, 1924. 10968-7-14-21

Notice is hereby given that it is proposed immediately upon transfer of the business carried on by E. J. ADCOCK, LIMITE (L) at Stand No. 1574, Pritchard Street, Johannesburg, to JOHN ELIAS EDWARDS BLAIR, to further transfer the same from the said BLAIR to WILLIAM MAXWELL.

Dated at Krugersdorp, this 1st November, 1924.

J. B. HUGO,
Attorney for parties

Box 115,
20 Monument Street,
Krugersdorp 10882-7-14-21

The business of printer and stationer formerly carried on by S. MORRIS at 9 Fraser Street, Johannesburg, has been abandoned. 10891-7-14-21

Notice is hereby given that the business carried on by GREGORIUS JOHANNES BOONZAÏER and JOHANNES JACOBUS STEYN under the style or firm of the BERTRAMS CYCLE WORKS at Stand No. 510, 83a Bezuidenhout Street, Bertrams Township, was abandoned on the 1st May, 1924.

J. L. P. ERASMUS,
Attorney for the parties.

Albert Buildings,
Johannesburg, 4th November, 1924.
10892-7-14-21

The partnership formerly existing between JOHN ALEXANDER WRIGHT and EDWARD HERBERT GRAVES, trading as boot and shoe merchants under the style or firm of WRIGHT & GRAVES at Store Bros. Buildings, Eloff Street, Johannesburg, has been dissolved by mutual consent as from the 1st day of November, 1924, and that the business will in future be carried on by the said EDWARD HERBERT GRAVES under the name of WRIGHT & GRAVES, at the same place, for his own sole benefit and account. Johannesburg, 3rd November, 1924.—McEwan, Fearnhead & Pinkerton, attorneys for E. H. Graves.
10901-7-14-21

Tearoom business registered Receiver of Revenue, Municipality, Johannesburg, 7th July, 1924, by KATMA TOMMY, Stand No. 123, 2 Main Street, Johannesburg, removed to Stand No. 85, 33 Hilliard Street, Ophirton, Johannesburg, from 1st October, 1924.—P. Cronson, party's agent.
10909-7-14-21

Business registered Receiver of Revenue at Johannesburg, 15th July, 1924, by GOPAL BHOLA (2175V1387), Stand No. 570, Seventeenth Street, Vrededorp, Johannesburg, removed to Stand No. 512, Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, from 10th October, 1924.—P. Cronson, party's agent.
10910-7-14-21

Business registered by S. C. VAN VUUREN, Stands Nos. 75/86, Delarey Street, Vrededorp, is transferred to N. A. SMITH at same address as from the 1st July, 1924. 10961-7-14-21

Notice is given that JOHN YOUNG FOSTER, trading as PARSON & FOSTER, manufacturers' agents, Carlton House, Johannesburg, has been dissolved from date hereof, and said JOHN YOUNG FOSTER will continue business under the name of J. Y. FOSTER & COMPANY, manufacturers' agents, 9 President Buildings, Von Brandis Street, Johannesburg. 10962-7-14-21

Notice is hereby given that the business of boarding-house carried on by EMILY HUNT and RUBY HOGARTH GABERIEL on Stands Nos. 2063-5, Joubert Park, as HADDON HALL, will be transferred to JOHN DUNN as from 1st November, 1924. 10989-7-14-21

General dealer's business carried on by RUDOLPH GOLDBERG at 75 Joubert Street, Johannesburg, under the style and firm of the ELOFF STREET FISHERIES, has been removed to 89a President Street, and will henceforth be carried on under the style and firm of the ELOFF FISH AND PROVISION STORES. 10963-7-14-21

The wholesale business carried on by S. MEYERSON and A. AMDOOR, trading as AMDOOR & MEYERSON, at 49 Commissioner Street, Johannesburg, removed to 47 Commissioner Street, Johannesburg, as from 1st November, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 10958-7-14-21

The general dealer and butcher's business carried on by ROLAN EDGAR BAKER, Stands Nos. 242/3, Bertrams (4 Derby Road), Johannesburg (BERTRAMS MEAT MARKET), will be transferred to ISRAEL BARNETT PRICE (BERTRAMS MEAT MARKET) on the 22nd November, 1924.—L. Friedman, attorney for parties. 10959-7-14-21

General dealer's, fruit, confectionery, and tearoom businesses carried on by ISAAC NOVOSDZ and LOUIS BLIEDEN, trading in co-partnership as NOVOSDZ & BLIEDEN at 35 Bezuidenhout Street, Troyeville, will be transferred to FANNY LEVITHAN, a public trader, as and from the 15th day of November, 1924. 11000-7-14-21

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by HEINRICH GEARZ FREITAG at No. 475 Church Street Pretoria, has been transferred to 464 Church Street, Pretoria, as from the 1st day of November, 1924. 10971-7-14-21

REMOVAL NOTICE.

D. W. HUMPHRIS & CO., gate and fence manufacturers, have removed from Fox Street to 161 Commissioner Street, corner Delyers Street, as from the 1st inst. 10948-7-14-21

The general dealer business registered Johannesburg, 1924, name NACHANA KROM (should read NACHAMA), Stand No. 872, 70 Avenue Road, Fordsburg, removed to Stands Nos. 165/6, 14 Fountain Road, Fordsburg, Johannesburg, as from 1st October, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 10960-7-14-21

The general dealer business registered Johannesburg, 1924, name HYMAN HURWITZ and PHILIP MILLER, trading as HURWITZ, MILLER & COMPANY, 47 Koch Street, Newtown, Johannesburg, will be abandoned on 1st December, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 10957-7-14-21

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,
1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the business of the AFRICAN BRITISH AND CONTINENTAL SEED AND PLANT CO., LTD., has been transferred from and after 1st November, 1924, from 52a Pritchard Street (Stand No. 1659), Johannesburg, to 50 Kerk Street (Stand No. 1452), Johannesburg. Johannesburg, 4th November, 1924.

MOODIE & ROBERTSON,
Solicitors for the Company.
25-30 Meischke's Building,
Harrison Street,
Johannesburg. 10990-7-14-21

Notice is hereby given that the broker's agency business known as LEOPOLD LEVY at 35 Sauer's Building, Loveday Street, Johannesburg, has been sold as and from the 1st day of November, 1924, to H. EMDON & CO., of B. & T. Building, Fox Street, Johannesburg.

VAN HULSTEYN, FELTHAM & FORD,
Attorneys for the parties.

10988-7-14-21

General dealer's business carried on by CHARLES ISRAEL at 41 Von Brandis Street, Johannesburg, known as BROWN BROS. & CO., has been transferred from 1st November, 1924, to CHARLES ISRAEL and EDWARD HENRY JONES, trading in co-partnership under the style or firm of BROWN BROS. & CO. 11201-14-21-28

The businesses of general dealer and butcher heretofore carried on by HARRY BURBAITSKY at 636 Villieria, Pretoria, is being transferred, with effect as from 5th December, 1924, to DAVID BURBAITSKY, who accepts all responsibility as from 25th June, 1924.

Pretoria, 13th November, 1924.
11253-14-21-28

The general dealer's and tearoom business carried on by GEORGE AMIRAS at 379 Main Street, corner Crown and Main Streets, Jeppestown, Johannesburg, has been sold to JOHN SMITS as from the 12th November, 1924, and the business licences will be transferred on the 29th November, 1924. 11255-14-21-28

ADVERTISEMENTS.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T.M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Trade Marks.

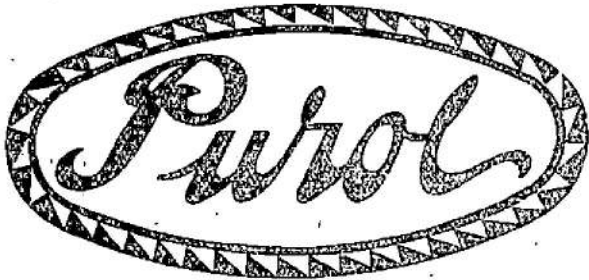
HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applicatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Handelsmerken.

No. 988/24, in Class 42, in respect of edible vegetable oil included in this class, in the name of Isidore Litovitch, of Mills Arcade, Railway Street, Durban, Natal.
Filed 13th October, 1924.



10786—3rd Advt.

No. 974/24, in Class 1, in respect of film coated on all kinds of bases, for all classes of photographic and radiographic work included in this class, in the name of Victor X-Ray Corporation, a corporation organized and existing under the laws of the State of New York, of 236 South Robey Street, City of Chicago, State of Illinois, United States of America, manufacturers.
Filed 8th October, 1924.



10930—3rd Advt.

No. 712/24, in Class 48, in respect of perfumed soap, in the name of Ludwig Lewis Zwaigenhaft, of 134a Maitland Street, Bloemfontein, trading as Lewis & Co.
Filed 22nd July, 1924.



The Transvaal and Cape Provinces are excepted from the registration of this mark.
10984—3rd Advt.

No. 971/24, in Class 22, in respect of cycles, motor-cycles, and motor-cars, in the name of Triumph Cycle Company, Limited, of Triumph Works, Priory Street, Coventry, England, manufacturers.

Filed 8th October, 1924.



(To be associated.)
10935—3rd Advt.

No. 1010/24, in Class 50, in respect of furniture polish, in the name of William Hastie Smith, of 1304 Pretorius Street, Pretoria.

Filed 21st October, 1924.



10885—3rd Advt.

No. 654/23, in Class 47, in respect of household bar soaps, included in this Class, in the name of The African Oil Mills, Limited, of 301, Smith Street, Durban, Natal, manufacturers.

Filed 25th June, 1923.



10931—3rd Advt.

No. 963/24, in Class 38, in respect of shirts and trousers, in the name of Habib Motan, Ahmed Motan, and Omar Motan, trading as Otter Shirt Coy., 30 Diagonal Street, Johannesburg.



Filed 4th October, 1924.

10842—3rd Advt.

No. 978/24, in Class 13, in respect of electrodes in which metal (not being precious metal or imitation of precious metal), predominates for use in electric welding; electrode holders, switches, welders' and observers' screens, chipping hammers, fittings for electric resistances, reactances, switches, and the like included in this class, in the name of The Quasi-Arc Company, Limited, of 15 Grosvenor Gardens, Victoria, London, S.W. 1, England, manufacturers.



Filed 8th October, 1924.

10934—3rd Advt.

No. 931/21, in Class 43, in respect of wine, in the name of Geo. G. Sandeman, Sons & Co., Limited, of 20 St. Swithins Lane, London, England, wine shippers.



Filed 27th September, 1924.

(To be associated.)



10803—3rd Advt.

No. 1219/23, in Class 38, in respect of boots and shoes, in the name of The Florsheim Shoe Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Illinois, of 541 West Adams Street, City of Chicago, County of Cook, State of Illinois, United States of America, manufacturers.
Filed 22nd November, 1923.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letter "F" and surname "Florsheim."
The description of goods appearing on the mark in use varies.
10929—3rd Advt.

No. 695/24, in Class 8, in respect of electric cables, in Class 8, in the name of W. T. Henley's Telegraph Works Company, Limited, of 13 and 14 Blomfield Street, London Wall, London, E. C. 2, England, manufacturers.

Filed 18th July, 1924.



10933—3rd Advt.

No. 926/24, in Class 8, in respect of apparatus for use in wireless telegraphy and telephony included in this class, in the name of Edward Rosen and Alfred Isaac Cornberg, trading as Edward Rosen & Company, of City House, 158 City Road, London, E.C. 1, England, merchants and manufacturers.

Filed 25th September, 1924.



11134—2nd Advt.

No. 1008/24, in Class 47, in respect of all goods included in that class, in the name of F. Ginsberg & Company, Limited, of Buffalo Road, Kingwilliamstown, manufacturers of soap, candles, and polishes.
Filed 20th October, 1924.



(To be associated.)
11197—2nd Advt.

No. 991/24, in Class 38, in respect of collars, cuffs, shirts, and shirt fronts, in the name of J. F. Haig & Company, Limited, of 33 Bedford Street, Belfast, Ireland, manufacturers.

Filed 15th October, 1924.



10932—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 253 and 254/24, in Class 9, in respect of musical instruments and their parts, in the name of And. Koch Aktiengesellschaft, of Trossingen, Württemberg, Germany, manufacturers.

Filed 12th March, 1924.

The description of goods appearing on the marks in use varies.

Registration of these marks shall give no right to the exclusive use of the word "Koch" or "Koch's."

(To be associated.)

11220—2nd Advt.

No. 253/24.



No. 254/24.



No. 886/24, in Class 38, in respect of hosiery, gloves, and other ready-made clothing, in the name of Frederick James d'Esterre Powell, of 18 and 20 Wale Street, Capetown, draper, trading as Powell, draper.

Filed 12th September, 1924.

No claim is made to any right to the exclusive use of the surname "Powell."

11289—1st Advt.



No. 993/24, in Class 40, in respect of electric wire covered with india-rubber, included in this class, in the name of W. T. Henley's Telegraph Works Company, Limited, of 13 and 14 Blomfield Street, London Wall, London, E.C. 2, England, manufacturers of electric cables and electric appliances.

Filed 16th October, 1924.



(To be associated.) 11219—2nd Advt.

No. 563/24, in Class 3, in respect of medical preparations, in the name of Ferdinand Andersen, Isak Siesbye, and Hermann Weitzmann, trading as Dansk Chemo-Therapeutisk Selskab, V/Ferd Anderson, I. Siesbye & H. Weitzmann, manufacturers, of Blegdamsvej 72, Copenhagen, Denmark.

Filed 20th June, 1924.

SANOCRY SIN

11133—2nd Advt.

No. 810/24, in Class 38, in respect of boots and shoes, in the name of Goodwear Shoes, Limited, of 30 Lavinia Street, Port Elizabeth.

Filed 22nd August, 1924.

JANET

11168—2nd Advt.

No. 1004/24, in Class 50, in respect of staining and polishing preparations and materials, in the name of Etheleen de Villiers, of 51 Married Quarters, Simmer and Jack, manufacturer.

Filed 18th October, 1924.

OLEEN

11424—1st Advt.

No. 794/24, in Class 47, in respect of petroleum and all petroleum products included in this class, in the name of Atlantic Refining Company of Africa, Limited, of South-West House, Greenmarket Square, Capetown, South Africa, merchants.

Filed 19th August, 1924.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Atlantic."

11017—2nd Advt.



No. 150/24, in Class 13, in respect of milk transporting buckets and other pressed steel goods, in the name of Aktieselskabet Frederiksberg Metalvarenfabrik, of Nitvej 10, Copenhagen, Denmark, a company organized under the laws of Denmark.

Filed 7th February, 1924.

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(To be associated.)

11132—2nd Advt.



Nos. 803 to 805/24. No. 803/24, in Class 1, in respect of ferrons sulphate, ferric sulphate, bleaching powder, glauber salts, hydro sulphite of soda, and calcium chloride; No. 804/24, in Class 2, in respect of tobacco dips, nicotine soap, agricultural sprays, and artificial fertilizers, and No. 805/24, in Class 47, in respect of candles, common soap, cupgreases, and anti-friction greases, in the name of The New Transvaal Chemical Co., Limited, of Delmore, Transvaal, manufacturers.

Filed 19th August, 1924.

(To be associated.)

11135—2nd Advt.



No. 992/24, in Class 10, in respect of watches, in the name of Nehemiah Lipschitz, trading as N. Lipschitz, Oudtshoorn, Cape Province.

Filed 16th October, 1924.

BE-IN-TIME LEVER

11216—2nd Advt.

No. 884/24, in Class 48, in respect of a preparation for the hair, in the name of Jane Ryan, of "Killenanle," Torbay Road, Green Point, Capetown.



Filed 11th September, 1924.

No claim is made to any right to the exclusive use of the words "M'futa M'sissi."

11391—1st Advt.

No. 516/24, in Class 2, in respect of medicines for the extermination of diseases in cattle and more especially for the extermination of wireworm in sheep and goats, in the name of Arthur Gow and John Cunningham, carrying on business in co-partnership under the style of F. E. Holborow, of 31 Durban Street, Kingwilliamstown, Cape Province, merchants.

Filed 3rd June, 1924.



No claim is made to any right to the exclusive use of the surname "Gow" in the possessive case.

(To be associated.)

11306—1st Advt.

Nos. 914 to 917/24. No. 914/24, in Class 2, in respect of artificial manure included in this class; No. 915/24, in Class 4, in respect of bones, horns, in so far as they are included in this class; No. 916/24, in Class 37, in respect of leather, skins, and hides, unwrought and wrought, flayed and unflayed, cured and uncured, in so far as they are included in this class; and No. 917/24, in Class 42, in respect of cheese, preserved and tinned meats, included in this class, in the name of Rand Cold Storage and Supply Company, Limited, of north-west corner Railway Goods Sheds, Kazerne, Johannesburg, a cold storage company.

Filed 23rd September, 1924.

CYMRO

11357—1st Advt.

No. 785/24, in Class 11, in respect of electro-medical instruments, apparatus, contrivances and devices, and parts of said articles, with the exception of electric incandescent lamps, in the name of N. V. Phillips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven, Holland, manufacturers.

Filed 13th August, 1924.

METALIX

11218—2nd Advt.

No. 1006/24, in Class 48, in respect of a preparation for the hair, in the name of Sarah Janet Schutzler, of Pietermaritzburg, Natal, widow.

Filed 20th October, 1924.

NATOMENT

11279—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 358 and 359/24, in Class 1, in respect of varnishes, paints, enamels, colours, japans, lacquers, distempers, and anti-corrosive and anti-fouling compositions in so far as they are included in this class, in the name of The London Varnish and Enamel Co., Limited, of

Carpenter's Road, Stratford, London, E., England, varnish and japan manufacturers.

Filed 12th April, 1924.

The said mark has been used as a trade mark, with alterations not substantially affecting the identity of the same, within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

No. 359/24.



STRATOLOF

(To be associated.)

11396—1st Advt.

No. 1026/24, in Class 50, in respect of roofing-felt, in the name of D. Anderson & Son, Limited, of Park Road Works, Stretford, Manchester, England, manufacturers.

Filed 24th October, 1924.

ROK

11397—1st Advt.

No. 1003/24, in Class 12, in respect of cutlery and edge tools, in the name of Charles Baynes, Limited, of St. Ives Road, Knuzden Brook, Blackburn, in the County of Lancaster, England, manufacturers.

Filed 18th October, 1924.

DING-DONG

11461—1st Advt.

No. 800/24, in Class 47, in respect of petroleum and all petroleum products included in this class, but excluding polishes of all and any kind, in the name of Atlantic Refining Company of Africa, Limited, of South-West House, Greenmarket Square, Capetown, South Africa, merchants.

Filed 19th August, 1924.

MAJESTIC

11470—1st Advt.

Nos. 943, 944, 946, and 950/24, in Class 47, in respect of petroleum and all petroleum products included in this class, in the name of Atlantic Refining Company of Africa, Limited, of South-West House, Greenmarket Square, Capetown, South Africa, merchants.

Filed 3rd October, 1924.

No. 943/24.

ATRECO

No. 944/24.

ECLIPSE

No. 946/24.

MODEL

No. 950/24.

CAPITOL

11471—1st Advt.

Tailoring business registered Receiver of Revenue, Pretoria, in 1924, by CALIAN BHOOLA, 354 Church Street, Pretoria, has been removed to 133 Prinsloo Street, Pretoria, from the 1st November, 1924.—P. Cronson, party's agent. 11162—14-21-28

Notice is hereby given that the following changes have taken place as from the 1st July, 1924, in the general dealer's business carried on by EDWARD CHARLES DICEY, ALBERT ALLEN, and ABRAHAM SYDNEY KENNEDY on Stand No. 576, Noord Kaap, District Barberton, under the style or firm of A. ALLEN & CO. (MAID OF DE KAAP STORE), namely:—The said EDWARD CHARLES DICEY has retired from the partnership, and business will in future be carried on by the said ALBERT ALLEN and ABRAHAM SYDNEY KENNEDY in partnership under the same style or firm-name, and application will be made to the Receiver of Revenue at Barberton to have the changes registered after due publication of this notice.

Barberton, 29th October, 1924.

J. ROSE-INNES,
Solicitor for the parties.

P.O. Box 22, Barberton.

11061—14-21-28

General dealer's business registered at Benoni, name EWALD ALEC SUSSMAN, on Stand No. 2627, Benoni, transferred to CHONE SNOWWHITE as from 30th October, 1924.—Chas. Hoppenstein, agent, Box 424, Benoni. 11063—14-21-28

General dealer's business registered at Boksburg, name ISRAEL LAZERSON, at 4 Cason Road, Boksburg North, abandoned on the 3rd September, 1924.—Chas. Hoppenstein, agent, Box 424, Benoni. 11064—14-21-28

The general dealer and tearoom business registered Johannesburg, name NATHAN NEMZER, Stand No. 168, 80a Pim Street, Newtown, Johannesburg, has been transferred to NATHAN NEMZER and ISAAC TREISMAN as from 1st November, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents. 11184—14-21-28

The general dealer business registered at Benoni, 1924, name BHANA JEEVAN, Stand No. 119, Benoni Location, Benoni, has been transferred to SOMA BUDHIA as from 1st November, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 11185—14-21-28

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name MAX GORDON, Stands Nos. 97-8, 69 Wolhuter Street, Wolhuter, Johannesburg, has been abandoned on 1st November, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 11186—14-21-28

Notice is hereby given, in terms of Businesses Registration Act, 1909, that the general dealer's business registered in the Revenue Office, Johannesburg, on the 23rd January, 1924, by JOSEPH FESTEN STEIN, trading as J. F. STEIN & COMPANY, in respect of premises at 147 Jeppe Street, Johannesburg, has been abandoned as at the 7th November, 1924.—Raphaely, Gratus & Liebson, attorneys for party, 11 Corporation Buildings, Johannesburg. 11187—14-21-28

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted by MAX SEGALL at 26 Boundary Road, Brakpan, will be transferred to ISAAC BERL TUCH at the expiration of this advertisement.

Further, that the said TUCH will, from the 1st December, 1924, transfer all the assets of the business now conducted by him on the Consolidated Langlaagte Gold Mine to the said address at Brakpan, Johannesburg, this 14th day of November, 1924.—Henry Levy, attorneys for parties, 30-32 Sauer's Buildings, corner of Loveday and Market Streets, Johannesburg. 11188—14-21-28

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, in 1924, by I. HACKER, 45 and 45a Market Street, Johannesburg, has been removed to 26 President Street, Johannesburg, from the 30th October, 1924.—P. Cronson, party's agent. 11169—14-21-28

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, in January, 1924, by Mrs. BELLA WEINBRENN, Stand No. 730, 54 Market Street, Johannesburg, has been abandoned from the 1st February, 1924.—P. Cronson, party's agent. 11170—14-21-28

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 23rd January, 1924, by HAJI MIA (2875/2089) and MAHOMED EBRAHIM (9591), Stand No. 34, 2 Crown Road, Fordsburg, Johannesburg, transferred to HASSAN MIA SAMNAKAY from the 12th October, 1924.—P. Cronson, parties' agent. 11171—14-21-28

Notice is hereby given that the business carried on by O. PAULSEN & CO., auctioneers, at 35 First Street, Sixth Avenue, Boksburg North, has been transferred to 18b Cason Road, Boksburg North, as from 1st November, 1924. 11175—14-21-28

Notice is hereby given that the butchery business carried on by F. W. LANE under the name of THE CALEDONIAN BUTCHERY, Primrose, Germiston, has been abandoned as and from the 31st day of October, 1924. 11176—14-21-28

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by AFRICA JANSEN on Stand No. 375, Location No. 1, Boksburg, has been transferred to Stand No. 373, Location No. 1, Boksburg, as from 30th September, 1924. 11177—14-21-28

The general dealer's business carried on by WILLIAM ROBERTS on Stand No. 152, 64 Pim Street, Newtown, Johannesburg, has been abandoned on 31st October, 1924, and the commission agent's business will be continued as heretofore.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 11178—14-21-28

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name ARDOOL CARIM CAMROODEN, Stand No. 135, 15 Pioneer Road, Fordsburg, removed to Stands Nos. 97-8, 69 Wolhuter Street, Wolhuter, Johannesburg, as from 6th November, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 11179—14-21-28

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name NARAN MITHA, Stand No. 368, 244 Main Road, Fordsburg, has been removed to 10a Pioneer Road, Fordsburg, as from 1st October, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 11180—14-21-28

The general dealer's and grocery licences registered Boksburg, 1924, name JOSEPH SHAMOSEWITZ, trading as DUNSWART GROCERY at Klipfontein No. 6, near Dunswart, District Boksburg, has been abandoned on 1st November, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 11181—14-21-28

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name R. MAISNER, 30 Garland Street, Ophirton, has been abandoned on 10th November, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 11182—14-21-28

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name ISRAEL TANMIN and ABRAHAM TANMIN (should read TANKIN), trading as MAYFAIR PRODUCE STORE, Stand No. 70, 33 Mint Road, Fordsburg, has been abandoned on 1st November, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 11183—14-21-28

ADVERTISEMENTS.

THE LICHTENBURG CHEAP STORE, registered Receiver of Revenue, Lichtenburg, in 1924, by SAMUEL PORTNOY, Scotiz Street, Lichtenburg, Transvaal, has been abandoned from the 1st November, 1924.—P. Cronson, party's agent.
11161—14-21-28

Business registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, 1st October, 1924, and 2nd October, 1924, by DAVID JOSEPH KHOURY, Stands Nos. 5 and 6, 38a Commissioner Street, Johannesburg, has been transferred to SAID ARIDA from the 1st November, 1924.—P. Cronson, parties' agent. 11165—14-21-28

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 9th January, 1924, by LEONG MAN GEORGE (7858/V.7359), Stand 15719, corner of Harrison and De Villiers Streets, Johannesburg, has been transferred to CHONG KEE from the 10th November, 1924.—P. Cronson, parties' agent, Johannesburg. 11166—14-21-28

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, in January, 1924, by Mrs. A. BESSERABIE, 190 Jules Street, Jeppes Extension, Johannesburg, has been transferred to C. B. SAAYMAN from the 1st November, 1924.—P. Cronson, parties' agent. 11167—14-21-28

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, in January, 1924, by M. FLAKS, 2 High Road, Fordsburg, Johannesburg, has been removed to 125 Main Road, Fordsburg, from the 15th November, 1924.—P. Cronson, party's agent.
11168—14-21-28

NOTICE.

The chemist and druggist business carried on at Bethal No. 104, District Lichtenburg, under the style or firm of I. COOPER, has been sold and transferred to JAN ALBERT BOTHA as from 15th October, 1924.

The said I. COOPER will not be responsible for any purchases made by the said JAN ALBERT BOTHA from the above date.

F. M. MATHEWS,
Agent for parties.

P.O. Box 56,
Lichtenburg. 11217—14-21-28

The general dealer's business carried on by CARRIM MOOSA at Rietfontein No. 156, District Heidelberg, has been transferred on the 1st November, 1924, to Brandkraal No. 55, District Heidelberg, Greylingstad, P.O. Box 23, 11th November, 1924.—G. W. van Belkum, agent for Carrim Moosa. 11189—14-21-28

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by G. L. NEILSON, Welgedaan, District Bloemhof, has been transferred to Vlaklaagte Farm as from 18th November.—G. L. NEILSON.

Welgedaan, 18th November, 1924.
11278—21-28-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by BROOKE & ARNOTT, engineers and contractors, at Boksburg North, has been abandoned.
Dated 14th November, 1924.

11283—21-28-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business, with all fixtures and fittings, carried on by S. A. CORNELIUS at De Jager Street, Morgenon, under the style of UNION BUTCHERY, has been sold to WESSEL CORNELIUS CRONJE, who will henceforth carry on the said business for his own account under the same style.

Morgenon, 14th November, 1924.

J. A. VAN ZYL,
Attorney for the parties.

P.O. Box 52, Morgenon. 11295—21-28-5

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered in the name of ISAAC LEWITTON at Bethal Diggings, Lichtenburg District, has been abandoned as from August, 1924. 11257—21-28-5

Notice is hereby given that all the stock-in-trade of the general dealer's business carried on by HARRY DWOLAITSKY at Maizefield, District Bethal, has been sold to and the said business transferred to BENJAMIN NATHAN, who will henceforth carry on the said business for his own account under the style or firm of B. NATHAN.

Application for transfer of the licence will be made in due course.

Morgenon, 7th November, 1924.

J. A. VAN ZYL,
11260—21-28-5 Attorney for the parties.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909, AND ACT No. 32 of 1916.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by CHARLES WILLIAM HALSTED, trading as HALSTED & CO. at Maxwell Buildings, Harrison Street, Johannesburg, has been taken over by and transferred to PAUL IAN HALSTED and ROBERT FRANCIS HALSTED as and from the 1st November, 1924, who will continue the said business under the same style, and application will be made for the transfer of the licence held in respect of same.

Dated at Johannesburg, this 14th day of November, 1924.
11269—21-28-5 C. W. HALSTED.

The general dealer's and tearoom business carried on by MONA ELLIS, trading as UNIVERSAL TEAROOM, Stand No. 1790, 151a President Street, Johannesburg, will be transferred as from 1st December, 1924, to GEORGE HENRY VAN DYK.
11274—21-28-5

Notice is hereby given that the business carried on under the style OBSERVATORY MEAT MARKET, 14 Bezuidehouth Street, Observatory, has been transferred from Mrs. A. S. THOMAS to JAMES CUNNINGHAM.
11354—21-28-5

Notice is hereby given that the boarding-house carried on by Mrs. L. E. HAYWOOD at 480 Van der Walt Street, Pretoria, known as PARK VIEW, will be abandoned as from 1st December, 1924. 11367—21-28-5

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by me on the farm Witgatboom No. 133, District Lydenburg, will be removed to the farm De Grootboom No. 214, District Lydenburg, as from the 19th November, 1924.—S. WARDLEY, Witgatboom, 11th November, 1924.
11369—21-28-5

The business of butcher and general dealer carried on by LEONARD SIDNEY LEWIS on Stand No. 919, Modder Road, Brakpan, under the style or firm of the MARKET BUTCHERY, has been sold to VERNON FREDERICK HARDY, who takes over all the assets and assumes liability for all debts as from the 13th November, 1924. 11371—21-28-5

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of accountants carried on by CHARLES HEWITT and FREDERICK THOM KYDD COUTTS at 36-39 Permanent Buildings under the name and style of CHAS. HEWITT & COUTTS, will be removed to 55-60 Sauer's Buildings, corner Loveday and Market Streets, as from the 1st December next.

Dated at Johannesburg, this 14th November, 1924. 11376—21-28-5

BUSINESS REGISTRATION.

The refreshment stall carried on at Koster Railway Station, Transvaal, has been transferred from JACOBUS MARTINUS MINIE to ISAI MAIMIN as from the 1st November, 1924.—S. I. Rubenstein, solicitor for parties, P.O. Box 22, Koster, Transvaal.
11329—21-28-5

NOTICE.

The partnership hitherto subsisting between MICHAEL LUBNER and ABRAHAM LUBNER, trading as general dealers at the corner of Market Avenue and Railway Street, Vereeniging, under the style or firm of LUBNER BROS., has been dissolved from the 31st October, 1924.

The assets and liabilities of the said firm have been taken over by the said MICHAEL LUBNER, who will continue the said business for his sole account under the style or firm of LUBNER BROS. in the adjoining premises situate on Erf No. 483, Railway Street, Vereeniging.

Dated at Vereeniging, this 10th day of November, 1924.

P. H. VAN HULSTEYN,
Attorney for the parties.

P.O. Box 145,
Vereeniging. 11379—21-28-5

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by CHARLES WILSON at 309 Smit Street, Johannesburg, has been transferred to 3 and 4 Maxwell Buildings, 20 Harrison Street, Johannesburg, as from 1st October, 1924.
11394—21-28-5

Notice is hereby given that I, ALFRED GEORGE DENNIS, of Pietermaritzburg and Johannesburg, shall henceforth be known by the name of GEORGE ALFRED MCGEE, in which name all business shall be transacted. 11395—21-28-5

The business of THE HAVANA CIGAR STORE AND HAIRDRESSING SALOON hitherto carried on by the Estate of the late MORRIS DAVIS at 91a Commissioner Street, Johannesburg, has this day been sold to H. KLEINOT, of Johannesburg, who will continue to carry on the business under the same style or firm.

Johannesburg, this 17th day of November, 1924.

MAX GEFFEN,
Attorney for the parties.

42-3 Steytler's Buildings,
Loveday Street, Johannesburg.
11406—21-28-5

Business registered Receiver of Revenue, Lichtenburg, in January, 1924, by MORAD NARAN, trading M. NARAN, Uitval No. 172, Lichtenburg, transferred to DOON MAHOMED (No. 17636) from the 1st January, 1925.—P. Cronson, parties' agent.
11407—21-28-5

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 28th July, 1924, by HO YEONG (2939V.2153), Stand No. 676, corner of Mint and Clare Roads, Fordsburg, Johannesburg, has been abandoned from the 8th October, 1924.—P. Cronson, party's agent.
11408—21-28-5

Business registered Receiver of Revenue, Germiston, 10th January, 1924, MAHOMED SHER ALLY KHAN (S.9159), Stand No. 878, Asiatic Bazaar, Germiston, Transvaal, has been abandoned from the 1st August, 1924.—P. Cronson, party's agent.
11409—21-28-5

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 16th January, 1924, LEO KWAN JARDINE (8705), Witmore's Plot, Louis Botha Avenue, Orange Grove, transferred to LEO KWAN JARDINE and R. CHONG, alias HOLL FISHER, from 15th November, 1924.—P. Cronson, parties' agent.
11410—21-28-5

ADVERTISEMENTS.

The business carried on as tailor by C. WEBBER, corner Central Avenue and Hanover Street, Mayfair, has been abandoned as from 30th June, 1924.

10863—7-14-21

Notice is hereby given that the partnership formerly existing between JACOB MATISONN and OSCAR MELMAN, trading as general dealers and produce merchants under the style or firm of J. MATISONN & COMPANY at Koster, Transvaal, was dissolved by mutual consent on the 21st October, 1924. The assets and liabilities of the said partnership have been taken over by the said JACOB MATISONN, and the business of general dealer and produce merchant will in the future be carried on in the same premises under the style of MATTISONN & COMPANY, LIMITED.—Sydney I. Rubenstein, attorney for parties.

10867—7-14-21

The butchery business heretofore carried on by TOM HAY and EDWARD CHARLES ROBERTS, trading under the firm or style of the NIGEL BAKERY AND BUTCHERY on Stands Nos. 318 and 319, Main Road, Nigel, has been transferred to BARNEY VILENSKY, trading as the SMITTFIELD MEAT MARKET, as and from the 1st of November, 1924. The said firm of NIGEL BAKERY AND BUTCHERY shall, as and from the 1st of November, 1924, carry on the bakery business under the style or firm of, and shall in future be known as, the NIGEL BAKERY on Stands Nos. 23 and 24 Breytenbach Street, Nigel.—P. Milstein, attorney for the parties.

10873—7-14-21

The general dealers business carried on by MEYER GERSON PERK at 116 Carr Street, Newtown, under the style of M. PERK & CO., will be transferred, together with goodwill, fixtures, and fittings, machinery, and plant thereon, to DAVID MILLER and PHILIP MILLER, trading as MILLER BROS., from date hereof.

Dated at Johannesburg, this 1st November, 1924.

MAX GEFFEN,
Attorney for the parties.

12-13 Steytler's Buildings,
Loveday Street,
Johannesburg. 10874—7-14-21

Kennis geskied hiermede dat die besigheid gedrewe deur J. H. BLOM as wol velle en algemene produktehandelaar, op Standplaas No. 180, Kimberley Weg, verplaas is vanaf 31 Oktober 1924 na Standplaas No. 393, Commissionerstraat, Klerksdorp.—Smit & Jooste, prokureurs vir J. H. Blom.

10879—7-14-21

General dealer's business carried on by BENERD CARTOON, JACOB RAPPOPORT, and JUDE LAZAR FRIEDMAN, trading as PRESIDENT WINE AND BRANDY COMPANY at 147 President Street, Johannesburg, has been transferred to PRESIDENT WINE AND BRANDY COMPANY, LIMITED, as from the 21st November, 1924.

10964—7-14-21

Business carried on in co-partnership under style of ROSETTA at 283b Main Street, Jeppestown, by MATILDA ROSENBERG and REBECCA SOLOMON has been transferred to first-named from 1st October, 1924. REBECCA SOLOMON retires from business and, M. ROSENBERG will carry same on under same style for own account and benefit.

10965—7-14-21

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between JAMES RENEW and SAMUEL IZAK FOURIE in the trade of printers, publishers, and general dealers, carried on at Vereeniging on Erf No. 483, is dissolved as and from date hereof, and the said business will, from date hereof, be continued and carried on by SAMUEL IZAK FOURIE for his own account and benefit.

Vereeniging, 1st November, 1924.

VORSTER & ROOD BROS.,
Solicitors for the parties.

Box 38, Vereeniging. 10821—7-14-21

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by JACK LEVIN, of West Rand, Krugersdorp, has been taken over by JACK LEVIN and MORRIS LIFMAN, trading as JACK LEVIN & COMPANY, who will take over all assets and liabilities.

Transfer to be effected on the expiration of this advertisement.

PENCHARZ & JACOBSON,
Attorneys for the parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg. 10992—7-14-21

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,
1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at Stand No. 520, Warmbaths, by CHARLES REEB and ISRAEL FEITELSON, under the style or firm of REEB & FEITELSON, has been transferred to CHARLES REEB and MEYER MILLSTEIN as from the 1st November, 1924, and will be carried on by them at the same place under the style or firm of REEB & MILLSTEIN.

Warmbaths, 5th November, 1924.

P. J. HAARHOFF,
Attorney for parties.

P.O. Box 16, Warmbaths. 10993—7-14-21

Notice is hereby given that the business known as the PIONEER BUTCHERY, carried on by GEO. E. DUNCAN at Stand No. 61, Sabie, has been sold to R. DE BOER and B. KOELEMAN, who will continue the business for their account from the 1st September, 1924.

10878—7-14-21

Notice is hereby given that the premises on Stands Nos. 589, 590, and 595, Klerksdorp, will be included in the general dealer's licence registered in the name of FRANCOIS JOHANNES ROOS, JUNIOR, trading on Stands Nos. 597, 598, Klerksdorp, as from 1st November, 1924.

10880—7-14-21

The general dealer's business carried on by LOUIS KANTOR, trading as SPEEDY MOTOR REPAIRS AND SALES COMPANY, at 117 Marshall Street, Johannesburg, has been removed to 86 Anderson Street, being Stands Nos. 313 and 314, Marshalls, Johannesburg, as from the 1st November, 1924.—Pencharz & Jacobson, attorneys for party.

10950—7-14-21

NOTICE OF TRANSFER.

The general dealer's business carried on by KARAM KAIRUZ at Zevenfontein No. 165, Bloemhof, has been transferred to Houtvolop No. 132, Schweizer Reneke, from 1st September, 1924.

10833—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between LIONEL STANLEY DUDLEY and HUGH ALEXANDER McLAUCHLIN, carrying on business at Maquassi as general dealers and contractors under the style or firm of DUDLEY & McLAUCHLIN, has been dissolved from the 23rd October, 1924. The said DUDLEY takes over the general dealer's business with all assets and liabilities, as well as the liabilities and outstanding accounts of the contractor's business, and will collect the latter for his own benefit. The said McLAUCHLIN takes over the contractor's business, together with the workshops and plant for his own benefit, and both parties will continue to conduct their respective businesses at Maquassi under their own names.

Maquassi, this 23rd day of October, 1924.

10843—7-14-21

The branch business carried on by HAGGIE BROS., LIMITED, 9 Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg, is abandoned from the 31st October, 1924, and the agency transferred to HILL & HOWIE, Southern Life Buildings, Johannesburg.

F. M. O. PATTLE,
Attorney for Haggie Bros., Ltd.

10785—7-14-21

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by JOHN GEORGE CYRIL JEFFERY under the name of J. JEFFERY on the Barberton Town Lands, with the stock-in-trade and assets thereof, has been sold to MARY JANE JEFFERY (born CHIRGWIN), widow of the late JOHN JEFFERY, on the 22nd October, 1924. Application will be made on the expiration of this notice for transfer of the licence.

Barberton, this 31st day of October, 1924.

10887—7-14-21

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by JOHN GEORGE CYRIL JEFFERY under the name of J. JEFFERY on the premises known as Stand No. 592, Hyslop's Creek, District Barberton, with the stock-in-trade and assets thereof, has been sold to MARY JANE JEFFERY (born CHIRGWIN), widow of the late JOHN JEFFERY, on the 22nd day of October, 1924. Application will be made on the expiration of this notice for transfer of the licence.

Barberton, this 31st day of October, 1924.

10838—7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by CAPTAIN G. F. Z. ARTHUR, Mabin's Location, District Pietersburg, has been transferred to CHARLES GARRETT, Mica Siding, as from the 1st September, 1924.

10801—7-14-21

C. GARRETT.

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by ISMAIL ALLIBHAL on the farm Bultfontein No. 354, District Rustenburg, has been removed to the farm Zwartbank No. 354, District Rustenburg, where the same business will be carried on under the same name and style.

T. P. TAYLOR,
Attorneys for party.

P.O. Box 21,
Rustenburg, 20th October, 1924.

10783—7-14-21

In terms of Act No. 36 of 1909, notice is hereby given that the butchery business carried on by PRITCHARD & KRUGER on Erf No. 872, Meintjes Street, Belfast, will be transferred to B. HINKS as from the 28th November, 1924.—H. J. F. Franken, attorney for parties.

10837—7-14-21

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the electrical business carried on by GILBERT R. HAINE, Stand No. 401, Eloff and Bree Streets, Johannesburg, has been removed to Continental House, corner Harrison and Anderson Streets, Stand No. 224, Marshalls-town, Johannesburg.

10797—7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer licence carried on by LOW SHUE at 8 Roode Street, Burgersdorp, has been abandoned on the 1st day of August, 1924.

10816—7-14-21

Notice is hereby given that the business carried on by HERBERT PORTER & COMPANY on Stand No. 1167, Springs Road, Brakpan, will be transferred to Stand No. 913, Modder Road, Brakpan, as from the 12th November, 1924.

TROLLIP & BOND,
Solicitors.

10820—7-11-21

The businesses of general dealer (two licences), Kaffir eating-house keeper, and butcher carried on by MORRIS MILLNER at Stand No. 2, Wemmer Township, have been transferred to JULIUS RUBIN as from the 10th November, 1924.—I. Steinberg, attorney for the parties, Johannesburg.

11212—14-21-28

ADVERTISEMENTS.

THE SAXON LEATHER COMPANY, registered Receiver of Revenue, Johannesburg, in 1924, by A. SACKS and I. FRIEDLANDER, Stand No. 327, 48 Market Street, Johannesburg, will be removed to Stand No. 725, 50 Market Street, Johannesburg, from the 1st December, 1924.—P. Cronson, parties' agent. 11411—21-28-5

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, in 1924, by W. E. D. BERRY, corner of Sheffield and Lindhurst Streets, Kenilworth, Johannesburg, has been abandoned from the 18th November, 1924.—P. Cronson, party's agent. 11412—21-18-5

NOTICE.

Notice is hereby given that I have this day abandoned the general retail business situated on farm Triangle No. 2044, District Pietersburg. Triangle Farm, 1st November, 1924. EMILE JEREMIA GERBER. 11414—21-28-5

General dealer's and Kaffir eating-house business carried on by RENE DE VOS, registered Revenue and Municipal Offices, Johannesburg, Stands Nos. 251-2, Small Market Street, Ferreira's, has been transferred to IVAN KNEZOVICH as from the 17th November, 1924.—Reeders & Rosettenstein, Corporation Buildings, Johannesburg. 11416—21-28-5

General dealer's business carried on by BERTHA FRANK, known as the PREMIER DAIRY, at 66 Derby Road, Bertrams, Johannesburg, has been abandoned as and from the 17th November, 1924. 11417—21-28-5

Notice is hereby given, in terms of Section 3 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, that—

(1) the following businesses registered at the respective places herein after mentioned by ESSOP ISMAIL MIA, MOOSA ISMAIL MIA, EBRAHIM ESSOP MIA, and MAHOMED MOOSA MIA, trading as SULIMAN ISMAIL MIA & CO., have been altered by the retirement therefrom of ESSOP ISMAIL MIA and EBRAHIM ESSOP MIA:—

15 Minnaar Street, Newtown, Johannesburg;
"A" Store, Doornhoek No. 241, District Carolina;
"B" Store, Doornhoek No. 241, District Carolina;
Stand No. 131, Market Street, Lydenburg;

(2) the business registered in respect of Erf No. 100, Plein Street, Rustenburg, by the above-mentioned four persons and AHMED MAHOMOOD MIA, trading as SULIMAN ISMAIL MIA & CO., has been altered by the retirement therefrom of MOOSA ISMAIL MIA and MAHOMED MOOSA MIA;

(3) the following businesses registered at the respective places herein after mentioned by the first-mentioned four persons and AHMED MAHOMOOD MIA have been altered by the retirement therefrom of ESSOP ISMAIL MIA, EBRAHIM ESSOP MIA, and AHMED MAHOMOOD MIA:—

Erf No. 1056, Plein Street, Rustenburg;
Marikana, District Rustenburg;

(4) the business registered in respect of Erf No. 29, Erasmus, by the first-mentioned four persons and RAHIM MIA JAN, trading as SULIMAN ISMAIL MIA & CO., has been altered by the retirement therefrom of ESSOP ISMAIL MIA and EBRAHIM ESSOP MIA;

(5) the businesses registered at the respective places herein after mentioned by ESSOP ISMAIL MIA and MOOSA ISMAIL MIA, trading as SULIMAN ISMAIL MIA & CO., have been altered by the retirement therefrom of ESSOP ISMAIL MIA and the admission of MAHOMED MOOSA MIA as a partner:—

Uitzoek No. 242, Mapochs Gronden, District Middelburg;
Olifantsvlei No. 132, District Witwatersrand;

(6) the business registered in respect of Stand No. 40, Springs, by the first-mentioned four persons, trading as SULIMAN ISMAIL MIA & CO., has been altered by the retirement therefrom of MOOSA ISMAIL MIA and MAHOMED MOOSA MIA;

(7) the business at the farm Boschpoort No. 130, District Lichtenburg, purchased from JEREMIAH & CO. by ESSOP ISMAIL MIA and MOOSA ISMAIL MIA, trading as SULIMAN ISMAIL MIA & CO., will be altered by the retirement therefrom of ESSOP ISMAIL MIA and the admission of MAHOMED MOOSA MIA as a partner;

the partners remaining in each of the said businesses will be responsible for the liabilities of such business;

the following businesses, namely, (1) 15 Minnaar Street, Newtown, Johannesburg; (2) "A" Store, Doornhoek No. 241, District Carolina; (3) "B" Store, Doornhoek No. 241, District Carolina; (4) Stand No. 131, Market Street, Lydenburg; (5) Erf No. 1056, Plein Street, Rustenburg; (6) Marikana, District Rustenburg; (7) Uitzoek No. 242, Mapochs Gronden, District Middelburg; (8) Olifantsvlei No. 132, District Witwatersrand; and (9) Boschpoort No. 130, District Lichtenburg, will be carried on by MOOSA ISMAIL MIA and MAHOMED MOOSA MIA, under the style of SULIMAN ISMAIL MIA & CO.; the business at Erf No. 29, Erasmus, will be carried on by MOOSA ISMAIL MIA, MAHOMED MOOSA MIA, and RAHIM MIA JAN, under the style of SULIMAN ISMAIL MIA & CO.

Applications will be made in due course to the respective licence officers to have the above alterations registered.

Dated this 18th day of November, 1924.

MOOSA ISMAIL MIA,
late partner of the firm of Suliman Ismail Mia & Co.
11385—21

General dealer's business carried on by PINOUS COHEN, trading as JUVENILE TAILORS at 13 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, has been transferred to PINOUS COHEN, ABRAHAM FLAXMAN, and REBECCA FLAXMAN (born KAPLAN), trading as JUVENILE TAILORING COMPANY at 25 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, as and from the 1st day of October, 1924. Dated at Johannesburg, this 18th day of October, 1924.

HARRY SONNENFELD,
Attorney for parties.
High Court Buildings, Johannesburg.
11418—21-28-5

The business registered by W. H. PONTER and E. MANIOM at Cumberland House, 94 Pritchard Street, is removed to Central Wesleyan Hall Buildings, 92 Pritchard Street, Johannesburg, as from the 1st October, 1924. 11419—21-28-5

Notice is hereby given that the business of general dealer and butcher carried on by ALFRED PENNYSON HERRON at 89a Kerk Street, Johannesburg, in the style and firm of SHAMROCK MEAT MARKET, has been transferred to OLGA FREED (born EDELSTEIN), married out of community of property to DAVID MOSES FREED, who will in future carry on the business in the same name for her own benefit and on her own behalf.

Dated at Johannesburg, this 14th day of November, 1924.

ISAAC KATZ,
Solicitor for the party.
34 Sauer's Buildings, Johannesburg.
11420—21-28-5

The laundry licence registered Johannesburg, 1924, name BHIKA RANCHAD, Stand No. 485, corner of Smal and Marshall Streets, Marshallstown, Johannesburg, has been transferred to NATHOO VAILLUBH as from 1st November, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 11450—21-28-5

The business registered Johannesburg, name ALEC DELYANNAKIS, Stand No. 1638, 24a Pritchard Street, is transferred to ATHANASIOU NICOLAS as from 14th of November, 1924. 11422—21-28-5

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by DOUGLAS HUNT, who died on the 17th April, 1924, at Room No. 5, Canterbury House, Plein Street, Johannesburg, has been transferred to ALAN JAMES TELFER as from the said date, from which date the said ALAN JAMES TELFER has been carrying on the said business for his own account and benefit.

Johannesburg, this 14th day of November, 1924.

H. J. RAUBENHEIMER, KEET & DALESKI,
Attorneys for the parties.
Gresham Buildings, Johannesburg.
11421—21-28-5

Notice is hereby given that the interest of ALBERTO BERNICCHI in the businesses of general dealers, bakers, and confectioners carried on by him in partnership with FELICE BARONE and FRANCESCO BARONE at the undermentioned places:—

(a) The ITALIAN BAKERY AND CONFECTIONERY, 53 Seventeenth Street, Vrededorp;
(b) TURIN BAKERY, 338 Main Road, Fordsburg,

having been sold to and acquired by the said FRANCESCO BARONE, the said businesses, together with the licences, stock-in-trade, and other assets thereof, will be transferred to the said FELICE BARONE and FRANCESCO BARONE, who will carry on the same in partnership under the name of BARONE BROTHERS, carrying on the said businesses under the same style as heretofore.

Johannesburg, 18th November, 1924.

ALEXANDER GOLDBERG,
Solicitor for the parties.
S.A. Mutual Buildings,
Harrison and Commissioner Streets,
Johannesburg. 11423—21-28-5

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 3 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, that the general dealer's business registered at Heidelberg by MORTZ JOHN PLEN and CHARLES ZANDER PLEN, who carried on business at Stands Nos. 6-9, Noycedale, Nigel, under the style or firm of M. J. PLEN & COMPANY, has since the 1st August, 1923, been altered in the following particulars:—

The share of CHARLES ZANDER PLEN (deceased) has been taken over by MORTZ JOHN PLEN, who since the above date has continued to carry on the said business for his own account under the same style or firm.

And application will be made to have this change registered in terms of Section 3 (2) of the said Act.

Heidelberg, 18th November, 1924.

A. VON GEUSAU,
11430—21-28-5 Attorney for the parties.

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name BASHIR MAHOMED FAKIR SHABAHBOODEN, Stand No. 977, 205 Nugget Street, Johannesburg, has been abandoned on 31st March, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 11446—21-28-5

The general dealer's and dairy business carried on by HARRY WAISMAN (PARKVIEW DAIRY AND CREAMERY), Stand No. 189, Tyrone Avenue, Parkview, will be transferred to HYMAN COHEN (PARKVIEW DAIRY AND CREAMERY) on the 6th day of December, 1924.—L. Friedman, attorney for parties. 11443—21-28-5

The general dealer business carried on by CAVENDISH SUPPLY STORE on Lot No. 2634, Brakpan, has been abandoned on 1st November, 1924.—A. J. Levy, solicitor for party, 45 Market Avenue, Benoni. 11444—21-28-5

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business carried on by MILLIE SOLOMON, widow, at Stands Nos. 407-8, New Shopping Hall, Bree Street, Johannesburg, has been abandoned from 4th November, 1924. 10913-7-14-21

The business registered at Johannesburg, name SHELL FILLING STATION No. 2 (A. E. COWLEY), 252 Main Street, City and Suburban, will be transferred to HENRY LENNARD, trading as LENNARD'S MOTOR HOUSE, as from the 1st of November, 1924. 10926-7-14-21

The business registered at Johannesburg, name JOUBERT PARK PHARMACY (G. A. DAVIES), 36 Bok Street, Joubert Park, will be transferred to corner Jorissen and Bertha Streets, Braamfontein, as PARKSIDE PHARMACY, from 23rd October, 1924. 10922-7-14-21

The business registered at Johannesburg, name N. H. KHARAS, Stand No. 559, 1b Sauer Street, will be transferred to Stands Nos. 128-9, 3 Sauer Street, as from 22nd of September, 1924. 10923-7-14-21

The business registered at Johannesburg, name SHELL FILLING STATION (A. E. COWLEY), Stand No. 356, corner Anderson and Eloff Streets, will be transferred to CLAUDE WHITAKER as from the 1st of November, 1924. 10924-7-14-21

The restaurant business registered Johannesburg, name NOOK TEAROOM (THERESA MERCER), Carlton Theatre Buildings, Market Street, will be transferred to K. WILLIAMS as from the 1st day of November, 1924. 10925-7-14-21

The restaurant licence registered Johannesburg, name J. GAVERA, Stand No. 1534, 17 Pritchard Street, will be transferred to P. FRANGAS as from the 1st of November, 1924. 10921-7-14-21

Die algemene handelaars besigheid gedrewe onder die naam van STEPHANUS LOURENS BOOYSEN en MARTINUS STEPHANUS FRANCOIS GROBLER, handelende onder die naam van S. L. BOOYSEN & KO., te Rhenosterfontein, Marico Distrik, is door hen vanaf heden gesluit.

Gedateer 1 November 1924.
Zeerust. 10853-7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that JOHN WALTER SCOTT, trading as the CENTRAL MEAT MARKET, Stand No. 299, Station Street, Roodepoort, in the District of Krugersdorp, as a butcher and general dealer, has given possession of his business and assets to JACOB RAPPOPORT, who will realize such assets and allocate the proceeds towards the indebtedness of the said JOHN WALTER SCOTT to him under the provisions of certain notarial general bond passed by him in his favour and in terms of the subsequent agreement between the parties; the said JACOB RAPPOPORT now being in possession of the said assets under and by virtue of the said bond and agreement.

Johannesburg, 4th November, 1924.

ORANKO & SHAFER,
Attorneys, etc.

Sauer's Buildings,
Loveday Street,
Johannesburg. 10908-7-14-21

The general dealer's business carried on by MAX SUMMERS, under the style of THE PRIMROSE EXTENSION CASH STORES at Stand No. 1318, Primrose, has been sold to HERBERT SUMMERS as and from the 24th day of October, 1924.—H. Davidoff, parties' attorney, 4 Knox Street, Germiston. 10914-7-14-21

The business of general dealer and restaurant proprietors carried on by the Trustee in the Insolvent Estate of PAPPAMICHAEL & COMINOS at 20 Railway Street, Germiston, has been sold to WILLIAM CAMPBELL on the 1st November, 1924, and will be transferred on the expiry of this notice. 10917-7-14-21

Notice is hereby given that the business formerly carried on by SAUL MEYERSON at 222 St. Andries Street, Pretoria, under the style or firm of the STANDARD PHARMACY, has been sold to DAVID LEVY as from the 20th August, 1924, and the said DAVID LEVY will in future carry on the said business under the style or firm of SAUL MEYERSON, THE STANDARD PHARMACY.

Pretoria, this 4th day of November, 1924.

LAPIN & LAPIN,

Attorneys for the parties.

Tudor Chambers,
Pretoria. 10945-7-14-21

The business carried on by HILLMAN BROS., LIMITED, as timber and general merchants at 439 Church Street East, Pretoria, has been transferred to HILLMAN BROS. (PRETORIA), LIMITED, in terms of a Deed of Sale dated 29th October, 1924.—J. Levin, attorney for the parties. 10947-7-14-21

The general dealer and restaurant business registered Johannesburg, 1924, name JOSEPH JERABECK, trading as GRAND FISH SHOP, Stand No. 562, 96 President Street, Johannesburg, transferred to GEORGE MARSHALL (GRAND FISH SHOP) as from 1st November, 1924, and transfer will be applied for in due course. 10954-7-14-21

The general dealer business registered Johannesburg, 1924, name M. SAUL, 18 Market Street, Johannesburg, has been abandoned and stock-in-trade removed to 17b Market Avenue, Benoni, as from 1st October, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, Johannesburg. 10955-7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at Brits by ISMAIL JINA (No. 2771) has been sold to JOOSUB AMOD, with effect from the 3rd November, 1924. Dated at Brits, this 3rd day of November, 1924.—J. S. Wicht, attorney for Ismail Jina, Brits. 10906-7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by the late ERNEST FORD FREELAND on Stands Nos. 352, Johannesburg (Standard Buildings), 149, Jeppes (COLOMBO TEA AGENCY, 292b Main Street, Jeppes), has been transferred to Mrs. CHRISTINA LOUISA FREELAND as from the 1st day of November, 1924.

F. W. LEAN,
Agent for Executrix Testamentary.

Johannesburg. 10907-7-14-21

Notice is hereby given that it is proposed after the third appearance of this advertisement to transfer the business carried on by E. J. ADCOCK, LIMITED, at certain premises situate on Stand No. 1574, Pritchard Street, Johannesburg, to JOHN ELIAS EDWARDS BLAIR.

Dated at Krugersdorp, this 1st day of November, 1924.

J. B. HUGO,
Attorney for parties.

Box 115,
20 Monument Street,
Krugersdorp. 10881-7-14-21

The business of boarding-house, known as WREXFORD LODGE, on Stands Nos. 1962-66, 511 Marshall Street, Belgravia, will be abandoned as from 30th November, 1924. 11018-14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered in the name of D. S. BROUZE at Stand No. 111, King Edward Street, Potchefstroom, has been abandoned as from 1st October, 1924. 11022-14-21-28

The partnership existing between LESLIE PHILIP RAPPORT and DAVID COHEN, trading as the L.P.R. TEA COMPANY, Ford Lane, Potchefstroom, has been dissolved as from 30th October, 1924, and L. P. RAPPORT takes over all assets and liabilities. The business will be removed to La Rochelle Buildings, as from date. 11023-14-21-28

The general dealer's business carried on by ESSOPJEE SULIMAN and ISMAIL RAJAH under the style of ISMAIL RAJAH & CO., at Putfontein, District Lichtenburg, has been abandoned as from the 25th August, 1924.—J. W. van Dyk, attorney, Coligny. 11027-14-21-28

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by the Estate of the late ISMAIL HAJEE EBRAHIM WADVALLA at Wonderfontein No. 41, District Marico, under Licence No. 85451, will be transferred to MOHAMED HAJEE EBRAHIM WADVALLA, trading as WADVALLA & CO., as from the 1st December, 1924, and that the branch business carried on by the said Estate on the said farm Wonderfontein, under Licence No. 85452, will be abandoned as from the 1st December, 1924. 11032-14-21-28

Notice is hereby given that the general dealer business carried on by TAYOB LATIB at Rondedooru No. 1707, District Potgietersrust, has been removed to Erf No. 419, Potgietersrust, as from 1st November, 1924. 11036-14-21-28

REGISTRASIE VAN BESIGHEDE WET,
1909.

Die algemene handelssaak (kafferwinkel) deur ABRAHAM MARCUS gedrywe op Erf No. 126, ten dorpe Erasmus, Distrik Pretoria, is met die hele handelsvoorraad daarvan verkoop en word oorgemaak aan MORRIS BRAUDE.

Erasmus, Distrik Pretoria, 7 November 1924.

VAN WYK & MARAIS,

Prokureurs vir partye.

Posbus 7, Erasmus. 11038-14-21-28

Notice is hereby given that the business carried on between VICTOR PERCIVAL BERRY and ANDRIES PETRUS COETZEE at Greylingstad as general dealers and motor mechanics was dissolved on the 6th November, 1924.

A. P. COETZEE will carry on the business for his own account. 11043-14-21-28

Notice is hereby given that the following changes have taken place as from 1st July, 1924, in the general dealer's business carried on by EDWARD CHARLES DICEY, ALBERT ALLEN, and JOSEPH BENJAMIN LAWRENCE DE ROOS on Stand No. 540, Consort Mine, District Barberton, under the style or firm of CONSORT STORE (A. ALLEN & CO.), namely:—The said EDWARD CHARLES DICEY and JOSEPH BENJAMIN LAWRENCE DE ROOS have retired from the partnership and ABRAHAM SYDNEY KENNEDY has been admitted as a partner. The business will in future be carried on by the said ALBERT ALLEN and ABRAHAM SYDNEY KENNEDY in partnership, under the same style or firm-name, and application will be made to the Receiver of Revenue at Barberton to have the changes registered after due publication of this notice. Barberton, 29th October, 1924.

J. ROSE-INNES,

Solicitor for the parties.

P.O. Box 22, Barberton. 11050-14-21-28

ADVERTISEMENTS.

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 18th March, 1924, by MAHOMED KHAN (3380/2394), Stand No. 239, 19 Commissioner Street, Johannesburg, transferred to ABDOL RAHMAN KHAN from 7th November, 1924.—P. Cronson, parties' agent. 11163—14-21-28

Drapery business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, in January, 1924, by HENRY LOUIS TAYLOR, Stand No. 720, 36 Market Street, Johannesburg, has been abandoned from the 7th August, 1924.—P. Cronson, party's agent. 11164—14-21-28

Notice is hereby given that the interest of CHARLES MILLER in the stock-in-trade and other assets of the businesses of general dealer, carried on by him in partnership with ALBERT JACOBSON, under the style of BRAKPAN SUPPLY STORES, on Stands Nos. 308 and 330, Benoni Farm, District of Brakpan, having been sold to and acquired by ALBERT COLLEY and BARNEY HOCHMAN, the said businesses, together with the licences, stock-in-trade, and other assets thereof, will be transferred to the said ALBERT JACOBSON, ALBERT COLLEY, and BARNEY HOCHMAN, who will carry on the same in partnership under the style of BRAKPAN SUPPLY STORES as and from the 29th day of November, 1924.

Johannesburg, 11th day of November, 1924.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.

74 Fox Street, Johannesburg.

11233—14-21-28

Notice is hereby given that the business of a general dealer heretofore carried on by HERMANN BERNITZ on the farm Water-val No. 125, District Pretoria (Pyramid), has been sold to HAYMAN BRENER, and will be transferred to the latter as from the 1st day of December, 1924.

Pretoria, this 8th day of November, 1924.

LAPIN & LAPIN.

Attorneys for the parties.

Tudor Chambers, Pretoria. 11088—14-21-28

Notice is hereby given that the business of Messrs. MACINTOSH & CROSS, attorneys, heretofore carried on at Hoffmann Buildings, Bank Street, Pretoria, has been removed to Permanent Buildings, Bank Street, Pretoria, as from the 1st day of November, 1924.—Macintosh & Cross, Attorneys, Bank Street, Pretoria. 11107—14-21-28

The general dealer's business carried on at 63a Market Avenue, Benoni, by DAN MACARTHUR has been transferred to 73 Market Avenue, Benoni, as from 1st July, 1924. 11101—14-21-28

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between HENRY ROSE-INNES and HAZLE ALEXANDER ROSE-INNES, carrying on business as attorneys and notaries at Brits under the style or firm of H. & H. A. ROSE-INNES has been dissolved as from 1st November, 1924, and that the said HENRY ROSE-INNES will in future carry on the said business in his own name and for his own account under the style or firm of H. ROSE-INNES.

Dated at Brits, this 10th day of November, 1924.

11124—14-21-28

The general dealer's business carried on by SOLOMON GISHEN, trading as NANCEFIELD SUPPLY STORES at Nancefield, has been sold, and will be transferred to ALBERT SCHECHTER on the 29th November, 1924. 11215—14-21-28

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the business carried on by WINNIE MILFORD under the style or firm of the BELFAST TEA-ROOM, at 103 Market Street, Johannesburg, will be transferred to BORIS ARON, of Asher's Buildings, Johannesburg, on the 29th day of November, 1924, on which day application will be made to the Municipal Council and the Receiver of Revenue of Johannesburg for the transfer of the tea-room licence and the general dealer's licence appertaining to the aforesaid tea-room, to the said BORIS ARON.

Dated at Johannesburg, this 28th day of October, 1924.

E. GLUCKMANN,
Of Gluckmann & Aaronson,
Attorney for the parties.

52-54 Sacke's Buildings,
Joubert Street,
Johannesburg.

11203—14-21-28

Notice is hereby given that URIAH FRIEDMAN, carrying on business as THE ALLIANCE CYCLE AGENCY at 300 Market Street, Pretoria, has sold and transferred the said business, as from the 1st November, 1924, to MAX HOTZ and ISAAC BERMAN, who will carry on the business in partnership under the style or firm of THE ALLIANCE CYCLE AGENCY at the same address.

SCHAEFFER & LEVY,
Attorneys for parties.

Reserve Investment Buildings,
Church Square, Pretoria.

11227—14-21-28

General dealer's business registered at Revenue Office, Johannesburg, on the 6th February, 1924, by REBECCA COHEN, trading as PADDY'S MARKET, in respect of Stands Nos. 2780-2, 22 De Beers Street, Braamfontein, will be transferred to SAMUEL COHEN as from the 30th of November, 1924.

11230—14-21-28

The business of the UNIQUE HAND-MADE LACE COMPANY carried on by EDITH IRIS ABRAHAM, HENRY PECK, and HELEN PECK at Evans' Buildings, corner of Kerk and Joubert Streets, Johannesburg, has been transferred to 3 Leicester House, 205 Jeppe Street, Johannesburg.

HAYMAN & GODFREY,

Attorneys for the Unique Hand-made Lace Company.

74 Fox Street, Johannesburg.

11232—14-21-28

The general dealer business registered Johannesburg, 1924, name CECELIA KALMENOWITZ, Stand No. 124, Concord Road, Prospect Township, Johannesburg, abandoned on 1st August, 1924.

10956—7-14-21

The businesses of general dealer, grocer, greengrocer, fruiterer, and fishmonger carried on by MORRIS MILLER (TIP-TOP FISHERIES AND GROCERIES), Stand No. 2415, 42 Pretoria Street, Hospital Hill, will be moved to 60a Kotze Street, Johannesburg, as from 1st November, 1924.

10911—7-14-21

The general dealer's, butcher's, and Kaffir eating-house businesses registered at Municipal and Revenue Offices, January, 1924, by MORRIS ABELHEIM, Trading Stand No. 8, Robinson G. M. Co., Ltd., Johannesburg, have been abandoned as from 30th September, 1924.

10912—7-14-21

The branch business carried on by HAGGIE BROS., LIMITED, 9 Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg, is abandoned from the 31st October, 1924, and the agency transferred to HILL & HOWIE, Southern Life Buildings, Johannesburg.—F. M. O. Pattle, attorney for Haggie Bros., Ltd., Johannesburg. 10997—7-14-21

Notice is hereby given that the business registered by H. L. G. ENGELMOHR as a real and estate agent in respect of the premises at 9 Connaught Buildings, Pretoria, has been abandoned. Pretoria, 5th November, 1924.—MACROBERT & DE VILLIERS, attorneys for party, Bourke Trust Buildings, Pretoria. 11123—14-21-28

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of mining material and machinery merchants hitherto carried on by HANNAM, BONSALL & COMPANY at Oceana Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, will be sold and transferred as a going concern to HERBERT HUGHES BONSALL as and from 1st November, 1924. The said HERBERT HUGHES BONSALL having taken over all the assets and liabilities of the said firm will continue to carry on the business in the aforesaid premises for his own use and benefit. Until further notice the name of the firm will remain as heretofore ALEX. S. BENSON,

Curator Bonis Estate Frederick Hannam.

11144—14-21-28

NOTICE.

The business of the SPRINGBOK RESTAURANT carried on by GEORGE LEON LE BRETON on Stand No. 50 (Street No. 31), Becker Street, Old Braamfontein, Johannesburg, will be transferred to JANE BLANCHE MURRAY, spinster of full age, as from the 1st December, 1924. Johannesburg, 11th November, 1924.

HAYMAN & GODFREY.

74 Fox Street

Johannesburg.

11148—14-21-28

The business registered at Johannesburg, name OLDBURY & SMITH BROS., 25 Kerk Street, will be transferred to GEORGE VICTOR ARNOLD and CHARLES SYDNEY BURDETT, trading as G. ARNOLD & CO., as from 1st of November, 1924. The Durban business of OLDBURY & SMITH BROS. still carried on.

11153—14-21-28

The business registered at Johannesburg, name ALFRED CHATER (CYCLES AND MOTORS), 90 President Street, will be transferred to 84 President Street as from 1st November, 1924. 11154—14-21-28

The business registered at Johannesburg, SARAH MAGRET JACOBS, Stands Nos. 22-3, 80 Kennedy and Bishop Streets, is transferred to 82 Mint Road, Fordsburg, as from 1st October, 1924. 11155—14-21-28

The business registered at Johannesburg, name COSTAS OACOURIS, Stand No. 235, 120 Eloff Street, known as UNIVERSITY CAFE, is transferred to ANASTASE NICHOLAS STATHAKIS as from 1st November, 1924. 11156—14-21-28

Notice is hereby given that the partnership subsisting between ABRAHAM LEIMAN and HARRY KANGISSER, trading as LIEMAN & KANGISSER, with respect to the business of general dealers and outfitters carried on by them on Stand No. 8, farm Rietvlei No. 113, District of Krugersdorp, has been dissolved as from the 1st November, 1924, and all the assets and liabilities of the business have been taken over by the said HARRY KANGISSER.

N. WERKSMAN & KATZEN,
Attorneys for the parties.

8-10 Meischke's Buildings,
Harrison Street,
Johannesburg.

11157—14-21-28

ADVERTISEMENTS.

The business at present carried on by PETER GEORGE CHAMI at 21 Solomon Street, Vrededorp, Johannesburg, as CHAMORAT CONFECTIONERY, will be abandoned on 6th December, 1924, and the plant and machinery thereof has been disposed of to LILLIAN COHEN and TILLY HASSAL, trading as CONTINENTAL SWEET WORKS. 11442-21-28-5

The business carried on by DAVID GORDON, trading as the LONDON OPTICAL INSTITUTE at 51 Rissik Street, Johannesburg, will be transferred at the expiration of this advertisement to HENRY LEVY, as Trustee for a limited liability company, about to be formed to acquire the said business. 11445-21-28-5

The general dealer, tearoom, and leaf tobacco licences registered at Johannesburg, 1924, name BHANA MANGA, Stand No. 20, Main Reef Road, Denver, Johannesburg, transferred to ESSOP EBRAHIM as from 15th November, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal. 11447-21-28-5

The general dealer business carried on by ARON CUMIN and JOSEPH NACKA, trading as CUMIN & NACKA, Geleria, District Rustenburg, has been abandoned on the 1st November, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 11448-21-28-5

The general dealer, tearoom, and all other municipal licences registered Johannesburg, 1924, name GOVINDJI KOOMARJEE, Stand No. 33, 2 Rockey Street (presently numbered 4a), Doornfontein, transferred to MORAR NARAN as from the 17th November, 1924, and transfer will be applied for in due course. 11449-21-28-5

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name BARNETT SLOMINSKY, 125 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, has been abandoned, and stock-in-trade removed to 134 Prinsloo Street, Pretoria, as from 17th November, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, Johannesburg. 11451-21-28-5

The general dealer and leaf tobacco licences registered Witbank, 1924, name AHMAD HASSEM (the leaf tobacco licence being registered in the name of A. H. VARASHIA), Schoengezicht No. 33, District Witbank, has been abandoned on 1st November, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, Johannesburg. 11452-21-28-5

The general dealer business carried on by HAJEE MOOSA HAJEE AMOD at 234 Prinsloo Street, Pretoria, has been removed to 221 Market Street, Middelburg, Transvaal, as from 15th November, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 11453-21-28-5

REGISTRASIE VAN BESIGHEDE WET, 1909.

Die slagter's besigheid gedrewe deur J. N. ZWART te 96 St. Andriesstraat, Pretoria, is opgegee vanaf die 10de November 1924. Pretoria, 13 November 1924.—J. N. ZWART, 346 Servaasstraat, Pretoria. 11455-21-28-5

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between SAM YUTER and JULIUS LEVINSON in respect of the general dealer's business carried on at Onderstepoort No. 496, District Pretoria, has been dissolved by mutual consent as from the 18th day of November, 1924.

The assets and liabilities of the firm have been taken over by SAM YUTER, who will carry on the business for his own account and benefit.

LAPIN & LAPIN,
Attorneys for parties.
Tudor Chambers, Church Street,
Pretoria. 11460-21-28-5

Notice is hereby given that the business carried on by Mrs. B. FRADIN as FRADIN & CO., 1059 Arcadia Street, Hatfield, has been sold and transferred to Miss DORA FEINBERG as from the 1st of December, 1924. 11468-21-28-5

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES PURSUANT TO SECTION 128 OF THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of THE BENONI CONSTITUTIONAL CLUB, LIMITED (in liquidation) (C.A. 1640).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the Benoni Constitutional Club, Ltd., that a separate Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate of Benoni at his Office on the 3rd day of December, 1924, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

- the proof of debts by Creditors;
- determining the person or persons whose names shall be submitted to the Court in an application to the Court for appointing a Liquidator or Liquidators;
- determining whether or not an application is to be made to the Court for the appointment of a Committee of Inspection to act with the Liquidator, and who are to be the members of the Committee if appointed.

And it is further notified that all proofs of debt of persons desiring to vote at the Meeting of Creditors must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the holding of the said meeting, and that proxies in the prescribed form, to be used at the Meeting of Creditors and Contributories, must be lodged with the Magistrate, Benoni, for transmission to the Master not earlier than twelve at noon on the 29th day of November, 1924, or later than twelve o'clock at noon on the 2nd day of December, 1924.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 21st November, 1924.

KENNISGEVING VAN BIJEENKOMSTEN VAN KREDITEUREN EN KONTRIBUANTEN OVEREENKOMSTIG SEKTIE 128 VAN DE MAATSCHAPPIJ WET VAN 1909.

In zake DE BENONI CONSTITUTIONAL CLUB, BEPERKT (in likwidatie) (C.A. 1640).

Kennis wordt mits deze gegeven aan alle personen die Krediteuren of Kontribuanten zijn van de Benoni Constitutional Club, Beperkt, dat een Afzonderlijke Vergadering voor Krediteuren en voor Kontribuanten zal worden gehouden onder voorzitterschap van de Magistraat, Benoni, ten zijn kantore, op de 3de dag van Desember 1924, de Vergadering van Krediteuren om 10 ure precies, in de voormiddag, en de Vergadering van Kontribuanten onmiddellijk daarna, ten einde om—

- Krediteuren hun schulden te doen bewijzen;
- te beslissen over een persoon of personen wier namen, in een applikatie voor het aanstellen van een Likwidateur of Likwidateuren, aan het Hof zullen worden voorgedragen;
- te besluiten of het raadzaam zal zijn om een applikatie aan het Hof te maken ten einde een Kommissie van Inspektie aan te stellen om met de Likwidateur te fungeren, en of de personen van zulke Kommissie, indien aangesteld, ook leden van de Kommissie zullen zijn.

Kennis wordt verder mits deze gegeven dat alle bewijzen van schuld van personen, die begerig zijn om op de Vergadering van Krediteuren te stemmen, moeten binnen 24 uur vóór het houden van zulke vergadering bij de Magistraat worden ingediend, en dat de volmachten in de voorgeschreven vorm, die bij de Vergadering van Krediteuren en Kontribuanten gebruikt kunnen worden, moeten worden ingediend bij de Magistraat, Benoni, voor opzending naar de Meester, niet eerder dan 12 uur des middags, op de 29ste dag van November 1924, of niet later dan 12 uur des middags op de 2de dag van Desember 1924.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor, Hooggerechtshof,
Pretoria, 21 November 1924. 11469-21

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES PURSUANT TO SECTION 128 OF THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of the LLOYDS' DEPARTMENTAL STORES (1923), LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the Lloyds' Departmental Stores (1923), Limited, that a separate Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 2nd day of December, 1924, the Meeting of Creditors at 11 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

- the proof of debts by Creditors;
- determining the person or persons whose names shall be submitted to the Court in an application to the Court for appointing a Liquidator or Liquidators;
- determining whether or not an application is to be made to the Court for the appointment of a Committee of Inspection to act with the Liquidator, and who are to be the members of the Committee if appointed.

And it is further notified that all proofs of debt of persons desiring to vote at the Meeting of Creditors must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the holding of the said meeting, and that proxies in the prescribed form, to be used at the Meeting of Creditors and Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, for transmission to the Master not earlier than twelve at noon on the 28th day of November, 1924, or later than twelve o'clock at noon on the 1st day of December, 1924.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 21st November, 1924.

KENNISGEVING VAN BIJEENKOMSTEN VAN KREDITEUREN EN KONTRIBUANTEN OVEREENKOMSTIG SEKTIE 128 VAN DE MAATSCHAPPIJ WET VAN 1909.

In zake LLOYDS' DEPARTMENTAL STORES (1923), BEPERKT (in likwidatie).

Kennis wordt mits deze gegeven aan alle personen die Krediteuren of Kontribuanten zijn van de Lloyds' Departmental Stores (1923), Beperkt, dat een Afzonderlijke Vergadering voor Krediteuren en voor Kontribuanten zal worden gehouden onder voorzitterschap van de Magistraat, Johannesburg, ten zijn kantore op de 2de dag van Desember 1924, de Vergadering van Krediteuren om 11 ure precies, in de voormiddag, en de Vergadering van Kontribuanten onmiddellijk daarna, ten einde om—

- Krediteuren hun schulden te doen bewijzen;
- te beslissen over een persoon of personen wier namen, in een applikatie voor het aanstellen van een Likwidateur of Likwidateuren, aan het Hof zullen worden voorgedragen;
- te besluiten of het raadzaam zal zijn om een applikatie aan het Hof te maken ten einde een Kommissie van Inspektie aan te stellen om met de Likwidateur te fungeren, en of de personen van zulke Kommissie, indien aangesteld, ook leden van de Kommissie zullen zijn.

Kennis wordt verder mits deze gegeven, dat alle bewijzen van schuld van personen, die begerig zijn om op de Vergadering van Krediteuren te stemmen, moeten binnen 24 uur vóór het houden van zulke vergadering, bij de Magistraat worden ingediend, en dat de volmachten in de voorgeschreven vorm, die bij de Vergadering van Krediteuren en Kontribuanten gebruikt kunnen worden, moeten worden ingediend bij de Magistraat, Johannesburg, voor opzending naar de Meester, niet eerder dan 12 uur des middags, op de 28ste dag van November 1924, of niet later dan 12 uur des middags op de 1ste dag van Desember 1924.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor, Hooggerechtshof,
Pretoria, 21 November 1924. 11458-21

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Estate late CATHARINA MARIA JOHANNA KINNEKAM (born ERASMUS) and surviving spouse, WILLEM ADOLPH JOHANNES KINNEKAM, of Christiania.

Section 65, Act No. 24, 1913.

Creditors are called upon to lodge their claims with the undersigned within fourteen days from the date of publication hereof.

GABRIEL ROSSOUW,
Attorney for the surviving spouse.

P.O. Box 72, Christiania,
14th November, 1924. 11293—21

Estate of the late PAUL KLAPPER,
13 Seymour Avenue, Parktown West.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within fourteen days from date hereof.

A. KORTHALS.

6 Goldreich Street,
Hillbrow, Johannesburg.
P.O. Box 5564. 11330—21

In the Estate of the late ADOLPHE OPPENHEIMER.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of thirty (30) days as from the date of publication hereof.

Johannesburg, this 21st day of November, 1924.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the Executors.

74 Fox Street, Johannesburg. 11395—21

In the Estate of the late LOUIS ADLER.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of thirty (30) days as from the date of publication hereof.

Johannesburg, this 21st day of November, 1924.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the Executors.

74 Fox Street, Johannesburg. 11399—21

F. J. ROGERS' SALES.

In the Assigned Estate of H. H. COLLINS,
trading as COLLINS & CO.

Stand No. 884, Boksburg North, with buildings thereon, will be sold on 26th November, at 11 a.m., at the Mart, Commissioner Street, Boksburg.

F. J. ROGERS,
Auctioneer.

P.O. Box 35, Telephone 47. 11256—21

Assigned Estate E. MORTEL.

Stands Nos. 539, 540, 545, 546, 578, 579, 584, 585, 618, and 619, New Doornfontein, with all buildings thereon, also wagons, mules, etc., will be sold on the spot, Miller Street, between First and Second Streets, New Doornfontein, on Wednesday, 26th November, at 10.30 a.m.

J. C. BURCHMORE, LTD.

Burchmore's Buildings,
Cor. of Fox and Rissik Streets.
11466—21

In the Estate of the late HENDRICK JOHAN BRUYNS and surviving spouse, HARRIET MARTHA TCHISON BRUYNS (born MURRAY) (No. 54827), of Johannesburg.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of twenty-one days reckoned from date of publication hereof.

Johannesburg, the 18th day of November, 1924.

HERSEHNSON, CILLIERS & MALHERBE,
Solicitors for Executrix Testamentary.

Grosvenor Chambers, Loveday Street,
Johannesburg. 11386—21

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that SULEMAN ISMAIL, general dealer, of Brits, District Pretoria, has made an assignment of his property in favour of HUGH FABIAN TAYLOR, of 33 Stella Buildings, Rissik Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Suleman Ismail, if they accept the same, and that the schedules of the said Suleman Ismail will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of fourteen (14) days reckoned from the 27th day of November, 1924.

It is further notified that if the said assignment is declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Thursday, the 8th January, 1925, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Suleman Ismail as insolvent.

Johannesburg, this the 21st day of November, 1924.

A. V. CROSS AND L. FORSYTH ALLAN,
11-12 Commercial Exchange Buildings,
Main Street, Johannesburg. 11403—21

In the Insolvent Estate of PHILIP ANDREW DU TOIT, of Pretoria (No. C/10411).

Mr. H. J. Cooke will sell the under-named properties by public auction at his Auction Mart, 103a Fox Street, Johannesburg, on Friday, the 5th December, 1924, at 11 a.m., viz.:

Stands Nos. 2691 and 2692, Brakpan, on which are erected four well-built modern cottages.

Full particulars from the auctioneers or the undersigned.

A. P. BRUGMAN
(Altmann & Brugman),
Sole Trustee.

P.O. Box 956,
Bank Street, Pretoria. 11467—21

VERKOPING VAN GRONDEIENDOMME.
SONDER RESERVE, POTCHEFSTROOM.

Die ondergetekendes, behoortlik geïnstrueer deur Mnr. D. G. M. Hoffmann, Trustee in die Insolvente Boedel van PIETER JAMES DOYLE, sal verkoop sonder reserve, per publieke veiling in hulle verkooplokaal, King Edwardstraat, Potchefstroom, om 10.30 v.m., op Saterdag, 29 November 1924, die ondergenoemde eiendomme:—

Seker gedeelte 34, geleë in Von Wiellighen Dwaarsstraat, op die gedeelte van die Erfpagaas of stuk grond bekend as Dorp en Dorpsgronde van Potchefstroom No. 558, Distrik Potchefstroom, groot 222 vierkante roede.

Op die bawegenoemde eiendom is 'n klein woonhuis opperig gebou van gebrande steen onder sink dak.

PICKARD & MALAN.

King Edwardstraat, Potchefstroom.
11482—21

In the Insolvent Estate of ANDREW COETZEE.

To be sold without reserve, Stand No. 5951, Kensington, with buildings thereon, at Arthur Meikle & Co., Ltd.'s, Salerooms, 101 Fox Street, Johannesburg, on Tuesday, 25th November, 1924, at 11 a.m.

ARTHUR MEIKLE & CO., LTD.,
Auctioneers, Land and Estate Agents.

101 Fox Street, Johannesburg.

11322—21

In the Insolvent Estate of JOHN GOLDSTEIN.

To be sold without reserve, 3,053 miscellaneous shares, also two portions freehold farm Braamfontein No. 11, on Tuesday, 2nd December, 1924, at 11 a.m., at Arthur Meikle & Co., Ltd.'s Salerooms, 101 Fox Street, Johannesburg.

ARTHUR MEIKLE & CO., LTD.,
Auctioneers, Land and Estate Agents.

11323—21

In the Insolvent Estate of HENRY FRANK WIRSING, a farmer, of Middleton Estate, District Lichtenburg.

The undersigned, duly instructed by the Trustee in the above Insolvent Estate, will submit for sale at public auction, on the farm Middleton Estate, near Kunena, District of Lichtenburg, on Friday, the 28th day of November, 1924, at 10 a.m., the following movable assets in the above Insolvent Estate:—

Live Stock.—53 Head of mixed cattle, 8 horses, 80 donkeys, 14 sheep, 50 goats, and 1 pig.

Farming Implements.—Wagons, carts, ploughs, mealie-planters, harrows, mowers, cultivators, dam-scrappers, forage-cutters, hay-press, harness, yokes, etc., wheelbarrow, tanks, and other implements and articles usually found on a farm.

Dairy Implements.—Cream-separator, butter-casks, butter-press, cream-cans, butter-boxes, etc.

Household Furniture.—Tables, chairs, gramophone, clocks, sideboard, bedsteads, and other bedroom furniture, cupboards, hallstand, linoleum, coffee-mill, lamps, stoves, horns, hammock, safe, etc., fire-arms, and miscellaneous articles.

No reserve.
Dated at Lichtenburg, this 10th day of November, 1924.

C. H. MEINTJES,
Auctioneer.

11331—21

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that SOLOMON KREININ, general dealer, carrying on business at corner Bedford Avenue and Bedford Street, Benoni, as THE BEDFORD GROCERY AND DRAPERY STORE and at 83 Market Avenue, Benoni, as ATLANTIC FISHERIES AND PROVISION STORE, has made an assignment of his property in favour of ROBERT BARNETT, book-keeper, of 121 Market Avenue, Benoni, in trust for the Creditors of the said Solomon Kreinin, if they accept the same, and that the schedules of the said Solomon Kreinin will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Benoni for a period of fourteen days from the 24th November, 1924, to 8th day of December, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on Wednesday, 17th day of December, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of Solomon Kreinin as insolvent.

MAX TOKER,
Attorney for Assignor.
3 and 4 Central House,
Market Avenue, Benoni,
18th November, 1924. 11404—21

ADVERTISEMENTS.

Insolvent Estate ANNIE PAUL BERMAN
(trading as PIONEER GARAGE), Boks-
burg (No. C/8854).

Notice is hereby given in terms of Section 94 (c) of the Insolvency Act, No. 32 of 1916, that the Trustees of the above Estate intend to apply to the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, on the 5th day of December, 1924, for an extension of time within which to file the Liquidation and Distribution Accounts in the above Estate.

Johannesburg, this 18th day of November, 1924.

McEWAN & McCARTHY,
Solicitors for the Trustees.

Winchester House,
Loveday Street, Johannesburg. 11393—21

SALE.

The undersigned, duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate of OLOFF MARTINUS SMUTS BERGH, will sell, for cash, without reserve, by public auction, at Louis Trichardt, at 10 a.m., on Saturday, 29th November:—

1. The farm Bergplaats No. 426, District Zoutpansberg, measuring 670 morgen 141 square rods.
2. Portion A of the farm Studholme No. 400, District Zoutpansberg, measuring 1,485 morgen 345 square rods.
3. The farm Holworth No. 468, District Zoutpansberg, measuring 775 morgen 45 square rods, situated about 15 miles from Louis Trichardt.

GERRIT J. KRUGER, Auctioneer,
Box 3, Phone 10, Louis Trichardt.

Louis Trichardt, 21st November, 1924.
11484—21

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), at Johannesburg, on Tuesday, the 6th day of January, 1925, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of DAVID ISRAEL LEWIS, formerly trading as THE STANDARD DAIRY AND CREAMERIES at Germiston.

Johannesburg, 21st November, 1924.

LIVINGSTONE & McCARTHY,
Attorneys for the Applicant.

Corporation Buildings,
Johannesburg. 11353—21

DE TRANSVAAL PERS. BEPERKT
(in Liquidation) (CA/1233).

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above Company will lie open for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

W. J. GEERLING,
Liquidator.

29 Church Square, Pretoria,
21st November, 1924. 11426—21

BRIT'S TRADING COMPANY, LIMITED
(in liquidation).

In terms of an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) of 18th November, 1924, granted at the instance of the Liquidators of the above-named Company, notice is hereby given that the books and documents of BRIT'S TRADING COMPANY, LIMITED, will be destroyed six months after this publication.

Johannesburg, 21st November, 1924.

ANDREWS & BENJAMIN,
Solicitors for the Liquidators.
11465—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on Tuesday, the 9th day of December, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOSEPH SUSMAN, trading as ARCADIA STORES, of 17 Swan Street, Benoni, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Resident Magistrate at Benoni for a period of fourteen days from the 22nd day of November, 1924.

G. TREVOR,
Applicant's Attorney.

Permanent Buildings,
Johannesburg. 11387—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on Tuesday, the 16th day of December, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HARRIS FRANK, carrying on business as THE GLOBE TAILORING CO., 53 Eloff Street, Johannesburg, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the 24th day of November, 1924.

Dated at Johannesburg, this 18th day of November, 1924.

HARRY SONNENFELD,
Attorney for Applicant.

6-14 High Court Buildings,
Jonbert Street, Johannesburg. 11388—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on Wednesday, the 17th day of December, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ALICE ANN ANDERSON and MAUD STONE-STREET, trading in co-partnership as ANDSTON'S TEAROOM, of Permanent Buildings, corner of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg, as insolvent, and that their schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days reckoned from the 22nd November, 1924.

Dated at Johannesburg, this 18th day of November, 1924.

MAX FRANKS,
Applicant's Attorney.

7 Clonmel Chambers,
Eloff Street, Johannesburg. 11428—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), at Pretoria, on Thursday, the 11th December, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of FREDERIK STEPHANUS PELSNER, a farmer, residing at Koster, Transvaal, and carrying on farming operations on the farm Kleinfontein No. 315, District Rustenburg, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Rustenburg, for the period of fourteen days from the 22nd November, 1924.

SYDNEY I. RUBENSTEIN,
Attorney for the Applicant.

P.O. Box 22, Koster, Transvaal,
12th November, 1924. 11284—21

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry relating to Mortgage Bond No. L.1362/18, dated 18th December, 1918, passed by Mesel Kowalsky for £100 in favour of the National Bank of South Africa, Ltd., in respect of certain Leasehold Stands Nos. 174 and 175, situate in the Township of Newlands, Mining District of Johannesburg, held by him under Deed of Transfer No. L.1322/12, dated 4th September, 1912, the original whereof has been lost or destroyed; and all persons having objection to such cancellation are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 18th November, 1924.

BASSETT & PURVIS,
Attorneys for M. Kowalsky.
Trust Buildings, Johannesburg 11464—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 16th day of December, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOSEPH HARRY TRAVIS, an ironworker, of Benoni, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate, Benoni, for a period of fourteen days from Monday, the 24th day of November, 1924.

Dated at Benoni, this 19th day of November, 1924.

MEYER, FOLEY & REID,
Applicant's Attorneys.

Benoni. 11460—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), on Thursday, the 11th day of December, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HYMAN FLAX, a general dealer and saddler, of 44 Ockerse Street, Krugersdorp, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Krugersdorp for a period of fourteen days from the 24th day of November, 1924.

Dated at Krugersdorp, this 21st day of November, 1924.

HARRY N. SOLOMON,
Attorney for Applicant.

Vaudette Buildings, Krugersdorp.
11441—21

LOST DEED OF LEASE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of deed of lease dated the 27th July, 1895, and entered into between the Bertrams Township Syndicate and John Brown in respect of Lot No. 353, situate in Bertrams Township, District of Johannesburg, and which deed of lease was duly ceded to Thomas Kilfoil on the 18th day of November, 1895; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 21st day of November, 1924.

PITTS & WESTON,
Applicant's Attorneys.

P.O. Box 2103, Johannesburg. 11425—21

ADVERTISEMENTS.

THE CROWN DIAMOND MINING AND
EXPLORATION CO., LTD.
(Incorporated in the Orange Free State.)

LOST SCRIP.

Notice is hereby given that application having been made for duplicates of certificates Nos. 4140-1 and 4731, for 300 shares in the above Company, distinctive Nos. 660631/830 and 203834/933, inclusive, registered in the name of Albert William Geyer, alleged to have been lost, mislaid, or destroyed, the same will be issued should no objection be lodged with the undersigned on or before the 5th December, 1924.

By order of the Company.

THE AFRICAN AND EUROPEAN
INVESTMENT CO., LTD.

Per R. W. TOWNSEND.

Johannesburg. 11281-21

SALE IN EXECUTION.

In re MENTZ & DU PLESSIS, Plaintiffs,
versus H. F. NEL, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court, District Pietersburg, and writ of execution dated 7th August, 1924, the undermentioned goods will be sold in front of Magistrate's Office, Pietersburg, on the 27th December, 1924, at 10 o'clock a.m.:-

Certain Lease No. 79 of 1922, issued under Crown Lands Disposal Ordinance (Act No. 12 of 1912), of the farm Uitrplants No. 1520, District Pietersburg, measuring 411 morgen 270 square rods, and registered in name of Hendrik Frederik Nel.

Also 20 tons corundum.

O. W. JOHNSON,
Messenger of Resident Magistrate's Court,
Pietersburg, 14th November, 1924.

11405-21 N., 12 D.

MESSENGER'S SALE.

KRUGERSDORP DISTRICT.

In re THE MUNICIPAL COUNCIL OF
ROODEPOORT-MARAISBURG. Plain-
tiff, versus D. R. VAN ROOYEN; Estate
late CHARLES NOKE; F. R. DEYSEL;
C. B. JAMES; HESTER C. ROBERTS
(born RADEMEYER), married out of
community of property to WILLIAM H.
ROBERTS; ALLSOP & JOHNSON;
JAMES LEACH; CHARLES BOND.

In pursuance with the judgment of the Court of the Resident Magistrate, Roodepoort, dated the 8th day of September, 1924, and the 21st day of October, 1924, and Execution granted, dated the 21st day of October, 1924, the following property will be sold in execution on Thursday, the 27th day of November, 1924, at 11 o'clock a.m., in front of the Court-house, Roodepoort, to the highest bidder, viz.:-

Stands Nos. 21 and 22, Roodepoort North.
Stand No. 94, Delarey.
Stand No. 217, Delarey.
Stands Nos. 230 and 231, Delarey.
Stand No. 245, Delarey.
Stand No. 133, Florida.
Stand No. 134, Florida.
Stand No. 118, Maraisburg.

CONDITIONS OF SALE.

1. Purchase price to be paid in cash immediately after conclusion of sale.
2. The purchaser to pay all costs of transfer, transfer duty, auctioneer's fees, stand licences, and arrear rates if any.
3. The purchaser to take possession of property on day of sale, from which date the property remains at the risk of the purchaser.
4. Transfer to be effected by Plaintiff's Attorney as soon as possible after sale.

A. DU PLOOY.

Messenger of the Court.

10th November, 1924. 11098-14-21

In the matter between ISAAO ROSEN-
BERG, Plaintiff, and MILLY
FLORENCE MESKIN, married out of
community of property to MENDEL
MESKIN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office, Pretoria, on Tuesday, the 25th day of November, 1924, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:-

Stands Nos. 140 and 141, situate in the Township of Lorentzville, in the Mining District of Johannesburg, the property of the Defendant.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 12th November, 1924.
11105-14-21

MESSENGER'S SALE.

E. J. HOLMES, Plaintiff; J. P. JONKER,
Defendant.

In pursuance of a judgment of the Resident Magistrate for the District of Wolmaransstad on the 30th September, 1924, and writ of execution dated the 3rd November, 1924, the following movable property will be sold in front of the Court-house on the 15th December, 1924, at 10 a.m., viz.:-

Portion "C" of the quitrent farm Zonderhout No. 84, situate in the District of Wolmaransstad, measuring 658 morgen 201 square rods, as held under Deed of Transfer No. 10581/1920, dated 26th June, 1920, and No. 3524/1922, dated 4th April, 1922.

1 Plough.

H. L. GEYER,
Messenger of the Court.

Wolmaransstad, 5th November, 1924.
11117-14-21

MESSENGER'S SALE.

KRUGERSDORP DISTRICT.

In re THE MUNICIPAL COUNCIL OF
ROODEPOORT-MARAISBURG. Plain-
tiff, versus FLORENCE MARY WILL-
MOTT and ELIZA HENRIETTA WILL-
MOTT, Defendants.

In pursuance with the judgment of the Court of the Resident Magistrate, Roodepoort, dated the 2nd day of October, 1924, and execution granted, dated the 2nd day of October, 1924, the following goods will be sold in execution, on Thursday, the 27th day of November, 1924, at 11 o'clock a.m., in front of the Court-house, Roodepoort, to the highest bidder, viz.:-

Stand No. 663, Roodepoort, together with all buildings and erections thereon, consisting of dwelling-house containing three rooms, kitchen, pantry, and bathroom, registered in the name of Defendant, Florence Mary Willmott, and certain usufruct thereof registered in the name of Defendant, Eliza Henrietta Willmott (born Steynberg).

CONDITIONS OF SALE.

1. The purchase price to be paid in cash immediately after conclusion of sale.
2. The purchaser to pay all costs of transfer, transfer duty, auctioneer's fees, stand licence, and arrear rates if any.
3. The purchaser to take possession of property on day of sale, from which date the property remains at the risk of the purchaser.
4. Transfer to be effected by Plaintiff's Attorney as soon as possible after sale.

A. DU PLOOY.

Messenger of the Court.

10th November, 1924. 11099-14-21

MESSENGER'S SALE.

KRUGERSDORP DISTRICT.

In re WESTERN TRANSVAAL REAL
ESTATE TRUST, LTD., Plaintiff, versus
BARNEY MILLNER, Defendant.

In pursuance with the judgment of the Court of the Resident Magistrate, Krugersdorp, dated the 26th day of September, 1924, and Execution granted, dated the 26th day of September, 1924, the following goods will be sold in Execution, on Wednesday, the 26th day of November, 1924, at 11 o'clock a.m., in front of the Court-house, Krugersdorp, to the highest bidder, viz.:-

- (1) Stand No. 244, situate in Church Street, Krugersdorp, together with the buildings and erections thereon, consisting of brick stable under iron roof, measuring 51 by 36 feet.
- (2) Wood and iron building, measuring 27 by 18 feet.

CONDITIONS OF SALE.

Cash.
Purchaser to pay all arrear rates, taxes, auctioneer's fees, costs of transfer, transfer duty.
Delivery to be taken on day of sale.
Transfer to be effected by Plaintiff's Attorney as soon as possible.

A. DU PLOOY.

Messenger of the Court.

18th October, 1924. 11100-14-21

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter between ISABELLA
LOUISA JOHANNA VAN REENEN,
Plaintiff, versus JACOBUS JOHANNES
SCHOEMAN, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held at Potchefstroom on Saturday, the 6th of December, 1924, at 11 a.m., in front of the Court-house, of the following property of the Defendant, to wit:-

Lot No. 59, Mooibank Settlement, measuring 14 morgen 53 square rods, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 2796/1920, dated 5th March, 1920.

Approximately 14 morgen are under cultivation, whereof 7 are under irrigation and 7 are suitable for dry-land crops. The buildings consist of a dwelling-house, built of corrugated iron, brick-lined, containing four rooms, kitchen lean-to of brick, shed of green brick, 14 morgen fenced in; water from Government furrow.

CONDITIONS OF SALE.

Purchase price payable one-third in cash, one-third in three months, and one-third in six months from date of sale. Interest at 7 per cent. per annum. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes, if any.

I. G. HORAK.

Sheriff of Transvaal.

Sheriff's Office, Pretoria,
19th November, 1924. 11335-21-28

In the matter between STANDARD BANK
OF SOUTH AFRICA, LIMITED, Plain-
tiff, and DAVID SCHALK VAN DER
MERWE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 2nd day of December, 1924, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:-

Undivided 9/49th share of and in Portion "C" of Witrandfontein No. 297, District Potchefstroom, the property of the Defendant.

I. G. HORAK.

Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 19th November, 1924.

11338-21-28

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.

BETHAL DISTRICT.

In re Drs. ALBERTYN and VORSTER, Plaintiffs, *versus* J. P. VAN STADEN, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of Resident Magistrate of Bethal and writ of execution dated the 13th day of November, 1924, the following goods will be sold in execution on the 2nd day of December, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, in front of Resident Magistrate's Court, Bethal, to the highest bidder, viz.:—

- 1 2-seater buggy and harness.
- 2 Horses.

J. A. PREIS,
Messenger of the Court.

18th November, 1924. 11435—21

In the matter between FREDERIC EDGAR ADAMS, Plaintiff, and CARL JOHN LYCHE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 2nd day of December, 1924, at 10.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Lot No. 115, New Muckleneuk, District Pretoria, the property of the Defendant.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 19th November, 1924.

11375—21-28

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter between ELLIOT MITCHELL, Plaintiff, *versus* JAMES WYNNE WALLACE, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held at Piet Retief, in front of the Magistrate's Court, on Saturday, the 29th of November, 1924, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Certain undivided 446/2031 part or share of and in the remaining extent of the quitrent farm Watervaldrift No. 6, District Piet Retief, measuring as such 2,031 morgen 118 square roods, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 3217/1922.

The property is about three miles from Idalia Siding, is well watered, and the whole area, it is believed, is arable. Approximately 80 morgen are planted with gum trees rising five years, and 30 morgen with wattles rising two years. The plantations are in excellent condition.

CONDITIONS OF SALE.
Terms, cash. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes.

I. G. HORAK,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 12th November, 1924.

11106—14-21

In a suit between ABEL VAN TIL, Plaintiff, and PIETTER WILHELMINA JOHANNA VORSTER, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
21st November, 1924.

11337—21-28

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In re H. J. P. A. v. D. LINDE, Plaintiff, *versus* A. B. DOMINGO, Defendant.

In execution of judgment of the Court of Resident Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Friday, the 5th day of December, 1924, at 10.30 a.m., of the following property:—

Certain Lot No. 1565, situate on Bertha Street on that portion known as Sophiatown, of the freehold farm Waterval No. 79, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 10½ square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. Purchase price to be paid in cash, purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes, and licences.
3. Transfer to be given as soon as possible, and to be effected by Plaintiff's Attorney.

W. E. GREGORY,
Messenger of the Court.

Johannesburg, 5th November, 1924.

11037—14-21

In the matter between JONAS HENRY ROOSE, Plaintiff, and HARRY LEOPOLD LANCELOT ROOSE, Defendant.

A meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his Office at Pretoria, on Tuesday, the 25th day of November, 1924, at 10.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Undivided half of portion No. 11 of the farm Rietfontein No. 716, District Rustenburg, the property of the Defendant.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
12th November, 1924. 11196—14-21

IN THE MAGISTRATE'S COURT,
DISTRICT PIETERSBURG.

Between NORMAN & CO., LTD., Plaintiffs, *versus* W. H. CHAPMAN, Defendant.

To Defendant—

Take notice that a judgment was obtained against you on the 24th June, 1924, in the above matter for the sum of £21. 12s. 5d., and further take notice that I have attached certain quitrent farm called Kransrant No. 586, situate in the District of Pietersburg, measuring 460 morgen 164 square roods, which will be sold in front of the Magistrate's Office at 10 o'clock on Saturday, the 6th December, 1924, unless the debt is previously paid.

C. W. JOHNSON,
Messenger of Court.

Pietersburg, 24th October, 1924.

10690—31-21

SALE IN EXECUTION.

THE NATIONAL BANK OF SOUTH AFRICA, LTD., *versus* G. M. SMUTS.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Middelburg and a Warrant of Execution, dated the 29th day of September, 1924, the following goods will be sold in Execution in front of the Magistrate's Court at Middelburg, on the 9th day of December, 1924, at 11 a.m.:—

Certain one-seventh part or share of each of the following portions of the farm Witpoort No. 26, District Middelburg, Transvaal:—

- (1) Portion marked A. 6, measuring 15 morgen.
- (2) Portion marked A. 14, measuring 13 morgen 144 square roods.
- (3) The remaining extent of certain portion marked VII, measuring as such 13 morgen 376 square roods.

Terms of sale as follows:—

The property will be sold to the highest bidder.

The purchaser pays all costs of transfer and conditions of sale, transfer duty and all costs incidental to passing transfer to the purchaser.

The purchase price is payable in cash on date of sale.

J. M. SIEBERT,
Messenger of the Court.

11108—14-21

CERTIFICATE OF REGISTERED TITLE
IN TERMS OF SECTION 27, ACT No.
13, 1918.

It is hereby notified, in terms of Section 27 of Act No. 13, 1918, that an application has been received by me for the issue of a certificate of registered title of Portion C of Erf No. 128, situate on Kerk Plein, in the town of Rustenburg, measuring 36 square roods 83.89 square feet, in favour of Jasper K. Coetzee, it being alleged that the original deed of transfer, dated 6th January, 1868, in favour of the said Jasper K. Coetzee has been lost or destroyed.

All persons who may have any objection to the issue of the certificate of registered title, a draft of which, together with the documents relating thereto, is now lying for inspection in my office, or who may claim that certain conditions, servitudes, or other encumbrances should be inserted therein, are hereby required to lodge the same in writing with me within a period of six weeks after the date of the first publication hereof.

W. F. LEFFLER,
Registrar of Deeds.

Deeds Registry, Pretoria,
13th November, 1924.

CERTIFIKAAT VAN GEREESTREERDE
TITEL KRACHTENS ARTIKEL 27
VAN WET No. 13 VAN 1918.

Het wordt hiermede bekend gemaakt dat een applikatie door mij ontvaangen is, gemaakt krachtens Artikel 27 van Wet No. 13 van 1918 voor uitreiking van een certifiikaat van geregistreerde titel van Gedeelte C van Erf No. 128, gelegen aan Kerk Plein ten dorpe Rustenburg, groot 36 vierkante roeden 83.89 vierkante voeten, ten gunste van Jasper K. Coetzee, wordende het beweerd dat de originele akte van transport, gedateerd 6 Januarie 1868, ten gunste van de gezegde Jasper K. Coetzee verloren of vernietigd is.

Allen die enig bezwaar mogen hebben tegen de uitreiking van het certifiikaat van geregistreerde titel, een konsept waarvan tezamen met de daarbij behorende dokumenten tans ter inzage ligt te mijn kantore, of die aanspraak mogen maken dat zekere kondities, servituten of andere belemmeringen daarin vervat behoren te worden, worden hiermede opgeroepen om deze bezwaren of aanspraken binnen zes weken vanaf de eerste publikatie dezes in geschrifte bij mij in te handigen.

W. F. LEFFLER,
Registrateur van Akten.

Registratiekantoor,
Pretoria, 18 November 1924.

11462—21-28-5-12

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF APPLICATION FOR
RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that RICHARD ALAN BARRY, of Pilgrims Rest, acting for and on behalf of THE TRANSVAAL GOLD MINING ESTATES, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), as amended by Section 25 of Act No. 30 of 1918, for the right to construct and use an Overhead Electric Power Line, Plant, and Transformer Houses on the following Mining Titles:—

Open Ground—

- (1) Claim No. 21, held by Glynn's Lydenburg, Limited;
- (2) Claims Nos. 2182/2185 and 2188, 2661/6, 2660, 2658, held by Glynn's Pretoria Gold Mining Company, Limited;
- (3) Block of five claims, Nos. 4048/52, held by the May Morn Gold Mining Company Limited;
- (4) Claims Nos. 2900, 2902/3, and 2907, held by R. K. Buchanan;
- (5) Block of 10 claims, Nos. 2919/28, held by R. K. Buchanan.
- (6) Block of 20 claims, Nos. 4141/4160, held by R. K. Buchanan (Licence No. 3857);

all situated on the proclaimed farm Grootfontein No. 29 (estate owner: Glynn's Lydenburg, Limited);

- (7) Block of 16 claims, Nos. 27983/98, held by R. K. Buchanan (Licence No. 4137);
- (8) Block of 11 claims, Nos. 27972/82, held by R. W. Buchanan (Licence No. 3966);
- (9) Block of six claims, Nos. 27644/9, held by the Sabie (Transvaal) Gold Mining Company, Limited;
- (10) Block of 18 claims, Nos. 27652/69, held by the Sabie (Transvaal) Gold Mining Company, Limited;
- (11) Block of eight claims, Nos. 27943/50, held by H. Templeton (Licence No. 4953);
- (12) Block of eight claims, Nos. 27680/7, held by H. Templeton;
- (13) Block of 22 claims, Nos. 27247/68, held by R. H. Hansen.
- (14) Block of 45 claims, Nos. 27577/621, held by the Sabie (Transvaal) Gold Mining Company, Limited;

all situated on the proclaimed farm Sheba No. 503 (estate owner: The Government of the Union of South Africa);

- (15) Block of 16 claims, Nos. 27956/71, held by H. Templeton (Licence No. 4608);
- (16) Block of 172 claims, Nos. 27361/460 and 27272/343, held by the Sabie (Transvaal) Gold Mining Company, Limited;

all situated on the proclaimed farm Verdrosting No. 507 (estate owner: The Government of the Union of South Africa);

- (17) Concession farms Hendriksdal No. 216 and Elandsdrift No. 41, both held in freehold by the Applicant Company.

The foregoing Mining Titles are situated in the District of Pilgrims Rest, Ward Sabie, Mining District of Pilgrims Rest, Transvaal Province, as shown on plan prepared by Government Land Surveyor V. O. H. R. Brereton in September, 1924.

The overhead electric power line will intersect in its course the following:—

- Sands and Slimes Depositing Site: Surface Right Permit No. 3/21: Glynn's Pretoria Gold Mining Company, Ltd.; Temporary Water-Right No. 155: Glynn's Pretoria Gold Mining Company, Ltd.; Pipe-line Surface Right Permit No. 4/21: Glynn's Pretoria Gold Mining Company, Limited;
- Tramline to No. 1 South Shaft and Electric Power Line: Glynn's Lydenburg, Limited (surface right applied for);
- Tramline: Surface Right Permit No. 4/21: Glynn's Pretoria Gold Mining Company, Limited;
- Compound: Surface Right Permit No. 3/21: Glynn's Pretoria Gold Mining Company, Limited;
- Power Line: Surface Right Permit No. 10/20: Glynn's Pretoria Gold Mining Company, Limited;
- Temporary Water-Right No. 158: The Heather Mine;
- Tramline between Battery and Shaft: May Morn Gold Mining Company (surface right applied for);

all situated on the proclaimed farm Grootfontein No. 29 (estate owners: Glynn's Lydenburg, Limited).

Power Line: Surface Right Permit No. 3/20, Plan 59: The Transvaal Gold Mining Estates, Limited; situated on the concession farm Hendriksdal No. 216 (estate owners: The Transvaal Gold Mining Estates, Limited);

Government Telegraph and Telephone Lines from Sabie to Nelspruit South African Railways;

Telephone Lines to Ross Hill and Elandsdrift Mine.

Government Road, between Hendriksdal Siding and Elandsdrift Mine.

Full particulars may be obtained from the plan lodged in my office by the applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office at Sabie on Monday, the 15th day of December, 1924, at 11.30 in the forenoon.

All persons having objections to the granting of this application are hereby required to give notice of same in writing to me and to the said Richard Alan Barry, P.O. Box 2, Pilgrims Rest, on or before the 8th day of December, 1924.

Dated at Pilgrims Rest, this 7th day of November, 1924.

W. DYKE-POYNTER,
Mining Commissioner, Pilgrims Rest
District.

M.C.E. 11125-14-21-28

NOTICE OF APPLICATION FOR
RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that A. C. BEER, of Johannesburg, acting for and on behalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), as amended by Section 25 of Act No. 30 of 1918 (Union), for the right to erect and maintain an Overhead Electric Power Transmission Line, which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims Nos. 2439-41, 2394-8, 2348-53, 2303-8, 2258-62, 2197-216, 1094-121, 1047-52, 1002-5, 955-8, 907-10, 859-61, 809-11, 759-61, 709-10, 707, 658-8, 604-5, 551, held by Gustav Imroth, ceded to Government G. M. Areas (Modder) Consolidated, Ltd. (freehold owner: Modderfontein "B" G.M., Ltd.); situate on the farm Modderfontein No. 6, District of Benoni.

Claims Nos. 75, 47-58, and Mynpacht No. 472, held by Modderfontein "B" G.M., Ltd. (freehold owner: Modderfontein "B" G.M., Ltd.); situate on the farm Modderfontein No. 6, District of Benoni. Portion of Mynpacht No. 482 and Mynpachten Nos. 482 and 544, held by Geduld Proprietary Mines, Ltd. (freehold owner: Geduld Proprietary Mines, Ltd.), situate on the farm Geduld No. 4, District of Springs.

Claims Nos. 1070-129, 1030, 1227-8, held by Modderfontein East, Ltd. (freehold owner: Government of the Union of South Africa.), situate on the farm Cloverfield No. 12, District of Benoni. Mynpacht No. 539, held by Welgedacht Exploration Co., Ltd. (freehold owner: Welgedacht Exploration Co., Ltd.), situate on the farm Welgedacht No. 2, District of Springs.

All the foregoing are situated in the Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor W. M. Harries in June, 1924.

The Transmission Line will intersect in its course the following Surface Rights:—

- (1) Government telegraph line;
- (2) Ore Railway Grant No. K 5/21: Brakpan Mines, Limited;
- (3) roads;
- (4) railway siding, power line, telephone line, air-pipe line, water-pipe line, Grant No. 13/17: Government G.M. Areas (Modderfontein) Consolidated, Ltd.;
- (5) Water-pipe Line Grant No. 39/16: Government G.M. Areas (Modderfontein) Consolidated, Ltd.;
- (6) Government telephone line;
- (7) Agricultural Area Grant No. K 21/21: Government G.M. Areas (Modderfontein) Consolidated, Ltd.;
- (8) Electric Power Distribution Line Grant No. 27/11: The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.;
- (9) South African Railways;
- (10) Pipe-line Grant No. 39/15: The Modderfontein Deep Levels, Ltd.;
- (11) Main Reef

road; (12) Plantation and Fencing Grant No. 12/17: Government G.M. Areas (Modderfontein) Consolidated, Ltd.;
- (13) Pipe-line Grant No. K 45/16: New Modderfontein G.M. Co., Ltd.;
- (14) Water-pipe Line Grant No. 5/13: Modderfontein "B" G.M., Ltd.;
- (15) grazing ground in favour of G. A. Turner;
- (16) agricultural lease, in favour of G. B. Rudd (Lot No. 5);
- (17) Pipe-line Grant No. 13/08: Geduld Proprietary Mines, Ltd.;
- (18) concession power line: The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.;
- (19) Railway Siding Grant No. 17/20: Modderfontein East, Ltd.;
- (20) agricultural lease in favour of T. J. Lewis and C. B. Henderson (Lot No. 1);
- (21) Agricultural Area Grant No. K 21/12: Welgedacht Exploration Co., Ltd.;
- (22) pipe-line: Rand Water Board;
- (23) Agricultural Area Grant No. 29/23: Welgedacht Exploration Co., Ltd.;
- (24) Cloverfield road.

Full particulars of the Transmission Line may be obtained from a plan lodged in my office by the applicant.

This application, and any objections thereto, will be considered by me at my office on the 15th day of December, 1924, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said A. C. Beer, P.O. Box 2671, Johannesburg, before the 8th day of December, 1924.

Dated at Johannesburg, this 11th day of November, 1924.

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner, Johannesburg.

11136-14-21-28 M.C.A. 827/24.

NOTICE OF APPLICATION FOR
RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that JAMES NORMAND NORMAND, of Sabie, acting for and on behalf of GLYNNS LYDENBURG, LTD., has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Precious and Base Metals Act, Transvaal), as amended by Section 25 of Act No. 30 of 1918, for the right to construct and use certain tramways, electric power lines, hoist-house, and ore-bin on the following mining titles:—

Mynpacht No. 460, Claims Nos. 3917, 3926-7, 3935-6, 2284-5, 2234, 2237, 2292, 2238, 2240-1, 2244, 2246, 2248, 2250, held by Glynn's Lydenburg, Ltd.; Claims Nos. 1974-8, 1962, 1940-1, 2310, 2305, 2157, 2151, 2154, 2160, 2161, 2163-4, 2167, 2169, 2170-1, held by Glynn's Pretoria G.M. Co., Ltd.; Claims Nos. 3998-4047, held by W. G. F. Barnard and subject to Contract No. 2/24 in favour of the applicant Company, all situated on the proclaimed farm Grootfontein No. 29 (estate owner, Glynn's Lydenburg, Ltd.), in the District of Pilgrims Rest, Ward Sabie, Mining District of Pilgrims Rest, as shown on plan prepared by Mine Surveyor Lea in September, 1924.

The tramways and electric power lines will intersect the following:—

- Electric power line applied for by the Transvaal Gold Mining Estates, Ltd.;
- electric power lines, electric light lines, tramways, and dump site held by Glynn's Lydenburg, Ltd.;
- pipe-line, tramway, electric power line, electric light line held by Glynn's Pretoria, Ltd.;
- open proclaimed ground;
- main road, Nelspruit to Sabie, and Government telephone line, Sabie to Heather Mine.

Full particulars may be obtained from the plan lodged at my office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office at Sabie on Monday, the 19th day of January, 1925, at 11.30 in the forenoon.

All persons having objections to the granting of this application are hereby required to give notice of same in writing to me and to the said James Normand Normand, P.O. Box 24, Sabie, on or before the 12th day of January, 1925.

Dated at Pilgrims Rest, this 7th day of November, 1924.

W. DYKE-POYNTER,
Mining Commissioner, Pilgrims Rest
District.

11473-21-28-5

ADVERTISEMENTS.

SALE BY PUBLIC AUCTION.

In terms of Section 37 of Act No. 18 of 1912 and amendments, the LAND BANK will sell by public auction at 15 Bureau Street, Pretoria, on the 13th December, 1924, at 11.30 a.m., the undermentioned farms, namely:—

1. The remainder of the farm Zandspruit No. 1319, Waterberg, in extent 966 morgen 253 roods, as registered in the name of JACOBUS PHILIPPUS SNYMAN.
2. The remainder of the farm Rietvley No. 94, Pietersburg, in extent 935 morgen 236 roods, as registered in the name of GERT HENDRIK PRINS-LOO (Insolvent).
3. The farm Aangenaamuitzicht No. 86, Pietersburg, in extent 1,146 morgen 255 roods, as registered in the name of HARRY HACK and JOHN THOMAS RANSON.
4. (a) The remainder of Portion I of Portion A of the farm Klipbank No. 1672, Pietersburg, in extent 417 morgen 311 roods;
(b) the remainder of Portion B of said farm, in extent 482 morgen 289 roods, as registered in the name of HENDRIK JACOBUS POTGIETER (Insolvent).

The terms of payment will be one-third cash on day of sale and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale, with interest at 7 per cent. per annum.

Purchaser to pay 2½ per cent. auctioneer's commission, costs of advertising, transfer duty, cost of transfer, and all rates and taxes.

VERKOOP PER PUBLIEKE VELLING.

Ingevolge Artikel 37 van Wet No. 18 van 1912 en wijzigingen, zal de LANDBANK per publieke veiling verkopen te 15 Bureaustraat, Pretoria, op 13 Desember 1924, om 11.30 v.m., de eigendommen hieronder vermeld, nl.:—

1. Het restant van de plaats Zandspruit No. 1319, Waterberg, groot 966 morgen 253 roeden, zoals geregistreerd op naam van JACOBUS PHILIPPUS SNYMAN.
2. Het restant van de plaats Rietvley No. 94, Pietersburg, groot 935 morgen 236 roeden, zoals geregistreerd op naam van GERT HENDRIK PRINS-LOO (Insolvent).
3. De plaats Aangenaamuitzicht No. 86, Pietersburg, groot 1,146 morgen 255 roeden, zoals geregistreerd op naam van HARRY HACK en JOHN THOMAS RANSON.
4. (a) Het restant van gedeelte van gedeelte A van de plaats Klipbank No. 1672, Pietersburg, groot 417 morgen 311 roeden;
(b) het restant van gedeelte B van gezegede plaats, groot 482 morgen 289 roeden, zoals geregistreerd op naam van HENDRIK JACOBUS POTGIETER (Insolvent).

Termen van betaling zullen zijn een-derde koutant op dag van verkoping en de balans in twee gelijke paaiementen, drie en zes maanden vanaf dag van verkoping met rente tegen 7 percent per jaar.

Koper betaalt 2½ percent afslagerskommissie, kosten van advertentie, hererechten, transportkosten en alle belastingen en heffingen. 11481—21

BOURBON PROPERTIES, TRUST AND FINANCE CO., LTD. (in liquidation).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account herein was duly confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 5th November, 1924, and that the dividends awarded thereunder are being paid.

HENRY ARTHUR YOUNG,
Liquidator.

34 Loveday Street,
Johannesburg, 12th November, 1924.

11299—21

THE NEW HERIOT GOLD MINING COMPANY, LTD. (IN LIQUIDATION).

Incorporated in Natal.

Notice is hereby given that the following liquidation distribution amounts due to shareholders of The New Heriot Gold Mining Company, Ltd. (in liquidation), have not been claimed at date, and unless the undernoted shareholders present their scrip for payment within three months from the date hereof such amounts will be paid over to the Guardians' Fund in terms of section 92 of Act No. 24 of 1913:—

Name and last known Address.	Number of Shares.	Amount.
		£ s. d.
Atkinson, J. A., Almont, Oakdene Avenue, Darlington.....	20	1 10 0
Anderson, J., Johannesburg.....	6	3 9 0
Besnier, C. J. A., 66 Rue de Mironsnil, Paris.....	50	16 5 0
Bégg, Rev. J., Woodford, Bramhall, near Stockport, Cheshire.....	20	1 10 0
Bickart-See, Mme. M. A., 19 Place des Etats Unis, Paris.....	75	5 12 6
Briggs, Mrs. L., Hilton House, Bowdon, Cheshire.....	10	3 5 0
Boulangier, Mme. M. A., Brosles, Oise, France.....	5	2 17 6
Brown, J. L., Woodgrove, Walthorn Dearne, Rotherham.....	40	3 0 0
Bollack, Mme. P., 14 Rue Marguerite, Paris.....	25	1 17 6
Caro, E. (deceased), 128 Rue de Rennes, Paris.....	50	3 15 0
Clavie, J. B. F. de P. L., Bazas, Gironde, France.....	10	5 15 0
Cook, W. M., 94 High Street, Paisley.....	20	11 10 0
Cullan, J., Nittisdale Road, Pollokshields, Glasgow.....	30	2 5 0
Churton, Major J. G., The Cottage, Pine Ridge, Farnham, Surrey.....	34	2 11 0
Churton, C. G., "Gaytonhurst," Heswall, Cheshire.....	33	2 9 6
Davison, B. M. T., c/o Standard Bank of South Africa, Ltd., Capetown.....	82	6 3 0
Darnaud, Mme. Vve. M. E. dit E., } 21 Boulevard de la Rochelle, Bar le Duc, } De l'Escaule, Mme. J. M., and..... } Daupleix, Mme. M..... } Meuse, France..... }	10	5 15 0
Day, Miss A., c/o Dr. W. Dick, 208 Loop Street, Pietermaritzburg.....	100	7 10 0
Dalziel, T., Hillside, Londwater, Bucks.....	75	5 12 6
Deane, Lieut.-Col. F. B., c/o Grandlay & Co., 54 Parliament Street, London, S.W.....	25	1 17 6
Degroote, F. (deceased), Hazebrouck, Nord.....	5	1 5 0
Debay, A., Pernwelz, Hainaut, Belgium.....	100	7 10 0
Deléroix, E. J., 30 Place de Concert, Lille.....	25	1 17 6
Drouville, Mme. M. E., 45 Rue Gambetta, Nancy, France.....	10	5 15 0
Doherty, Miss S. T., St. Columbus Presbytery, Londonderry.....	45	3 7 6
D'Ollone, Comte E. F. S. (deceased), 20 Avenue de Sceaux, Versailles.....	10	5 15 0
Des Marcs, C., Villa St. Pierre, St. Servan, Ille et Vilaine, France.....	10	5 15 0
De Bernard, G., 105 Avenue Henri Martin, Paris.....	150	11 5 0
De Budd, Mrs. I. E., 7 Calle de Prim, San Sebastian, Spain.....	100	7 10 0
De Dorlodot, Baron L., Chateau de Tardais, par Senouches, Eure et Loire, France.....	75	5 12 6
De Felice, Mme. M. S. E., Lausanne, Switzerland.....	9	2 5 0
De Gerus, L. M. O., Commandant, 29E Dragons, Provins, France.....	10	5 15 0
De Montjou, Comtesse S., 7 Park Place, St. James, London, S.W.....	100	7 10 0
De Noaillet, F. R. T., 10 Rue de Copenhagen, Paris.....	17	1 5 6
De Vinols, Baron R., 97 Rue Lauriston, Paris.....	25	14 7 6
De Wassenaer, R. F. Baron Heeckeren, Twickel, near Delden, Holland.....	100	7 10 0
Edgar, W. B., 34 Woodstock Road, Redlands, Bristol.....	55	4 2 6
Eastwood, Dr. L. (deceased), Brookside, Northgate, Darlington.....	10	3 5 0
Fabre, Mme. E. M. C., 53 Rue St. Jacques, Marseilles, France.....	15	1 2 6
Ferron, Mlle. A., 21 Rue Chaptal, Paris.....	2	1 3 0
Fray, A., 10 Rue St. Jean, Geneva.....	50	28 15 0
Freedman, S., c/o U. L. & S. Bank, Ltd., Holborn Circus, London, E.C.....	450	33 15 0
Filleul, Dr. L., La Peute, Vidame, France.....	25	1 17 6
Finot, E. (deceased), St. Vallier, Drome, France.....	22	12 13 0
Fitzgerald, E. P. S. V., Greylands, Bognor, Sussex.....	20	1 10 0
Germain, Mme. Vve. A., Moras, Drome, France.....	20	0 10 0
Gironde, Dr. E., 44 Place de la Republique, Lyon.....	35	2 12 6
Guillet, L., Château de St. Genovieve, les Glasny, Eure, France.....	20	1 10 0
Gunn, W. F., "Melrose," 4 Leinster Road, Rathmines, Dublin.....	15	1 2 6
Harrison, A., Park Ridge, Bramhall Lane, near Stockport, Lancashire.....	10	3 5 0
Hebrard E. A. J., 94 Boulevard Malesherbes, Paris.....	5	2 7 6
Hindley, Miss R. C., Perrycourt, Heathfield, Sussex.....	20	1 10 0
Hindley, Miss E. M., Perrycourt, Heathfield, Sussex.....	20	1 10 0
Hindley, Miss L. M., Perrycourt, Heathfield, Sussex.....	20	1 10 0
Holloway, F. J., Shoreham, Sussex.....	20	1 10 0
Hutton, Rev. C. W. N., Standish Rectory, Standish, Lancashire.....	50	3 15 0
Jeannequin, Mme. M. A. J., Hotel Magellan, 59 Avenue Marceau, Paris.....	25	14 7 6
Jenouvrier, J. L., 35 Boulevard Sevigny, Rennes, France.....	30	2 5 0
Jeannequin, M. J. V. G., Hotel Magellan, 59 Avenue Marceau, Paris.....	20	1 10 0
Johnson, Miss V. M. C., Broadstone Farm, Colmans Hatch, Sussex.....	30	9 15 0
Joseph, J. N., c/o A. Mackie Niven, P.O. Box 2365, Johannesburg.....	15	1 2 6
Jackson, R., P.O. Box 1469, Johannesburg.....	300	22 10 0
Keene, G. A., 9 Queen Street Place, London, E.C.....	15	4 17 6
Kleinberg, S., Rue Leys 4, Antwerp.....	50	3 15 0
Knowles, R., Ednaston Lodge, near Derby.....	20	1 10 0
Kohler, Dr. J., 28 Emsingerstrasse, Berne, Switzerland.....	50	3 15 0
Lacroix, F., Châtel Guyon, Puy de Dorne, France.....	50	16 5 0
Lemercier, V. E., Bu, Eure et Loire, France.....	5	2 17 6
Leloux, N. M. G., Rue du Bourg, Bu le Duc, France.....	5	2 17 6
Lequex, J. A. (deceased), Château de Maureux, par Villars, Catterets, Aisne, France.....	15	8 12 6
Lintott, F. C. (deceased), and Mrs. C., 60 Icksburgh Road, Upper Clapton, London.....	25	1 17 6
Lorain, E., 13 Rue Jolly, St. Maude, Seine, France.....	15	8 12 6
Loopital, A., 55 Rue Mozart, Paris.....	20	11 10 0
Long, G., Ingleside, Bulmerch Road, Reading.....	24	1 16 0
McCoy, A. S., Colbeck Street, Waterford.....	15	1 2 6
McIntyre, W. S., c/o Capital & Counties Bank, Eastville, Bristol.....	20	1 10 0
Maudsley, C. E., 16 Wilton Place, Belgrave Square, London, S.W.....	20	11 10 0
Marshall, R. L., c/o Lloyds Bank, Ltd., 222/5 Strand, London, W.C.....	100	7 10 0
Macdonogh, Major G. M. W., c/o National Provincial Bank, Ltd., Southsea.....	15	1 2 6
Magnier, Mme. Vve. F. M. T., 18 Rue d'Agnesseau, Paris.....	47	3 10 6
Marshall, W. H. (deceased), 18 Oakhill Road, Putney, London, S.E.....	25	1 17 6
Metcalfe, T. (deceased), 36 Cleveland Terrace, Darlington.....	50	3 15 0
Millot, A. E., 10 Rue Vezelay, Paris 8e.....	50	3 15 0
Michaelson, Mrs. H., 24A Portland Place, London, W.....	25	1 17 6
Monton, G. A. M., 13 Rue de la Monnaie, Rennes, France.....	2	1 3 0
Moller, Mrs. M. H., Lindsey House, 100 Cheyne Walk, Chelsea, London, S.W.....	30	2 5 0
Montague, Mrs. E. M. C., Thriplow, 141 Burnt Ash Hill, Lee, Kent.....	100	7 10 0
Marshall, H. B., P.O. Box 1011, Johannesburg.....	10	5 15 0
Nieuwstraten, Mlle. P., 34 Rue des Vignes, Passy, Paris.....	50	16 5 0
Oberhampff, E., 20 Avenue de Noailles, Lyons.....	25	12 10 0
O'Hara, Mrs. E. D., 20 Evelyn Mansions, Victoria Street, London, S.W.....	50	3 15 0
Planet, P., 17 Rue Balay, St. Etienne, Loire, France.....	10	5 15 0
Packman, Col. F. W. V., Isthmian Club, Piccadilly, London, W.....	40	3 0 0

ADVERTISEMENTS.

Name and last known Address.	Number of Shares.	Amount. £ s. d.
Pargeline, O., 94 Avenue Henri Martin, Paris.....	20	1 10 0
Petch, W. (deceased), Southcotes, Marwick New Road, Leamington.....	80	6 0 0
Pilkington, T., 19 Princess Gardens, London, S.W.....	100	7 10 0
Pohlman, Miss G., 60 Cheyne Court, Chelsea.....	15	1 2 6
Pohlman, Miss M. W., c/o Barclay's Bank, Ltd., Beckenham, Kent.....	15	1 2 6
Pam, J., Kimberley.....	8	4 12 0
Rainbeaux, F. (deceased), 31 Rue Jean Goujon, Paris.....	200	15 0 0
Rhode, F., 108 Rue de Richelieu, Paris.....	75	5 12 0
Royle, G. (deceased), Gezireh, Cairo, Egypt.....	125	9 7 0
Robin-Duvernois, Mme. E. A., 79 Rue du Plessis, Versailles.....	30	2 5 0
Starkey, J. R., Hill House, Southwell, Nottinghamshire.....	40	3 0 0
Savage, Mrs. J. L. (deceased), Lalpuri, Glengary, Co. Dublin.....	80	6 0 0
Stevens, Mlle. A., 37 Rue des Belles Feuilles, Paris.....	5	1 12 6
Schneider, P., 12 Rue de 4th Septembre, Paris.....	250	143 15 0
Stevenson, F. J., "Lindula," Milton Road, Harpenden, Herts.....	40	3 0 0
Speakman, E., 65 Birchfield Road, Northampton.....	15	1 2 6
Simons, J., c/o L.C.W. & Parr's Bank, Ltd., 114 Rue Royale, Brussels.....	50	3 15 0
Smith, E. J. (deceased), c/o E. J. Smith, jun., Holsworthy, Nether Street, Church End, Finchley, London, N.....	2	1 3 0
Spink, H. C., 109 Western Road, Brighton.....	20	1 10 0
Solomon, Lady E. M., 42 Hyde Park Square, London, W.....	21	1 11 6
Stove, J. W., Stromness, Scotland.....	40	3 0 0
Teutsch, S. (deceased), and Teutsch, Mrs. R. J., 25 rue Taithout, Paris.....	100	7 10 0
Tullis, Miss M. S., Glendruidh, near Inverness, Scotland.....	15	4 17 6
Van Raven, J. W., De Rijp, Holland.....	15	1 2 0
Walker, T. J. (deceased), c/o Messrs. Lamb & Company, Solicitors, Nairn, Scotland.....	25	1 17 6
West, R. A., The Gables, Clayton, near Bradford, Yorkshire.....	10	2 10 0
White, A. L., 7 Fordhook Avenue, Ealing, Middlesex.....	6	3 9 0
Woodhouse, Dr. S., 67 Ailesbury Road, Dublin.....	15	1 2 6
Wood, W. B. (deceased), Ringway Vicarage, Cheshire.....	30	2 5 0
Williamson, W., the Official Solicitor, Royal Courts of Justice, London.....	50	3 15 0
Young, M. M., 40 Cambridge Street, Hyde Park, London, W.....	125	71 17 6

The New Heriot Gold Mining Company, Ltd. (in liquidation).

D. COCKBURN,
Secretary to Liquidators.

Head Office, 15 Bank Street,
Pietermaritzburg, Natal, 15th November, 1924.

11365-21

**PREMIER (TRANSVAAL) DIAMOND
MINING COMPANY, LIMITED.**
(Incorporated in the Transvaal.)

**NOTICE TO HOLDERS OF DEFERRED
SHARES.**

The Twenty-second Ordinary General Meeting of the above Company will be held on Friday, 27th February, 1925, at 10 a.m., in the Board-room, Fourth Floor, Cullinan Building, Johannesburg, for the following purposes:—

1. To consider the Balance-sheet, Profit and Loss Account, and Directors' Report for the year ended 31st October, 1924.
2. To read the Auditors' Report.
3. To elect two Directors in the place of Mr. James Gunson Lawn, C.B.E., and Mr. William Pickering, D.S.O., J.P., who retire in terms of the Articles of Association, and, being eligible, offer themselves for re-election.
4. To fix the remuneration of the Auditors for the past audit, and to appoint Auditors for the ensuing year.
5. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Register for Deferred Shares will be closed at the Head Office of the Company, Johannesburg, from the 13th day of February, 1925, to the 12th day of March, 1925, both days inclusive.

In accordance with Clause 89 of the Company's Articles of Association, nominations for the office of Directors, not being retiring Directors, must be lodged at the Head Office of the Company not later than Thursday, 19th February, 1925.

The attention of Shareholders is directed to Clause 73 of the Company's Articles of Association, in terms of which all proxies to be used at the above meeting must be deposited at the Head Office of the Company at least twenty-four hours before the time appointed for the meeting.

By order of the Board.

T. EDINGTON,
Secretary.

Head Office, Cullinan Building,
Simmonds Street, Johannesburg,
15th November, 1924. 11361-

ASCOG (S.A.), LIMITED
(in voluntary liquidation).

A Special General Meeting of the Shareholders in the above Company will be held at 12 noon on the 22nd day of December, 1924, at the office of the Liquidator, Ascog Buildings, 31 Rissik Street, Johannesburg, for the purpose of passing the Liquidation Accounts and finally winding up the Company.

H. SHACKELL,
Sole Liquidator.

Johannesburg, 17th November, 1924.

11356--21

VERKOOP PER PUBLIEKE VEILING.

Ingevolge Artikel 37 van Wet No. 18 van 1912, en wijzigingen, zal de LANDBANK per publieke veiling verkopen te 15 Bureaustraat, Pretoria, op 6 Desember 1924, om 11.30 v.m., de oostelike en westelike gedeelten van de plaats Hartbeestfontein No. 113, Distrikt Lijdenburg, ieder gedeelte groot zijnde 1,074 morgen 247 roeden, geregistreerd op naam van GESINA MAGDALENA CATHARINA LOXTON (eigendom eksekutabel verklaard).

Termen van betaling zullen zijn een-derde kontant op dag van verkoping en de balans in twee gelijke paaiementen drie en zes maanden vanaf dag van verkoping, met rente tegen 7 percent per jaar.

Koper betaalt 2½ percent afslagerskommissie, kosten van advertensie, hereirechten, transportkosten en alle belastingen en heffingen.

SALE BY PUBLIC AUCTION.

In terms of Section 37 of Act No. 18 of 1912, and amendments, the LAND BANK will sell by public auction at 15 Bureau Street, Pretoria, on the 6th December, 1924, at 11.30 a.m., the eastern and western portions of the farm Hartbeestfontein No. 113, District Lydenburg, each portion being in extent 1,074 morgen 247 roods, as registered in the name of GESINA MAGDALENA CATHARINA LOXTON (property declared executable).

The terms of payment will be one-third cash on day of sale and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale, with interest at 7 percent per annum.

Purchaser to pay 2½ percent auctioneer's commission, costs of advertising, transfer duty, costs of transfer, and all rates and taxes. 11390-21

NORMANTON GOLD MINING COMPANY, LIMITED
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that the above Company was placed in voluntary liquidation by an extraordinary resolution dated the 11th day of November, 1924, and the undersigned appointed Joint Liquidators.

Notice is also given, that, in terms of Section 162 (1) of the Companies Act of 1909, a Meeting of Creditors of the Company will be held in the Offices of the Liquidators, 14-15 Third Floor, Trust Buildings, corner of Fox and Loveday Streets, Johannesburg, on Friday, the 28th day of November, 1924, at 11 a.m., for the purposes set forth in Section 162 (2) of the Companies Act of 1909.

J. A. LEVER,
H. SHERIDAN MOCKFORD,
Joint Liquidators.

14-16 Third Floor,
Trust Buildings,
Fox and Loveday Street,
Johannesburg. 11270-21

In the matter of HEPREN, LIMITED (in liquidation) (C.A. 1557).

Notice is hereby given that the List of Contributories of the above-named Company will lie for inspection at the Offices of the Magistrate, Johannesburg, and the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of twenty-one days reckoned from Friday the 21st day of November, 1924.

Application will be made thereafter to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), at Pretoria, on Tuesday, the 23rd day of December, 1924, for confirmation of the said list.

HARRY COHEN,
Liquidator.

49-51 Sacke's Buildings,
Cor. of Joubert and Commissioner Streets,
P.O. Box 3639, Johannesburg. 11273-21

THE COMPANIES ACT, 1909.

THE LONDON LADIES DRAPERS, LTD.
(in liquidation) (CA/1634).

Notice is hereby given that the duplicate lists of Contributories of the above Company made out by the undersigned will lie for inspection at the Offices of the Resident Magistrate, Johannesburg, and the Master of the Supreme Court, Pretoria, for twenty-one days from the 22nd November, 1924, and thereafter application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 23rd day of December, 1924, for confirmation of the said lists.

JOHN CAMERON,
Liquidator.

11-12 Sacke's Buildings,
Corner Commissioner and Joubert Streets,
Johannesburg, P.O. Box 1351. 11370-21

G. KLEUDGEN, LIMITED
(Incorporated in the Transvaal)
(in voluntary liquidation).

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given, in pursuance of Section 168 (2) of the Companies Act, No. 31 of 1909, that a General Meeting of Members of the above-named Company will be held at General Motors House, corner of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg, on Saturday, the 27th day of December, 1924, at 10 o'clock a.m., for the purpose of having laid before the Meeting an account of the acts and dealings of the Liquidators and of the conduct of the winding up during the period of six months ending 25th December, 1924.

Dated at Johannesburg, the 14th November, 1924.

OTTO BAERECKE,
ERNST GUSTAV WEYHAUSEN,
GEO. MACKENZIE,
Liquidators. 11300-21

ADVERTISEMENTS.

RUMMAGE SALE, JOHANNESBURG.

The following unclaimed goods having remained in the King's Warehouse, Johannesburg, beyond the time prescribed by law, will be sold by public auction on Thursday, the 15th January, 1925, unless previously claimed, together with a quantity of seized and abandoned packages and Post Office parcels at the King's Warehouse, Johannesburg.

Date Warehouse.	Railway Advice.	Importer or Agent.	No. of Packages and Description of Goods.
23/8/23	P8/8975	Rand Miners Boot and Shoe Co. ...	One case nails.
24/10/23	—	Ex Railway Department ...	One cycle.
2/11/23	P7/13550	Collector of Customs ...	One bundle teak.
6/11/23	Park/2642	Cut Rate Tyre Co. ...	One parcel rubber goods.
1/12/23	Park/5555	A. McCormick ...	One empty portmanteau.
29/11/23	X11/974	Fisher & Simmons ...	One motor-hood.
24/10/23	P10/46	Siemens, Ltd. ...	One case (empty).
13/12/23	P12/3969	Lefdal & Co. ...	One case slippers.
22/12/23	Park/4379	J. Mardills ...	One parcel paper.
8/1/24	P1/1265	Harwin & Paterson, Ltd. ...	One package coffee samples.
14/1/24	Park/3129/1	O. P. Parakis ...	One case sweets.
29/1/24	Park/5733	S.A. General Electric Co. ...	One case battery.
12/2/24	Park/2242	G. H. Winters ...	One case motor parts.
14/2/24	P2/3786	S. Stathakis ...	Three cases cigarettes.
23/3/24	P3/8056	H. Beemer & Co. ...	One case Osram lamps.
4/4/24	P3/3587	Fisher & Simmons ...	One bag motor parts.
16/4/24	P3/7906	Hezenki ...	Four packages household effects.
12/6/24	PG/12211	Wm. Hunt & Co. ...	One drum alcohol.
3/8/24	64/2860/522	Cymot, Ltd. ...	One bundle car rims.

ABANDONED GOODS.

23/5/23	—	Ex E. K. Green & Morison's Bond	Two empty casks.
15/1/24	P1/2770	Cape Trading Co. ...	One case hairwash.
20/5/24	P1/9750	C. O. Thienhaus ...	One bag spikes.
25/6/24	3426/1	Associated Creditors League	One parcel books.
4/7/24	P6/13273	Mosenthal Bros., Ltd. ...	One bundle clothing.
18/7/24	—	Ex Railway Department ...	One bag tobacco.
18/8/24	—	S.A. Toilet Requisite Co. ...	Seven cases perflumed spirits.
10/7/24	—	Cohen, Goldman & Co. ...	Four cases pocket knives.
22/10/24	—	Ex Cutler & Wilson's Bond	Two casks gin.

SEIZED GOODS.

1/2/24	—	Mr. Stewart ...	Eight cases medicines.
1/2/24	—	Mr. Ralling ...	One case medicines.
4/2/24	—	Suliman I. Mia ...	One case medicines.
5/11/23	—	Magistrate, Nylstroom ...	One case medicines.
14/12/23	—	Suliman I. Mia ...	One case medicines.
4/2/24	—	Suliman I. Mia ...	Sixteen cases medicines.
7/2/24	—	Ritherington ...	Two cases medicines.
7/2/24	—	Mr. Whitehead ...	One case medicines.
25/2/24	—	Valley H. Garchi ...	One case medicines.
25/2/24	—	King & Du Preez, Strauss, Nurick Bros., S. Smith	Two cases medicines.
27/3/24	—	A. S. Bakkary ...	One case medicines.
27/3/24	—	Omar Soomar ...	One case medicines.
27/3/24	—	Magistrate, Britstown ...	One case medicines.
2/4/24	—	A. Paizces ...	One case medicines.
2/4/24	—	B. Friedman ...	One case medicines.
2/4/24	—	Ismail Fakir ...	One case medicines.
5/4/24	—	Excise, Potchefstroom ...	One case medicines.
11/4/24	—	E. Mabomed ...	One case medicines.
11/4/24	—	S.A. Police, Klerksdorp ...	One case medicines.
11/4/24	—	S. Prizes ...	One case medicines.
11/4/24	—	P. Marvas ...	One case medicines.
11/4/24	—	P. H. Schalk Bezuidenhout	One case medicines.
15/4/24	—	M. Green ...	One case medicines.
15/4/24	—	B. Owen Jones ...	One case medicines.
16/7/24	—	Ah Ham ...	One case medicines.
16/7/24	—	No Name ...	One case medicines.
18/7/24	—	No Name ...	One case medicines.
30/9/24	—	Wasserman, Bloemfontein ...	One case medicines.
22/8/24	—	Broadway Stores ...	One case medicines.
8/10/24	—	Abantic Batho Co. ...	Eight parcels medicines.
16/10/24	—	Binder Gering & Co. ...	Twenty-four felt hats.

Also a quantity of seized, abandoned, and unclaimed Post Office parcels.

11310—21

IN THE MAGISTRATE'S COURT, DISTRICT PIETERSBURG.

Between PIETERSBURG MUNICIPALITY, Plaintiffs, versus UNDERMENTIONED DEBTORS.

To Defendants.

You are hereby notified that the Plaintiffs have obtained judgment against you for the amount so set out in the Schedule hereunder, and the property attached will be sold in execution at 10 a.m. on Saturday, the 6th December, in front of the Magistrate's Office, Pietersburg.

C. W. JOHNSON,
Messenger of Court.

SCHEDULE.

Name of Defendant.	Amount of Judgment.	Date of Judgment.	Property Attached.
Alpso Machacka.....	£6 15 0	23rd October, 1924	Erf No. 103.
R. Bannatyne.....	7 0 0	25th " "	Erven Nos. 898-922.
George Nelson Peel.....	7 0 0	23rd " "	Erf No. 917.
J. E. van Royn.....	9 18 0	23rd " "	Erven Nos. 826, 827.
Herman Fuchs, jun.....	9 6 0	23rd " "	Erf No. 533.
Wentzel Hauser.....	7 13 0	23rd " "	Erven Nos. 763, 944.
S. Venter.....	7 1 0	23rd " "	Erven Nos. 939, 963.

10749—31-21

WITBANK COLLIERY, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-fourth Ordinary General Meeting of Shareholders for the year ended 31st August, 1924, will be held in the Board-room, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on Thursday, 8th January, 1925, at 11 a.m., for the following business:—

1. To receive and consider the Balance-sheet and Accounts for the year ended 31st August, 1924, and the Reports of the Directors and Auditors.

2. To elect Directors in the place of those retiring by rotation or otherwise in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.

3. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit and to appoint Auditors for the ensuing year.

4. To transact any other business which ought to be transacted at an Ordinary General Meeting, or which is brought under consideration by the Report of the Directors.

The Share Transfer Books of the Company will be closed from the 2nd January, 1925, to the 8th January, 1925, both days inclusive.

By order of the Board.

RAND MINES, LIMITED,
Secretaries.

Per C. C. BEAUMONT.

Head Office, The Corner House,
Johannesburg, Transvaal,
17th November, 1924. 11268—21

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed HUGH ROBERT ROBSON MCKELVEY, of Sterkloop No. 154, to value properties in the District of Middelburg for the purposes of the said Act.

THOS. B. HEROLD,
Managing Director.

Land and Agricultural Bank of South Africa,
Pretoria, 12th November, 1924. 11363—21

Notice of cancellation of General Power of Attorney granted by ESSOP ISMAIL MIA, of the firm of SULIMAN ISMAIL MIA & CO., of Johannesburg, on the 26th day of March, 1918, in favour of AHMED MAHMOOD MIA and LALLUBHAI GULLABHAI DESAI, jointly and severally.

Notice is hereby given that the above described Power of Attorney has been cancelled.

Johannesburg, 17th November, 1924.

MAX COHN,

Attorney for Essop Ismail Mia.
Corporation Buildings,
First Floor,
Commissioner Street, Johannesburg.
11389—21-23-5

In the matter of ERMELO TRADING CO., LTD. (in liquidation).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors and Contributories will be held at the offices of the undersigned on Tuesday, 2nd December, 1924, at 3 p.m., for the purpose of considering the disposal of the assets of the Company, and generally to give the Liquidator instructions as to the administration of the Estate.

BENZION S. HERSCH,
Liquidator.

C/o Hersch & Halaban,
6-8 Asher's Buildings,
Corner of Fox and Joubert Streets,
P.O. Box 7286,
Johannesburg. 11463—21

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that application will be made at the Sitting of the Liquor Licensing Court on Monday, the 8th day of December, 1924, for the amendment of the application of HUGO EVENNETT for a bottle liquor licence for the premises on Stand No. 438, Parktown North, by the substitution of Stand No. 483 in place of Stand No. 438.

Johannesburg, this 14th day of November, 1924.

B. ALEXANDER & BROS.,
Attorneys for Hugo Evennett.

Sacke's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg. 11298—21

In the matter of the application of RUSTENBURG ORANGE EXPORT CO., LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 23rd day of December, 1924, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for:—

- The dissolution of the above-named Company.
- The discharge of the Liquidator.
- The destruction of the books and documents of the Company.
- Alternative and other relief.
- Costs of this application to be paid out of the funds of the Company.

Johannesburg, this 18th day of November, 1924.

HAYMAN & GODFREY,
Attorneys for the Liquidator.

74 Fox Street, Johannesburg. 11400—21

MILK PRODUCTS, UNION OF SOUTH AFRICA
(in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in pursuance of Section 169 of the Transvaal Companies Act, 1909, that a General Meeting of the above-named Company will be held at 15 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg, on the 22nd day of December, 1924, at 2.30 p.m., to receive the Liquidator's Report, showing how the winding up has been conducted and the assets disposed of, to hear any explanation from the Liquidator, and to pass a resolution as to the disposal of the books, accounts, and documents of the Company.

Dated at Johannesburg, 21st November, 1924.

L. J. McCARTHY,
Liquidator.

Box 3920, Johannesburg. 11392—21

In the Estate of the late ANTHONIE MICHAEL MULLER LOTTER and surviving spouse, ELSIE MARIA JOOSTE LOTTER (born THERON), of Burghersdorp, Albert Division (No. 4354).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and a duplicate copy thereof at the Office of the Magistrate at Burghersdorp for a period of twenty-one days reckoned from the 24th day of November, 1924.

D. J. MICHAU,
Attorney for Executors Testamentary.
Capetown. 11365—21

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late JACOB BAUSER, of Hartley Place, West End, Kimberley.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within fourteen days from the date of the publication hereof.

L. E. BAUSER,
Executrix Testamentary.

20 Green Street, Kimberley,
21st November, 1924. 11378—21

In the matter between ANNIE NIEBURG, married out of community of property to ISAAC NIEBURG, Plaintiff and Petitioning Creditor, and HYMAN MALKS and HERMAN COHEN, carrying on business together in co-partnership at Strydenburg under the style or firm of MALKS & COHEN, Defendants.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 15th day of October, by the Honourable Mr. Justice Van Zyl, has been superseded, and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court dated the 12th day of November, 1924.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division).

In de zaak tussen ANNIE NIEBURG, gehuwd buiten gemeenschap van goederen met ISAAC NIEBURG, Klager en Petitionerende Krediteur, en HYMAN MALKS en HERMAN COHEN, tezamen handeldrijvende te Strydenburg onder de naam van MALKS & COHEN, Verweerders.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestrasie in deze zaak, toegestaan op 15 Oktober, door de Edele Heer Rechter Van Zyl, opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 12 November 1924.

R. J. BARRY,
Meester van het Hooggerechtshof (Kaap Provinciale Afdeling).
11348—21

Assigned Estate of LEWIS GROSS, a tailor and outfitter, of Lady Grey Street, Paarl.
TENDERS.

Tenders are hereby invited for the purchase of—

- the entire stock of the above Estate,
- the outstandings belonging to the above Estate.

Tenders may be for the purchase of both the stock and outstandings or for each separately.

Stock-sheets and books may be inspected at the office of the undersigned, and an opportunity to inspect the stock will be given on application to the undersigned. Tenders should reach the undersigned before 12 o'clock on Monday, the 1st December, 1924. Cash will be required before delivery. The highest or any tender not necessarily accepted.

J. ZIMAN,
Assignee.
Lady Grey Street,
Paarl, 10th November, 1924. 11267—21

Estate late CARL WILHELM EMIL ALFRED SPANGENBERG.

Notice is hereby given that the First and Final Distribution and Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Magistrate's Offices, Libode, for a period of three weeks reckoned from the 24th day of November, 1924.

STANFORD & CHAPLIN,
Attorneys for the Executrix Dative.
Libode, Pondoland. 11285—21-28

In the Estate of the late GEORGE BAMBURY, of Camps Bay, Cape District (No. 5963).

Notice is hereby given that all moneys due to the above Estate should be paid to and all claims against the said Estate should be filed with the undersigned within thirty (30) days of publication of this notice.

Dated at Capetown, this 10th day of November, 1924.

O'REILLY & HIRSCHBERG,
Attorneys for the Executors Testamentary.

4 Hofmeyr Chambers,
Parliament Street, Capetown. 11287—21

In the Estate of the late ALFRED JAMES JUBBER and surviving spouse, MARTHA ELIZABETH JANE JUBBER (born ROWING), of Douglas (R.9/456).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master, Kimberley, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate, Douglas, for a period of three weeks as from the 24th November, 1924.

Douglas, 12th November, 1924.
W. THERON,
Executrix Testamentary. 11291—21

In the Estate of the late MARTHA ELIZABETH COETSEE (born KRUGER), of Postmasburg, in the Division of Hay, and surviving spouse, BAREND JACOBUS LODEWICKUS COETSEE (R9/451).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master at Kimberley (and a copy thereof at the Office of the Resident Magistrate at Griquatown) for a period of thirty days reckoned from the 22nd day of November, 1924.

Dated at Postmasburg, this 12th day of November, 1924.

A. J. BESTER,
q.q. Executrix Dative. 11292—21

In the Estate of the late HELENA MARIA HUGO, a spinster, of Cabrierre, Fransch Hoek (No. 3642).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate copy at the Office of the Magistrate of Paarl for a period of three weeks reckoned from 25th November, 1924.

Fransch Hoek, Cape Province.
J. RUDOLFF DE VILLIERS,
Attorney for Executrix Testamentary. 11297—21

In the Estate of the late ELIZABETH FREDRICKA AUGUSTA DOORNBRACK (No. 178/658/688/22).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Office of the Resident Magistrate, Paarl, for a period of three weeks reckoned from the 21st day of November, 1924.

Dated at Paarl, this 13th day of November, 1924.
A. DURING,
Executrix Dative. 11324—21

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

In the Estate of the late ELIZABETH ANN KEANE, of Woodstock (No. 4916).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks from the 24th November, 1924, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, same will be acted upon.

H. W. BAUMGARTEN,
Secretary,
Executrix Testamentary.
Capetown, 21st November, 1924. 11351—21

In the Estate of the late MARGARET MARIA RICHARDS (born WESTON) (No. 4597).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above-named Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of twenty-one days reckoned from the 24th November, 1924.

Dated at Capetown, this 15th day of November, 1924.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Attorneys for Executors. 42 Burg Street, Capetown. 11352—21

ADVERTISEMENTS.

GRIQUALAND WEST BOARD OF EXECUTORS TRUST AND AGENCY CO., LTD.

In the Estate of the late WILLIAM HENRY BEDDY, of Kimberley.

Notice is hereby given that the Third and Final Distribution Account of the assets in the Cape Province, framed by the Executors Dative of the Estate of the late William Henry Beddy, will lie for the inspection of all persons interested at the Office of the Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Limited, at Kimberley, and a copy thereof at the office of Messrs. Olivier & Melvin, attorneys, at Jagersfontein, for a period of thirty days reckoned from the 24th day of November, 1924.

Any persons having any valid objection to the Account must lodge such objection with the undersigned within the said period. If no objection is so lodged, the Executors will proceed forthwith to distribute the Estate in terms of the said Account.

Dated at Kimberley, this 15th day of November, 1924.

J. J. T. KING,
Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd.,
q.q. Executors Dative.
11326—21

In the Estate of the late GUSTAV ADOLPH BORCHARDT, of Knollfontein, Malmesbury (No. 5996).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from date of publication hereof.

LEROUX & WEGM,
Attorneys for Executor Testamentary.

114 St. George's Street,
Capetown. 11339—21

In the Estate of the late MARTHA JACOBA VAN DER MERWE (born VAN DER MERWE), of Villiersdorp, Caledon Division.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to pay their debts and file their claims with the undersigned within six weeks from date hereof.

MARTHA JACOBA DE VILLIERS,
Executrix Testamentary.

Long Street, Villiersdorp,
14th November, 1924. 11342—21

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

In the Estate of the late AUGUSTINE JOSEPH ROOME, of Paarl, Cape (No. 2937).

The Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate, Paarl, for a period of three weeks from the 24th November, 1924, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, same will be acted upon.

H. W. BAUMGARTEN,
Secretary,
Agent for Executors.
Capetown, 21st November, 1924. 11350—21

PAARL AFRICAN TRUST COMPANY, LIMITED.

In the Estate of the late DANIEL JACOBUS JOHANNES and surviving spouse, MARTHA SUSANNA PETRONELLA JOHANNES (born ABRAHAM), of Paarl (No. 3549).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection simultaneously at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Resident Magistrate of Paarl for a period of three weeks reckoned from Tuesday, 25th November, 1924.

J. H. HOFMEYR,
Secretary,
Agent for Executrix Testamentary.
Paarl, 14th November, 1924. 11344—21

In the Estate of the late JOHANNES HENDRIK COETZEE, of Leeuwfontein, District Steynsburg (No. 3884).

The Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Master's Office at Capetown and a duplicate copy thereof at the Magistrate's Office at Steynsburg for a period of three weeks reckoned from the 24th November, 1924.

D. J. MICHAU,
Attorney for Executor Testamentary.
Dusseau Chambers,
5 Church Street,
Capetown, 15th November, 1924.
11364—21

In the Estate of the late CHRISTOFFEL ANDREAS COETZEE, of Graaff-Reinet (No. 4452).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and a duplicate copy thereof at the Office of the Magistrate at Graaff-Reinet for a period of twenty-one days reckoned from the 24th day of November, 1924.

Dated at Capetown, this 11th day of November, 1924.

D. J. MICHAU,
Attorney for Executors Testamentary.
Dusseau Chambers,
5 Church Street,
Capetown. 11366—21

In the Estate of the late PETRUS JOHANNES VAN DER MERWE and predeceased spouse, MAGDALENA JOHANNA VAN DER MERWE, of Vygeboom, Caledon.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to pay their debts and file their claims with the undersigned within six weeks from date hereof.

A. P. LOTTER,
R. A. S. VAN DER MERWE,
Executors Testamentary.

Waterval, Villiersdorp,
14th November, 1924. 11343—21

In the Estate of the late JACOBUS F. SCHOLTZ (No. R.9/173), of Wiltshire, District Herbert.

Notice is hereby given that the First and Final Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors for a period of three weeks reckoned from 22nd November, 1924, to 13th December at the Office of the Master at Kimberley and the Magistrate at Douglas.

H. J. MOOLMAN,
Attorney for the Executrix Testamentary.
Douglas, 15th November, 1924. 11381—21

In the Estate of the late SOODARA AMMAL SAMMY (also known as SOODARA AMALL) and surviving spouse, VALLOO SAMMY (R.9/390).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within fourteen days from the date of publication hereof.

Dated at Kimberley, this 21st day of November, 1924.

HAARHOFF, HERTOG & LANGE,
Attorneys for Executor Dative.
Kimberley. 11437—21

NOTICE.

The undersigned, duly instructed thereto by the Sole Trustee in the Insolvent Estate of A. ORMAN & CO., general dealers, of Beaufort West, will submit for sale by public auction in front of his offices in Donkin Street, Beaufort West, on Wednesday, the 26th November, 1924, at 10 o'clock a.m., the remainder of the outstanding accounts in the said Estate.

Dated at Beaufort West, this 17th day of November, 1924.

A. P. THERON,
Auctioneer.
P.O. Box 17, Beaufort West. 11413—21

In the Estate of the late HENRY THACKRAY, of Heathfield, Cape Division (No. 2189).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of twenty-one (21) days reckoned from the 26th November, 1924.

Dated at Capetown, this 13th day of November, 1924.

O'REILLY & HIRSCHBERG,
Attorneys for Executrix Testamentary.
4 Hofmeyr Chambers,
Parliament Street, Capetown.

11333—21

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that CARL AUGUST WESSEL, SENIOR, a general dealer, Ladismith, Cape, has made an assignment of his property in favour of ROEDOLF BODEWYN DE VRIES LE ROUX, c/o Suidafrikaanse Nasionale Trust en Assuransie Maatskappy, Beperkt. Ladismith, and ALLAN WALKDEN DAVIS, accountant, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., St. George's Street, Capetown, in trust for the Creditors of the said Carl August Wessel, senior, if they accept same; and that the schedules of the said Carl August Wessel, senior, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature of all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, and at the Office of the Magistrate, Ladismith, Cape, for a period of fourteen days from the 24th day of November, 1924, to the 18th day of December, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 17th day of December, 1924, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Carl August Wessel, senior, as insolvent.

Dated at Capetown, this 18th day of November, 1924.

JAN S. DE VILLIERS & SON,
Attorneys for Applicant.
Keerom Street, Capetown. 11384—21

Insolvent Estate JAN ADRIAN VENTER,
of Hartebeestfontein, Middelburg, Cape.

The undersigned will sell at Middelburg, Cape, on the 6th December, 1924, at 10.30 a.m., the farm Hartebeestfontein, Middelburg, Cape, in extent 1,604 morgen, and on the 11th December, 1924, at 10 a.m., at their stock fair kraals, Middelburg, Cape, 53 Merino sheep, 5 cattle, 1 horse, also a few farming implements.

KOCK & KRUGER,
Auctioneers.
Box 25, Middelburg, Cape. 11434—21

SALE NOTICE.

The sale of shop goods, furniture, etc., in the Insolvent Estate of MAHOMED OSMAN will take place at the premises in Market Street, Vryburg, at 10 a.m., Friday, 21st November, 1924.

D. WESSELS & CO.,
Auctioneers.
Vryburg. 11480—21

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ADOLPH JACOBSON, a general dealer, of Queen Street, Port Elizabeth, has made an assignment of his property in favour of WILLIAM MARTIN SCHOFIELD, of Port Elizabeth, in trust for the Creditors of the said Adolph Jacobson if they accept the same, and that the schedules of the said Adolph Jacobson will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Port Elizabeth for a period of fourteen days from the 26th November, 1924, to the 10th December, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on Wednesday, the 24th day of December, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Adolph Jacobson as insolvent.

LAWSON BROWN & BROWN,
Attorneys for the Assignor.

25 Main Street, Port Elizabeth,
15th November, 1924. 11320—21

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that GERT THOMAS FERREIRA, a general dealer, of Karree Douw, in the District of Humansdorp, Cape Province, has made an assignment of his property in favour of CLARENCE DE JAGER, of Union-Castle Chambers, Jetty Street, Port Elizabeth, in trust for his Creditors, if they accept the same, and that the schedules of the said Gert Thomas Ferreira will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division) at Capetown and at the Office of the Magistrate, Humansdorp, Cape Province, for a period of fourteen (14) days as from the 29th day of November, 1924, to the 12th day of December, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division) on the 12th day of January, 1925, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said GERT THOMAS FERREIRA.

Dated at Port Elizabeth, this 14th day of November, 1924.

CHABAUD, OOSTHUIZEN & HAZEL,
Attorneys for Debtor.

Union-Castle Chambers,
Port Elizabeth. 11360—21

SOUTH AFRICAN NATIONAL TRUST AND ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

In the Insolvent Estate of PIETER EDUARD KRIEL, an attorney, of Porterville (No. 1249).

The immovable and movable properties belonging to the above Estate will be sold by public auction on the farm Hoogelegen and Porterville, District Piquetberg, on the 11th December and 12th December, respectively.

G. F. S. DE VILLIERS,
Sole Trustee.

15 Adderley Street, Capetown. 11475—21

NOTICE OF INTENTION OF APPLI- CATION FOR REHABILITATION.

In the Insolvent Estate of CHRISTOFFEL JOHANNES ALBERTUS PRINS and NICOLAAS JACOBUS PRINS, trading as PRINS BROS., of Kleigatsheuvel, District of Bredasdorp (No. 95/330).

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 12th day of January, 1925, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, in terms of Section 108, Sub-section (2), of Act No. 32 of 1916, for the discharge of the above-mentioned Christoffel Johannes Albertus Prins and Nicolaas Jacobus Prins from insolvency.

Dated at Bredasdorp, this 13th day of November, 1924.

R. F. TAYLOR,
Applicants' Attorney.
P.O. Box 12, Bredasdorp. 11345—21

TRANSFER OF LICENCE.

Notice is hereby given that fourteen days after the publication hereof, application will be made to the Town Council of the Municipality of Port Alfred by FREDERICK HENRY SCHROEDER, trading as a general dealer at premises on Lot No. 308, West Flats, Port Alfred, to transfer his general dealer's licence to JAMES READ HENY, of Grahamstown, who will trade at the above address.

Grahamstown, 17th November, 1924.

R. H. MURRAY,
Agent for the parties.
Church Square, Grahamstown. 11436—21

Estate PETRUS MARTINUS SWART.

Notice is hereby given that the notice published in the *Government Gazette* and *Diamond Fields Advertiser, Limited*, of the 7th November, 1924, for the surrender of the Estate of PETRUS MARTINUS SWART, an agriculturist, of Douglas, in the Division of Herbert, as insolvent, is hereby withdrawn.

L. J. NEETHLING,
Applicant's Attorney.
Douglas, 15th November, 1924.

CERTIFICATE.

It having been made to appear to me that the Notice of Intention to Surrender in this matter was published in good faith and that there are good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal in terms of Section 7 (2) of Act No. 32 of 1916.

H. O. DE VILLIERS,
Assistant Master, Supreme Court, Kim-
berley, in the Province of the Cape of
Good Hope.
15th November, 1924. 11303—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 17th day of December, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of RENIEL ADRIAAN WANDRAG, a labourer, of Britstown, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Britstown for a period of fourteen days from the 24th day of November, 1924, to the 8th day of December, 1924.

RAATH & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.
Britstown, 14th November, 1924.

11374—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division), on the 17th day of December, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Partnership Estate of BEACONSFIELD VAN RIEBECK WOLHUTER, of Grahams-town, and WALTER VAUGHN PIERSON MINTER, of Grahamstown, trading in partnership under the style or firm of THE BATHURST GARAGE, GRAHAMSTOWN, as insolvent, and that their schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Grahamstown for a period of fourteen days from the 24th day of November, 1924, to the 8th day of December, 1924.

ESPIN & ESPIN,
Applicant's Attorneys.
Grahamstown, 15th November, 1924.
11358—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division), on the 17th day of December, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of RUPERT MORTIMER PENNY and RICHARD LENNOX PENNY, carrying on business in co-partnership as general dealers at Port Alfred under the style or firm of PENNY & PENNY, as insolvent, and that their schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Port Alfred for a period of fourteen days from the 24th day of November, 1924, to the 8th day of December, 1924.

ESPIN & ESPIN,
Applicant's Attorneys.
Grahamstown, 15th November, 1924.
11359—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on Friday, the 12th day of December, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILLIAM CHARLES ROBERTSON, carrying on business under the style or firm of ROBERTSON & CO., draper, of Queens-town, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Queenstown for a period of fourteen days from the 24th day of November, 1924, to the 8th day of December, 1924.

COLLINGWOOD & McCONNELL,
Applicant's Attorneys.
Queenstown, 15th November, 1924.
11315—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on Wednesday, the 17th day of December, 1924, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ARCHIBALD ARNOLDUS McLAREN, a fireman, residing in Grimbeek Street, Beaufort West, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Beaufort West, for a period of fourteen days from the 24th day of November, 1924, to the 8th day of December, 1924.

Dated at Beaufort West, this 13th day of November, 1924.

THERON & LUSCOMBE,
Applicant's Attorneys.
11327—21

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 17th day of December, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ERNEST LE ROUX, a butcher and speculator, of Aberdeen and Oudtshoorn, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Aberdeen for a period of fourteen days from the 27th day of November, 1924, to the 12th December, 1924.

Dated at Graaff-Reinet, this 17th day of November, 1924.

A. H. STANDER,
Applicant's Attorney.

Box 88, Graaff-Reinet. 11430-21

Notice is hereby given that EDWARD HAROLD CLARKE, trading as CLARKE'S GARAGE, Price Lane, Wynberg, has disposed of his business to MOWBRAY CLARKE.

Dated at Wynberg, this 14th November, 1924.—Buchanan & Berman, attorneys for parties, Church Street, Wynberg.

11340-21-28

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Second Mortgage Bond passed by Diederick Johannes Lodewikus Mocke in favour of Catharina Miltia Mocke, spinster, on the 1st November, 1916, No. 4720, for the sum of £1,285, hypothecating as a second mortgage—

- (1) certain perpetual quitrent place called Doornhoek, situate in the Division of Beaufort West, measuring 4,381 morgen 465 square roods;
- (2) certain piece of quitrent land, situate as above, called Palmietfontein, measuring 3,752 morgen;
- (3) certain piece of land situate as above, being the remaining extent of the farm Wolvehoks Kloof, in extent as per remainder 931 morgen 550 square roods.

All persons having objections to the issue of a certified copy of the said mortgage bond are hereby required to lodge their objections with the Registrar of Deeds at his office in Capetown, in writing, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 10th November, 1924.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,
Applicant's Attorneys.

32 Church Street, Capetown. 11266-21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11369, dated 25th November, 1918, passed by James Cumberland Foxcroft, Hendrik Johannes Bonthuys in his capacity as Executor Testamentary in the Estate of the late Bernardus Christiaan Bonthuys, Jabez Whalley, John Frederick Wiid, and David Dunlop Nisbet and Percival William Harvey in their capacity as Executors Dative in the Estate of the late Arthur Gordon, in favour of James Cumberland Foxcroft, in respect of—

Certain piece of quitrent land situate in the Division of Humansdorp, being Lot A/RB, portion of remainder of the quitrent farm Buffels Hoek, measuring one hundred and eighty-one (181) morgen two hundred and twenty-two (222) square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 11th day of November, 1924.

FULLER, DE KLERK & OSLER,
Applicant's Attorneys.

1 Bureau Street, Capetown. 11262-21

THE UNITED PROVIDENT AND ASSURANCE ASSOCIATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

LOST SCRIP.

Application having been made to the Directors of the above Association for duplicate certificate, as follows:—

Certificate No. 126: 5 shares, numbered 1474-1478, inclusive, registered in the name of Hendrik Jacobus van Zyl, Tontelbosch Kalk, Calvinia, on the ground that the original has been lost, mislaid, or destroyed, notice is hereby given that duplicate certificate will be issued on Monday, 15th December, 1924, should no objection be lodged with the undersigned on or before that date.

Dated at Capetown, this 15th day of November, 1924.

By order,
A. V. SCAMMELL,
Secretary.

Juta's Chambers,
116 Adderley Street,
Capetown. 11472-21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy, to serve as an original, of certain Deed of Transfer No. 546 dated the 4th day of December, 1896, passed by George Zoroaster Ulyate in favour of Catherine Marin Kingsley, spinster, in respect of certain piece of freehold land, being Division No. 1 of Lot 1, Block C, situate in Ward No. III, town (now city) of East London, Division of East London, measuring 24 square roods 7.5 square feet (Cape measure); and all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at King Williamstown within three weeks of the publication of this notice.

Dated at East London, this 12th day of November, 1924.

WILLIAM LIONEL RADFORD,
JOHN GILBY WIGGINS,
Executors Dative of the Estate of the above-mentioned Catherine Maria Kingsley, deceased. 11058-21

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of:—

1. A certain Deed of Transfer No. 9659, dated the 20th day of November, 1912, passed by Christiaan Johannes Fouzee Hart in favour of Sarah Elizabeth Barnes (born Hart), married without community of property to Oliver David Barnes, in respect of

(a) certain one-half undivided part or share of and in the remaining extent of certain piece of perpetual quitrent land, advertised as Lot No. 5257, situate in the District of Maclear, Griqualand East, called Danville (folio 179), measuring as per remaining extent 1,302 morgen and 379 square roods; and

(b) certain one-half undivided part or share of and in the remaining extent of certain piece of perpetual quitrent land called Romanel (folio 76), situate as above, measuring as per remaining extent 796 morgen and 222 square roods.

2. A certain Deed of Transfer No. 5138, dated the 11th day of July, 1916, passed by Alwinus Walick Hart in favour of Sarah Elizabeth Barnes (born Hart), married without community of property to Oliver David Barnes, in respect of—

(a) certain one-fourth undivided part or share of and in the remaining extent of certain piece of perpetual quitrent land, advertised as Lot No. 5257, situate in the District of Maclear, Griqualand East, called Danville (folio 179), measuring as per remaining extent 1,302 morgen and 379 square roods; and

(b) certain one-fourth undivided part or share of and in the remaining extent of certain piece of perpetual quitrent land called Romanel (folio 76), situate as above, measuring as per remaining extent 796 morgen and 222 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the publication of this notice.

Dated at Elliot, this 11th day of November, 1924.

J. E. R. ALING,
Attorney for Applicant. 11334-21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that FRIEDRICH WILHELM VOLKER, carrying on business as a general dealer at Lot No. 58, Umnxsha, District of King Williamstown, intends to dispose of the said business to LOUIS FERDINAND VOLKER.

Dated at King Williamstown, this 10th November, 1924.

ANDERS & LYNN,
Attorneys for the parties. 11240-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that fourteen (14) days after the last publication hereof, it is the intention of PETRUS LAFRAS KREIK, COENRAAD CHRISTOFFEL KRIEL, and DIRK JACOBUS VAN DER MERWE, carrying on business in partnership at City House, Port Elizabeth, as general merchants, importers, and commission agents under the style or firm of DIE VEREENIGDE AFRIKAANSE IN-EN UITVOORMAATSCHAPPY, to sell the goodwill, stock-in-trade, and assets of their said business to FRITZ BUFF, who will carry on the said business for his own account and benefit under the said style or firm of DIE VEREENIGDE AFRIKAANSE IN-EN UITVOORMAATSCHAPPY, and who will pay all the liabilities of the said business.

Dated at Port Elizabeth, this 5th day of November, 1924.

CHABAUD, OOSTHUIZEN & HAZELL,
Attorneys for the parties. 11049-14-1

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given, under Section 33 of Act No. 32, 1916, that it is the intention of FATIMA DAWOOD after fourteen days from the last publication hereof to sell and dispose of the assets and goodwill of the general dealer's business carried on by her at 2 Chapel Street, Capetown, to OMAR DAWOOD of Capetown.

Capetown, 7th November, 1924.

FATIMA DAWOOD
(HER X MARK).
OMAR DAWOOD.

11199-14-21

SALE IN EXECUTION.

IN THE COURT OF THE RESIDENT MAGISTRATE OF EAST LONDON.

In the suit of RUEBEN CLARKE, Plaintiff, and L. ACKERMANN, Defendant, REUBEN CLARKE, Judgment Debtor.

A sale by public auction will be held at the Court-house, East London, on Saturday, 15th November, at 11 o'clock, of a certain piece of land situated in Union Street, Cambridge, being Lot No. 9, Block G, in the Municipality of Cambridge, Division of East London, quite near Cambridge and Ocean View Railway Stations, Town Hall, Post Office, etc.

Plan may be seen and further particulars obtained at the office of the auctioneers.

HENRY N. WILLETTTS & SON,
Auctioneers, Government Sworn Appraisers,
etc.

W. L. Glass,
Messenger of the Court. 11109-14-21

Notice is hereby given of the intention of WILLIAM MOFFAT GERRANS, trading as GERRANS' GARAGE, to sell his business and to transfer the general dealer's licence in respect of such business carried on in premises on Erven Nos. 24-25 Station Road, Mafeking, to CYRIL JOHN TRUSCOTT, trading as GERRANS' GARAGE, as from the 1st day of December, 1924.

The blacksmith business carried on by WILLIAM MOFFAT GERRANS, under the style or firm of J. GERRANS, has also been acquired by the said CYRIL JOHN TRUSCOTT trading as J. GERRANS.—Minchin & Kelly, Attorneys for the parties.

11160-14-21

ADVERTISEMENTS.

IN THE MAGISTRATE'S COURT,
STUTTERHEIM.SALE OF LANDED PROPERTY, ON
WEDNESDAY, THE 12TH NOVEMBER,
1924, at 11 O'CLOCK.

Will be sold by public auction by the Messenger of the Court, Stutterheim, in front of the Magistrate's Office, Stutterheim—

Certain two pieces of perpetual quitrent land situate in the Umgwali Mission Station, in the Division of Stutterheim, being (1) Building Lot No. 84, measuring 104 square rods and 24 square feet, and (2) Garden Lot No. 293, measuring 4 morgen 212 square rods and 72 square feet, registered in the name of Thomson Tom Ngcanga under Deed of Transfer dated the 23rd May, 1916.

The above property is sold in the suit in which Dorothea Eleanor Reay Wyde (born Shaw) was Plaintiff and Thomson Tom Ngcanga was Defendant.

TERMS OF SALE.

The purchase price to be paid in cash on the date of sale. The auctioneer's commission, as well as transfer duty, arrear rates and taxes, and any expenses that may be incurred in completing the transfer, are to be paid by the purchaser. The property is to be taken possession of immediately, and is sold subject to all servitudes and conditions specified or referred to in the Deed of Grant.

For further particulars apply to the undersigned.

C. W. RUDOLPH,
Messenger.

Magistrate's Court,
Stutterheim, 11th October, 1924.
11071—14-21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that ABRAHAM WIENER intends alienating the assets and goodwill of the butchery business carried on by him at 199 Long Street, Capetown, to and in favour of GERASIMOS NICOLAS TRAVLOS.

Dated at Capetown, this 5th day of November, 1924.

FRANK & WARSHAW,
Attorneys to the parties.

Union Chambers,
12 Queen Victoria Street,
Capetown. 11085—14-21

THE LAW SOCIETY OF THE CAPE OF
GOOD HOPE.

It is hereby notified that the subjoined new regulation, framed by the Council of the Law Society of the Cape of Good Hope, and agreed to by not less than two-thirds of the members present or represented at the Annual General Meeting of the Society, held at Oudtshoorn on the 9th October, 1924, has, in terms of Section 49 of Act No. 20 of 1916, been approved by the Judges of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa.

W. M. BISSET,
President.

The Law Society of the Cape of Good Hope,
4 Wale Street, Capetown,
14th November, 1924. (No. 1020.)

SECOND SCHEDULE TO ACT No. 20
OF 1916.

NEW REGULATION.

57. (1) Every attorney, notary, or conveyancer discontinuing or ceasing to practise shall within 30 days thereafter give notice in writing to the Secretary to the Law Society that on and from a date specified by him he discontinued or ceased to practise, but shall remain liable to the Law Society for such outstanding fees or subscriptions, if any, as may have become due and payable before the date he ceases to practise.

(2) Every attorney, notary, or conveyancer who intends to resume practice shall prior to resuming practice give notice in writing to the Secretary to the Law Society that on and from a date specified by him he intends to resume practice.

11341—21

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32, 1916, that fourteen days from the publication hereof, ABU BAKER VARIND intends to sell and dispose of the assets and the goodwill of his general dealer's business carried on at 116 Maitland Road, Salt River, to ABDUL VAHED RAHEMO. It is further notified that application has been made to the City Council of Capetown for a certificate authorizing the transfer of the general dealer's licence held by the said VARIND in respect of the said premises to the said RAHEMO, of Salt River.—A. B. VARIND,
A. V. RAHEMO..... 11200—14-21

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that SOLOMON HARRIS, carrying on business as a general dealer at Main Road, Kalk Bay, under the style or firm of the KALK BAY TOILET SALOON, has disposed of his stock-in-trade, goodwill, and assets of the said business to ALBERT KNOPF.

Dated at Capetown, this 11th day of November, 1924.

E. FRYDE,
Attorney for parties.

141 Longmarket Street, Capetown.
11222—14-21

HALFORD'S MOTOR INDUSTRIES,
LTD., OF KOKSTAD
(in Voluntary Liquidation).

In terms of Section 190 of Act No. 25, 1892 (Cape), a General Meeting of Shareholders of the above Company and others interested will be held at 11 a.m. on Tuesday, the 30th day of December, at the office of the undersigned, off Main Street, Barclay's Buildings, Kokstad, for the purpose of having laid before them the Final Consolidated Liquidation and Distribution Account, showing the manner in which its winding up has been conducted, as framed by me in my capacity as Voluntary Liquidator.

Dated at Kokstad, this 15th day of November, 1924.

S. J. HALFORD,
Voluntary Liquidator of the said
Company.

Main Street, Kokstad. 11457—21

SALE IN EXECUTION.

In the suit between the RHENISH MISSION SOCIETY, Plaintiffs, and ADRIAAN (alias JAN) SOUTMAN, Sen., SAMUEL FREDERIKS, CORNELIS CHRISTIAN (B.'s son), and CUPIDO ONTONG, Defendants.

In execution of judgment of the Magistrate's Court, Tulbagh, in the above suits, the interest to and in the following properties, viz.—

certain Erven Nos. 358, 98, 267, and 260, with the buildings thereon, situate at Sarou, in the Division of Tulbagh, will be sold publicly for cash money and subject to the conditions contained in certain contracts subsisting between the said Defendants and the Rhenish Mission Society of Sarou, the latter being the registered owners of the said properties, in front of the Court-house at Tulbagh, on Monday, the 8th day of December, 1924, at 10 o'clock a.m.

C. J. JOOSTE,
Civil Messenger of the Court.
Tulbagh, 14th November, 1924. 11474—21-28

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed STEPHANUS MALAN, Esquire, of Upington, to act as Sworn Appraiser for the District of Gordonia.

H. O. DE VILLIERS,
Assistant Master of the Supreme Court.
Office of the Assistant Master of the Supreme Court in the Province of the Cape of Good Hope, Kimberley, this 11th day of November, 1924. 11477—21

NOTICE OF FINAL WINDING-UP
MEETING.

(Pursuant to Section 190 of Companies Act, 1892.)

In the matter of EAST LONDON SYNDICATE, LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in pursuance of Section 190 of the Companies Act, 1892, that a General Meeting of the above-named Company will be held at 26 Union Street, East London, on Tuesday, the 23rd day of December, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of having laid before it an Account showing the manner in which the winding up has been conducted and the property of the Company disposed of, and of hearing any explanation which may be given by the Liquidator; and also of determining, by extraordinary resolution, the manner in which the books and papers of the Company and of the Liquidator shall be disposed of.

R. G. WHITE,
Sole Liquidator.

East London, 11th November, 1924.

11313—21

NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that WILLEM ABRAHAM CHRISTIAAN BOUWER has retired from the firm of W. A. C. BOUWER & SON, general dealers, at Embokotwa, P.O. Ida, in the District of Elliot, and that the business will hereafter be carried on by the remaining partner, CLEMENT EDGAR BOUWER, who will take over all the assets and discharge the liabilities thereof.

Dated at Elliot, this 11th day of November, 1924.

H. B. DAMPLER,
Attorney for the parties.

11286—21-28

NOTICE OF CHANGE OF SURNAME.

I, JOHN HENRY CHRISTIAN GATES, having assumed and taken that name in 1916 and used it since then in place of the name JOHN HENRY CHRISTIAN, do hereby give public notice that I will continue to use and subscribe the name of GATES as my last and principal surname instead of CHRISTIAN, and will be at all times known and described by the name JOHN HENRY CHRISTIAN GATES.

Port Elizabeth, 12th November, 1924.

J. H. C. GATES.

11311—21

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF
SOUTH AFRICA.

APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed FREDERICK FORTUNATUS WERDMULLER, of Malmesbury, to value properties in the District of Malmesbury for the purposes of the said Act, in place of Mr. John Willem Morrees, resigned.

THOS. B. HEROLD,
Managing Director.
Land and Agricultural Bank of South
Africa,
Pretoria, 12th November, 1924.

11362—21

NOTICE

(in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916).

Notice is hereby given that JOHN SIDNEY SEABOURNE MCINTYRE, carrying on business at Kingwilliamstown under the style of JAMES MCINTYRE & SON, intends to sell the stock-in-trade of his business to BERNARD SEVEREIN ARREBOE.

Kingwilliamstown, 15th November, 1924.

BARNES & ROSS,
Attorneys for parties.

11316—21-28

ADVERTISEMENTS.

BLUMENTHAL, ABELMAN & CO.,
LIMITED.

Notice is hereby given that a General Meeting of the members of the above Company will be held at 21 Kensington Road, East London, the registered office of the Company, on Tuesday, 23rd December, 1924, at 2.30 p.m., to receive the Liquidator's Report showing how the winding up of the Company has been conducted and its property disposed of, to hear any explanation that may be given by the Liquidator, and to pass a resolution as to the disposal of the books, accounts, and other documents of the Company.

East London, this 12th November, 1924.

W. DEVEREUX,
S. BLUMENTHAL,

11319—21 Liquidators.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that CATHARINA ELIZABETH MARE intends selling the general dealer's business carried on by her at Border Siding, in the Division of Barkly West, to BAYER, LIMITED.

Dated at Kimberley, this 14th day of November, 1924.

CROXFORD & THOMPSON,
Attorneys for the parties.

17 Main Street, Kimberley. 11325—21-28

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, that MAKUM PARSHOTAM, of 149 Hanover Street, Capetown, has disposed of his dealer's business carried therein to ISMAIL MOHAMED, of Capetown.

Capetown, this 12th day of November, 1924.

A. ROYTOWSKI,
Attorney to the parties.

City Chambers,
8 Parliament Street,
Capetown. 11346—21-28

Notice is hereby given that application will be made to the Divisional Council of De Aar for leave to transfer the general dealer's licence at present held by GESSIE NGO at 2 Sadan, Street, Malay Camp (portion of Sarelstad, De Aar), to SOLOMON PENDINGO AKENNA and GESSIE NGO, trading at the aforesaid place as AKENNA, NGO & CO.

Dated at De Aar, this 17th day of November, 1924.

B. JASSINOWSKY,
Attorney for the parties.

Main Street, De Aar. 11415—21-28

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR
REHABILITATION.

[Pursuant to Law No. 47, 1887 (Natal).]

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), at Pietermaritzburg, on Tuesday, the 10th day of February, 1925, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of WILLIAM WALLACE GORDGE, builder, of Durban, the said Estate having been finally sequestrated on 19th June, 1906, and final account confirmed on 18th September, 1918.

Dated at Durban, this 17th day of November, 1924.

COWLEY & COWLEY,
Applicant's Attorneys.

Greenacre's Buildings, Durban. 11483—21

NOTICE.

In the Intestate Estate of THOAMS DESMOND DUFFY, of Greytown, mill manager (No. 9626).

All persons having claims against the above Estate are called upon to lodge their claims with the undersigned within twenty-one days from publication hereof.

V. J. DUNCAN,
Executor Dative.
P.O. Box 51, Greytown. 11277—21

Intestate Estate of the late IYAKANNU (No. 132105), of Durban.

Notice is hereby given that the deceased died intestate, and Creditors and Debtors are hereby called upon to file their claims and pay their debts to the undersigned before the 14th December, 1924.

H. ROBINSON,
Protector of Indian Immigrants, Natal.
Durban, 13th November, 1924. 11290—21

Testate Estate of the late JOHN COCHRANE, of Durban.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within fourteen days from the date of publication hereof.

Durban, 14th November, 1924.

W. M. COCHRANE,
Executor Testamentary.
Post Office, Sea View. 11296—21

Insolvent Estate M. I. BAILLIM, of Durban, storekeeper.

Notice is hereby given that the First and Final Administration and Distribution Accounts herein were confirmed on the 4th day of November, 1924, and the dividend is payable on application to the undersigned.

Durban, this 11th day of November, 1924.

B. E. SWINBOURN, R.P.A.,
Trustee.
37, 38, and 39 Anglo-African House,
Durban. 11224—14-21

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE
TOWNSHIP OF LOUWSBURG.

Notice is hereby given that a Special Meeting of the Liquor Licensing Board for the township of Louwsburg, Natal, will be held at 11 a.m., on Tuesday, the 30th of December, 1924, at the Town Office, Louwsburg.

All applications must be in conformity with the provisions of the Liquor Act, No. 38 of 1896, Natal, and the regulations framed thereunder.

Louwsburg, 15th November, 1924.

F. W. AHRENS,
Chairman of the Liquor Licensing Board
for the township of Louwsburg.

LOUWSBURG DRANKLISENSIEHOF.

Kennis geskied hiermee, dat 'n spesiale sitting van die Louwsburg Dranklisenstehof sal gehou word op Louwsburg Dorp in die Stadskantoor op Dinsdag, die 30ste Desember 1924, om 11 uur in die voormiddag.

Alle applikasies moet in terme wees van die voorsienings gemaak in Drankwet, No. 38 van 1896, Natal, en die regulasies daar-
onder gemaak.

Louwsburg, 15 November 1924.

F. W. AHRENS,
Voorsitter, Dranklisenstehof van Louwsburg
Dorp. 11383—21-28

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), at Pietermaritzburg, Natal, on Thursday, the 11th day of December, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of IVANOFF JEAN LOUIS, of 29 Campbell Avenue, Durban, Natal, builder and contractor, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection in the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and in the Office of the Magistrate at the Court-house, Durban, for a period of fourteen days from the 22nd November, 1924, to the 9th day of December, 1924.

Dated at Durban, this 20th day of November, 1924.

J. R. McSWAINE,
Applicant's Attorney.

14 Mercury Lane, Durban. 11317—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), sitting at Pietermaritzburg, on Wednesday, the 10th day of December, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ATHERTON RAWSTORNE, of Durban, in the Province of Natal, merchant, carrying on business as NORMANS, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate at Durban for a period of fourteen days from Monday, the 24th day of November, 1924.

Dated at Durban, this 17th day of November, 1924.

STOCKEN & STOCKEN,
Applicant's Attorneys.
392 West Street, Durban. 11438—21

To the LICENSING BOARD, DISTRICT
OF VRYHEID.

On behalf of DANIEL MACFARLANE WAUGH WYLIE, we hereby apply for retail licence in respect of premises known as the LENJANE HOTEL AND STORE, situated on the farm Apologie No. 562, for the year ending 31st December, 1924.

WEBBE & TOMLINSON,
Agents for the Applicant.

Webbe & Tomlinson,
Estate Agents,
41 Gardiner Street, Durban.
11307—21-28

To the LICENSING OFFICER, DISTRICT
OF RICHMOND.

On behalf of WILLIAM HENRY MENKINS, we hereby apply for retail licence in respect of the premises known as FAIRVIEW HOTEL AND STORE, Mid-Illovo Central, for the year ending 31st December, 1924.

WEBBE & TOMLINSON,
Agents for the Applicant.

Webbe & Tomlinson,
Estate Agents,
41 Gardiner Street, Durban.
11308—21-28

NOTICE.

LICENSING BOARD, BOROUGH OF
DURBAN.

Notice is hereby given that a Special Meeting of the Licensing Board for the Borough of Durban will be held in the Council Chamber, Municipal Buildings, on Friday, the 19th December, 1924, at 10 a.m., to consider applications and licensing business in terms of the law and rules framed thereunder.

B. COLENBRANDER,
Chairman of the Licensing Board, Borough
of Durban.

Municipal Buildings,
Durban, 10th November, 1924.
11145—14-21

ADVERTISEMENTS.

BOROUGH OF DUNDEE.

CORPORATION NOTICE No. 31 OF 1924.

LIQUOR LICENSING BOARD.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 62 of the Liquor Act, No. 38 of 1896, and the rules framed thereunder, that the Licensing Board of the Borough of Dundee will sit in the Council Chamber, Dundee, on Thursday, 4th December, 1924, at ten (10) a.m., for the purpose of hearing applications for liquor licences.

Applications must be in conformity with the provisions of the said Act and the regulations framed thereunder.

By order.

MAYNARD MATHEW,
Chairman of the Licensing Board.

Town Office,
Dundee, Natal, 5th November, 1924.
11029—14-21

345/24.

Stamps 4s. 6d.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Natal Provincial Division).

Application in the matter of the SMITHFIELD COLD STORAGE AND EXPORT COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED, and an application under the Winding-up Law of 1866.

Tuesday, 11th November, 1924.

(Before the Honourable Sir John C. Dove Wilson, Judge President.)

On the application of Mr. James Anderson, who proves service and publication of the petition,

It is ordered:

That the Smithfield Cold Storage and Export Company of South Africa, Limited, be wound up for the benefit of the Creditors in terms of the Winding-up Law of 1866.

That this Order be advertised in the *Union Gazette*, and be served at the Registered Head Office of the Company in Pietermaritzburg.

That notice be given in terms of the 14th Section of the said Law, twice in the *Union Gazette* and twice in the *Natal Witness* that the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), at Pietermaritzburg, will proceed on Tuesday, 2nd December, 1924, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, to appoint an Official Manager or Managers of the said Company under the said Law.

That Wesley Ernest John be and he is hereby appointed Official Manager provisionally for the purpose of winding up the affairs of the said Company, and the Court directs that all books of account, deeds, securities, cash, bills, notes, papers, and other writings of and belonging to the said Company shall forthwith be delivered up by every person in whose custody possession or power the same may be to the said Official Manager.

That Petitioners' rights against sureties be and they are hereby preserved.

K. W. McALISTER,
Registrar.

A true copy.
K. W. McAlister,
Registrar.

In terms of the foregoing Order, notice is hereby given that at Pietermaritzburg, on Tuesday, the 2nd day of December, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, the Court will proceed to appoint an Official Manager or Managers of the Company under the said Law.

Dated at Pietermaritzburg, this 13th day of November, 1924.

TATHAM, WILKES & CO.,
Petitioners' Solicitors.

Tatham, Wilkes & Co.,
Solicitors,
7 Timber Street,
Pietermaritzburg. 11280—21-28

UTRECHT TRADING CO., LIMITED

(in liquidation) (No. 681).

NATAL COMPANY LAW, No. 19, 1866.

Notice is hereby given that the Final Meeting of the Creditors and Contributories of the above Company will be held at the offices of Mr. James Frederick Wallace, Utrecht, on Monday, 8th December, 1924, at 11 o'clock a.m., for the following purposes:—

To receive and consider the Official Manager's Report and Second and Final Liquidation and Distribution Account.

It is further notified that the said Liquidation and Distribution Account will lie open for inspection at the offices of Mr. J. F. Wallace, Utrecht, from the 22nd November, 1924, to the 6th December, 1924.

THOMAS STERLING,
Official Manager.

17th November, 1924. 11355—21

STEYN'S KRAAL GOLD MINING CO., LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that a Special Meeting of the Shareholders of the above Company will be held in terms of Clauses 56 and 57 of the Company's Articles of Association, in the office of the Chairman, Mr. P. T. Badock, Chancery Lane, Pietermaritzburg, on Tuesday, 9th December, 1924, at 4 p.m., at which your attendance is specially requested.

Business.

To consider and pass the following resolutions:—

1. That the Company go into Voluntary Liquidation.
2. That the present Directors be appointed as Liquidators of the Company.
3. To give all necessary authority to the Liquidators to effect a sale of the Steyn's Kraal Farm belonging to the Company, with power to pass transfer of same to any purchaser thereof, and to finally realize the remaining assets of the Company.
4. To fix the remuneration of the Liquidators.
5. To authorize the Liquidators to carry on the business of the Company until such time as the final disposal of the property and assets have been completed.

By Order of the Board.

F. HUGH HATHORN,
Secretary.

Change Lane,
Pietermaritzburg, 12th November, 1924.
11282—21

MESSENGER'S SALE.

MONDAY, 22ND DECEMBER, 1924.

In the matter of RECEIVER OF REVENUE versus JOSEPH HENRY GODDARD.

Messrs. Collier & Forsyth, duly instructed, will sell by public auction, without reserve, to the highest bidder, on Monday, the 22nd December, 1924, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pietermaritzburg, the following freehold property, situate and being—

Sub-division A3 of A of Erf No. 36, Pietermaritz Street, Pietermaritzburg, in extent 19.1 perches 220 square feet, together with the buildings and erections thereon, and known as 370 Berg Street. The cottage contains five rooms and kitchen, constructed of burnt and green brick, with outbuildings of wood and iron.

Without reserve.

COLLIER & FORSYTH,
Auctioneers and Appraisers.

283 Church Street,
Land Dept. 11263—21-28

SALE IN EXECUTION.

In the matter between CLEMENT HORNER STOTT, Plaintiff, and Executor, Estate HYERONIMUS KWAPA, and Executor, Estate ADAM NRAU, Defendants.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court, Pietermaritzburg, in the above case, a sale will be held by W. P. Marshall, Messenger of the Court, Ladysmith, in front of the Court-house, Ladysmith, on the 19th of December, 1924, at 11 a.m., of the following property:—

A certain piece of land, in extent 622 perches, 2 rods, 32 perches, more or less, situate and being the Sub-division 1 of the Remaining Portion of the farm Steinkolspruit, in the Division of Klip River, Natal, registered in the name of Hyeronimus Kwapa by Deed of Transfer No. 1074/1896; and Sub-division 1 of aforesaid, registered in the name of the Executor, Estate of Adam Nrau, by Deed of Transfer No. 2738/1916.

CONDITIONS OF SALE.

Property to be sold without reserve to the highest bidder. Purchase price to be paid in cash. Purchaser to pay all Government transfer dues and transfer expenses.

W. P. MARSHALL,
Messenger of the Court, Ladysmith.
Ladysmith, 11th November, 1924.

11332—21-28

NOTICE.

The freehold of the LEJANE HOTEL AND STORE, situated on the main road Vryheid to Zululand, has been purchased by DANIEL MACFARLANE WAUGH WYLIE, who will carry on the business of hotel-keeper and storekeeper under the same name, LEJANE HOTEL AND STORE, as from the 15th November, 1924.

WEBBE & TOMLINSON,
Agents for the party.
Webbe & Tomlinson,
Estate Agents and Business Brokers,
41 Gardiner Street, Durban.

11309—21-28

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32, 1916, that the butchery business carried on by ROBERT OSWALD BOYD, Doonside (S.O.), has been disposed of to HAROLD EDGAR HENWOOD, of Ladysmith, Natal, occupation 1st December, 1924.

Dated at Durban, this 14th day of November, 1924.

H. V. CARPENDALE,
Agent for the parties.

347a West Street. 11321—21-28

Notice is hereby given that on the 5th day of November, 1924, the following change in the constitution of the firm trading under the style or name of the STANGER CONFECTIONERY COMPANY, of Stanger; that is to say, ANNAMOOTEE SITHAMBALA VEERAPPA CHETTY and PALAN-YANDI CHEETHAMBRA WILLIAM retired from the said firm. The said business shall henceforth be carried on by sole remaining proprietor, THANDRAYAN, under the firm name of the STANGER CONFECTIONERY COMPANY.

Dated at Stanger, this 6th day of November, 1924.

11305—21 THANDRAYAN.

REGISTRATION OF FIRMS ACT No. 35 OF 1906, NATAL.

Notice is hereby given that on the 1st November, 1924, the following change took place in the constitution of the firm registered as TAYLOR & LOCKYER, of Durban, viz., THOMAS MALTRY/LOCKYER retired from the firm.

Dated at Durban, this 13th day of November, 1924.

A. D. MILLAR & KIMBER,
Solicitors for the parties.
25 Gardiner Street, Durban. 11294—21

ADVERTISEMENTS.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, I hereby give notice of my intention to dispose of my retail business at Plein Street, Tongaat, to **ABDOOLA KHAN—REVENAPPA NAIDOO**. Herbert C. Wynne Cole, agent for parties. Durban, 11th November, 1924. 11440—21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that the advertisement which appeared in the *Union Gazette* and the *Natal Mercury* to the effect that **FREDERICK JOHN STONEMAN**, carrying on business as the **AFRICAN PAINT AND OIL COMPANY** at 163 Ordnance Road, Durban, intends to sell his business to **NATAL PIGMENTS, LTD.**, as from the 21st day of October, 1924, should be amended to read: "The Bondholders in possession of the business of the said **FREDERICK JOHN STONEMAN**, carrying on business as the **AFRICAN PAINT AND OIL COMPANY**, intend to sell the said business to **NATAL PIGMENTS, LTD.**"

Dated at Durban, this 18th day of November, 1924.

C. P. ROBINSON & GOULDING,
Solicitors for the Bondholders.
P.O. Box 152, Durban. 11456—21

REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1906 (NATAL).

"Form B."

Notice is hereby given that on the 1st day of November, 1924, the following change took place in the constitution of the firm of **I. E. KOLIA & COMPANY**, merchants, Howick, Natal, that is to say: **MOHAMMED ISMAIL KOLIA** retired from the firm, and that **ISMAIL ESSOPJEH KOLIA** and **ESSOP ISMAIL KOLIA** became members of the firm. The business will be carried on by them as usual under the same name and style.

Dated at Howick, this 12th day of November, 1924.

E. I. KOLIA,
Main Street, Howick. 11258—21

Notice is hereby given that on Monday, the 1st day of December, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Council can be heard, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division); on behalf of **FRANK MANFRED LEVY**, of Durban, for admission as an Attorney of the said Honourable Court.

Any objections to this application must be lodged with the Registrar of the said Honourable Court on or before the date of such application.

Dated at Durban, this 11th day of November, 1924.

LEON RENAUD,
Applicant's Attorney.
8 Mercury Lane, Durban. 11259—21

REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1906.

I, the undersigned, hereby give notice that on the 5th November, 1924, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of **THE UMKOMAAS VALLEY COTTON ESTATES**, that is to say: **CHARLES ROBERT ROSKELL** and **EDWARD KELLY** retired from the firm.

Dated at Pietermaritzburg, this 5th day of November, 1924.

LAWRENCE LANCASTER,
11264—21

In the Estate of the late **EVERARD WALTER FICHARDT** (No. 17067), of Bloemfontein.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master, Supreme Court, at Bloemfontein, for a period of twenty-one days reckoned from the 21st November, 1924.

Bloemfontein, this 15th November, 1924.

GORDON FRASER,
Attorney for Executrix.
11301—21

In the Insolvent Estate of **PETRUS JOHANNES VAN WIJK** (X/2852), of Villiers, District Frankfort.

Duly instructed by the Trustee in the above Insolvent Estate, I will sell on the 6th December, 1924, at 11 a.m., in front of my office, the following:—

1 dining-room table;
1 bedroom suite;
1 sideboard;
15 head of cattle;
Erf No. 77, situate in Market Street, Villiers.

For further particulars apply to—

ROCCO DE V. ESTERHUYSEN,
Appraiser and Auctioneer,
Box 25, Villiers.

M. C. B. le Roux,
Trustee,
Market Street, Reitz. 11312—21

In the Insolvent Estate of **ALFRED JOHN BOWMAN** (X/2820), farmer, of Cliffdale, District Vrede.

SALE OF ASSETS.

Notice is hereby given that the undermentioned movable assets belonging to the above Insolvent Estate will be sold by public auction by the undersigned in front of his offices at Memel, on Saturday, the 6th December, 1924, commencing at 2 p.m., namely:—

1 Harley-Davidson motor-cycle and sidecar; 1 Colonist mealie-mill, 1 mealie-sheller, 1 single-furrow plough, 1 three-furrow plough, 1 two-furrow disk plough, 1 set disk harrows, 1 set zig-zag harrows, 1 cultivator, and 1 two-furrow plough.

W. M. KNIPE, J.P.,
Auctioneer,
Trustee.

Memel, Orange Free State,
P.O. Box 14,
18th November, 1924. 11318—21

In the Insolvent Estate of **PETRUS ABRAHAM JANSE VAN RENSBURG** (No. 82864), a farmer, of Inlandzee, District Vredefort.

Notice is hereby given that at a Special Meeting of the Creditors to be held at Parys on Thursday, the 4th December, 1924, at 10 a.m., the following offer of composition will be considered:—

- Payment in full of all sequestration and administration charges as well as the expenses occasioned by the compromise;
- payment at the rate of 6d. in the £1. of all Creditors;
- all assets in the Estate to be handed back to the Insolvent against payment or security of the amount due under the said compromise.

MARE & VAN HEERDEN,
Attorneys for Insolvent.
Parys, Orange Free State,
15th November, 1924. 11372—21

INSOLVENT ESTATE SALE.

I shall offer for sale by public auction in front of the Office of Mr. J. W. L. Krige at Vrede on Saturday, the 13th December, 1924, at 10.30 o'clock in the forenoon, the following property belonging to the Insolvent Estate of **FREDERIK JOHANNES UYS** (X/2375), to wit:—

Certain four-sevenths (4/7ths) undivided share of the farm Zuurpoort No. 210, situate in the District of Vrede, the whole farm, measuring 712 morgen and 330 square roods.

Terms.—One-third cash; balance within thirty days.

W. J. ROWAN,
Sole Trustee.

C/o **J. W. L. Krige**,
Box 120, Kerk Street, Vrede. 11401—21

In the Insolvent Estate of **PETRUS ABRAHAM JANSE VAN RENSBURG** (No. 82864), a farmer, of Inlandzee, District Vredefort.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held before the Magistrate at the Court-house, Parys, on Thursday, the 4th December, 1924, at 10 a.m., for the purpose of—

- (1) receiving further Proofs of Debts;
- (2) considering an offer of composition in the above Insolvent Estate.

MARE & VAN HEERDEN,
Attorneys for the Trustee.
Parys, 15th November, 1924.
11373—21

Insolvent Estate of **MICHAEL ANTHONIE HENDRIK MILLER** (X/2424), farmer, of Blijuitzicht, District Frankfort.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held at Petrus Steyn on Thursday, 11th December, 1924, to get instructions as to the disposal of certain one-tenth share in the farm Blijuitzicht, District Frankfort, now accruing to the above Insolvent Estate.

THOS. M. RAUTENBACH,
Sole Trustee.

Petrus Steyn, 18th November, 1924.
11476—21

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that **JOHN HENRY BROWN** and **LUDWIG JOHAN VAN ZIJL**, trading as general dealers under the style of **BROWN & VAN ZIJL** at Middel-punt and Mooihoek, District Ladybrand, have made an assignment of their property in favour of **LOUIS DU PREEZ**, attorney, of Ladybrand, in trust for the Creditors of the said John Henry Brown and Ludwig Johan van Zijl, trading as Brown & Van Zijl, if they accept the same; and that the schedules of the said John Henry Brown and Ludwig Johan van Zijl, trading as Brown & Van Zijl, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division) and at the Office of the Magistrate, Ladybrand, for a period of fourteen days from the 24th day of November, 1924, to the 8th day of December, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division) on the 15th day of December, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said John Henry Brown and Ludwig Johan van Zijl, trading as Brown & Van Zijl, as insolvent.

Dated at Ladybrand, this 12th day of November, 1924.

J. H. BROWN,
L. J. VAN ZIJL,
11433—21 (BROWN & VAN ZIJL.)

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on the 15th day of January, 1925, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Estate of **IZAK ANDRIES FOURIE**, a farmer, of Willem Prinsloo, District Kroonstad, in terms of Sub-section (2) of Section 108 of Act No. 32 of 1916.

Dated at Bloemfontein, this 18th day of November, 1924.

GOODRICK & FRANKLIN,
Applicant's Attorneys.

Tenant's Buildings,
Box 213, Bloemfontein. 11432—21

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, at Bloemfontein, on Monday, 15th day of December, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JAN ROBERT MALAN, farmer, of Germania, in the District of Kroonstad, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Resident Magistrate at Kroonstad and at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, for a period of fourteen days from the 24th November, 1924, to the 8th December, 1924.

Kroonstad, this 15th day of November, 1924.

11314—21 J. G. VORSTER,
Applicant's Attorney.

AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), at Bloemfontein, on Monday, the 15th December, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of KARL GUSTAV ADOLF RADEMACHER, a general dealer, of Steyldrift, District Harrismith, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate of Harrismith for a period of fourteen days from the 24th November, 1924.

11328—21 MARAIS & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.
Bloemfontein, 14th November, 1924.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), Bloemfontein, on Monday, the 15th day of December, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for leave to surrender the Estate of RENE THOME, motor engineer, of 33 Waverley Road, Bloemfontein, as insolvent, and that prior to such application his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein for a period of fourteen days reckoned from the 24th day of November, 1924.

11271—21 OTTO BERGSTEDT,
Applicant's Attorney.
69 Maitland Street, Bloemfontein.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Monday, the 15th day of December, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GEORG FREDERIK DE BRUIN, a farmer, residing at Aardenburg, District Ladybrand, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and of the Magistrate at Ladybrand for a period of fourteen days from the 24th day of November, 1924.

11427—21 VAN SOELEN, HELLMUTH & CO.,
Applicant's Attorneys.
Ladybrand, 17th November, 1924.

WITHDRAWAL OF NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that the notice of intention to surrender by PIETTER MARTIN DU PLESSIS, undertaker, of Bethlehem, which appeared in the *Government Gazette* of the 31st October, 1924, and in the *Friend* and the *Bethlehem Express* newspapers of the 31st October, 1924, is hereby withdrawn.

Dated at Bethlehem, this 18th day of November, 1924.

ADDISON & ELLENBERGER,
Applicant's Attorneys.

CERTIFICATE OF CONSENT.

In the matter of the notice of intention to surrender of PIETTER MARTIN DU PLESSIS, undertaker, of Bethlehem, Orange Free State.

Whereas it has been made to appear that the above-mentioned notice published in the *Government Gazette* of the 31st October, 1924, and in the *Friend* and the *Bethlehem Express* newspapers of the 31st October, 1924, was so published in good faith, and that there is good cause for its withdrawal;

Now therefore I hereby certify my consent to such withdrawal, in terms of Section 7 (2) of Act No. 32 of 1916.

Dated at Bloemfontein, this 18th day of November, 1924.

RAY HARLEY,
Master of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division). 11431—21

KENNISGEWING.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis geskied hiermee dat ek voornemens is applikasie te maak vir die uitreik van 'n gesertifiseerde kopie van seker Akte van Transport No. 3150/1912, gedateer 24 September 1912, gepasseer deur Hester Johanna Sophya Goosen (gebore Booyens), weduwe, wonende te Hexrivier, Distrik Heidelberg, Transvaal, in haar kapasiteit als Eksekutrieuse in die hoedel van wyle Willem Johannes Goosen, blykens aanstelling getekend deur die Weesheer van die Provinsie Transvaal, op die 18de Julie 1911, en getekend en bekragtig deur die Weesheer van die Provinsie Oranje Vrystaat op die 22ste September 1911, ten faveure van (1) Barend Matthys Goosen (2) Anna Elizabeth Catharina van Zyl (gebore Goosen), gehuw buite gemeenskap van goedere met Pieter Grabbe van Zyl, en (3) Hester Johanna Sophya Goosen (gebore Booyens), als moeder en voogd van die minderjarige Hendrik Petrus Jacobus Goosen, ten aansien van—

Seker onverdeelde drie-agste (3/8ste) deel van de plaas Steenkoolspruit No. 482, Distrik Frankfort, de gehele plaas synde groot vierhonderd (400) morgen. En enig persoon die beswaar of objeksie het teen die uitreiking van sulke kopie word verlang dieselwe in geskrifte by die Registrateur van Akte te Bloemfontein in te dien binne drie weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Villiers, Oranje Vrystaat, dese elfde dag van November 1924.

S. S. SAAYMAN,
Prokureur vir die Applikant.
Posbus 31, Villiers, Oranje Vrystaat. 11275—21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of WILLEM JACOBUS KRUGER to dispose of the butcher's business carried on by him at the premises situate on Erf No. 20, Thaba 'Ncho, to WILLIAM ALBERT BILSON, who will carry on the said business under the style or firm of W. A. BILSON.

Dated at Thaba 'Ncho, this 5th day of November, 1924.

N. T. KLOPPER,
Attorney for parties.
P.O. Box 26, Thaba 'Ncho. 11035—14-21

SHERIFF'S SALE.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division).

Civil Record No. 566 of 1924.

In re JOSEPH LOVIUS, Plaintiff, and MINNIE ISABEL GORDON, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa, Bloemfontein, dated the 6th November, 1924, in the above suit, a sale will be held at the Memel Municipal Kraals in said district, on the 29th day of November, 1924, at 11 o'clock a.m., of the following, viz.:

36 (thirty-six) head of mixed cattle.

G. W. DRAKE,
Acting Deputy-Sheriff.

12th day of November, 1924. 11479—21

SHERIFF'S SALE OF FARM, DISTRICT VREDE.

In execution of a judgment in the suit of JACOBUS WILLEM LOUBSER KRIGE *versus* FREDERIK JOHANNES UYS, in his capacity as father and natural guardian of his minor son JACOBUS NICOLAAS UYS, and WILHELMINA GERTRUIDA UYS, a sale of the following property will be held, without reserve and for cash, at Vrede, on Thursday, 27th November, 1924, at 11 a.m., in front of the Office of the Magistrate:—

Certain three-sevenths undivided share of the farm Zuurpoort No. 210, situate in the District of Vrede, measuring 712 morgen 330 square roods, and approximately 14 miles from the town of Vrede.

W. H. FITCHETT,
Sheriff, Orange Free State.
Sheriff's Office,
Bloemfontein, 10th November, 1924. 11110—14-21

SHERIFF'S SALE OF FARMS, DISTRICT BETHLEHEM.

In execution of a judgment of the Supreme Court in the suit of WILLIAM SPENCER *versus* GERHARDUS CHRISTOFFEL KOSTER, a sale (without reserve and for cash) of the following properties will be held at Bethlehem, on Saturday, 29th November, 1924, at 11 a.m., in front of the Office of the Magistrate:—

The farms Afscheep No. 927 and Rivierdraai No. 650, both situate in the District of Bethlehem, and approximately 17 miles from the town of Reitz, each measuring 111 morgen 66½ square roods, subject to lifelong usufruct in favour of JOHANNES MARTHINUS KOSTER.

W. H. FITCHETT,
Sheriff, Orange Free State.
Sheriff's Office,
Bloemfontein, 10th November, 1924. 11111—14-21

SHERIFF'S SALE OF PLOTS, GRASSLANDS, DISTRICT BLOEMFONTEIN.

In execution of a judgment of the Supreme Court in the suit of STEYN and VORSTER *versus* RUDOLPH JOHANNES VAN NIEKERK, a sale (without reserve and for cash) of the following properties will be held at Bloemfontein, on Saturday, 6th December, 1924, at 12 o'clock noon, in front of the Offices of Messrs. Steyn & Vorster, Maitland Street:—

Lots Nos. 118 and 119, being portions of the farm Grasslands No. 575, District Bloemfontein, each measuring 5 morgen. The properties are approximately 12 miles from Bloemfontein.

W. H. FITCHETT,
Sheriff, Orange Free State.
Sheriff's Office,
Bloemfontein, 10th November, 1924. 11112—14-21

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of JANE LEEB (born STERN), fourteen days after the second publication of this notice, to sell the business carried on by her on portion "A" of Erf No. 100, Frankfort, as THE JOHANNESBURG CASH STORES, to GILBERT LEEB, merchant, of Frankfort.

Frankfort, this 12th day of November, 1924.

LUYT, BRAIN & SCHOLTZ,

Attorneys for the said Jane Leeb.
11272-21-28

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that J. FRANCES & SONS, of Bloemfontein, are disposing of their branch business at 136 Maitland Street, Bloemfontein, to VERA THOMAS, widow, PROVOST TEAROOMS, Bloemfontein.—Davidson & Marais, attorneys for the parties. 11302-21-28

SHERIFF'S NOTICE.

In the matter between GLADYS CONSTANCE JEFFREYS, Plaintiff, and FRANK ALFRED OBORNE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State at his Office, Bloemfontein, on Monday, the 1st day of December, 1924, at 11 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Plot No. 10, situate on the farm Donegal No. 1088, District Bloemfontein, measuring twelve morgen five hundred and forty-nine square rods.

W. H. FITCHETT,

Sheriff.

Office of the Sheriff of the Orange Free State,
Bloemfontein, 15th November, 1924.

11304-21

SHERIFF'S SALE OF FARM,
FAURESMITH DISTRICT.

In execution of a judgment of the Supreme Court in the suit of THOMAS ALEXANDER FREDERICK HILL *versus* ATTWELL & COMPANY, FREDERICK DANIEL ATTWELL, and MAUD LETITIA ROSS BROWN, a sale (without reserve and for cash) of the following property will be held at Kimberley, on Saturday, 6th December, 1924, at 11 a.m., in front of the main entrance to the Government Buildings:—

Certain undivided half share of certain remaining extent of the farm Ramah No. 706, situate in the District of Fauresmith, formerly Jacobsdal, measuring 2,307 morgen 580 square rods, the property of the last-named Defendant, and approximately 30 miles from the town of Luckhoff.

The following clause has been inserted in the conditions of sale, by virtue of the authority conferred by an Order of the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, dated 25th February, 1924:—

That the said property be sold, together with the other undivided half share in the Orange Free State and the adjoining property known as Ramah No. 60, in District No. 1, in the Division of Herbert, as a whole, by the Deputy-Sheriff of Kimberley.

For further particulars apply to the Deputy-Sheriff of Kimberley, by whom the sale will also be advertised. From information available in the Deeds Office, it appears that the border line between the Cape Province and the Orange Free State runs through one of the homesteads on the property.

W. H. FITCHETT,

Sheriff of the Orange Free State.

Office of the Sheriff of the Orange Free State,
Bloemfontein, 17th November, 1924.

11380-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that RICHARD ALLEN, carrying on business under the style of the STANDARD WINE AND BRANDY CO., intends disposing of the assets and goodwill of the business presently carried on by him under the above name at 11 Fraser Street, Bloemfontein, to SIMON LEVITT.

Bloemfontein, 30th October, 1924.

LOVIUS & SHTEIN,

Attorneys for parties.

45a Maitland Street, Bloemfontein:

11332-21-28

AMENDED NOTICE.

Notice is hereby given that the Liquidation Account of the HEILBRON HANDELSHUIS, BEPERK (in liquidation), will lie for inspection at the Office of the Resident Magistrate, Heilbron, Orange Free State, for a period of twenty-one days from the 15th day of November, 1924.

If no objection is lodged thereto, application will be made to the Supreme Court on the 15th day of December, 1924, for confirmation of the Account, for the discharge of the Liquidator, for final Order dissolving the Company, and for fixing a date after which the books and documents of the Company may be destroyed, and authorizing the Registrar of Deeds to erase the name of the Company from his Register.

11288-21

NATURALIZATION NOTICES.

I, HINKO SUKLJE, of 102 Schoeman Street, P.O. Box 1160, Pretoria, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 11265

I, NATHAN KANIN, of 32 Regent Street, Yeoville, Johannesburg (P.O. Box 5033), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 11276

I, ELLAS ZIEGLER, of Wilge River, P.O. Nuy Station, District Worcester, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 11347

I, SAM SHAFER, of Driefontein, District Boksburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 11454

I, PHILLIP TROPE, of Station Road, Zuider Paarl, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 11478

WET OP PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURS-RECHT

(No. 9 VAN 1916).

PRIS 2s. 6d., POSTVRIJ.

Verkrijgbaar aan de
Gouvernementsdrukkerij en Schrijfbehoefte
kantoren te Pretoria en Kaapstad.

UNION OF SOUTH AFRICA.

REGULATIONS, 1910-1916.

[Vols. I to VI, with Index (separate volume).]

VOL. I.—A-DE.
VOL. II.—DE-H.
VOL. III.—I-MI.
VOL. IV.—MI-PO.
VOL. V.—PO-R.
VOL. VI.—S-Wo.
INDEX.

REGULATIONS, 1917.

VOL. I.—B-Ra.
VOL. II.—Ra-W and Index.

REGULATIONS, 1918-1919.

VOL. I.—A-H.
VOL. II.—I-W and Index.

REGULATIONS, 1920-1921.

VOL. I.—A-P.
VOL. II.—R-W and Index.

Comprising all Regulations framed under the Statutory Authority and certain Proclamations and Orders affecting the general administration since the date of Union and in force on the 31st December, 1921.

Price: 10s. 6d. each Volume.

Post Free.

English and Dutch in One Volume.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

UNIE VAN ZUID-AFRIKA

REGULATIES, 1910-1916.

[Delen I tot VI met Inhoud (Een Deel).]

DEEL I.—A-DE.
DEEL II.—DE-H.
DEEL III.—I-MI.
DEEL IV.—MI-PO.
DEEL V.—PO-R.
DEEL VI.—S-Wo.
INHOUD.

REGULATIES, 1917.

DEEL I.—B-Ra.
DEEL II.—Ra-W en Bladwijzer.

REGULATIES, 1918-1919.

DEEL I.—A-H.
DEEL II.—I-W en Bladwijzer.

REGULATIES, 1920-1921.

DEEL I.—A-P.
DEEL II.—R-W en Bladwijzer.

Bevattende alle Regulaties opgetrokken onder Wettelike Autoriteit in zekere Proklamaties en Orders met betrekking tot de algemene administratie sedert de datum van Unie en van kracht op 31 Desember 1921.

Prijs: 10s. 6d. elk Deel.

Postvrij.

Engels en Hollands in Eén Deel.

Verkrijgbaar aan de Kantoren van Gouvernementsdrukkerij en Schrijfbehoefte te Pretoria en Kaapstad.

REGULATIONS

RELATIVE TO THE

Registration of Titles and Other Deeds

IN THE

SEVERAL DEEDS REGISTRIES OF THE UNION AND RAND TOWNSHIPS REGISTRATION OFFICE, JOHANNESBURG.

(In force on 1st January, 1923.)

WITH INDEX

Price: 2s.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
 UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
 H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
 R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
 H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEBUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelatens echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—aan de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels, op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling, als het geval mag wezen), als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
 UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
 H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
 R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat, Provinciale Afdeling.
 H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. of Estate. <i>Registrasienommer van Boedel.</i>	Name of the Deceased. <i>Naam van Oorledene.</i>		Occupation. <i>Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plaats van Oorlijden.</i>	Date and Time of Meeting. <i>Datum en Tijd van Bijeenkomst.</i>	Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Meeting convened for election of <i>Bijeenkomst belegd voor verkiezing van</i>
	Surname. <i>Familienaam.</i>	Christian Name. <i>Voornaam.</i>					

CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.

4634	Carstens (born Van Zijl)	Wilhelmina Maria Johanna	Housewife	16th June, 1921, Capetown	2nd December, 1924, 10 a.m.	Capetown	Executor Dative.
103/569	De Villiers (born Roos)	Magdalena Maria Wilhelmina	—	14th January, 1895, Paarl	3rd December, 1924, 10 a.m.	Paarl	Executor.
6066	Van Schanke	Nicolaas Cuzijn	Farmer	15th October, 1924, Grootpoort, Uitenhage	2nd December, 1924, 10 a.m.	Uitenhage	Executor.
52/433	Du Toit	Hendrik Jacobus	—	2nd April, 1871, Humansdorp	5th December, 1924, 10 a.m.	Humansdorp	Executor.
6043	Jackson (born Marthinus)	Deborah	Wife of shoemaker	1st November, 1924, Capetown	2nd December, 1924, 10 a.m.	Master's Office, Capetown	Executor Dative.
6035	Jonas	Ali	Painter	About 40 years ago, Capetown	2nd December, 1924, 10 a.m.	Master's Office, Capetown	Executor Dative.
4935	Muller (born Human)	Maria Magdalena	Housewife	15th July, 1924, Swellendam	8th December, 1924, 10 a.m.	Magistrate, Swellendam	Executor Dative.
1092	Long	William Norman	General dealer	22nd December, 1922, Port Elizabeth	5th December, 1924, 10 a.m.	Magistrate, Port Elizabeth	Executor Dative.
5894	Long (born Isaac)	Rachel	—	29th July, 1924, Port Elizabeth	5th December, 1924, 10 a.m.	Magistrate, Port Elizabeth	Executor Dative.
5883	Moolman	Carel Peter	Farmer	14th July, 1924, East London	3rd December, 1924, 10 a.m.	Magistrate, Ventersdorp	Executor Dative.
171/54	Burger	Hendrik Jacobus	Farmer	1st November, 1918, Clanwilliam	1st December, 1924, 10 a.m.	Clanwilliam	Executor Dative.
6040	Ganie	Abdol	General dealer	6th November, 1924, Capetown	2nd December, 1924, 10 a.m.	Capetown	Executor Dative.
5283	Abbott	George	Carman	8th August, 1924, Ipswich, England	2nd December, 1924, 10 a.m.	Capetown	Executor Dative.

TRANSVAAL.

54872	Short	Sydney Herbert	Journalist	29th August, 1924, Pietermaritzburg	25th November, 1924, 11 a.m.	Magistrate's Office, Johannesburg	Executor.
55522	Morcy	Margaret Agnes	—	12th March, 1923, Brakpan	28th November, 1924, 10 a.m.	Brakpan	Executor Dative.
55521	Kronfeldt	Charles Erineno	Fitter	27th October, 1924, Rodepoort	25th November, 1924, 11 a.m.	Johannesburg	Executor Dative.
54789	Elsasser	Bernhardo	Merchant	1st May, 1921, Italy	28th November, 1924, 11 a.m.	Magistrate's Office, Barberton	Executor Dative.
55554	Gaess	Franz	Doctor	17th March, 1915, Germany	2nd December, 1924, 11 a.m.	Magistrate's Office, Johannesburg	Executor Dative.
55285	Dawson	Dora Harriet	—	8th October, 1924, Potgietersrust	28th November, 1924, 10 a.m.	Magistrate's Office, Potgietersrust	Executor Dative.

NATAL.

9674	Peace	Walter	Agent-General for Natal	31st January, 1917, Camberley, Surrey, England	4th December, 1924, 10 a.m.	Magistrate's Office, Durban	Executor Dative.
2635	Day	James	Farmer	20th January, 1898, Dargle Road, Lyons River District, Natal	4th December, 1924, 10 a.m.	Magistrate's Office, Bergville	Executor Dative.
9635	Prosper	Noel	Moulder	17th October, 1924, Durban	4th December, 1924, 10 a.m.	Magistrate's Office, Durban	Executor Dative.

ADVERTISEMENTS.

Registered No. of Estate. <i>Registrasienommer van Boedel.</i>	Name of the Deceased. <i>Naam van de Overledene.</i>		Occupation. <i>Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plaats van Overlijden.</i>	Date and Time of Meeting. <i>Datum van Tijd van Bijeenkomst.</i>	Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Meeting convened for election of <i>Bijeenkomst belegd voor verkiezing van</i>
	Surname. <i>Familiennaam.</i>	Christian Name. <i>Voornaam.</i>					

ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.

17393	Naude	David Francois	Farmer	27th August, 1924, Potsdam, District Frankfort	26th November, 1924, 10 a.m.	Frankfort	Tutor.
17484	Park (born Tiddy)	Elizabeth Agatha	Housewife	4th November, 1924, 35 Kellner Street, Bloemfontein	28th November, 1924, 10 a.m.	Bloemfontein	Executor.
17478	Havenga (born Van Aswegen)	Carolina Margaretha	—	27th July, 1924, Bergfontein, District Fauresmith	2nd December, 1924, 10 a.m.	Koffiefontein	Executor.
17462	Nel (born Froneman)	Anna Cathrina Charlotte	—	6th October, 1924, Clifton, District Ladybrand	25th November, 1924, 10 a.m.	Ladybrand	Tutor.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section sixteen, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally, by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
 UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
 H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
 R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
 H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel zestien, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in die hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof zoals daarin uiteengezet.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
 UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
 H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
 R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
 H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM No. 1.—FORMULIER No. 1.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		Upon the Application of. <i>Op de Applikatie van.</i>
		Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	
1830	Lubbe, the late Johannes Hendrik, in his lifetime a farmer, who died at Driefontein, Division Albert, on the 19th July, 1924	8/11/24	Cape of Good Hope Provincial	Thomas Frederick le Roux and Daniel David Marais, carrying on business as Tom le Roux & Marais.
1327	Davidson, Bassie, a general dealer, carrying on business at York Road, off Second Avenue, Claremont, Cape	12/11/24	" "	The Union Produce and Fish Co.
1334	Senderowitz, Barney, carrying on business under the style or firm of B. Sender & Co., as a grocer and provision merchant and general dealer, at 89 Plein Street, Capetown	15/11/24	" "	B. Lawrence & Co., Ltd.
1335	Kirsch, Miriam, a teacher of dancing, carrying on business at 8 Church Square, Capetown	14/11/24	" "	Isidore Kirsch.
1331	Chong, Choo Long, a general dealer, of Korsten No. 2, District Port Elizabeth	8/11/24	Eastern Districts Local	M. Kaplan & Co., Ltd., and Taitz, Mitchell & Co., Ltd., both of Port Elizabeth.
1164	R. A. Spencer, carrying on business as The Old Dutch Road Butchery, Old Dutch Road, Durban	14/12/24	Durban and Coast Circuit Local	Sparks & Young, Ltd.
1165	Hermann Lane and Wilhelm Lane	14/11/24	Natal Provincial	Standard Bank of S.A., Ltd.
X/2918	Mike Shorkend, hotel-keeper, carrying on business in the premises known as the Hotel Victoria at Kroonstad	13/11/24	Orange Free State Provincial	Ohlsson's Cape Breweries.
X/2920	Goodman Cohen, butcher, of Heilbron	15/11/24	" "	De Villiers & Van Niekerk.
C/10568	Willson, Robert Cheswright, a land surveyor, of Heidelberg, Transvaal	14/11/24	Transvaal Provincial	R. Kuranda.
C/10569	Die Moot Trading Stores: Edward Seymore and Erenst Schurmann, trading in partnership as, at Gezina, Pretoria	14/11/24	" "	E. F. C. Schurmann.
C/10570	Steyn, Johannes Lodewicus, of 184 Pine Street, Arcadia, Johannesburg	14/11/24	" "	N. J. A. Goosen.
C/10571	Reynolds, Gilbert Westacott (also known as George Reynolds), an optician's assistant until recently, resided or carried on business at 74 Eloff Street, Johannesburg	13/11/24	Witwatersrand Local	H. Maisels & Co., Ltd.
C/10572	Van der Westhuizen, J. A., jun., farmer, of farm Buffelshoek, District Rustenburg	18/11/24	Transvaal Provincial	A. E. Hugh Green.
C/10573	Saint, John Horace, of Church Street, Pretoria	18/11/24	" "	Evelyn Haddon & Co., Ltd.
C/10574	Zwart, J. N., a retail butcher, of 96 St. Andries Street, Pretoria	18/11/24	" "	Gavronsky Bros.
D/10575	Levy, Sarah, of 24 First Street, Boksburg North	17/11/24	Witwatersrand Local	Boksburg Municipality.
C/10576	Fraundorfer, Otto Francis, miner, residing at 49 Married Quarters, Randfontein	17/11/24	" "	J. Koenig.
C/10577	Hecker, Christian Otto, of Leeuwpoot Farm, Boksburg	1/7/11/24	" "	C. E. P. van Niekerk.
C/10578	Pountas, Theodore, a retail butcher, trading as the Continental Meat Market at 67 Harrison Street, Johannesburg	18/11/24	" "	Wulfs' Meat Market.
C/10579	Ellis, Mabel, trading as the Enterprise Stores and Butchery at Langerman	18/11/24	" "	J. M. Buchan.
C/10580	Zlotnick, Harry, a cabinetmaker and manufacturer, carrying on business at 3 Voorhout Street, Troyeville	18/11/24	" "	S. S. Price.
C/10581	Aronowitz, Morris, a storekeeper, of Sabie, District Pilgrims Rest	19/11/24	Transvaal Provincial	J. W. Jagger & Co., and Mosenthal Bros. Ltd.

ADVERTISEMENTS.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zesien*, subsektie (3), en artikel *negen en dertig*, subsektie (1) van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor de bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM No. 2.—FORMULIER NO. 2.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made.		Day, Date, and Hour of Meeting.			Place of Meeting.
		<i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		<i>Dag, Datum en Ur van Bijeenkomst.</i>			
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Date of Order. Datum van Order.</i>	<i>Division of Court. Afdeling van Hof.</i>	<i>Day. Dag.</i>	<i>Date. Datum.</i>	<i>Hour. Ur.</i>	<i>Plaats van Bijeenkomst.</i>
1161	John Thomas Smith, fitter, S.A. Railways, Durban	10/11/24	Durban and Coast Circuit Local	Thursday	4/12/24	10 a.m.	Durban.
1163	Gertrude Mary Peagam, wife of G. M. Peagam, of Durban	13/11/24	" "	Thursday	4/12/24	10 a.m.	Durban.
1147	Ebrahim Hoosen, trading as Ebrahim Hoosen & Co., of Harburg, near Dalton	11/11/24	Natal Provincial	Thursday	4/12/24	10 a.m.	New Hanover.
1220	Bateman, Godfrey, a builder and contractor, of Fish Hoek, Cape Division	12/11/24	Cape of Good Hope Provincial	Thursday	4/12/24	10 a.m.	Simonstown.
1313	Gilbert, Henry, a farmer, of Kleinplaats, Division of Aberdeen, Cape Province	11/11/24	" "	Monday	8/12/24	10 a.m.	Aberdeen.
1324	Jacobs, Isaac, a general dealer and farmer, residing at Robertson	11/11/24	" "	Wednesday	10/12/24	10 a.m.	Robertson.
1329	Malks, Hyman, hotel proprietor and general dealer, of Strydenburg, Division Hopetown	12/11/24	" "	Monday	8/12/24	10 a.m.	Hopetown.
1332	Richman, Max, a general dealer, of corner Kensington and Durban Roads, Mowbray, Cape	14/11/24	" "	Friday	5/12/24	10 a.m.	Capetown.
1333	Akers, Reginald, a cabinetmaker, French polisher, and upholsterer, of Palm House, Dalglish Road, Port Elizabeth	14/11/24	" "	Friday	5/12/24	10 a.m.	Port Elizabeth.
1245	Hansen, Hans J., a general dealer, butcher, baker, and native recruiter, of Elliotdale, Transkei	6/11/24	Eastern Districts Local	Friday	5/12/24	10 a.m.	Elliotdale.
X/2906	Egbert Henry Ackermann, native labour recruiter, of Harrismith	10/11/24	Orange Free State Provincial	Wed	3/12/24	9.30 a.m.	Harrismith.
X/2909	S. Shorkend, formerly general dealer, of Virginia Siding, Orange Free State, presently of Kroonstad	10/11/24	" "	Friday	5/12/24	10 a.m.	Kroonstad.
X/2884	Louis Johannes Swart, railway employee, of Grasslands, Bloemfontein	1/11/24	" "	Wednesday	3/12/24	10 a.m.	Bloemfontein.
X/2919	Cornelius Johannes du Preez, farmer, of Abersethin, District Bethlehem	1/11/24	" "	Friday	5/12/24	10 a.m.	Bethlehem.
X/2921	Louis Stephanus van der Walt, an improver linesman, of 72 Peet Avenue, Bloemfontein	1/11/24	" "	Wednesday	3/12/24	10 a.m.	Bloemfontein.
X/2922	Zefarga Jozua Potgieter, commission agent, of Bethlehem	15/11/24	" "	Friday	5/12/24	10 a.m.	Bethlehem.
C/10566	Kilian, Pieter Adrian, a contractor, 79A Bloed Street, Pretoria	13/11/24	Transvaal Provincial	Friday	5/12/24	10 a.m.	Pretoria.
C/10567	Berman, Isaac, storekeeper, Wakkerstroom	13/11/24	" "	Friday	5/12/24	10 a.m.	Wakkerstroom.
C/10553	Phillips, David, general dealer, Klerksdorp	14/11/24	" "	Friday	5/12/24	10 a.m.	Klerksdorp.
C/10533	H. & A. Brooks: Abraham Jacobus Brooks and Henry George Brooks, of Sabie, District Pilgrims Rest, carrying on business in partnership as	14/11/24	" "	Friday	5/12/24	10 a.m.	Pilgrims Rest.
C/10534	Brooks, Abraham Jacobus, partner in H. & A. Brooks, of Sabie, Pilgrims Rest	4/11/24	" "	Friday	5/12/24	10 a.m.	Pilgrims Rest.
C/10535	Brooks, Henry George, partner in H. & A. Brooks, of Sabie, Pilgrims Rest	4/11/24	" "	Friday	5/12/24	10 a.m.	Pilgrims Rest.
C/10543	Quinn, Charles Mathew, a miner, residing at 55 Montagu Street, Boksburg	17/11/24	Witwatersrand Local	Tuesday	2/12/24	10 a.m.	Boksburg.
C/10561	Samy, Poon, mine employee, of Indian Location, Benoni	17/11/24	" "	Wednesday	3/12/24	10 a.m.	Benoni.
C/10559	Cole, William, a bricklayer, of 129 Collins Streets, Brixton, Johannesburg	17/11/24	" "	Tuesday	2/12/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/10557	Arthur, Robert, of 178 Kitchener Street, Kensington, Johannesburg	17/11/24	" "	Tuesday	2/12/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/10558	Bindon, Godfrey Patrick Dennis, miner, of 19 Thirty-seventh Street, Malvern, Johannesburg	17/11/24	" "	Tuesday	2/12/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/10562	Traub, Annie, trading as Traub and Company's Stores, corner of Fox and Eloff Streets, Johannesburg	17/11/24	" "	Tuesday	2/12/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/10582	Van der Merwe, Johannes Jacobus, carpenter, of First Street, Springs	17/11/24	" "	Wednesday	3/12/24	10 a.m.	Springs.
C/10583	Fourie, Andries Adrian Smit, taxi-driver, residing at 18 Wilstead Street, Benoni	17/11/24	" "	Wednesday	3/12/24	10 a.m.	Benoni.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels veertig en een en veertig van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 4.—FORMULIER No. 4.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestered. <i>Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Day, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van Bijeenkomst.</i>
			Day. <i>Day.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
913	Insolvent Estate R. J. McCallum, general dealer, Dohne	Sequestered	Wednesday	3/12/24	10 a.m.	East London	Proof of claims.
1072	Shaik Suleman Ebrahim, trading as Ismail Suleman & Co. and S. E. Shaik & Co.	Sequestered	Thursday	4/12/24	10 a.m.	Durban	Proof of debt.
1104	Hendrik Jacob van Eetveldt, general dealer, of De Aar	Sequestered	Friday	5/12/24	10 a.m.	De Aar	To examine the Insolvent.
968	Insolvent Estate of Abdullah Shaik Mohamed, a general dealer, of 2n Kitchener Road, Woodstock, Cape Division	Sequestered	Friday	5/12/24	10 a.m.	Capetown	Proofs of debt.
449	Joint Estate of the late John Kanes, in his lifetime carrying on business as a farmer and sawyer, of Cwencwe Valley, District Kingwilliamstown, and his surviving spouse, Maria Johanna Kanes (born Basson), to whom he was married in community of property	Sequestered	Tuesday	9/12/24	10 a.m.	Kingwilliamstown	For the election of a new Trustee in the place of the late Richard Wallace, of Kingwilliamstown.
942	Galena Jacobs, a public trader, of 38 Fenton Road, Salt River	Sequestered	Friday	5/12/24	10 a.m.	Capetown	Proof of debt.
1101	Dada Varind Maman, a greengrocer and café proprietor, trading at the Salt River Market, Maitland Road, Salt River	Sequestered	Friday	5/12/24	10 a.m.	Capetown	Proof of debt.
1216	W. M. Belonsky, a general dealer, of Touws River, Cape Province	Assigned	Tuesday	9/12/24	10 a.m.	Worcester	Proof of debt.
X/2803	Mrs. H. C. Prinsloo, of Kroonstad, Orange Free State	Sequestered	Wednesday	3/12/24	10 a.m.	Kroonstad	* See footnote.
70	F. L. van Loggerenberg and J. A. White, trading as White's Bargain Stores	Assigned	Tuesday	2/12/24	11 a.m.	Johannesburg	Further proofs of debt.
96/701	Hendrik Bernardus van der Walt, junior, a farmer, of Middelbult, Albert District	Sequestered	Thursday	4/12/24	—	Burghersdorp	Proof of debts.
X/2837	F. E. Bingham, blacksmith, Mem 1, District Vrede	Sequestered	Thursday	4/12/24	11 a.m.	Vrede	† See footnote.
X/2811	Nathan Lenithan, a general dealer, of Parys, Orange Free State	Sequestered	Thursday	4/12/24	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/10269	Essop Adam and Ismail Essop, trading as E. A. Chopdat & Son, at Stand No. 36, Ophirton, Johannesburg	Sequestered	Thursday	4/12/24	11 a.m.	Johannesburg	(a) Proof of debt. (b) To pass the following resolution:—That the Trustee be and is hereby authorized to pay the legal charges of Mr. Attorney Franks, incurred in taking Counsel's opinion on the return of the assets to the Insolvent, out of the Estate.
C/—	S. Michal, trading as Olympic Café, Johannesburg	Sequestered	Thursday	4/12/24	11 a.m.	Johannesburg	(a) Proof of debt. (b) To consider the following offer of composition:—(1) Payment of preferent claims and all costs of sequestration and administration in full. (2) 2s. 6d. in the £1 to concurrent creditors. (3) The whole amount to be paid in cash, and all assets to be returned to Insolvent on acceptance of offer.
C/10270	V. E. Boyd, trading as V. E. Boyd & Co., at Brakpan	Sequestered	Thursday	4/12/24	11 a.m.	Johannesburg	To confirm the sale of Stand No. 66, Brixton to G. E. Symons & Co., for the sum of £5 (five pounds sterling).

* To consider an offer of composition made by the Insolvent for the payment of all administration costs and preferent creditors in full, and 19s. 6d. in the £1 to concurrent creditors, the assets to be restored to the Insolvent after she has satisfied her obligations under this composition, or has given security therefor to the satisfaction of the Trustee.

† (1) Proof of claims. (2) To instruct Trustee's solicitors to obtain Counsel's opinion on:—(a) Whether preference of Claim No. 3 should be expunged in consequence of loss of lien; (b) whether 36 head of cattle, wrongly attached with Insolvent's, should be handed back to owner, Mrs. M. I. Gordon; (c) any other matter which the Trustee elects to submit for opinion. (3) To carry out Counsel's recommendations and administer and liquidate the Estate accordingly. (4) To pay account of said Attorneys and Counsel for opinion. (5) Confirm sale of remaining assets, tools of trade, and book debts. (6) To request confirmation that Trustee should allow Insolvent some tools of trade, if considered advisable. (7) To allow Trustee's fees and disbursements re attending sale at Memel, amounting to £6. 15s.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Bescrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum, en Ur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van Bijeenkomst.</i>
			Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C/10488	Elizabeth Ann Benetta Gush, trading as Capital Supply Stores	Sequestrated	Friday	5/12/24	10.30 a.m.	Pretoria	To consider an offer by the Insolvent to pay 3s. in the £1 to proved concurrent creditors plus all costs, and to allow secured creditors to retain their securities.
1114	W. M. Jacob, of Izingolweni, storekeeper	Sequestrated	Thursday	4/12/24	10 a.m.	Durban	* See footnote.
1099	Noordeen Shaik Amod, of Bluebank, storekeeper	Sequestrated	Thursday	4/12/24	10 a.m.	Ladysmith, Natal	† See footnote.
C/10401	Ernest William Gray, bacteriologist, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	4/12/24	11 a.m.	Johannesburg	To consider an offer by the Insolvent that, on payment by him of the sequestration and administration charges, his Estate shall revert in him.
C/9996	Abe Ofowitz, tailor, of Johannesburg	Sequestrated	Thursday	4/12/24	11 a.m.	Johannesburg	‡ See footnote.
C/9997	Alcon Kelvin, mineral water manufacturer, of Johannesburg	Sequestrated	Thursday	4/12/24	11 a.m.	Johannesburg	‡ See footnote.
C/9998	Solomon Kowalsky, cartage contractor, of Johannesburg	Sequestrated	Thursday	4/12/24	11 a.m.	Johannesburg	§ See footnote.
1223	Insolvent Estate Morris Glaser, a general dealer, of Britstown	Sequestrated	Friday	12/12/24	10 a.m.	Britstown	Proof of debts.
96/249	Godlieb Rudolph Venter, of Indwe, Cape Province	Sequestrated	Tuesday	9/12/24	10 a.m.	Indwe	Proof of debts.

* (a) Proofs of debt. (b) To consider the following offer made the debtor in terms of Section 105:—(1) To pay administration expenses and preferent claims in full within thirty days from acceptance. (2) To pay concurrent creditors 7s. 6d. in the £1 in fifteen equal monthly instalments, preferent claims, and administration expenses, and 5s. in the £1 guaranteed by Elias Hoosen, Harding, 2s. 6d. being unguaranteed. The guaranteed and unguaranteed payments to run concurrently. The debtor's assets to be restored to him on acceptance of offer.

† To consider the following offer of compromise made by the Insolvent:—Payment of preferent claims in full; costs of sequestration and administration to be paid in cash; and 10s. in £1 on claims of concurrent creditors, to be paid in twelve equal quarterly instalments, payment to be made by delivery of promissory notes, signed by the Insolvent and endorsed by Ismail Mahomed & Co., of Ladysmith, merchants, in respect of each instalment.

‡ To consider the following offer by Insolvent:—(1) To pay 2s. 6d. in the £1 in cash to all concurrent creditors. (2) To pay all costs of sequestration and administration and all preferent claims in full. (3) The assets in my Estate to be restored to me.

§ To consider the following offer by Insolvent:—(1) To pay 2s. 6d. in the £1 in cash to all concurrent creditors. (2) To pay all costs of sequestration and administration and all preferent claims in full. (3) The assets in my Estate to become my property and to be delivered to Messrs. N. Kramer & Co., against payment of the composition.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-nine, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel negen en negentig, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals niteengezet in de bijlage, en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM NO. 7.—FORMULIER NO. 7.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Bescrijving van Boedel.</i>	Date when Account Confirmed. <i>Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.</i>	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. <i>Of een Dividend wordt uitgekeerd of een Kontributie wordt ingevorderd, of beide.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kuratur of Boedelredder.</i>
X/2714	Leopold Suttner, merchant, Clocolan, Orange Free State	10/11/24	Dividend being paid	J. H. Cloete P. J. Hodgson	Attorneys, Clocolan, Orange Free State.
K.I. 11/24 417	Abram Johannes Christiaan van Tonder Insolvent Estate of Ethel Mary Dinwoodie (born Hetherington), hotel proprietress, of Bedford, Cape Province	6/11/24 6/11/24	Dividend being paid Dividend is being paid to Creditors	H. W. Chapman G. Percy Farr	P.O. Box 17, Kuruman. Box 12, Bedford, Cape Province.
1038	Assigned Estate of George William Thomas, of Charlestown, Natal, farmer	11/11/24	Dividend to preferent Creditors only	F. J. H. Landsberg	260 Hoog Street, P.O. Box 78, Volksrust.
739	Insolvent Estate of James Preston, clerk of works, of Grahamstown	6/11/24	Dividend is being paid	E. M. H. Stone	100 High Street, Grahamstown.
741	Insolvent Estate of S. C. Maytom, of Port St. Johns	16/10/24	No Dividend being paid and no Contribution being collected	A. A. Balsillie	C/o Messrs. MacCallum & Co., 73 St. George's Street, Capetown.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening werd bekrachtigd.	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. Of een Dividend wordt uitgekeerd of een Contributie wordt ingevorderd of beide.	Name of Trustee or Assignee. Naam van Kurator of Boedelredder.	Full Address of Trustee or Assignee. Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.
94/46	Assigned Estate of W. A. Headland, of Port St. Johns	16/10/24	No Dividend being paid and no Contribution being collected	A. A. Balsillie	C/o Messrs. MacCallum & Co., 73 St. George's Street, Capetown.
480	Insolvent Estate Esaias Petrus Philippus Snyman, of Thyskraal, District Ladismith	6/11/24	Dividend paid	D. H. Steyn	Riversdale.
420	Insolvent Estate Joseph Gamsu, 11 Brown Street, Capetown	6/11/24	Dividend being paid	J. Smuts de Villiers	Box 15, Paarl.
93/397	Insolvent Estate Marthinus David Kruger, a wagonmaker, of Paarl	6/11/24	Dividend being paid	J. Smuts de Villiers	Box 15, Paarl.
C/10188	Joseph Beikman, a debt collector, 72 Saunders Street, Yeoville, Johannesburg	11/11/24	Neither	F. O. Werth	8-10 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
970	Insolvent Estate of Ellen Maud Bracey (born Hogan), formerly Woollgar, of East London	6/11/24	Dividend to preferent Creditor	Hugh Richard Whiting	19-21 Market Square, East London.
C/10205	Insolvent Estate Nathan Myer Jankelow, general dealer, Geduld Extension, Springs	13/11/24	First and Final Dividend paid	John Cameron	11-12 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
533	Louis Bernstein	25/9/24	Second and Final Dividend being paid	W. M. Schofield	28 Main Street, Port Elizabeth, Cape Province.
C/9517	Insolvent Estate Christine Elaine Taylor, trading as Cain Dhu Mine, Luipaardsvlei	13/11/24	Dividend being paid	Henry Arthur Young	47-48 Aegis Buildings, 34 Loveday Street, Johannesburg.
C/8642	Insolvent Estate Moses Miller	14/11/24	Composition dividend	L. E. Krause	Box 57, Pietersburg.
945	Insolvent Estate M. H. Karodia & Co., of Darnell, storekeeper	13/11/24	Dividend payable	J. E. Duff and B. E. Swinbourn Joint Trustees	339 Smith Street, Durban.
304	Insolvent Estate Josias Alexander de Kok, of Alartfontein, District Matatiele	31/7/24	Contribution being collected	W. M. Seymour	P.O. Box 10, Matatiele.
C/10361	Insolvent Estate of Johannes Matthys de Beer, railway ganger, S.A.R., Johannesburg	13/11/24	Neither	John Cameron	11-12 Sacke's Buildings, cor. Joubert and Commissioner Streets, Johannesburg.
C/10383	Insolvent Estate Ethel Bernstein, spinster, manageress, Belfast Tearoom, Johannesburg	13/11/24	Neither	John Cameron	11-12 Sacke's Buildings, cor. Joubert and Commissioner Streets, Johannesburg.
557	Bertha Johanna Dorothea Barnsley (born Malan), married out of community of property to James Edward Randolph Barnsley, and carrying on business at Humansdorp under the style or firm of the Malan Toilet Requisite Store	6/11/24	Dividend being paid	Walter Trevillian Jones and Victor Johan Lindstrom	C/o Jones & Meyer, attorneys-at-law, Main Street, Humansdorp, Cape Province.
C/9890	Nathan Hurwitz, grocer	13/11/24	Dividend being paid and Contribution collected	A. A. Noble	12 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
772	Assigned Estate Gysbert Johannes Liebenberg, a farmer, of Nauga, District Prieska	6/11/24	First Dividend being paid	A. F. Markotter	P.O. Box 13, Mill Square, Stellenbosch.
C.A. 1306	Transvaal Produce Co., Ltd. (in liquidation), produce dealers, Johannesburg	7/11/24	Dividend being paid	S. L. Harris	City House, Harrison Street, P.O. Box 57, Johannesburg.
C/10143	Insolvent Estate of Nathan Esakov, trading as the Trichardt's Trading Store, of Trichardt's	4/11/24	Dividend has been paid	Emanuel Nathan	19 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg (P.O. Box 294).
908	Samuel Linde, of Claremont, Cape	13/11/24	Contribution being collected	Walter Hinton	Dominion House, Longmarket Street, Capetown.
778	Annie Linde, boot dealer, of Claremont, Cape	13/11/24	Dividend being paid	Walter Hinton	Dominion House, Longmarket Street, Capetown.
C/9368	Hector Lezard, auctioneer, Johannesburg	13/11/24	Dividend being paid to preferent Creditors	S. L. Harris	City House, Harrison Street, P.O. Box 57, Johannesburg.
C/9913	Jan Benjamin Minnie, a farmer, of the farm Blauwbank, District Middelburg	13/11/24	Dividend being paid and Contribution being collected	J. C. S. van Woudenberg, jun.	P.O. Box 125, Market Street, Middelburg.
C/10206	Michael Shneier, a storekeeper, of Brakpan	14/11/24	First Dividend paid	Benzion Sundel Hersch	C/o Hersch & Halaban, 6-8 Asher's Buildings, P.O. Box 7286, Johannesburg.
C/10108	Mahomed Moosa Karolia (also known as Mahomed Ismail), Johannesburg	13/11/24	Neither	Jas. T. Windram	Box 613, 21-24 Asher's Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
C/10186	Walter Joseph Hyde, formerly dental mechanic, Johannesburg	13/11/24	Contribution being collected	Jas. T. Windram	Box 613, 21-24 Asher's Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
X/2777	Rudolf Eberhart Immanuel Faber, baker and confectioner, residing at Vrede	31/10/24	Both	W. J. Rowan	Box 120, Vrede.
350	F. E. Preston & Company	30/10/24	Dividend being paid	A. Ramsay	Port St. Johns.
C/9824	Harry Jacob, pawnbroker, Johannesburg	15/11/24	Dividend being paid	A. A. Balsillie Harry Cohen	49-51 Sacke's Buildings, cor. Commissioner and Joubert Streets (P.O. Box 3639), Johannesburg.
C/9824	S. Lurie, formerly trading as Lurie's Toilet Requisite Co. at Johannesburg	15/11/24	Dividend being paid	Harry Cohen	49-51 Sacke's Buildings, cor. Commissioner and Joubert Streets (P.O. Box 3639), Johannesburg.
C/9823	D. Klempman, woollen merchant, Johannesburg	15/11/24	Dividend being paid	Harry Cohen	49-51 Sacke's Buildings, cor. Commissioner and Joubert Streets (P.O. Box 3639), Johannesburg.
C/9825	S. Wunsh, trading as Union Hat and Cap Factory, Johannesburg	15/11/24	Dividend being paid	Harry Cohen	49-51 Sacke's Buildings, cor. Commissioner and Joubert Streets (P.O. Box 3639), Johannesburg.
C/9753	Morris (Meisha) Levin, Kerk Street, Johannesburg	14/11/24	Dividend being paid	W. D. McFurlane	The Merchants' Trust, Ltd. (Box 2037), Johannesburg.
C/10044	Algernon Peel Salmon, clerk, at Brakpan	14/11/24	Contribution being collected	M. J. Stucke	P.O. Box 205, Brakpan.
C/9692	Noor Mahomed Cassim & Son, general merchants, of Middelburg, Transvaal	13/11/24	Dividend being paid	James Pollock	3 Erasmus Buildings, Church Square, Pretoria.
X/2664	Alan Charles McLean, medical practitioner, residing at Dealesville, District Boshof	7/11/24	Dividend being paid	Bazett W. E. Edmeades	Box 17, Dealesville, Orange Free State.
859	Insolvent Estate of Salomo Hermanus Potgieter, farmer, of Malongeni, Natal	13/11/24	Dividend is being paid	P. D. Hofmeyr	Box 77, Dundee.
1120	Louie Bauer, The Grange, Ladysmith, farmer	13/11/24	Dividend	F. Davenport	P.O. Box 26, Ladysmith.
695	Gerrit Daniel Smit, a general dealer, of Beaufort West	14/11/24	Dividend is being paid	A. P. de V. Theron and C. L. Short	Beaufort West and P.O. Box 206, Capetown.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening werd Bekraachtigd.	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. Of een Dividend wordt uitgekeerd of een kontributie wordt ingevorderd, of beide.	Name of Trustee or Assignee. Naam van Kurator of Boedelredder.	Full Address of Trustee or Assignee. Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.
C/9200	Insolvent Estate of L. M. Forsyth, X-ray specialist, Benoni	14/11/24	Contribution being collected	W. L. Cousins	21-22 Sacke's Buildings, Joubert Street (P.O. Box 5654), Johannesburg.
C/7180	Assigned Estate of Philip Morris, of Johannesburg	17/11/24	Dividend being paid	W. L. Cousins	21-22 Sacke's Buildings, Joubert Street (P.O. Box 5654), Johannesburg.
C/9877	Assigned Estate of Ernest George Ireland and Carl Gottfried Theodor Natop (deceased), trading as Natop & Ireland, Pietersburg	6/11/24	Second preferent Dividend being paid	John Sinclair	P.O. Box 1124, Johannesburg.
X/1976	Insolvent Estate Anna Jacoba Susanna van Niekerk (born Liebenberg), widow, of Paul Roux	12/11/24	Dividend paid	P. Joubert	P.O. Box 54, Senekal.
C/7442	Insolvent Estate Marcelone de Souza Dias	11/11/24	Dividend being paid	S. L. Nathan	10 Belfast Buildings, Market Street, Johannesburg.
C/10164	Isaac Oliver, trading as the French Furniture Factory, 100 Pritchard Street, Johannesburg	4/11/24	Contribution is being collected	Solomon Appel	2 and 2A Bussey Buildings, 89A Commissioner Street, Johannesburg.
X/2564	Stephanus de Lange, farmer, Wildebeestlaagte, Senekal	14/11/24	Contribution being collected	S. v. d. Hoven	Box 555, Bloemfontein.
907	Assigned Estate John Weinberg, trading as Weinberg & Sneiderman, general dealers, Braamvlei, Calvinia	13/11/24	Dividend being paid	C. L. Short	119 St. George's Street, Capetown.
1041	Insolvent Estate Abraham Orman, trading as A. Orman & Co., general dealers, Beaufort West	13/11/24	Dividend being paid	C. L. Short	119 St. George's Street, Capetown.
95/35	Insolvent Estate of Izak Stephanus Jacobus Barger, a motor engineer, of Graaff-Reinet	6/11/24	Dividend being paid	R. A. Jansen	C/o Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd. (Box 88), Graaff-Reinet.
K.I. 23/23	William Kirby, of Mafeking	17/11/24	Dividend being paid to preferent Creditor	Reginald Kelly	Box 26, Mafeking.
95/572	Insolvent Estate of Simon Christoffel Jacobus Bolha, a farmer, of Kommetjeshock, Division of Graaff-Reinet	6/11/24	Dividend being paid	Harry Archer	C/o Graaff Reinet Board of Executors, Ltd. (Box 88), Graaff-Reinet.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-four of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS OF BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel vier en negentig van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegee'n dat de Kurators of Boedelredders van de Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in de hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een likwidatie-rekening en plan van distributie of/en kontributie.

FORM NO. 5—FORMULIER NO. 5.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Name of Trustee or Assignee. Naam van Kurator of Boedelredder.	Date of Trustee or Assignee's Appointment. Datum van Kurators of Boedelredders Aanstelling.	Date when Account Due. Datum waarop Rekening moet worden ingediend.	Period of Extension required. Tijdperk van Verlenging Benodigd.	To whom Application will be made. Bij wie Applikatie zal worden gemaakt.
X/2845	Cornelius Jacobus Meyer, labourer, of Wynberg, District Ladybrand	Alec. Archibald	17/9/24	17/12/24	2 months	Master, Bloemfontein.
X/2825	Johannes Cornelis Tuljaard, jun., farmer, of Magersfontein, District Ladybrand	Alec. Archibald	9/8/24	9/2/25	1 month	Master, Bloemfontein.
C/9898	Gerson Waiggowsky, of Boksburg and Johannesburg	L. Clingman	1/4/24	1/1/24	3 months	Master, Pretoria.
X/2608	William Frederic Worcester Townsend, farmer, Doornkop, District Kroonstad	William Thomas Key, P.O. Box 128, Kroonstad	7/12/23	9/12/24	6 months	Master, Bloemfontein.
X/2793	Insolvent Estate Victor Croft, general dealer, recently carrying on business at Rietspruit Siding, District Winburg, as Rietspruit Cash Stores, now of Bloemfontein	Leon Simeuhoff	15/8/24	17/11/24	3 months	Master, Bloemfontein.
C/9243	Insolvent Estate Gerhardus Paulus Janse van Rensburg, farmer, District of Wakkerstroom	Ben Boshoff	13/9/23	14/7/24	3 months from date hereof	Master, Pretoria.
C/9976	H. A. Franken, butcher, Wonderboom South, District Pretoria	Hugh J. Orr	6/5/24	6/12/24	6 months	Master, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-six, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVING VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel zes en negentig, subsektie (2) van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan naar gelang welke van de twee later is.

FORM No. 6.—FORMULIER No. 6.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Offices at which Account will lie open. <i>Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.</i>		Date from which Account will lie open. <i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>		
C/9235	Barnett Benjamin, trading as Transvaal Clothing Manufacturers, Johannesburg	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	21/11/24	14 days.
C/8565	Louis Blumberg, farmer and general dealer, Delmas	Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Springs	22/11/24	14 days.
C/6725	Assigned Estate of Louis Starfield, Israel Green, Hugo Hirschfeld, and Joseph Jodeiken, general dealers, trading as Starfield, Hirschfeld & Green at Rietspruit West, District Winburg, Orange Free State; and as Jodeiken & Green at Toevlucht Siding, District Heidelberg; and at Welgevonden and Enkelterbosch, District Pretoria	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Heidelberg	21/11/24	—
C/8730	Insolvent Estate of Josphe Jodeiken and Israel Green, general dealers, trading as Jodeiken & Green at Toevlucht, District Heidelberg; and at Ventersburg Road, District Winburg, Orange Free State	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Heidelberg	21/11/24	—
10394	Charles Light, general dealer, Angelo, District Boksburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Boksburg	22/11/24	14 days.
C/9729	Sam Friedman, of Johannesburg	Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	Johannesburg	21/11/24	14 days.
C/10391	Ferdinand Wendt, trading as East Rand Cigar and Tobacco Works	First and Final	Pretoria	Boksburg	21/11/24	14 days.
C/9558	Max Phillips, outfitter, Witbank	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Witbank	22/11/24	14 days.
C/10301	Insolvent Estate of T. Thangavello	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Witbank	21/11/24	14 days.
96/219	Insolvent Estate of Stephanus van der Watt Schnetler, a farmer, of Katjeskraal, in the District of Knysna, Cape Province	Second and Final Liquidation and Contribution	Capetown	Knysna	21/11/24	14 days.
1112	Max Sapiro, a general dealer, of 107 Prince's Street, Port Elizabeth	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Port Elizabeth	24/11/24	14 days.
X/1781	Insolvent Estate of Samuel Michel Ingel and Arthur Toubkin, general dealers, trading as Ingel & Toubkin at Reitz, Orange Free State	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Reitz	21/11/24	—
515	Isaac Daniel Buys Botha, a farmer, of Sprigg Street, Cradock	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Cradock	24/11/24	—
X/2792	Insolvent Estate of S. C. Attwood, widow, of Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	—	24/11/24	14 days.
909	C. G. Eisenberg, general dealer, Somerset East	First Liquidation and Distribution	Capetown	Somerset East	2/1/24	14 days.
C/10249	Christian Annaudale	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	—	24/11/24	14 days.
C/9994	Meyer Lichtenstein, Director of Companies	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	Johannesburg	21/11/24	—
888	Hendrikus Lambertus Overbeek, a general dealer, of Britstown	First Liquidation and Distribution	Capetown	Britstown	25/11/24	—
1009	Anderu Douglas Irvine, of Durban, engineer	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Durban	21/11/24	14 days.
442	Jacobus Francois Erasmus Boonzaaier, farmer, of Bitterputs, Division Namaqualand	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Springbok	28/11/24	14 days.
944	Andries Johannes Britz, jun., a farmer, of Van Wijkdorp, Division Ladismith, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Ladismith	24/11/24	14 days.
1120/24	Daniel B. Ehlers	First and Final	Capetown	Piquetberg	25/11/24	14 days.
X/2558	Insolvent Estate H. J. Bruwer	First and Final	Bloemfontein	Harrismith	21/11/24	14 days.
911	Insolvent Estate of Percy Giddley, of Winters Rush	First Liquidation and Distribution	Capetown	Barkly West	21/11/24	14 days.
X/2827	Arthur Hastings Bell, a dental surgeon, of Harrismith	First	Bloemfontein	Harrismith	21/11/24	—

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beskrywing van Boedel.</i>	Description of Account. <i>Beskrywing van Rekening.</i>	Offices at which Account will lie open. <i>Kantore waar Rekening ter Inzage zal liggen.</i>		Date from which Account will lie open. <i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tydvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>		
1024	Insolvent Estate Aubrey Alton Smith, 52 Lower Main Road, Observatory, Cape	First and Final Liquidation and Contribution	Capetown	Wynberg	24/11/24	14 days.
1021	Insolvent Estate Woolf Weisman, general dealer, 46A Mill Street, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	24/11/24	14 days.
97/69	Alexander Bertin Dancel Buckle, a farmer and general dealer, of Celeryfontein, Division of Fraserburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Fraserburg	24/11/24	—
1197	Insolvent Estate of Mark Silver, a general dealer and hairdresser, of 71 Dock Road, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	24/11/24	14 days.
60	Cecil John Nichollas, trading as The Western Province Dried Fruit Company at 8 Adderley Street, Capetown	First and Final Liquidation and Contribution	Capetown	—	24/11/24	14 days.
146	Jacobus Adriaan Joubert Victor, farmer, of Klipgat, District Murraysburg	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Murraysburg	25/11/24	14 days.
C/10078	A. M. Sullivan Min & Co.	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	21/11/24	14 days.
937	Insolvent Estate of Paul Coenrad Martin, of Colesberg	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Colesberg	23/11/24	14 days.
1065	Tjaart Kruger, jun., of Leeuwfontein, District Steynsburg	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Steynsburg	24/11/24	14 days.
C/9181	Insolvent Estate of Willem Johannes Krog	Supplementary	Pretoria	Benoni	24/11/24	14 days.
C/9930	Insolvent Estate of Edward James Voigt, trading as The Benoni Saddlery and Boot Works	First and Final Liquidation	Pretoria	Benoni	24/11/24	14 days.
C/10384	Harry Lister, miner, City Deep, La Rochelle, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	22/11/24	—
C/10179	Fraag Prema, tailor, Krugersdorp	First and Final Liquidation	Pretoria	Krugersdorp	22/11/24	—
C/9936	Shaboodeen Makdoomiah Cajee, formerly of Brits, District Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	—	22/11/24	—
C/10124	Abou Bakr Dada Jooma, a minor, carrying on business as a general dealer in Pietersburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Pietersburg	22/11/24	14 days.
474	Barend Johannes van der Walt, a farmer, of Groenvlei, District Colesberg	First Liquidation and Distribution	Capetown	Colesberg	25/11/24	—
X/2461	Johannes Jacobus Swanepoel Coetzer, farmer, of Vryheid, District Wepener	First and Final Liquidation and Contribution	Bloemfontein	Wepener	24/11/24	—
C/10011	Insolvent Estate of Frederik Johannes Wulfse, formerly a printer, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	21/11/24	14 days.
X/2547	Willem Jacobus Olivier, jun., labourer, of Mooigelegen, District Ladybrand	First and Final Liquidation	Bloemfontein.	Ladybrand	21/11/24	14 days.
X/2246	Insolvent Estate Hyman Kusselevsky, trading as H. Kusselevsky, general dealer, Virginia; Rietspruit Supply Stores, Rietspruit Siding; and Kaal Valley Supply Stores, Kaal Valley, Orange Free State	Third and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Winburg	24/11/24	14 days.
C/10081	Insolvent Estate of William Epstein, tailor, of Benoni	Supplemental Liquidation and Distribution	Pretoria	Benoni	21/11/24	—
1086	Insolvent Estate of M. M. Kajee, store-keeper, of South Coast Junction	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Durban	21/11/24	14 days.
C/9622	Assigned Estate H. A. Ballantyne & Co. (Charles Black and Herbert A. Ballantyne)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	22/11/24	14 days.
C/9458	Andries Johannes Hendrik Roodt	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	Louis Trichardt	21/11/24	14 days.
C/9757	Dulabh Kara and Naran Kara, trading in co-partnership as fruit and vegetable hawkers, residing at 68 Terrace Road, Fordsburg, Johannesburg	First and Final	Pretoria	Johannesburg	21/11/24	—
X/2878	Gordon Sprigg Triegaardt, farmer, Suikerkop, Ficksburg	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Ficksburg	22/11/24	14 days.
R2/376	Assigned Estate of Joseph Currie, Hubert Carlisle Currie, Wilfred Atherstone Currie, and Joseph Loraine Currie, trading as Joseph Currie & Sons	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Kimberley	Douglas	24/11/24	14 days.
X/2691	Jacobus Johannes Kriek, farmer, of Pleasantview, in the District of Frankfort	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Frankfort	24/11/24	14 days.
C/10442	Insolvent Estate of Edith Nellie Shearer, married according to the laws of England to Alexander Naismith Shearer, boarding-house keeper, of Rougemont, Harrow Road, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	21/11/24	14 days.
C/10342	Insolvent Estate of John Henry Giles, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	21/11/24	14 days.
C/10310	Lurie & Myerson: Solomon Lurie and Joel Myerson, general dealers, 46 Pretoria Street, Hospital Hill, trading as	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	24/11/24	—
928	A. N. Mahomed (Patel), trading as Porbandor House, Pine Street, Durban	Second and Final Liquidation and Distribution	Maritzburg	Durban	21/11/24	14 days.
776	Insolvent Estate Aaron Behrman, Queens Hotel, Muizenberg	First Liquidation and Distribution	Capetown	Simonstown	24/11/24	14 days.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Roedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Bescrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C/10493	Hardy Leonard Gerald Morkel, undertaker's assistant, of Boksburg	Assigned	R. Simon	149 Meyer Street, Germiston	Tuesday	9/12/24	10 a.m.	Boksburg	14 days.
C/10503	Oliver Hugh Thomas, general merchant, Welgedacht, District of Springs	Sequestrated	John Cameron	11-12 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Wednesday	3/12/24	10 a.m.	Springs	Immediately.
X/2886	Pieter Pienaar, farmer, of Middelini, District Vrede	Sequestrated	W. J. Rowan	Box 120, Vrede	Thursday	4/12/24	10 a.m.	Vrede	14 days.
X/2875	Frederik Johannes Uys, farmer, of Zuurpoort, District Vrede	Sequestrated	W. J. Rowan	Box 120, Vrede	Thursday	4/12/24	10 a.m.	Vrede	14 days.
C/10403	Ernest John Matthews Dickenson, miner, Johannesburg	Sequestrated	Jas. T. Windram	P.O. Box 613, 21-24 Asher's Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg	Thursday	4/12/24	11 a.m.	Johannesburg	—
C/10420	William Friedland, plumber, cor. of Kerk and Simmonds Streets, Johannesburg	Sequestrated	Jas. T. Windram	P.O. Box 613, 21-24 Asher's Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg	Thursday	4/12/24	11 a.m.	Johannesburg	—
X/2894	* Jacob Daniel Russouw, farmer, of Middenspruit, District Kroonstad	Sequestrated	H. W. van der Merwe	P.O. Box 11, Kroonstad	Friday	5/12/24	10 a.m.	Kroonstad	—
C/10492	J. Wilson, trading as Wilson's Bakery at Johannesburg	Sequestrated	Louis Myer Herman	49-51 Sacke's Buildings, corner of Commissioner and Joubert Streets, Box 3639, Johannesburg	Thursday	4/12/24	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
X/2881	Casper Jeremiah Potgieter	Sequestrated	Jac. L. Fischer	Box 28, Reitz	Tuesday	9/12/24	10 a.m.	Reitz	21 days.
C/10488	Elizabeth Ann Benetta Gush, trading as Capital Supply Stores	Sequestrated	Ralph Craggs	36 Connaught Buildings, St. Andries Street, Pretoria	Friday	5/12/24	10 a.m.	Pretoria	14 days.
1262	Jacobus Kruger and Theodorus Kruger, trading as Kruger & Co., general dealers, of 14 Dale Street, Uitenhage	Sequestrated	G. W. Kotzé	90 Caledon Street, Uitenhage	Wednesday	3/12/24	10 a.m.	Uitenhage	21 days.
C/10101	Ernest William Gray, bacteriologist, Johannesburg	Sequestrated	S. L. Harris	City House, Harris Street, Johannesburg	Thursday	4/12/24	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/10495	Louis Weintrob, hotel-keeper, of Waterval Boven	Sequestrated	Henry Caro Isaacs	Natal Buildings, 81 Commissioner Street, Johannesburg	Tuesday	2/12/24	11 a.m.	Carolina	Forthwith.
1268	Francois Jacobus Retief, a motor mechanic, of Caledon	Sequestrated	F. A. C. Guthrie	Caledon	Friday	12/12/24	10 a.m.	Caledon	14 days.
1281	Johanna Eliasov (born Mündel), married in England to Harris Eliasov, of Burghersdorp, Cape Province, trading in her own right as a general dealer at Wilkop, District Albert, Cape Province	Sequestrated	Frederik Ernst Wilhelm Groch and Fredrick Edwin Whitehead	P.O. Box 1, Burghersdorp	Thursday	11/12/24	10 a.m.	Burghersdorp	30 days.
1249	Pieter Eduard Kriel, an attorney, of Porterville	Sequestrated	G. F. S. de Villiers	C/o Santam, 15 Adderley Street, Capetown	Wednesday	10/12/24	10 a.m.	Piquetberg	3 weeks.
1295	Henry Cornelius Dreyer Müller, trading as H. O. Muller, auctioneer, of 22 Castle Street, Capetown	Sequestrated	Charles Randall Joyce Duffett	96 Adderley Street, Capetown	Friday	5/12/24	10 a.m.	Capetown	14 days.

* The following offer of composition will be submitted at this meeting:—(a) The Insolvent to pay all costs of sequestration and administration, and 2s. 6d. in the £1 to all proved creditors; (b) upon payment of the above, or satisfactory security being given, the assets to revert back to the Insolvent.

ADVERTISEMENT.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDELS VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL ZES EN VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de Overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokkene Eksekuteurs binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province, Welke Provincie
5959	Philip Carl James Mangold, of Broma Military Reserve, Port Elizabeth	0 weeks.....	S. Bolton, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Agent for Executrix, Port Elizabeth	Cape.
5840	Mary Fish.....	30 days.....	Findlay & Tait, Wale Street, Capetown, Attorneys for Executor Dative	Cape.
5762	Ignatius Petrus Moolman, of Geelhoutboom, and surviving spouse, Salomina Jacoba Moolman	30 days.....	Malan & Louw, Humansdorp.....	Cape.
5208	Vooramal Pyneandy (or Pyneandy) Pillay (also known as Veramy Pynandy, or Toolasee Ammah, or Tholsey Pillay, born Pillay)	30 days.....	Pagden & Christian, Mutual Buildings, Port Elizabeth..	Cape.
3410	Emmerentia Martha Muller (born Muller) and surviving spouse, George Frederik Muller, Potklyskraal, District Riversdale	30 days.....	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Albertinia Branch, Agents for Executor Testamentary	Cape.
5548	Carl Johann (or Johan) Meggersee and surviving spouse, Louise Meggersee	30 days.....	F. C. Bousfield, Executor Testamentary, Stutterheim.	Cape.
6054	Harry Butlin, of Sea Point, in the City of Capetown.....	30 days.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, 40 Berg Street, Capetown	Cape.
6031	Isabel Elizabeth Williams (born Tucker), of Sea Point, Capetown	6 weeks.....	Bisset & Hofmeyr, Court Chambers, Keerom Street, Capetown	Cape.
5846	Lena Shaw, who died at Mowbray, Cape, on the 15th October, 1924	6 weeks.....	Levy, White & Co., 106 Adderley Street, Capetown, Agents for Executors Testamentary	Cape.
5891	James Watson and surviving spouse, Fanny Watson (born Ellis)	30 days.....	Jonathan Ayliff, Attorney for Executrix Testamentary, Grahamstown	Cape.
4337	Petrus Jacobus Willem Norden, of Riebeeck East.....	30 days.....	Dower & Turpin, Attorneys for Executor Dative, Bedford, Cape Province	Cape.
5940	William Frederick Carl Krukenberg, van Wynberg, Kaap	30 dae.....	G. F. de Villiers, Algemene Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., 15 Adderleystraat, Kaapstad, Eksekutour	Kaap.
4631	Charlotte Deborah Benson.....	30 days.....	H. Boehmke, Court Chambers, Keerom Street, Capetown	Cape.
5941	Maria Susanna Catharina (of Cathrina) Muller (geboren Fouche), weduwe van wyle Thomas Ignatius Muller, van Grootfontein, Afdeling Uniondale	30 dae.....	H. Gerdener, Posbus 12, Uniondale, Prokureur vir die Eksekutour Testamentêr	Kaap.
5958	Frances Winifred Alice Chabaud (born Skead), of Port Elizabeth	14 days.....	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, P.O. Box 404, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
5966	Philip Hendrik Keytel.....	30 days.....	Helena Alberta Keytel, Franch Hoek.....	Cape.
5462	Johannes Andreas Wiid en nagelaten echtgenote Johanna Susanna Wiid (gebore De Jager), van Hopetown	3 wekon.....	J. D. Krige, Prokureur voor de Eksekuteur Testamentêr, Postbus 2, Hopetown	Kaap.
5971	Johannes Hermanus de Smidt, of Parow, Cape.....	3 weeks.....	A. E. A. Williamson, Secretary, the Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Squares, Cape-Town, Agent for Executor Testamentary	Cape.
5705	Jeanette Sophia Minnaar (born Kirstein), of Robertson..	30 days.....	Robertson Trust and Agency, Ltd., J. H. Genis, General Manager and Secretary, Church Street, Robertson..	Cape.
152/696	Ammerentia Frederika Jacoba Janse van Rensburg (gebore Fourie) en vooroorlede eggenoot Jacobus Johannes Janse van Rensburg, van Platte Kap, Distrik Riversdal	30 dae.....	S. A. Hofmeyr, Bestierende Direkteur, Riversdal Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 10, Riversdal, Agente vir die Eksekutour Testamentêr	Kaap.
5853/1924	Catherine Elizabeth English (born Human).....	30 days.....	Miss M. C. English, Druids Lodge, Robertson.....	Cape.
5889	Florence Blanche Bate (born Pole).....	30 days.....	Bate & Chubb, African Banking Corporation Buildings, Cambridge Street, East London, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
5918	Elias Jacobus Matthee, van Humansdorp.....	30 dagen.....	Malan & Louw, Postbus 3, Humansdorp, Prokureurs voor de Eksekutour	Kaap.
5927	Charlotte Jane Pritchard Mapham (born Morgan).....	21 days.....	Andrew F. C. Turpin, c/o Dower & Turpin, Bedford, Cape Province	Cape.
5922	Alida Maria Walters (born Teubes), of Porterville, District of Piquetberg	30 days.....	P. J. du Toit, Porterville, Attorney for Executors Testamentary	Cape.
5416	Edward Cramlington Reed and surviving spouse, Margaret Hedley Reed (born Brown)	30 days.....	Jas. Paterson, Executor Testamentary, c/o New Cape Central Railway, Robertson	Cape.
5741	Ernest Harrison.....	30 days.....	Nelly Beatrice Harrison, of Erdington, Albion Road, Rondobosch, Cape, Executrix Dative	Cape.
—	Jan van Schoor Jurgen Kotze, of Hopetown, Malmesbury Division	30 days.....	J. N. E. Veruciel, Secretary, Malmesbury Board of Executors, for Self and Co-Executor	Cape.
5837	William Anthony Diesel, junior.....	30 days.....	Adriana Susannah Diesel, Uitenhage.....	Cape.
5616	George Douglas Ross Watt, of East London.....	30 days.....	Giddy & Giddy, Attorneys for Executor Dative, 26 Union Street, East London	Cape.
5564	Johannes Zacharias Pansegrau, who died at East London on the 5th September, 1924; and predeceased spouse, Johanna Christina Pansegrau (born Du Plessis)	30 days.....	Frank Martin, 48-50 Terminus Street, East London, Attorney for Executors Testamentary	Cape.
5972	Francis Ferdinand Versfeld, of Klaassenbosch, Wynberg, Cape	30 days.....	Herold, Gie & Gie, 10 Wale Street, Capetown, Attorneys for Executors	Cape.
5732	John Ryan.....	30 days.....	Centlivres & De Villiers, Attorneys for Executor Dative, 14 Queen Victoria Street, Capetown	Cape.
5340	Jacob Leonard.....	30 days.....	Jacobus Peter Arendse, 2 Gynpie Street, Capetown....	Cape.
5781	Theodore Hunt.....	6 weeks.....	Eliza Julia Hunt, Executrix, Tarkastad.....	Cape.
5261	Lionel Patrick Thomas Flamery.....	30 days.....	Marcus van den Berg Heldsinger, Liesbeck Hof, Main Street, Newlands, Cape	Cape.
5944	Emily Ann Thomas (born Coombe), married in community of property to James William Thomas, of Queenstown	30 days.....	G. N. Ebdon, Attorney for the Executor Testamentary, 82 Cathcart Road, Queenstown	Cape.
5639	Jonah Cornwell and surviving spouse, Susan Cornwell, Stanley Cottage, Stanley Road, Claremont, Cape	21 days.....	Roland James Watkins, Executor Dative, Charlton, Belper Road, Wynberg, Cape	Cape.
5864	Emma Young, of Peddie.....	30 days.....	A. E. Allen Smith, Bertin, via Kingwilliamstown, Cape Province	Cape.
5760	Johannah Jacomina Catherino Hayward (born Palmer), of Peddie	30 days.....	T. Gordon Bennett, Peddie, Attorney for Executors Testamentary	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Within a Period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province, Welke Provincie.
3480	Dorothea Maria van der Walt, widow.....	21 days.....	Hope & Malan, P.O. Box 23, Molteno.....	Cape.
2504/19	Aletta Susanna Weideman.....	21 days.....	H. W. F. Laws, Aberdeen.....	Cape.
3005	Susara (or Sarah) Jacoba Weideman.....	21 days.....	H. W. F. Laws, Aberdeen.....	Cape.
R/9/651	Geoffrey Chater Manuk, diamond digger, of Droogveld, in the District of Barkly West, Cape Province	14 days.....	Selwyn F. Stokes, P.O. Box 4, Barkly West.....	Cape.
5276	Anna Elizabeth van Onselen, of Loerie River, District Uitenhage	3 weeks.....	Watkins & Heyns, P.O. Box 24, Humansdorp.....	Cape.
5997	Alice Ida de la Harpe, of Graaff-Reinet.....	30 days.....	Roelof Andries Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., P.O. Box 88, Graaff-Reinet	Cape.
5085	Maria Catharina Brown, of Graaff-Reinet.....	30 days.....	Roelof Andries Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., P.O. Box 88, Graaff-Reinet	Cape.
5899	Mary Coulter (born Taylor), subsequently deceased, spouse of Thomas Coulter	30 days.....	Charles William Albert Coulter, George Herbert Coulter, Reginald Coulter, 107 St. George's Street, Capetown	Cape.
R/9/660	Hendrick Smith, Molopo Diamond Diggings, Mafeking..	30 days.....	N. C. de Kock, Market Square, Mafeking, Executor Dative	Cape.
5478	Johanna Dorothea Hattingh (born De Beer), of Sterk- stroom	1 month.....	Dan. J. de Wet, P.O. Box 6, Sterkstroom.....	Cape.
6016	Heila Magdalena Frederika Buurman (born Aucamp), of Penhoek, District of Sterkstroom	1 month.....	Dan. J. de Wet, P.O. Box 6, Sterkstroom.....	Cape.
5829	Arthur James Norman and surviving spouse, Helena Louisa Norman (married in England), of Sea Point, Cape	21 days.....	Christian Marais Trust Company, Ltd., 106 Adderley Street, P.O. Box 1079, Capetown	Cape.

TRANSVAAL.

55460	Hendrina Johanna Loots (also known as Louts, born Lottering)	1 month.....	Trollip & Bond, National Bank Buildings, Springs Road, Brakpan	Transvaal.
55472	Basilio Lamberti and surviving spouse, Maria Addolorata Lamberti (born Adinolfi)	30 days.....	Henry Levy, Attorney for Executor Dative, 32-32 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
55394	Jacob Higson, of Northwood, Middlesex, England.....	14 days.....	J. A. Nesor, P.O. Box 22, Klerksdorp.....	Transvaal.
55395	John Higson, of Llanwrst, Denbighshire, England.....	14 days.....	J. A. Nesor, P.O. Box 22, Klerksdorp.....	Transvaal.
55013	Johannes Hendrik Koekemoer en nagelaten echtgenote Johanna Sophia Koekemoer (geboren Jansen van Vuren)	3 weken.....	Pienaar & Gericke, Postbus 213, Potchefstroom, Agenten voor Eksekutrice	Transvaal.
55245	Morris Noon.....	21 days.....	J. L. Noon, P.O. Box 1033, Johannesburg, or 54 Clifton Street, Mayfair, Johannesburg	Transvaal.
55372	David Johannes de Beer en nagelaten echtgenote Eliza- beth Gloudina de Beer (geboren Esterhuizen), van Klipplaatdrift No. 87, Distrikt Wolmaransstad	30 dagen....	J. A. Wolfaardt, Postbus 10, Leeuwoordsstad, Pro- kureur voor Eksekutrice Testamentair	Transvaal.
55221	Maria Cornelia (ook bekend als Kornelia) van der Merwe (geboren Goosen) (beschrijven in het testament als Gosen) en nagelaten echtgenoot David Schalk van der Merwe, van Rietspruit, P.K. Woyenthin, Distrikt Heidelberg, Transvaal	14 dagen....	Marais & Lawrence, Prokureurs voor de Eksekuteur Tes- tamentair, Standard Bank Gebouwe, Ueckermann- straat, Postbus 138, Heidelberg, Transvaal	Transvaal.
54654	Robert Waddell and surviving spouse, Jane Kirkland Waddell (born Wood)	14 days.....	Jane Kirkland Waddell, Executrix Testamentary, P.O. Box 5118, Johannesburg	Transvaal.
55266	Frans Johannes Venter.....	14 dagen....	M. C. J. Venter, Benjamin No. 909, P.K. Bandolierkop, Pietersburg Distrikt	Transvaal.
55107	Casper Jan Hendrik van der Walt.....	21 dagen....	M. J. W. van der Walt, Eksekuteur, Bothasfontein, P.K. Bergvlei	Transvaal.
54652	William Alexander North.....	30 days.....	Chas. I. Effune, 29 National Mutual Buildings, corner Market and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
—	Thomas Filbin.....	14 days.....	W. H. Boshoff, Master's Representative, P.O. Box 135, 213 President Street, Germiston	Transvaal.
55427	Andries Johannes van Tonder and surviving spouse, Susanna Helena van Tonder (born Oschmann)	30 days.....	W. H. Boshoff, Attorney for Executrix, P.O. Box 135, 213 President Street, Germiston	Transvaal.
53406	Marie Margaretha Helene Kunath (born Grude, also known as Minna Kunath)	14 days.....	Barnes & Ross, Solicitors for Estate, Kingwilliamstown.	Transvaal.
55252	James Howland, miner.....	14 days.....	S. C. Carruthers, 24-7 National Bank Buildings, Sim- monds Street, P.O. Box 266, Johannesburg	Transvaal.
55315	William Allison Macfadyen.....	30 days.....	A. Morice, P.O. Box 55, Johannesburg.....	Transvaal.
18016	Wessel Jacobus Smit.....	14 days.....	De Villiers & De Kock, P.O. Box 209, Pretoria.....	Transvaal.
54500	Libero Amedeo Constantino Capra.....	14 days.....	R. L. O. Versfeld, Manager, African Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 288, Pretoria	Transvaal.
52995	John Thomas Kennedy.....	30 days.....	Wm. Dunbar, Solicitor, q.q. Executor Testamentary, 1 and 2 Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
55519	Julius Dermot Cecil Barry Furley.....	14 days.....	C. H. Furley, 76 De Villiers Street, Johannesburg, Execu- trix Dative	Transvaal.
—	Thomas Joseph Wheeler.....	14 days.....	J. C. S. van Woudenberg, P.O. Box 125, Market Street, Middelburg	Transvaal.
54948	William Henry Parker.....	30 days.....	Johanna Sophia Parker, c/o Messrs. Kotze & Gillett, P.O. Box 217, Pietersburg	Transvaal.
55101	Adeline Verity (born Le Clus), of Johannesburg.....	30 days.....	M. C. Cronwright, Branch Manager, Eastern Province Guardian Loan and Investment Company, P.O. Box 4615, Johannesburg, for Executors Testamentary	Transvaal.
52295	Edwin Cunningham.....	14 days.....	Mrs. C. Wilkie, 30 Cross Street, Germiston.....	Transvaal.
55359	Lewis Birch Chesterton.....	14 days.....	Harry F. F. Cottrill, Solicitor for Executrix Testamentary, 10-12 Jeppe Arcade, Johannesburg	Transvaal.
54531	Reuben Gross.....	14 days.....	J. D. Lardner Burke, P.O. Box 45, Windhoek.....	Transvaal.
55117	Charles Keller (also known as Emil Herman Ludwig Koltzow)	14 days.....	C. J. Truter, P.O. Box 27, Lydenburg.....	Transvaal.
54644	Gertruida Zacharijda Magdalena Swart (geboren Viljoen)	14 dagen....	C. J. Truter, Postbus 27, Lydenburg.....	Transvaal.
55352	Jan Harm Labuschagne and surviving spouse, Anna Sophia Labuschagne (born Pretorius)	14 days.....	Anna Sophia Labuschagne, c/o Van der Hoff & Du Toit, P.O. Box 71, Potchefstroom.	Transvaal.
55270	Joseph Ferraris, of Germiston.....	14 days.....	Hill & Hill, Attorneys for Executor Dative, 11 Main Street, Kimberley	Transvaal.
54864	Anna Catharina Coetzee (Henning).....	14 days.....	J. C. J. Coetzee, Sannieshof.....	Transvaal.
55409	Eugen Vayhinger, of Karlsruhe, Germany.....	14 days.....	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
54955	Berta Bickart (born Wassermann), of Munchen, Germany	14 days.....	Van Gorkom & Noonan, Master's Representatives, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
55405	Jakob (or Jacob) Fleischhacker, of Berlin-Wilmersdorf, Germany	14 days.....	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
55403	Wilhem Haape, of Baden-Baden, Germany.....	14 days.....	Van Gorkom & Noonan, Master's Representatives, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
55501	Karl (or Carl) Kley, of Bonn, Germany.....	14 days.....	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
55503	Emilie Notthafft, of Nurnberg, Germany.....	14 days.....	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
55469	Mina Lopez, of Locarno, Switzerland.....	14 days.....	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
55144	Anna Catharina Maria Grobler (born Booysen), widow..	14 days.....	S. J. v. d. Spuy, Solicitor, Groot Marico.....	Transvaal.
55148	Arthur William Jenkins, Modder " B " Gold Mine, Benoni	14 days.....	J. G. Silke, Attorney for Executor Testamentary.....	Transvaal.
55003	Rose Scoble (born Garcia) and surviving spouse, James Scoble	30 days.....	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Solicitors for Executors, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
55003	James Francis Higgins.....	14 days.....	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Solicitors for Executor Dative, Provident Building, Johannesburg	Transvaal.
54676	George Robert Davison.....	14 days.....	F. M. O. Pattle, Executor Dative, First Floor, Jeppe Arcade, 110 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
55288	Williamina Wilson (born Ross) and surviving spouse, William Wilson	30 days.....	Wm. Wilson, 80 Barnato Street, Berea, Johannesburg...	Transvaal.
55448	William Easton.....	30 days.....	J. T. Goldsbury, Manager, Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., for Self and Co-Executrix, 97A Commissioner Street, P.O. Box 271, Johannesburg	Transvaal.
54748	Abdol Jacobs (alias Jaffa).....	21 days.....	Christina Jacobs, 38 Claim Street, Johannesburg.....	Transvaal.
55049	Leon Nissim Chalom and surviving spouse, Sarah Chalom	14 days.....	Lowenberg & Wasserzug, Solicitors for Executor Dative, 17-20 Asher's Buildings, Johannesburg	Transvaal.
55511	Elizabeth Matilda Morkel (born Potgieter).....	30 days.....	Raphaely, Gratus & Liebson, Solicitors for the Executor Testamentary, 11 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
55461	Mabel Jane Lewis (born Gifkins) and surviving spouse, John Hamilton Lewis	14 days.....	G. N. Lazarus, Attorney for Executor Testamentary, Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
55222	Nellie Muirhead (born Gregoria).....	30 days.....	Hutchinson, Bowen & Sessel, Solicitors for Executor Testamentary, Royal Exchange Buildings, Market Street, Johannesburg	Transvaal.
47868	Samuel Collins.....	30 days.....	Barrett & Schwabel, P.O. Box 21, Louis Trichardt, Attorneys for Executor	Transvaal.
54590	Albertus Johannes Venter and subsequently deceased spouse, Anna Catharina Venter (born Mynhardt), of Noodshulp, District Pietersburg	3 weeks.....	T. Kleinberg, Executor Dative, P.O. Box 40, Pietersburg	Transvaal.
55086	Petrus Willem Steinberg.....	30 dae.....	F. J. Fuchs, 129 Jooste Straat, Pretoria.....	Transvaal.
55447	Arthur Joseph Maggs.....	30 days.....	J. H. C. Versfeld, Executor Testamentary, c/o African Board of Executors and Trust Company, Ltd., corner Fox and Loveday Streets, Johannesburg	Transvaal.
55234	Arthur Joseph Maggs.....	30 days.....	J. H. C. Versfeld, Executor Testamentary, c/o African Board of Executors and Trust Company, Ltd., corner Fox and Loveday Streets, Johannesburg	Transvaal.
54796	Anna Carolina Agatha Behr (born Jordaan).....	30 days.....	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, g.g. Executor Dative, Church Square, Pretoria	Transvaal.
55386	Max Rosenthal.....	30 days.....	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, g.g. Executor Dative, Church Square, Pretoria	Transvaal.

NATAL.

9444	Edward Wilson and surviving spouse, Frances Alice Wilson	30 days.....	L. Wilson, 7 May Street, Pietermaritzburg.....	Natal.
9661	Maria Beichmann (born Johansson) and surviving spouse, Ulrick Frederick Coll Beichmann, of Ladysmith, Natal, gentleman	30 days.....	Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal....	Natal.
9660	Hugh Herbert Mayo, of Durban, Natal.....	30 days.....	Hillier & Co., Solicitors for the Estate, Temple Chambers, 19 Masonic Grove, Durban	Natal.
9572	Curt Arthur Otto von Keyserlingk and his surviving spouse, Helen Henrietta von Keyserlingk	21 days.....	Wynne & Wynne, Solicitors for Executrix Testamentary, Eshowe	Natal.
9589	George William Roberts.....	30 days.....	T. A. Jackson, Executor Testamentary, Greytown.....	Natal.
9606	Amy Elizabeth Turton.....	21 days.....	J. McKenzie & Co., Dundee.....	Natal.
9634	Surajbalyasing (also known as Soorujally Sing), of Durban	30 days.....	Russell & Marriott, P.O. Box 207, Durban, Agents for Executor Testamentary.	Natal.
9534	Helen Sophia Knight, of Durban, widow.....	30 days.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executors	Natal.
—	Elizabeth Wilkie (born Reid), wife of Thomas Wilkie, of Durban, plumber	30 days.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executors	Natal.
—	James Logan, Empangeni.....	14 days.....	Mrs. M. F. Logan, Empangeni Rail.....	Natal.
9684	John Tidmarsh O'Keefe, of Pietermaritzburg.....	21 days.....	J. Leslie Smith, Solicitor for Executors, 2 Timber Street, Pietermaritzburg	Natal.
9389	Mark Samuel Radebe, native interpreter, of Pietermaritzburg	21 days.....	Thos. J. Cook, Registered Public Accountant, and J. T. Elliot, Joint Executors, 7 National Bank Chambers, Pietermaritzburg	Natal.
9405	James Hall.....	30 days.....	W. P. Hall, Executor Dative, 368 Burger Street, Pietermaritzburg	Natal.
—	Jane Barnett, of Melmoth.....	21 days.....	J. L. van Reenen, Agent for the Executor, Melmoth, Zululand	Natal.

ORANGE FREE STATE.

17474	Jan Frederick de Villiers and surviving spouse, Gertruida Johanna de Villiers (born Odendaal), farmer, of Bethel, District Senekal	1 month.....	P. Joubert, g.g. Executrix Testamentary, P.O. Box 54, Senekal	Orange Free State.
17471	Anna Elizabeth Pistorius (born Liebenberg) and surviving spouse, Carel Johan Pistorius, of Bethlehem	14 days.....	Addison & Ellenberger, P.O. Box 131, Bethlehem, Attorneys for Executor Testamentary	Orange Free State.
17460	Joshua de Mussenden Leathes and surviving spouse, Vera Hannah Leathes (born Stevens), of Luckhoff, District Fauresmith	4 weeks.....	Olivier & Havenga, g.g., Luckhoff, Orange Free State...	Orange Free State.
17423	Dorothea Christina Malherbo, spinster, of Ficksburg..	21 days.....	De Villiers & Beck, g.g. Executor Dative, P.O. Box 84, Ficksburg	Orange Free State.
17464	Jan Harm Beukes and surviving spouse, Catharina Petronella Beukes (born Breytenbach), of Ergenisspruit, District Vrede	30 days.....	G. P. Maree & Co., P.O. Box 83, Vrede.....	Orange Free State.
17392	Maria Isabella Naude (geboren Beukes) en sedert gestorvon echtgenoot David Francois Naude, van Potsdam, Distrikt Frankfort	30 dagen...	Hawkins, Luyt & Co., Postbus 76, Frankfort, g.g. Eksekuteur Datief	Oranje Vrijstaat.
17393	David Francois Naude, weduwnaar, van Potsdam, Distrikt Frankfort	30 dagen...	Hawkins, Luyt & Co., Postbus 76, Frankfort, g.g. Eksekuteur Datief	Oranje Vrijstaat.
17313	Francis Richard Cook, farmer, of Kinderdam, District Boshof	3 weeks.....	Bazett W. E. Edmeades, P.O. Box 17, Dealesville....	Orange Free State.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Within a Period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province Welke Provincie
17469	Abraham Petrus Cornelius Pelser, in lifetime a farmer, of Panfontein, District Harrismith, married in community of property to the surviving spouse, Gertruida Gesina Pelser (born Klopper)	30 days.....	Sink & Dunningham, Solicitors for Executrix Testamentary, P.O. Box 157, Harrismith, Orange Free State	Orange Free State.
17473	Stefanus Johannes Buys, in life contractor, of Bethulie, and surviving spouse, Levina Cecilla Buys (born Kruger)	30 days.....	Jas. J. Wardhaugh, Solicitor for Executrix, Bethulie...	Orange Free State.
17466	Barend Johannes van der Walt du Plessis, of Jagersfontein	3 weeks.....	H. P. van der Post, q.g. Executor Testamentary, Jagersfontein	Orange Free State.
17481	Hans Jurie Janse van Rensburg and surviving spouse, Hester Petronella Frederika Janse van Rensburg (born Moolman), of Vrede, Orange Free State	30 days.....	Cornelis Moll, q.g. Executrix Testamentary, P.O. Box 39, Vrede	Orange Free State.
17483	Edmund Farr, retired engine-driver, and surviving spouse, Hannah Fittis Farr (born Nichols)	21 days.....	Hugh H. Hill, P.O. Box 21, Kroonstad, Attorney for Executrix	Orange Free State.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, Act No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL acht en zestig, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums of van af datum van publikatie inzes, welke ook de laatste moge zijn. Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late, Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
[5252 4812	Mary Ann Forward (born Pike), of Tiger Spring, in Division of Bathurst David Baldick Wilson, of Port Elizabeth	First and Final Administration and Distribution First and Final Liquidation and Distribution	22/11/24 21/11/24	Capetown Capetown	Port Alfred.. Port Elizabeth	Dold & Stone, Attorneys for Executor, 100 High Street, Grahamstown. Chabaud, Oosthuizen & Hazell, P.O. Box 404 Port Elizabeth, Attorneys for Executors Testamentary.
R/132/ 739/3469 /21	Wilhelm Friederick Ludwig Schwartz, farmer, of Rabula, Kingwilliamstown	First and Final Liquidation and Distribution	24/11/24	Capetown	Kingwilliamstown	A. E. A. Williamson, Secretary, the Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executor Dative.
5007 1764	Anna Carolina Haupt, of Paarl..... Maria Beatrice Munnik, spinster, of Capetown	First and Final..... First and Final Liquidation and Distribution	24/11/24 24/11/24	Capetown Capetown	Paarl..... —	Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl. A. E. A. Williamson, Secretary, the Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executor Dative.
4812	Thomas Christopher, junior.....	First and Final Liquidation and Distribution	24/11/24	Capetown	—	A. E. A. Williamson, Secretary, the Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executor Dative.
1512	Hyman Liberman.....	First Liquidation and Distribution	24/11/24	Capetown	—	A. Liberman, E. Buirski, and A. E. A. Williamson, Secretary, the Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executors Testamentary.
176/926/ 2403/21	Gerhardus Coetser, died 14th July, 1921, married in community to Maggel Maria Johanna du Preez	First and Final.....	21/11/24	Capetown	Alice.....	E. E. P. Burl, Attorney, Alice, Cape Province.
R/9/250	William Charles Hunt and surviving spouse, Ruth Hunt (born Taylor)	First and Final Liquidation and Distribution	24/11/24	Kimberley	Vryburg....	Rosenblatt & De Beer, Attorneys for Executrix Testamentary, Market Street, Vryburg.
4755	Christian Jacobus Bennett and surviving spouse, Lydia Margareth Bennett, of farm Mxaku, Xalanga, Tembuland	First and Final Liquidation and Distribution	27/11/24	Capetown	Xalanga, at Cala, Tembuland	Frederick Hoffa, Attorney, Cala, for Executrix Testamentary.
2863	Elizabeth Jacoba Lategan (born Hattingh), of Erfdeel, District Tarka	First and Final Liquidation and Distribution	21/11/24	Capetown	Tarkastad...	The Tarka Board of Executors and Trust Company, Ltd., Tarkastad.
3994	Emily Jane Matilda Larte (born Williams), widow	First and Final.....	21/11/24	Capetown	East London.	Bate & Chubb, African Banking Corporation Buildings, Cambridge Street, East London, Attorneys for Executors Testamentary.
5385	Augusta Paulina Schentke (born Rieger, known as Paulina Schentke) and surviving spouse, Robert Hermann Schentke (known as Hermann Schentke)	First and Final.....	21/11/24	Capetown	East London.	Bate & Chubb, African Banking Corporation Buildings, Cambridge Street, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
186/217	John Albert Evans.....	First and Final Liquidation and Distribution	28/11/24	Capetown	East London.	W. F. Marshall, 6 Sun Office Chambers, 58 Terminus Street, East London.
5113	Auguste Wilhelmine Marie (born Tiltmann) and surviving spouse, Gottlieb Hermann Bode	First and Final.....	21/11/24	Capetown	East London.	Giddy & Giddy, Attorneys for Executor Testamentary, 26 Union Street, East London.
175/234/ 248/21	Elizabeth Susannah Smit.....	Second and Final Liquidation and Distribution	21/11/24	Capetown	Grahamstown	Lennox Smit, Wheeldon & Kottich, Attorneys for Executor Testamentary.
5604	Herford Hope Rorke.....	Liquidation and Distribution	21/11/24	Capetown	Fort Beaufort	Botha & Botha, P.O. Box 10, Fort Beaufort.
2971	Leeuw Oliphant and surviving spouse, Johanna Maria Oliphant (born Afrika)	First and Final Liquidation and Distribution	24/11/24	Capetown	Murraysburg.	N. J. S. van der Merwe, P.O. Box 315, Murraysburg, Attorney for Executrix.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijfen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
181/54	Jasper Schreuder van Schalkwijk Lochner, of Bosjesvlei, Malmesbury Division	Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	22/11/24	Capetown	Malmesbury...	J. N. E. Vercoisil, Secretary, Board of Executors, Malmesbury.
1404	William Maxted Allen.....	First and Final Liquidation and Distribution	21/11/24	Capetown	Fort-Beaufort	Richard Allen, of Ugie, and Stephen Harold Trollope, of Warden, District Fort Beaufort.
2523	Louisa Williams (born Keef) and surviving spouse, Thomas Henry Williams	First and Final Liquidation and Distribution	21/11/24	Capetown	Grahamstown	Jonathan Ayliff, Attorney for Executor, Grahamstown.
2681	Henry Waters, who was married in community of property to Ann Wilson Waters (born Anderson)	First and Final Liquidation and Distribution	21/11/24	Capetown	Engcobo, Tembuland	Eaton & Aitchison, P.O. Box 19, Engcobo Attorneys for Executor Dative.
1817	James Mackintosh.....	Second and Final Administration and Distribution	24/10/24	Capetown	East London.	George Charles Starkey, East London Board of Executors and Trust Company, Ltd., East London.
3392	Willomina Augusta Studer (born Gan), widow	Liquidation.....	25/11/24	Capetown	Uitenhage....	Johannes Josephus Albertyn, Secretary of the Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Ltd., Agent for Executor Dative.
4678	Wilhelmina Bougger.....	First and Final.....	21/11/24	Capetown	—	J. J. Beugger, Third Street, Kensington Est., Maitland, Cape.
38	Louis Johannes Weitz Vermaak.....	Third and Final Liquidation and Distribution	25/11/24	Capetown	Uitenhage....	Jan (Johan) Andries Marais, "Saxony," P.O. Outlands, Division Uitenhage, Executor Dative.
5639	Jonah Cornwell and surviving spouse, Susan Cornwell, Stanley Cottage, Stanley Road, Claremont, Cape	Liquidation and Distribution	21/11/24	Capetown	Wynberg....	Roland, James Watkins, "Charlton" Belper Road, Wynberg, Cape, Executor Dative.
5128	Alberta Elizabeth van der Vyver (born Oosthuizen)	First and Final Liquidation and Distribution	24/11/24	Capetown	Riversdale...	Cloete, Templer & Parker, 117 St. George's Street, Capetown.
—	Holly Keen, of Cathcart Vale, District Stockenström	First and Final Liquidation and Distribution	22/11/24	Capetown	Seymour.....	Raymond H. Smit, Attorney for Executor Dative, Seymour, Cape Province.
170/922	Johannes Willem van Wijk, of Klein Witte Elsvier, Dist. Humansdorp	First and Final Liquidation and Distribution	24/11/24	Capetown	—	Cloete, Templer & Parker, 117 St. George's Street, Capetown.
4197	Helena Beatrix Wilhelmina Truter (born Carstens), widow of the late Hendrik Johannes Truter, of Pam-poenkraal, Malmesbury Division	First and Final Liquidation and Distribution	25/11/24	Capetown	Malmesbury..	W. J. Vos, Esq., P.O. Box 27, Malmesbury, Executor Dative.
2854	Jacoba Aletta du Toit (born Frick)...	First and Final.....	21/11/24	Capetown	Ceres.....	Krige & De Wet, Attorneys, Main Street, Ceres.
3985	Johannes Christiaan Albertus Smit, of Krom Rivier, Division Piquetberg	First and Final.....	21/11/24	Capetown	Piquetberg...	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Piquetberg.
5541	Christina Hendrina Margaretha van Alphen (born De la Bat), a widow	First and Final.....	25/11/24	Capetown	Malmesbury..	J. G. van Alphen, P.O. Box 14, Robertson.
180/186/ 2388/22	Doretta Hartogs (born Wehl).....	First and Final Liquidation and Distribution	21/11/24	Capetown	—	F. Sonnenberg, Attorney for Executors Testamentary, South-West House, Greenmarket Square, Capetown.
177/393/ 2983/21	Andries Tobias Wiese de Klerk, of Stampvlei, District Victoria West [administered under Section 48, 3 (b) of Act No. 24 of 1913]	Second and Final Liquidation and Distribution	25/11/24	Capetown	Victoria West	W. H. Kompen, P.O. Box 24, Victoria West, Attorney for Executor Dative.
3606/ 1924	Mary Ellen Rooke White (born Goodfellow), of Plumstead	First and Final Liquidation and Distribution	25/11/24	Capetown	Wynberg....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor, Church Street, Wynberg.
4061	Johannes Jacobus le Grange and surviving spouse, Anna Aletta le Grange	First and Final Liquidation and Distribution	17/11/24	Capetown	—	T. A. McEvery, Main Road, Parow, Cape.
793/ 180/322	John Alexander Wilmot (Coant Wilmot) and predeceased spouse, Alice Mary Wilmot (born Slater), of Wynberg, Cape	Second and Final Liquidation and Distribution	24/11/24	Capetown	—	The South African Association, 6 Church Square, Capetown.
150/899	Herbert Wilman, of Kitnoekes, Kenilworth, Cape	Eleventh Liquidation and Distribution	21/11/24	Capetown	—	Syret's Trust Company, Ltd., 119 St. George's Street, Capetown.
4687	Petrus Jacobus Muller, of Twenty-four Rivers, in the District of Piquetberg	First and Final Liquidation and Distribution	25/11/24	Capetown	Piquetberg...	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executrix Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
172/335	Maria Magdalena Hoorn, spinster, of Carnarvon	First and Final Liquidation and Distribution	25/11/24	Capetown	Carnarvon...	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Dative, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
180/566	Helena Charlotta Gerber (born Ferreira) and surviving spouse, Hendrik Matthys Gerber (S.'s son), of Braam River, in the Division of Uniondale	First and Final Liquidation and Distribution	25/11/24	Capetown	Uniondale...	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
1968	Johannes Daniel Hugo.....	First and Final.....	22/11/24	Capetown	Robertson...	Robertson Trust and Agency, Ltd., J. H. Genis, General Manager and Secretary, Church Street, Robertson.
3397	Lancelot Matthew Fabling.....	First Liquidation and Distribution	21/11/24	Capetown	—	W. A. Currey, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 16 Keerom Street, Capetown.
172/526	Edward John Moore.....	Second and Final Liquidation and Distribution	21/11/24	Capetown	—	W. A. Currey, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 16 Keerom Street, Capetown.
4265	William Henry Peters, of Port Elizabeth	First and Final Administration and Distribution	21/11/24	Capetown	Port Elizabeth	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Union-Castle Chambers, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.
4363	Auguste Louise Humpel, of Keiskama Hoek, a widow	First and Final.....	24/11/24	Capetown	Kingwilliams-town	Anders & Lynn, Solicitors, Kingwilliams-town.
1751	Cornelis Willem van der Vyver and surviving spouse, Margaretha Elizabeth Johanna van der Vyver (born Du Toit)	Liquidation and Distribution	24/11/24	Capetown	Ladismith....	Saul Hoffland, P.O. Box 3, Ladismith, Cape Province, Attorney for Executrix Testamentary.
179/333	Angelique Maria Faure (born Bamberger), predeceased spouse of Pieter Hendrik Faure, last of the Strand	First and Final Liquidation and Distribution	24/11/24	Capetown	Stellenbosch..	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., P.O. Box 13, Stellenbosch.
180/255/ 2470/22 9/579	Petronella Maria Coetzee (born Alberts)	First and Final.....	22/11/24	Capetown	Oudtshoorn..	C. King, P.O. Box 57, Oudtshoorn.
	Elizabeth Ada McKay.....	First and Final.....	21/11/24	Kimberley	—	Mr. E. A. McKay, 8 Salisbury Street, Kimberley.
3628	Hester Francina de Kock (born Steenkamp) and surviving spouse, Andries Petrus de Kock, of Dwaalfontein, District Albert	First and Final Liquidation and Distribution	24/11/24	Capetown	Burghersdorp	Kannemeyer, Groch & Botha, Burghersdorp.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
3271	Isabella Pringle Wither (born Rennie).	First and Final Liquidation and Distribution	21/11/24	Capetown	Tarkastad...	Stanley & Frost, Attorneys, Tarkastad.
4620	Emily Annie Cuppleditch and surviving spouse, Harry Cuppleditch	Final Administration and Distribution	21/11/24	Capetown	Kingwilliams-town	Harry Cuppleditch, Queen's Road, Kingwilliams-town.
3387	Eliza Margaret Cornhill, widow, of East London	First and Final Distribution and Administration	23/11/24	Capetown	East London.	John Gilby Wiggins, the Arcade, East London, Attorney for the Executor Dative.
5161	Philip le Roux.....	First and Final Liquidation and Distribution	22/11/24	Capetown	Oudtshoorn..	J. G. Taute, P.O. Box 104, Oudtshoorn.
R/9/338	John Bradley.....	First and Final.....	24/11/24	Kimberley	—	Lezard & Robins, Attorneys for Executors Testamentary, Kimberley.
R/9/184	Harold Collier Bennett.....	First.....	24/11/24	Kimberley	—	Lezard & Robins, Attorneys for Executor Testamentary.
R/9/469	Harry Holton and surviving spouse, Sarah Emily Holton (born Moth)	First and Final.....	24/11/24	Kimberley	—	Lezard & Robins, Attorneys for Executors Testamentary.
170/605/ 4273/19	Thomas O' Connor and surviving spouse, Petronella Geraldine O' Connor (born Maritz), of Cradock	First and Final Liquidation and Distribution	24/11/24	Capetown	Cradock....	Metcalf & Co., Attorneys for Executors Testamentary, Cradock.
2936	William Robertson and surviving spouse, Martha Nicholaisina Robertson (born Muller)	First Liquidation and Distribution	21/11/24	Capetown	Knysna.....	H. J. Raubenheimer, P.O. Box 21, George.
175/824/ 990/21	Mohamed Ebrahim Nagdie and surviving spouse, Hoora Nagdie (born Amtjee), of Uitenhage	First and Final.....	22/11/24	Capetown	Uitenhage...	Chase, Cunningham & Sellick, 74 Caledon Street, Uitenhage, Attorneys for Executor Dative.
180/938	Mohamed Omer Dollie.....	First and Final Liquidation and Distribution	24/11/24	Capetown	—	Harry Gurland & Co., 39 Adderley Street, Capetown.
2313	Margaret Susan Duthie (born Gibbs)..	First and Final Liquidation and Distribution	25/11/24	Capetown	Knysna.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executors, 40 Burg Street, Capetown.
3679	Edwin John White.....	First and Final.....	24/11/24	Capetown	—	Dichmont & Dichmont, Attorneys for Executrix Testamentary, Mansion House Chambers, Adderley Street, Capetown.
180/51	Edwin Baragwaneth Martin, of Capetown, and surviving spouse, Karina Cornelia Martin (born Zoutendyk)	First and Final.....	24/11/24	Capetown	—	Herold, Gie & Gie, 10 Wale Street, Capetown, Attorneys for Executrix.
157/937	Willem Izaak Weitsz. of Graaff-Reinet.	First and Final Liquidation and Distribution	28/11/24	Capetown	Graaff-Reinet	R. A. Jansen, Co-Executor Testamentary, P.O. Box 88, Graaff-Reinet.

TRANSVAAL.

51251	Friedrich Carl Miessner.....	First and Final Liquidation and Distribution	21/11/24	Pretoria.	Middelburg..	Liesching & Mortimer, Solicitors for Executrix Testamentary, P.O. Box 68, Middelburg.
54198/ 923	Anna Christina Kock (born Du Toit) and surviving spouse, Willem Petrus Kock	First and Final Liquidation and Distribution	21/11/24	Pretoria.	Rustenburg..	S. J. v. d. Spuy, Solicitor, Groot Marico.
54020/ 2067	Petronella Margaritha Potgieter (gebore Otto) en langstlewende oggenoot Johannes Jure Potgieter, van Kafferstad, Middelburg	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	21/11/24	Pretoria.	Middelburg..	J. J. Naudé, Posbus 1, Hendrina, Agent vir Eksekuteur.
51878/ 798	Mary Elizabeth Corbett (born Nicholson)	First and Final Liquidation and Distribution	21/11/24	Pretoria.	Lichtenburg.	Joh. A. Nesor, P.O. Box 22, Klerksdorp.
52899/ 1036	William Dick Roedemer.....	Second and Final Liquidation and Distribution	22/11/24	Pretoria.	Barberton...	J. Rose-Innes, P.O. Box 22, Barberton.
54552/ 771	Frederick Thomas Shorter.....	First and Final Liquidation and Distribution	21/11/24	Pretoria.	Krugersdorp.	S. P. Bunting, 42-3 Asher's Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg, Attorney for Executrix.
54572/ 1313	Janetta Catharina Venter (gebore De Beer) en nagelaten echtgenoot Stephanus Albertus Venter (C. B.zoon), van Goede Hoop, Distrikt Carolina	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	21/11/24	Pretoria.	Carolina.....	G. T. Mynhardt, Von Hagenstraat, Postbus 13, Carolina.
52447/ 369	Eveline Selina Bowker.....	Second and Final Liquidation and Distribution	21/11/24	Pretoria.	—	Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg.
54953/ 1534	William John Anderson Moir and surviving spouse, Mary Moir (born Davidson), of Brakpan	First and Final Liquidation and Distribution	21/11/24	Pretoria.	Brakpan....	Mary Moir, Executrix Testamentary, c/o Pan Areas Board of Executors, Ltd., P.O. Box 216, Brakpan.
52737/ 1695	Johanna Cornelia Bornman.....	First and Final Liquidation	21/11/24	Pretoria.	Barberton...	Grant & Bishton, Solicitors, P.O. Box 35, Barberton.
50188/ 471	George Duncan, a bachelor, of De Put. District Pietersburg	Second and Final Liquidation and Distribution	21/11/24	Pretoria.	Pietersburg..	W. G. Klerck, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 152, Pietersburg, Transvaal.
54454/ 1015	Elizabeth Maria Sills (born Muller) and surviving spouse, John Joseph Sills	First and Final Liquidation and Distribution	24/11/24	Pretoria.	Ernelo.....	J. Cooper, Solicitor, P.O. Box 36, Ernelo.
53703/ 467	Lukas Willem Cornelis Janse van Rensburg en nagelaten echtgenote Anna Elizabeth Janse van Rensburg, van Kraalkop, Distrikt Potchefstroom	Finale.....	21/11/24	Pretoria.	Potchefstroom	C. W. Adendorff, g.g. Eksekutrice, Standard Bank Gebouwen, Postbus 38, Vereeniging.
54578	Pieter Schalk Odendaal, sergeant, 1st Regt., S.A.M. Riflemen, and surviving spouse, Magdalena Martha Susannah Odendaal	First and Final Liquidation	21/11/24	Pretoria.	—	R.Q.M. Sergt. E. D. Hyland, 1st Regt., S.A.M. Riflemen, Roberts Heights.
51334/ 511	Eduard Carl Adam Herman Hirsche..	Second Liquidation and Distribution	21/11/24	Pretoria.	—	Lunnon & Tindall, P.O. Box 400, Pretoria, Agents for Executor.
53252/ 180	Susara Maria Ehlers (gebore Snyman) en nagelaten echtgenoot Christiaan Benjamin Ehlers	Eerste en Finale.....	21/11/24	Pretoria.	Krugersdorp.	Roux & Jacobsz, Postbus 46, Pretoria.
50973/ 761	Elsabe Maria Lemmer and surviving spouse, Lourens Badenhorst Lemmer	First and Final.....	21/11/24	Pretoria.	Lichtenburg..	J. L. Goedhals, P.O. Box 44, Schweizer Reneke.
54221/ 504	Andries Petrus van Wijk Schoeman and surviving spouse, Anna Sophia Schoeman (born Kruger)	First and Final Liquidation and Distribution	21/11/24	Pretoria.	Johannesburg	M. M. Roux, g.g. Executrix Testamentary, 4 and 5 Grosvenor Chambers, Loveday Street, Johannesburg.
54563	Ho Say.....	First and Final Liquidation	21/11/24	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, Provident Building, Johannesburg.
50536/ 1817	Francis (Frauz) Rabka.....	First.....	21/11/24	Pretoria.	Johannesburg	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Solicitors for Executrix Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg.
54683/ 33	Charles Reuben Walters.....	First and Final Liquidation and Distribution	21/11/24	Pretoria.	Johannesburg	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Solicitors for Executor Testamentary, Provident Building, Johannesburg.

NEW MAP OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

PREPARED IN THE OFFICE OF THE SURVEYOR-GENERAL, CAPETOWN.

PRINTED IN COLOUR ON FOUR SHEETS, EACH 40 INCHES BY 30 INCHES.

SCALE 1 : 1,000,000, or 15½ miles to 1 inch.

CONTAINS

MAGISTERIAL DISTRICT BOUNDARIES, DISTRICT TOWNS, VILLAGES, POST OFFICES (where known), RAILWAYS, HILL FEATURES
RIVERS, PRINCIPAL ROADS, IRRIGATION WORKS, LIGHTHOUSES, ETC.

PRICE OF MAP.

FOUR SHEETS UNMOUNTED	...	20s.
FOUR SHEETS MOUNTED ON LINEN	...	30s.
OR PER SHEET ON LINEN-BACKED PAPER (folded in Covers), per Sheet	...	10s.

The four Sheets comprising the Map are named:—SOUTH-WESTERN, SOUTH-EASTERN, NORTH-WESTERN, and NORTH-EASTERN.

The Map may be purchased from the
GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA, and from the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRINTING AND STATIONERY OFFICE, CAPETOWN.

NIEUWE KAART VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

VERVAARDIGD IN HET KANTOOR VAN DE LANDMETER-GENERAAL, KAAPSTAD

GEKLEURD GEDRUKT OP VIER VELLEN, ELK 40 DUIM BIJ 30 DUIM.

SCHAAL 1 : 1,000,000 of 15½ mijl=1 duim.

BEVAT

DE GRENZEN VAN MAGISTRAATSAFDELINGEN, DISTRIKT-STEDEN, DORPEN, POSTKANTOREN (waar bekend), SPOORWEGEN, KOPPIES,
RIVIEREN, HOOPDWEGEN, BESPROEINGSWERKEN, LICHTTORENS, ENZ.

PRIJS VAN KAART.

VIER VELLEN, NIET OPGEPLAKT	...	20s.
VIER VELLEN, OP LINNEN OPGEPLAKT	...	30s.
OF PER VEL, GEDRUKT OP PAPIER WAAR LINNEN OP DE ACHTERZIJDE GEPLAKT IS (in koverten gevouwen)	...	10s.

De vier vellen afdelingen, die de kaart samenstellen, zijn genaamd:—ZUIDWESTELIKE, ZUIDOOSTELIKE, NOORDWESTELIKE en NOORDOOSTELIKE.

De kaart kan verkregen worden van de
GOEVERNEMENTSDRUKKER, PRETORIA, en kan de SUPERINTENDENT, GOEVERNEMENTSDRUKKERIJ, KAAPSTAD.